Demain: Beau fixe

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 13

35e année No 238 — OTTAWA, LE MERCREDI 15 OCTOBRE 1947 — L'exemplaire: 3 sous

LE SENAT
6-354-1JANV48
OTTAWA ONT

PARIS ÉVITE LA GRÈVE DU RAIL

Cinq chefs syndicaux arrêtés à Montréal

Un mauvais coup qui tourne mal

KOKOMO (PA) — Deux jeunes garçons, âgés de huit ans, ont admis avoir trifouillé avec le mécanisme d'aiguillage de chemin de fer qui a causé hier le déraillement d'un convoi de voyageurs du chemin de fer Pennsylvanie. Deux femmes et trois préposés au service du convoi ont été blessés légèrement.

Les deux jeunes gars auraient avoué qu'ils avaient ouvert une aiguille non verrouillée et qu'ils avaient placé un gros clou entre l'aiguille et le rail.

Pour l'assassinat de sept ministres

RANGOUN (Reuter)—U Saw, premier ministre de Birmanie avant la guerre, a "conçu, projeté et dirigé" l'assassinat de sept ministres birmans, en juillet dernier. Voilà ce qu'a déclaré U Tun Byu, procureur général de Birmanie, à l'inauguration du procès de l'ex-premier ministre et de huit autres accusés de meurtre.

U Tun Byu, présentant la cause pour la couronne, a prétendu que quatre accusés sont les véritables assassins des hommes d'Etat, mais que l'ex-premier ministre, âgé de 46 ans, était le principal conspirateur. Les quatre accusés sont Maung Soe, Thet Hnin, Maung Sein et Yan Gyi Aung.

U Saw est défendu par B. R. Vertannes, ancien avocat de Ran-

(Suite à la page 19, col. 1)

La Tchéka au Chili?

SANTIAGO (PA) — Un porte-parole du gouvernement a déclaré aujourd'hui que le ministre de la Défense, le général Guillermo Barros Tirado, faisait rapport devant le comité politique de l'Assemblée générale et que la Russie a décrite hier comme une "farce" et une tentative délibérée "d'ignorer le Conseil de Sécurité".

La fin du débat sur la Palestine est fixée à demain et il est proposé qu'un sous-comité — deux sous-comités, si la proposition canadienne est adoptée — soit désigné pour élaborer un plan détaillé touchant le partage de la Palestine et de sa mise en vigueur et de le soumettre au plus tard le 27 octobre.

Le ministre canadien de la Justice, M. Ilsley, a fait savoir au Comité hier que la délégation canadienne appuie un peu "à contre-coeur" le plan de partage de la Palestine, contre la recommandation minoritaire voulant un état fédéré lequel, dit-il, a permis au Canada la solution du problème des deux races et de deux cultures distinctes.

La délégation syrienne s'oppose également au partage de la Palestine, mais son opposition prend la forme de critiques à l'adresse des Américains et des Juifs. "La juiverie, dit le chef de cette délégation, a établi en Palestine, une tête de pont qu'alimente la finance étrangère." Selon lui, cet argent vient surtout des Etats-Unis, notant qu'il y a à New-York six fois plus de Juifs qu'en Palestine. Il demande si les Etats-Unis consentiraient au partage de la ville de New-York et d'y établir un état juif distinct.

Le Conseil de Sécurité n'a pu hier en arriver à une décision sur la question de la suspension des hostilités en Indonésie.

Ils sont libérés sous cautionnement

MONTREAL (PC) — Avant la levée du jour ce matin les agents de la sûreté ont visité cinq maisons de Montréal et arrêté cinq chefs unionistes des United Packinghouse Workers of America qui sont accusés d'avoir violé l'injonction de non-piquetage obtenue relativement à la grève des employés de la Canada Packers et de la Wistil Company qui dure depuis un mois.

Les cinq unionistes arrêtés ont comparu en cour ce matin et ont été libérés sous caution de $25 chacun, recevant en même temps l'ordre du tribunal de comparaître au cours de la journée pour répondre à l'accusation de mépris de cour.

Ces cinq arrestations portent à 141 le nombre des détenus à Montréal depuis lundi matin pour avoir encouragé le piquetage dans la présente grève. A ce chiffre on ajoute dix autres arrestations effectuées lorsque les établissements ouvrirent leurs portes à 8 h. du matin.

(Suite à la page 19, col. 5)

Pour encourager les Français à émigrer

MONTREAL (PC) — Dans un mémoire qu'elle a révélé hier soir, la Chambre de Commerce demande de que le gouvernement fédéral prenne des mesures immédiates en vue d'accorder la même préférence aux Français désireux d'émigrer au Canada qu'il accorde aux personnes du Royaume-Uni.

Le mémoire, qui sera soumis au gouvernement fédéral, ajoute que les immigrants français virtuels "doivent même s'incliner devant les déracinés d'Europe." Il demande, en outre, qu'une politique d'immigration soit élaborée "en coopération avec les gouvernements provinciaux" et que le régime éducationnel en vue de l'intégration des immigrés dans la structure sociale du Canada soit laissé aux provinces.

Les autres recommandations au mémoire portent sur les mesures à prendre pour décourager l'émigration "avant l'adoption d'une politique d'immigration définitive". On demande aussi que le gouvernement fédéral dise clairement sur quels principes et quelles méthodes l'admission des immigrés est basée. Le mémoire insiste également sur une immigration sélective.

Quatre millions d'oeufs canadiens

LIVERPOOL—Le cargo **Salacia** est entré en rade aujourd'hui portant quelque quatre millions d'oeufs venant de l'ouest du Canada. En plus de 526 tonnes d'oeufs, la cargaison comprend 444 tonnes de bacon et de jambon.

Vice-registraire bilingue pour la Cour d'Echiquier

Un nouveau haut fonctionnaire bilingue vient d'être nommé à Ottawa. Il s'agit, cette fois, d'un vice-registraire bilingue à la Cour de l'Echiquier. M. Gabriel Belleau, avocat bien connu de Québec, occupe ses bureaux particuliers dans le nouvel édifice de la Cour Suprême. Ce nouveau poste judiciaire bilingue porte des appointements annuels de $4,200 à $4,800.

Né à Québec le 23 janvier 1902, M. Belleau est avocat de carrière. Il s'enrôla toutefois en 1941 et ne fut démobilisé qu'en décembre dernier. Il fit ses études classiques au Séminaire de Québec de 1913 à 1921 et prit sa licence en droit à l'Université Laval en 1924. Il fut admis en 1925 au Barreau de la province de Québec.

Il pratiqua sa profession seul jusqu'en 1929 alors qu'il entra dans la firme légale Baillargeon, Belleau et Fortier, de Québec. En 1935, il devint l'avocat senior du nouveau bureau de droit Belleau, Fortier et DesRivières.

Enrôlé en 1941, M. Belleau alla outre-mer en 1944 et n'en revint qu'à l'automne de 1945. Il fut licencié de l'armée avec le grade de capitaine.

Le premier vice-registraire bilingue à la Cour de l'Echiquier est célibataire.

La CGT réclame l'appui général ouvrier aux grévistes du métro

M. Ramadier refuse de traiter avec les grévistes — Les camions militaires affluent à Paris

PARIS (PC) — La Confédération générale du Travail, que dominent les communistes, a demandé ce soir à la classe ouvrière d'appuyer activement la grève du transport, à Paris. La CGT, qui prétend avoir 7,000,000 de membres, a fait cette déclaration après que le gouvernement eut réussi à éviter une grève nationale des chemins de fer et décidé de s'en tenir à sa politique de refuser toute négociation durant une grève.

Les chefs des syndicats et le ministère du Transport ont accepté de négocier au sujet des demandes d'augmentation de salaires et d'autres; les négociations se feront directement avec le système nationalisé des chemins de fer.

Pierre Bourdon, ministre des Arts et des Lettres, a déclaré qu'au cours d'une séance régulière du cabinet, on a ignoré la grève des chauffeurs d'autobus et de métro parce que le gouvernement tient à sa politique qui ne veut pas de négociations pendant une grève.

Le premier ministre Paul Ramadier a quitté la séance pour rencontrer les chefs de syndicats des industries du gaz et de l'électricité, qui ont aussi menacé de faire la grève.

Une grève partielle de 1,800 ouvriers des usines Renault a pris fin après quelques heures avant que les 25,000 ouvriers aient quitté leur travail.

Les ouvriers en construction, à Lyon, près de 40,000 ouvriers maritimes, les employés du transport et les chauffeurs de taxis menacent de faire la grève.

Entretemps, 1,400 camions mi-

(Suite à la page 13, col. 4)

Le Canada, une grande puissance de l'air

MONTREAL (PC) — "Les succès de l'aviation canadienne en temps de paix comme durant la guerre justifient amplement l'espoir et la confiance que l'on entretient sur l'avenir et le développement du Canada", a déclaré aujourd'hui dans un discours prononcé devant les membres de la Chambre de Commerce de Montréal M. Charles-G. Power, ministre de l'Air durant la dernière guerre.

"Nous avons au Canada tout ce qu'il faut pour assurer le plus grand développement du commerce aérien et de l'avionnerie", dit M. Power. "Nous avons d'abord, poursuit-il, les artisans et mécaniciens compétents, ainsi que les ingénieurs et les directeurs avertis qui se sont montrés à la hauteur de toutes les tâches qu'on a pu leur imposer pendant la guerre".

M. Power a fait l'historique de l'aviation au Canada et rendu un hommage spécial à ces aviateurs de nos grands bois, disant de ces derniers: "Nous n'aurions pas aujourd'hui d'Eldorado, ni l'U-235 canadien, si Leigh Brintell n'avait pas conduit en avion Gilbert Labine dans la région du Grand lac de l'Ours". Puis il ajouta:

"Cette frontière du nord n'aurait pas été reculée des centaines de milles vers la côte de l'Arctique, si les pilotes des grands bois n'avaient eu, entre 1920 et 1930, leurs bases le long des grandes lignes les plus reculées du nord et n'avaient attendu là le moment de transporter hommes et matériel par la voie des airs".

Quant à notre aviation durant le dernier grand conflit, elle fut "l'égale de celle de n'importe quel pays de l'Empire et, en proportion de notre chiffre de population, elle fut l'égale de celle de n'importe lequel de nos alliés".

Les 62 passagers sont définitivement saufs

M. Manning crie au sabotage

EDMONTON (PC) — Le premier ministre Manning a déclaré lors d'une réunion publique tenue ici, hier soir, que la production de marchandises au Canada est délibérément sabotée par les coalitions internationales et par les fomentateurs professionnels de grèves dans l'industrie.

M. Manning a critiqué la politique de telles unions qui prennent les ordres des bureaux internationaux étrangers quant à l'heure de déclencher la grève; il ajoute que les coalitions internationales créent des pénuries artificielles de marchandises.

Le Canada recevra des réfugiés pour huit mois encore

C'est un ancien navire allemand, acheté par le Canada comme réparations de guerre, revendu à la Sorel Industries et nolisé par le Pacifique Canadien, qui effectue le gros du transport au Canada des réfugiés des camps nazis admis ici comme immigrants. Ce vaisseau, le "Huascaran", a dû être reconverti aux chantiers sorelois avant de pouvoir accommoder environ 800 émigrants par traversée.

M. H. L. Keenleyside, sous-ministre des ressources, a expliqué aujourd'hui que cela prendra huit mois encore avant que les 20,000 déportés européens aient définitivement pris pied en notre pays. 2,800 sont déjà arrivés et près de 900 autres sont attendus demain à Halifax.

Pour ce qui est de l'immigration générale, elle est plus lente à reprendre. La date de la venue des premiers immigrants italiens d'après-guerre n'est pas encore fixée.

Le "Bibb" a mis le cap sur Boston

Par Al COLLETTI

NEW-YORK (PC) — Le navire de météorologie **Bibb**, héros du sauvetage de soixante-deux personnes et de sept membres d'équipage du **Bermuda Sky Queen**, a reçu l'ordre de faire voile vers Boston avec les hommes, les femmes et les enfants qu'il a sauvés de la mort, dans l'Atlantique.

Le **Bibb** doit arriver à Boston à 10 h. 35 dimanche matin. On croyait plus tôt qu'il se rendrait à Argentia (Terre-Neuve), à 820 milles à l'ouest de la scène où le gros appareil a fait un amérissage parfait, mardi matin.

Les dernières personnes du groupe furent prises à bord du **Bibb** peu après l'aube, ce matin. Dix-huit personnes, dont une femme, passèrent une nuit terrible à bord de l'appareil pendant que les vagues agitées battaient contre sa carlingue.

Les autres passagers et l'équipage avaient été conduits en sûreté. Personne n'a été gravement blessé.

(Suite à la page 19, col. 5)

Chifley soumet son bill d'étatisation

Par Leslie BRODIE

CANBERRA (PC) — Le plus grand auditoire radiophonique depuis la déclaration de la guerre a écouté, ce soir, lorsque le premier ministre John Chifley présenta son bill de nationalisation des banques à la Chambre des représentants.

Les membres de l'opposition tentèrent à trois reprises d'empêcher la lecture du bill, mais leurs efforts furent vains. Le premier ministre a donné l'assurance que tous les intérêts des actionnaires et des déposiiteurs des banques privées seraient sauvegardés et que l'on compenserait par argent comptant ou bons du gouvernement.

Chifley parla d'une voix calme. L'irradiation de son discours à la Chambre des représentants suit la procédure ordinaire de permettre au peuple d'entendre les importants discours parlementaires.

Le nouveau bill préconise deux importantes acquisitions:

1° L'acquisition volontaire ou obligatoire des industries et des revenus des banques.

2° L'acquisition obligatoire des actions.

Les salaires et les conditions de travail ne seront pas touchés, dit Chifley.

La Croix de guerre à un Canadien chinois

VICTORIA (PC) — On apprenait ici, hier soir, que le lieutenant d'aviation Douglas Sam, de Victoria, sera décoré de la Croix de guerre avec étoile d'argent, par le gouvernement français. On croit que M. Sam est le seul Canadien chinois à être décoré par un gouvernement étranger pour services rendus durant la seconde guerre mondiale. On lui décernera sa décoration au cours d'une investiture spéciale qui aura lieu à l'ambassade de France à Ottawa, prochainement. M. Sam est posté à Ottawa.

Les cheminots ont voté pour la grève

MONTREAL (PC) — Les membres de diverses unions ferroviaires ont voté aujourd'hui en faveur d'une grève à l'appui de leurs demandes d'un congé annuel de 14 jours avec paye et un comité de négociation représentant toutes les unions nationales d'employés de chemin de fer poursuit les discussions sur l'opportunité de déclarer la grève.

Frank-H. Hall, président du comité-négociateur, a annoncé le résultat du vote relatif à la grève hier soir et déclaré que ce vote a été pris par environ 125,000 employés.

En ce moment il s'agit pour les chemins de fer de faire connaître leur attitude. "Nous avons

(Suite à la page 19, col. 7)

Ordre du jour aux N. U.

LAKE SUCCESS (PA) — Voici l'ordre du jour des Nations Unies pour aujourd'hui, heure normale de l'est:

11 h. ce matin — Le Comité politique de l'Assemblée générale poursuit le débat sur la proposition du secrétaire d'Etat Marshall d'une "petite Assemblée". Les Comités budgétaire siègent.

3 h. cet après-midi — Au Comité sur la Palestine, la délégation arabe poursuit la bataille contre le projet de partage de la Terre-Sainte. Réunion des comités économique, juridique et de tutelle.

Glen centralise son ministère

Une division est abolie aux ressources

Pour assurer la mise en valeur définitive de nos ressources naturelles avec le retour au temps normal du temps de paix, M. J.-A. Glen, ministre fédéral des mines, vient d'effectuer une réorganisation majeure dans la structure de son département. Ainsi trois anciennes divisions techniques sont fusionnées en deux nouvelles. Celle des mines, des forêts et des services scientifiques aura comme directeur M. W.-B. Timm autrefois affecté aux mines et à la géologie tandis que celle des terres et services d'expansion relèvera de M. R.-A. Gibson. Enfin un adjoint vient d'être donné au sous-ministre actuel, H.-L. Keenleyside, en la personne de M. J.-M. Wardle qui portera le titre officiel de directeur des entreprises spéciales.

Selon M. Glen, la réorganisation du travail départemental donnera à son ministère "une structure plus rationnelle puisqu'elle placera dans une seule division tout ce qui rapporte aux sciences et recherches et, dans une autre, les fonctions en matière d'expansion et de construction. De plus, elle libérera un fonctionnaire supérieur qui pourra s'occuper des autres responsabilités en fait de relations interprovinciales et internationales".

Deux autres divisions des mines et ressources ne sont pas affectées par cette réorganisation: a) l'immigration; b) les affaires indiennes. Toutefois des changements ont eu lieu la semaine dernière par la nomination d'un commissaire bilingue à l'immigration et par le choix d'un préposé administra-

La formule Daley demeure en suspens

Presse canadienne

L'étude d'une formule officielle soumise par le gouvernement d'Ontario comme moyen de régler la grève des employés de salaisons est en suspens aujourd'hui comme conséquence d'une déclaration de l'U.P.W.A. (C.I.O.) soutenant que le refus de la Swift Canadian d'accepter la formule proposée avait fait rater le règlement de la grève.

Entretemps, le plus fort contingent d'accusés à comparaître devant un tribunal au même moment que l'histoire judiciaire de la province ait connu, soit 136 personnes, a envahi la cour hier pour être remis en liberté sous des cautions variant de $5 à $25.

Dans l'ouest du Canada, 300 employés de la Gainer's Limitée ont abandonné l'ouvrage et se sont joints aux grévistes de la Canada Packers et de la Burns à Edmonton, ce qui porte à près de 13,000 le nombre d'employés de salaisons en grève au moment actuel.

La formule que proposé l'Ontario a été annoncée par le ministre du Travail, M. Charles Daley, qui dit que la Canada Packers et la Burns Company en étaient venues à une entente avec l'union "sur la procédure à suivre en vue du règlement de la question en jeu". On croit que cela comprend la demande de l'union d'une augmentation de salaire.

Cependant, dit M. Daley, la Canadian Swift a refusé d'accepter la formule proposée qui "demande de la part des employés des deux

(Suite à la page 19, col. 1)

Le R. P. Caron à la Mid-West Canon Law Association

Le R.P. Arthur Caron, O.M.I., Doyen de la Faculté de Droit canonique de l'Université d'Ottawa vient de quitter Ottawa pour se rendre à Saginaw, Michigan, où la Mid-West Canon Law Association tient son Congrès.

Le R.P. qui est revenu, il y a quelque temps, d'un voyage en Europe durant lequel il avait été invité à présenter un travail à l'Institut catholique de Paris à l'occasion du cinquantenaire de la fondation de la Faculté de Droit canon, vient d'être invité par la Mid-West Canon Law Association à donner une conférence sur le rôle du défenseur du lien matrimonial. Le R.P. Caron est le défenseur du lien pour le tribunal ecclésiastique de l'archidiocèse d'Ottawa.

Un cadeau des jumelles Dionne à Elizabeth

CORBEIL, Ont. (Spécial au "Droit") — Les jumelles Dionne, Annette, Cécile, Emilie, Marie, Yvonne, ont fait parvenir une de leurs magnifiques photographies à la Princesse Elizabeth, à l'occasion de son mariage. La photographie porte l'autographe de chacune des jumelles et les mots suivants: Avec nos meilleurs voeux de bonheur à Son Altesse Royale, la Princesse Elizabeth. Cette photographie a été revisée par une artiste d'Ottawa, la Révérende Soeur Paul-Emile, des Soeurs Grises-de-la-Croix, et l'encadrement en bois naturel a été fait par M. Henri Morisset, encadreur, rue Rideau.

Deux scieries ont brûlé; on enquête

SOUTH SLOCAN (C.-C.) (PC) — La police a lancé aujourd'hui une enquête en règle autour des incendies que l'on croit être l'oeuvre d'incendiaires et qui ont détruit deux établissements de bois de sciage de West Kootenay, et cela au moment où une commission spéciale enquête sur la conduite récente des Doukobors de la Colombie-Canadienne.

Le feu a rasé hier le moulin à planer de $80,000 de la Taghum Lumber Company, à Taghum, à huit milles au nord-est d'ici, ainsi que le moulin à scie portatif de $5,000 de Lazareff dans la région de Pen d'Oreille, à 40 milles au sud. Dans l'incendie du Taghum, le feu a détruit pour $20,000 de bois de construction.

Dans les deux cas, les représentants des compagnies croient que c'est là l'oeuvre d'incendiaires.

Les représentants de l'Universal Brotherhood of Christian Communities of Christ doivent rendre témoignage aujourd'hui devant la commission d'enquête qui siège à South Slocan sous la présidence du juge H. J. Sullivan, de New-Westminster. Au cours de la séance d'hier de la commission, les orthodoxes ont attaqué sévèrement leurs rivaux, les Fils de la Liberté.

Aujourd'hui, la commission entendra les témoignages des représentants des Fils de la Liberté, des Doukobors indépendants et des corps publics, en vue d'en arriver à une solution du problème que pose le régime de violence qui terrorise depuis quelques temps toute la région de Kootenay-ouest.

M. Fauteux veut accélérer les débats à la Chambre

Le président de la Chambre est de retour de Londres — Les passagers de marque de l'Empress

QUEBEC (Spécial) — Après une traversée un peu rude, l'*Empress of Canada*, paquebot du Pacifique Canadien, a jeté les amarres une cinquième fois cette année dans le port de Québec, la nuit dernière, pour y laisser descendre quelques passagers. Il était quelque peu en retard sur son horaire, ayant rencontré de forts vents contraires dans le golfe. Il devait mouiller dans le port de Montréal au début de l'après-midi.

Au nombre des passagers de marque de l'*Empress*, on remarquait tout d'abord la vicomtesse Alexander de Tunis, épouse du gouverneur général du Canada, qui rentre au pays après avoir accompagné en Angleterre son fils, Shane, lequel poursuit actuellement ses études en Grande-Bretagne. Lady Alexander n'a pas voulu faire de déclaration officielle, se contentant de dire qu'elle avait fait un excellent voyage et qu'elle était enchantée de rentrer au Canada.

Parmi les passagers, on remarquait aussi l'hon. Gaspard Fauteux, président de la Chambre des Communes; M. Arthur Beauchesne, greffier de la Chambre, M. Carlo Janfils, importateur belge, le Dr Jules Lavoie, de Québec, et Mme Lavoie; Mlle Jeanne D'Arc Lemay, de Québec, première avocate du Barreau de Québec; M. G. Grégoire, de Montréal, importateur de poteries, M. J. M. Gibbon, historien et folkloriste canadien bien connu, et Mme M. Tisseyre, mère de M. Pierre Tisseyre, représentant montréalais de l'agence de nouvelles Canada-Mondial et rédacteur en chef de *Carrefour*, édition canadienne.

"On a fréquemment critiqué dans les journaux plus particulièrement, a dit M. Gaspard Fauteux, la lenteur avec laquelle avançaient les délibérations au Parlement canadien, et nous sommes allés voir de quelle manière on procédait aux Communes anglaises, afin de trouver s'il n'y aurait pas moyen d'abréger la longueur des sessions

(Suite à la page 19, col. 5)

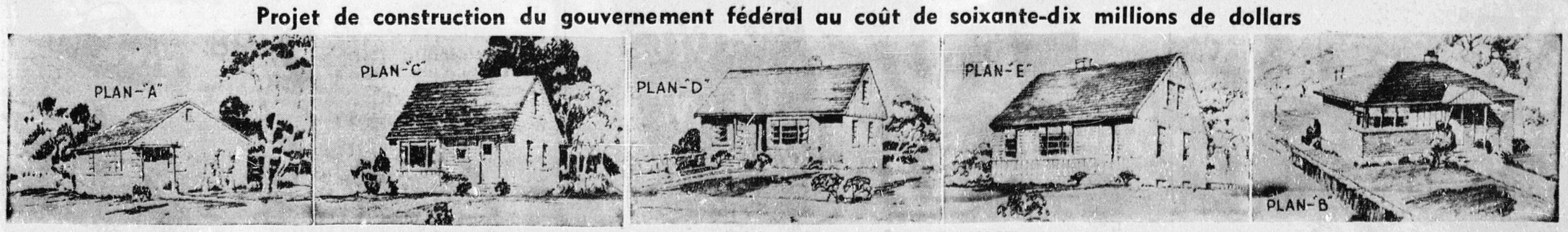
Ultime effort arabe pour sauver l'unité palestine

M. Ilsley, au nom du Canada, approuve le projet de partage de la Terre-Sainte

LAKE SUCCESS (PC) — Les Etats qui font partie de la Ligue arabe exercent aujourd'hui leurs derniers efforts contre le morcellement de la Palestine, mais ils entretiennent peu d'espoir de vaincre l'opinion majoritaire du Comité spécial des Nations Unies qui étudie le projet d'établir un chez-soi pour les Israélites en Terre-Sainte.

La question de la Palestine est en vedette, tout autant que l'est au comité politique le débat sur une résolution des Etats-Unis demandant la création d'un comité permanent de l'Assemblée générale et que la Russie a décrite hier comme une "farce" et une tentative délibérée "d'ignorer le Conseil de Sécurité".

Projet de construction du gouvernement fédéral au coût de soixante-dix millions de dollars



•**Ces maisons à loyer modique,** pour ex-soldats, seraient construites en vertu d'un projet fédéral dont l'exécution entrainerait un déboursé de $70,000,000. D'après ces plans, les loyers varieront de $27 à $37 par mois. Dans toutes les provinces, les autorités municipales devront coopérer si elles veulent tirer avantage du projet. Les dessins que l'on voit ici montrent les diverses maisons qu'on projette de construire.

Echos de Mont-Laurier

MONT-LAURIER (Spécial) — Extraits des discours prononcés par Son Excellence Mgr J.-E. Limoges, évêque de Mont-Laurier, et de Mgr Robert Jutras, P.D., V.G., à l'occasion des fêtes qui ont marqué le 25e anniversaire de consécration épiscopale de S. E. Mgr J.-E. Limoges, à Mont-Laurier, au début de la semaine.

S. E. Mgr J.-E. Limoges

"Je vous remercie bien sincèrement des hommages, des voeux, des sentiments de respect et d'affection que vous venez de m'exprimer si cordialement et si bellement par la bouche de notre distingué Vicaire Général à l'occasion du vingt-cinquième anniversaire de ma consécration épiscopale.

Je ne vous cache pas le bonheur que j'ai éprouvé, il y a un instant, en écoutant le récit de 25 années de labeur et de nombreuses oeuvres, puisque c'est sur vous chers prêtres qu'en retombent en si grande partie le mérite et la gloire.

Dieu merci! s'il s'est opéré quelque bien dans le diocèse durant mes 25 années d'épiscopat, je le répète, c'est à vous, mes chers prêtres, que je le dois.

Autant que votre évêque, vous méritez des louanges aujourd'hui. Du reste, sur les 95 prêtres présentement au service de Dieu dans le diocèse, il y en a encore 80 parmi vous qui avez partagé nos joies et nos peines depuis les tout débuts de notre épiscopat. Notre jubilé n'est-il pas en même temps le vôtre?

Je sais les luttes de tous les curés de paroisses, leurs combats, leurs angoisses, les énergies qu'ils dépensent pour loger Dieu d'abord convenablement, se loger eux-mêmes, établir avec le concours de leurs ouailles des fabriques, des municipalités civiles et scolaires, bâtir des écoles, des salles paroissiales, et, par-dessus tout cela et mieux que tout cela encore, remplir leur ministère de prêtres tous les dimanches et jours de fêtes, visiter les malades et les écoles souvent par des chemins impraticables, s'occuper de l'action catholique, des syndicats, des coopératives, des caisses populaires.

Ce que nous avons dit des curés de paroisses, nous pouvons le dire, proportion gardée, de nos prêtres de séminaire qui pour un maigre salaire donnent le meilleur de leur vie et de leur santé, de leur intelligence et de leur coeur à la formation et à l'instruction de nos chers enfants et jeunes gens; nous pouvons le dire de nos religieux prêtres et frères, de nos religieuses qui par leurs prières, leurs sacrifices, leur dévouement, secondent si efficacement l'action du clergé paroissial.

N'oubliez pas l'indispensable union qui doit exister entre la vie intérieure et l'action apostolique. Temps perdu si on se laisse tellement absorber par les exigences dévorantes du ministère, si on se met en sollicitude pour tant de choses et qu'on oublie la seule chose nécessaire pour les autres et pour soi-même. Vie intérieure, vie de piété, vie d'union au Christ et à sa Mère, c'est le grand, pour ne pas dire l'unique moyen de conduire à Dieu les âmes qui se perdent.

Et maintenant c'est à vous que je m'adresse, chers diocésains. Il y a ici des représentants de presque toutes les paroisses, soit comme marguilliers, ou maires, conseillers municipaux, commissaires d'école.

Ce bel esprit de foi vous l'avez conservé, mes chers frères. Je le constate chaque année dans mes visites pastorales que j'entreprends toujours avec un grand bonheur. Alors tous les paroissiens se déplacent, l'accueil est toujours respectueux et chaleureux. On décore les rues et maisons, mais surtout on écoute avec attention les sermons, avis et conseils; le plus grand nombre s'approche des sacrements de pénitence et d'eucharistie.

"La volonté de Dieu est que vous vous absteniez de la fornication, que chacun de vous sache garder son corps dans la sainteté et l'honnêteté et non en suivant les convoitises de la passion comme les païens qui ne connaissent pas Dieu".

"Dieu ne nous a point appelés à l'impureté mais à la sanctification. Ne savez-vous pas que votre corps est le temple du Saint-Esprit. Glorifiez donc et portez Dieu dans vos corps".

Le bon Dieu vous donne 24 heures par jour, donnez-lui 5 minutes le matin et 5 minutes le soir pour vous mettre tout particulièrement en sa présence. Durant le jour, offrez à Dieu vos principales actions comme faisaient nos pères. Sanctifiez bien le dimanche, observez l'abstinence et le jeûne, pratiquez la tempérance dans le boire et le manger. Pratiquez la justice et la charité envers vos frères. Lisez l'évangile pour mieux connaître et partant mieux aimer votre Chef, votre Roi Jésus. Vivez du Christ, de sa lumière, de sa force et de sa grâce. Nourrissez-vous de son Corps et de son Sang. "Sa chair est une nourriture, son sang est un breuvage". Et n'oubliez pas, n'oubliez jamais que l'indifférence et l'abandon de la prière, l'abandon de la messe et des sacrements, les mauvaises lectures, la fréquentation des impies, les mauvaises moeurs, l'école neutre et les clubs neutres diminuent ou même risquent de faire perdre la foi. La foi est un don de Dieu reçu au baptême.

Je m'en voudrais en cette veille de la fête du Très Saint Rosaire de ne pas saluer la Très Sainte Vierge Marie, notre Reine et patronne de 21 paroisses du diocèse.

Mgr R. Jutras, P.D., V.G.

Excellence Révérendissime,

L'Eglise de Mont-Laurier est dans la joie. Son clergé et ses fidèles se partagent un grand bonheur, un bonheur trop grand pour une seule Eglise; aussi bien a-t-il débordé de loin nos frontières. La profondeur de l'émotion qu'il éveille, est facile à juger par la qualité et le nombre de ceux qui vous entourent ce soir.

Ce peuple qui vient à vous en ce moment, Excellence, vous l'avez aimé avec toute la bonté d'un père; depuis vingt-cinq ans, c'est uniquement pour lui que vous avez vécu, rien de ce qui le touche ne vous a laissé indifférent. Vous avez pleuré parfois sur les égarements de quelques-uns, mais finalement leurs épreuves vous les ont rendus plus chers.

Excellence, c'est aussi vers l'Eglise du grand-prêtre que s'en vient cette foule de vos enfants. C'est une loi à laquelle certes vous n'avez point failli qui oblige l'Evêque à visiter ses fidèles à certaines époques, pour qu'il puisse porter à chacun, les bénédictions dont le ciel, au jour de son sacre, lui a chargé les mains; il faut qu'il aille répandre l'Esprit de Dieu dans toutes les parties du diocèse qui lui est confié, mais il est aussi de rigueur qu'il ait son Eglise à lui, une Eglise où il enseigne, une église où il soit officiellement le grand priant parmi ses frères. Et de ce fait, l'Eglise de l'évêque dépasse en dignité toutes celles de son diocèse, même quand elle n'est ni la plus grande, ni la plus riche. C'est bien surtout d'elle qu'il faut dire "Locus iste sanctus est in quo orat sacerdos".

Vos enfants, Exxcellence, viennent à leur tour vous voir dans la chaire où vous enseignez, à l'autel où chaque matin mêlant à votre prière celles de vos ouailles, vous faites office d'intermédiaire entre le ciel et nous.

Demain en regagnant son foyer, plus d'un aura sans doute la tentation de dire comme autrefois les disciples témoins des miracles du Maitre: "Aujourd'hui nous avons vu de grandes choses".

Puis c'est enfin vers la demeure de l'apôtre que nous sommes venus.

Excellence, en abordant ce sujet, je vous avoue que je deviens perplexe. Ce que vous avez accompli avec tant de discrétion, m'est-il permis de le dévoiler. J'hésiterais encore à ouvrir la bouche si au jour du vingt-cinquième anniversaire de votre élection au siège de Mont-Laurier, alors que vous occupiez ma pensée comme sans doute vous deviez occuper celle de tous vos prêtres, l'évangile du jour ne m'avait presque impérieusement remis en mémoire l'accommodation du texte évangélique: Quod in aure auditis, praedicate super tecta.

Faudrait-il encore cacher votre intérêt pour l'oeuvre de la propagation de la foi, et en quelle estime vous tenez votre titre de secrétaire de la commission épiscopale du séminaire des missions étrangères de Pont-Viau.

Je m'en voudrais de ne point rappeler que vous avez élevé presque de vos mains un sanctuaire à la douce Reine du Rosaire dans un superbe endroit où chaque année, vous convoquez vos fidèles à un pèlerinage que vous tenez à présider vous-même.

Pour être exact jusqu'à la fin, il faudrait ajouter que vous avez toujours été à la besogne sans pose comme sans bruit de paroles, dans l'attitude de la prière, dans la sérénité d'une rare prudence, dans la discrétion surtout, et dans l'invincible possession de vous-même à travers les mille tracas d'un si rude apostolat, dans une tenue impeccable et la plus parfaite distinction. "Homo apostolicus" est l'exclamation qui vient aux lèvres des témoins de votre vie.

C'est la sainte Mère de Dieu qui ramène à vos pieds tous vos enfants ce soir. Les fidèles qui sont là vous apportent le message de gratitude de tous ceux qui n'ont pu les suivre; les prêtres que vous avez ordonnés sont fiers de cette relation de paternité qui les rattache pour toujours à vos pouvoirs et à votre mission; quant à ceux qui ne sont déjà plus jeunes, à genoux devant celui de leurs frères que l'Esprit-Saint leur a montré comme devenant leur chef, les deux mains dans les siennes, à vingt-cinq ans de distance, ils redisent avec la même émotion: Dominus pars hereditatis meae et calicis mei, tu es qui restitues hereditatem meam mihi!

Lettre d'Australie

Des émules d'Alain Gerbault

SYDNEY (PC) — Une vingtaine d'aventuriers australiens projettent de faire voile de Melbourne en decembre dans un voilier de 80 pieds de long, le Shangri-la, pour une randonnée de 60,000 milles autour du monde.

Le capitaine du voilier et organisateur du voyage est Edward W. Player, artiste commercial de Melbourne. Une annonce qu'il a publiée demandant 19 hommes pour constituer son équipage lui a rapporté 520 réponses d'hommes et de femmes d'Australie et de Nouvelle-Zélande qui ont offert de payer jusqu'à $1,120 comme leur part dans l'achat du voilier.

De ce groupe Player a finalement choisi deux médecins, deux chimistes, un dentiste, un géologue, un géographe, un comptable, un artiste à la radio, un écrivain, un photographe, trois hommes d'affaires, un vendeur, un ancien combattant, trois officiers de la marine marchande et un massothérapeutiste.

La route maritime que Player se propose de suivre est par la voie de la Chine, l'Afrique, la Turquie, l'Italie, l'Espagne, la Belgique la Hollande, l'Allemagne, le Danemark, la Suède, la Finlande, la Norvège, l'Ecosse, l'Angleterre, l'Amérique et, comme voyage de retour, le Sud d'Amérique et la Nouvelle-Zélande.

Une firme pétrolière en vue a offert à Player de lui fournir gratuitement toute l'huile nécessaire pour le voyage s'il consent à arborer son oriflamme.

Le Canada a peu d'ennemis, dit le général Vanier

MONTREAL (PC) — Dans un discours qu'il a prononcé au Club Rotary, le major-général Georges-P. Vanier, ambassadeur du Canada en France, a déclaré qu'en devenant membre du Conseil de Sécurité des Nations Unies, le Canada "devrait pouvoir assumer un rôle de paix de portée bien au delà de son chiffre de population et cela à cause de son passé paisible et parce qu'il compte peu d'ennemis dans le monde".

Le général Vanier a ajouté, à ce sujet, que le rôle que joue notre pays dans la reconstruction mondiale justifie pleinement l'expansion de son service diplomatique.

Mère M.-Jean-Marc partira bientôt pour la Chine

La Révérende Mère Marie-Jean-Marc, f.m.m., (Thérèse Billy), fille de M. et Mme L.-J. Billy, d'Ottawa, est au nombre de dix religieuses de la communauté des Franciscaines missionnaires de Marie, qui doivent s'embarquer le 17 octobre prochain pour les missions étrangères du Pacifique. Mgr Ambroise Leblanc, o.f.m., commissaire provincial des Pères Franciscains au Japon, a prononcé le sermon de circonstance à la cérémonie de départ qui eut lieu à Québec, dimanche après-midi.

Voici la liste des missionnaires en partance: En Chine: M. M. Jean-Marc (Thérèse Billy), d'Ottawa; M. M. des Evangélistes (Béatrice Lestage), de Coaticook; M. M. Paule-Alix (Hermine Audet), de N.-D. du Bon Conseil, Drummond; M. M. Joseph-Emilien (Lina Gendron), de Ste-Modeste, Rivière-du-Loup; Au Japon: M. M. de St-Hydulphe (Mariette Hudon), de l'Islet; et M. M. Anne-Sophie (Thérèse Dionne), de Coaticook. En Australie: M. M. Gloriosa (Rose-Hélne Dragon), de St-Denis-sur-Richelieu et M. M. Georgette (Juliette Gagné), de Ste-Julie de Mégantic. En Birmanie: M. M. Smaragde (Jeannette Huard), de St-Denis-sur-Richelieu. Aux Indes: M. M. de St-David (Lucile Robitaille, de St-Léon de Standon.

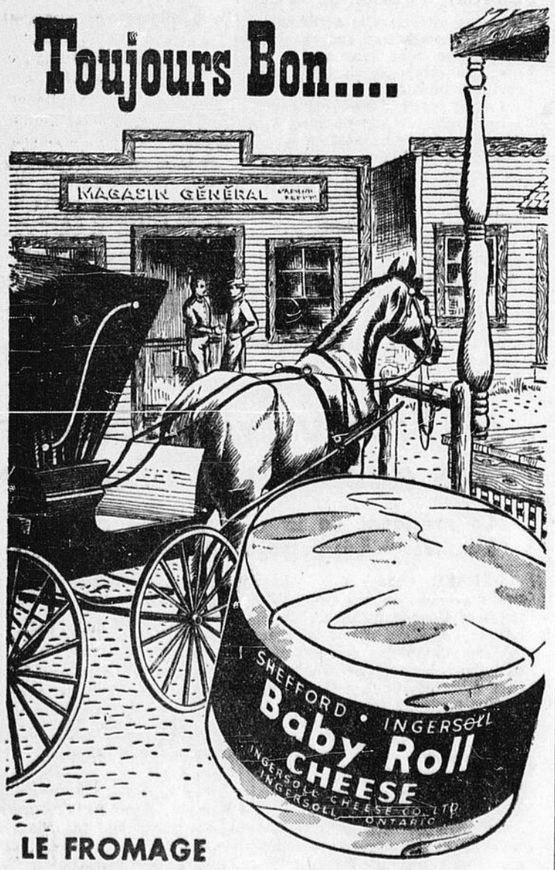
M. et Mme L.-J. Billy, accompagnés de leurs enfants, Denise, Jean-Marc, Cécile et Louise, ont assisté dimanche aux cérémonies à Québec. La Rév. Sr Ste-Rose de Viterbe, des religieuses de la Présentation de Marie, de Woonsocket, E.-U., tante de M. M. Jean-Marc, assista aussi à Québec à la cérémonie de départ.

Les nouvelles missionnaires se rendront en Nouvelle-Orléans le 17 octobre pour prendre le bateau qui les conduira à leurs missions respectives.



Scellé à vide – Toujours frais!

Toujours Bon....



LE FROMAGE
Baby Roll
de SHEFFORD·INGERSOLL



. . . s'est acquis une réputation enviable par sa saveur toujours égale, toujours insurpassable. La forme traditionnelle du fromage canadien doux se retrouve dans la meule de Baby Roll, le plus savoureux des fromages.

SHEFFORD·INGERSOLL
un fromage pour tous les goûts

un produit de confiance depuis 3 générations



● Il ne faut donc pas s'étonner si, depuis 70 ans, les ménagères canadiennes comptent toujours sur la 'Magic' pour mieux réussir la cuisson au four. Cette incomparable poudre à pâte assure en effet aux pâtisseries une saveur exquise et une texture superbe qui les rendent doublement appétissantes. Essayez la 'Magic' et vous comprendrez pourquoi les autorités en art culinaire la recommandent.

JEUDI 9.30 CHEZ CAPLAN

VENTE DE ROBES

JEUDI à 9 h. 30

200 seulement. Séries désassorties provenant de l'assortiment régulier. Crêpes de qualité et lainages de choix, en modèles tailleurs, de circonstances et d'apparat, avec drapés et peplums. Garnitures de têtes de clous, frange, sequins ou broderie. Teintes unies et combinaisons de couleurs. Couleurs: Bleu, beige, brun, rose, vert, vin, American Beauty, noir. Tailles pour fillettes, jeunes filles et dames.

Valant jusqu'à $17.95

$5

Caplan's
RIDEAU ST.
C. CAPLAN LIMITED.

ROBES POUR DAMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Aubaines additionnelle, jeudi
Chez Caplan

Vente de
Chapeaux pour dames

Solde de seulement 100 chapeaux. Calottes hautes, canotiers, relevés et bérets. Feutres de laine et fourrure, dans les teintes de noir, brun, marine, vert et pastel.

1.49

Valant jusqu'à $5





Vente de
Bas de crêpe
pure soie.

Vous voudrez plusieurs paires de ces attrayants bas de crêpe pour les jours frais qui s'en viennent. Sous-types avec de légères imperfections. Couleurs: beige romance, charme ciel et mystique. Pointures 8½ à 10½. La paire, ...

1.25

Régulier $1.75

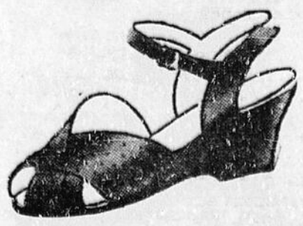
Vente de
Souliers de circonstances

Séries désassorties de souliers de circonstances, à talons bas, de cuir noir ou brun, suède ou gabardine. Dos ouverts, à brides et lacés. Pointures 3 à 9 dans le groupe.

2.98

Valant jusqu'à $4.50





Caplan's
C. CAPLAN LIMITED
129-137 RIDEAU ST.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES
TELEPHONES: OTTAWA 3-4061, HULL 2-7884, CKCH 2-1701.
Services télégraphiques: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIEE.
Abonné à la NCWC et à CIP

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.
"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

MERCREDI, 15 OCTOBRE 1947

Un précieux témoignage

M. Chester Walters, contrôleur financier de l'Ontario, a prononcé, vendredi dernier, un magistral discours, lorsqu'il reçut un doctorat honorifique de l'Université d'Ottawa. Tous connaissent son esprit de justice, son indépendance de pensée, sa franchise, son courage. On retrouve ces qualités dans ses paroles.

Des vagues idées de bonne entente qui émaillent trop souvent les discours des hommes publics, le récipiendaire s'est gardé. Avec une émotion sincère et profonde, il a fait l'éloge de la culture française et des Franco-Ontariens qu'il a appris à connaître, à aimer, et qu'il a défendus auprès des Anglo-Canadiens depuis des années en Ontario.

Le contrôleur financier de la province a tenu immédiatement à appuyer par des actes ce qu'il venait de dire. A l'Université d'Ottawa, il a d'abord rendu un bel hommage, en saluant en elle la gardienne nourricière de la culture française en Ontario. "Vous avez un grand rôle à remplir, dit-il aux autorités de cette institution. Que Dieu aide l'Université à faire prospérer la foi, la langue et la culture de mes compatriotes canadiens-français." Cette institution vient d'organiser une faculté de médecine. M. Walters a souligné les avantages que la province retirerait de cette initiative, pour laquelle, ajouta-t-il avec raison, l'Université d'Ottawa mérite les remerciements et l'appui financier de toute la population de l'Ontario.

Le récipiendaire est allé plus loin. Artisan d'un accord fondé sur le droit, la justice et la charité entre les deux groupes ethniques de l'Ontario et du Canada tout entier, il n'a pas craint d'aborder un sujet brûlant d'actualité, celui de la radio-ouest française, et d'exprimer à ce sujet sa pensée entière.

Retenons bien ces paroles et Radio-Canada devrait en tenir compte, lorsqu'elle se prononcera sur les demandes que les Canadiens français de l'Ouest lui ont faites d'ériger des postes français de radio, l'un en Alberta et l'autre en Saskatchewan.

"Je félicite M. Pouliot de son travail pour obtenir en faveur de ses compatriotes de langue française en Alberta ce que je juge être non pas un privilège, mais un droit, déclara M. Walters. L'un des critères d'une démocratie, c'est qu'un citoyen puisse penser ce qu'il veut et exprimer ce qu'il pense. Je ne suis pas citoyen de l'Alberta, mais je le suis du Canada. Aussi, sans inconvenance, me semble-t-il, puis-je dire que refuser les facilités de la radio à nos compatriotes de l'Alberta, dont les ancêtres, par leurs labeurs, leurs sacrifices, et au prix de leur sang, ont jeté les bases de la civilisation canadienne, serait, pour Radio-Canada, commettre un acte de pure stupidité, de stupidité brutale. En ma qualité d'Anglo-Canadien, il me fait plaisir de me rendre compte qu'au moins un des gouverneurs de Radio-Canada se fait le champion du droit et de la justice."

Evidemment, si tous les gouverneurs de Radio-Canada étaient des Pouliot ou des Chester Walters, la requête des Canadiens français de l'Alberta et de la Saskatchewan pour l'érection de deux postes français de radio serait rapidement accordée.

Ce sentiment de la justice, cette volonté de traiter, sur un pied d'égalité, les deux groupes ethniques dont le Canada se compose officiellement, cet esprit canadien, ce sont ceux qui ont présidé à la formation de la Confédération canadienne et que ceux qui en furent les Pères ont voulu faire triompher en notre pays. Il est heureux de constater aujourd'hui que, parmi nos compatriotes anglo-canadiens, les héritiers de cette mentalité sont beaucoup plus nombreux que l'on ne pense. M. Chester Walters, contrôleur financier de l'Ontario, est actuellement, en notre province, l'un des plus brillants représentants de cette tradition authentiquement canadienne.

Camille L'HEUREUX

Espoir bien fondé?

Le sous-ministre d'Etat américain, M. William Clayton, revient de Genève où il a pris part à la conférence internationale du commerce, avec d'autres délégués de son pays. Il a séjourné quatre mois en Europe et à son retour il a fait part aux journalistes de sa conviction que le commerce reprendra sur une grande échelle entre l'Europe orientale et l'Europe occidentale dès que la production sera parvenue à mettre sur le marché international un excédent normal de produits.

L'Europe occidentale comprend les pays restés démocratiques, alors que l'Europe orientale se compose des pays tombés sous la férule soviétique de Moscou, qui prétend tout de même être le seul à posséder les règles et la pratique de la véritable démocratie. Mais on sait ce qu'est cette dernière entre les mains des Rouges.

En tout cas, M. Clayton pense que la Russie ne pourra parvenir que très difficilement à empêcher la reprise du commerce entre deux parties du continent, car ce serait pour ainsi dire contre nature, et il n'est pas aisé, même pour des dictateurs, d'aller totalement contre l'ordre ou la loi naturelle des choses. Les bonnes relations commerciales des peuples, surtout de peuples voisins, sont une condition du règne de la paix entre eux. Or la Russie cherche sans cesse à créer et à entretenir des difficultés économiques dont elle profite ensuite pour promouvoir son idéologie, autrement dit le communisme mondial. D'où son travail pour mettre obstacle à des échanges normaux entre les deux sphères d'influence qui se partagent maintenant l'Europe.

Il y a aussi à compter, contre la politique russe, sur le plan Marshall destiné à aider au recouvrement des pays européens désorganisés et ruinés par la guerre. La Russie n'aime pas ce plan et ne néglige rien pour le combattre et le contrecarrer.

Le temps montrera si l'opinion de M. Clayton, comme quoi le commerce intereuropéen se rétablira inévitablement, est bien fondée. On souhaite assurément qu'il prévoie juste.

H. L.

Le français est encore méconnu

La Central Mortgage & Housing Corporation, qui a remplacé la Wartime Housing Co., est un organisme du gouvernement fédéral. Le français étant langue officielle dans le pays, elle devrait donc s'en servir lorsqu'elle s'adresse à des gens de langue française, et ceux-ci devraient également pouvoir se faire comprendre d'elle, ou de son personnel, lorsqu'ils ont affaire à elle.

D'après une information que nous recevons, elle offre de vendre un certain groupe de maisons de guerre construites dans Hull à ceux qui les occupent actuellement. Parmi ces occupants il y a plusieurs familles de langue française. Or, l'offre de la Central Mortgage se trouve formulée dans une lettre écrite exclusivement en anglais, au mépris des droits du Canadien français d'être servi dans sa langue par un organisme fédéral dont il fait les frais, puisqu'il est contribuable canadien, et sous risque de ne pas être comprise ou de l'être mal de ceux de langue française auxquels elle est adressée.

On ne voit pas pourquoi la Central Mortgage en agit ainsi et il faut bien que sa conduite répréhensible soit dénoncée publiquement, comme l'on doit faire trop souvent, malheureusement, pour des cas semblables.

L'organisme voudra-t-il se reprendre, faire tenir en français aux gens de langue française son offre d'achat? Ce ne serait que logique et juste. Espérons qu'elle saura agir à l'avenir conformément aux droits du français et des Canadiens français, que ceux-ci soient du Québec ou d'une autre province canadienne.

H. L.

AU JOUR LE JOUR

M. Adélard Godbout, chef de l'opposition libérale québécoise, fait certainement partie du club des Optimistes, d'esprit sinon de corps aussi. Il vient de prédire de nouveau qu'il y aura des élections provinciales d'ici un an et que les libéraux vont littéralement balayer le gouvernement de l'Union nationale, dont ils prendront ainsi la place si convoitée par eux. Jamais, dit-il, la province n'a été de mentalité plus libérale qu'actuellement. Encore un peu et, dans quelques mois, il n'y aura plus que des partisans libéraux. Il y a seulement que l'Union nationale, portée au pouvoir en 1944, a depuis remporté toutes les élections partielles survenues. Il arrive en outre, surtout en politique peut-être, que l'on vend la peau de l'ours avant de l'avoir tué. Si cela allait être le cas de M. Godbout?

* * *

De par la volonté du gouvernement canadien, le mot "Dominion" disparaît des statuts du Canada, ce qui marque une nouvelle étape dans l'évolution pacifique du pays vers l'indépendance totale. "Dominion" signifiait "possession, pays en sujétion", exprimait donc l'idée et le fait d'une dépendance. Puisqu'il n'existe plus, il ne faut donc plus s'en servir. Certains éprouveront de la difficulté à se défaire d'une vieille habitude. En tout cas, il importe de cesser de dire et d'écrire le Dominion du Canada. Qu'on dise tout simplement le Canada, comme on dit l'Angleterre, la France, les Etats-Unis, etc.

* * *

Deux journaux anglais du Québec, le "Star" et la "Gazette", de Montréal, se prononcent en faveur des Canadiens français de la Saskatchewan et de l'Alberta qui demandent à Radio-Canada le permis d'ériger à leurs propres frais du reste, des postes radiophoniques qui pourront servir à la préservation et au progrès de leur culture particulière. Ils blâment les fanatiques qui s'opposent à cette demande. Il faut leur savoir gré de cet appui envers les nôtres et de leur condamnation de ceux des leurs qui manquent d'un sens aussi élémentaire de la justice. Il y a déjà un poste de radio français dans l'Ouest, à St-Boniface, et l'"unité nationale" ne s'en porte pas plus mal. C'est pourtant au nom de cette unité qu'on veut faire obstacle à l'établissement d'autres postes français!

H. L.

BILLET

Quand N.-D. de Fatima sera parmi nous...

Quand Notre-Dame de Fatima sera parmi nous, et ce sera dans quelques jours, disons-lui qu'elle est bienvenue, qu'elle est chez les siens, et que son secours nous est encore nécessaire.

Il faut que sinon son image, du moins sa pensée garde nos esprits et nos coeurs. Nous avons besoin de croire à l'intercession perpétuelle en faveur d'un monde qui ne sait, parce qu'il ne veut pas le savoir, d'où lui viendra un sauveur.

Il faut qu'elle se reconnaisse parmi les siens, parmi ceux qui hier se pressaient aux pieds de ses autels. Alors, elle se souviendra que ses grâces nous ont soutenus quelque temps, mais que le reste de notre existence ne portera de fruits que si elle bénit le peu qui lui est offert.

Il faut qu'elle montre, malgré nous, s'il le faut, que son secours nous est nécessaire, qu'elle est toute-puissante, comme Reine de la paix, sur le coeur de son Fils, Roi d'Amour. Malgré les traits innombrables de sa miséricorde pour les temps présents, des hommes s'obstinent à ignorer les droits de Marie, qui peut changer en autels de paix le coeur des hommes.

Mais c'est la Dame de Fatima qui vient parmi nous. C'est l'Apparition qui demande de nous pénitence et prière, conversion et fidélité, sacrifice et confiance. C'est la Mère Immaculée qui exige la pureté chez les siens, la Maîtresse de la nature qui réclame de nous une vie humble, la Martyre du Calvaire qui veut de nous l'acceptation de la souffrance. La félicité qu'elle promet aux âmes généreuses, elle ne l'assure pas en ce monde et selon l'esprit du monde, mais elle promet sa grâce et son assistance de tous les instants de cette vie et l'infini bonheur du ciel réservé à ses vrais serviteurs.

Notre-Dame de Fatima, entendue de l'Eglise et des fidèles, c'est la préservation de l'enfer en ce monde et dans l'autre, c'est également la préservation de la guerre mondiale, le retour de la Russie, et le triomphe de l'Eglise. La Vierge qui apparut aux trois petits bergers de la Cova di Iria a cependant mis une condition à l'accomplissement de ces extraordinaires prédictions: Si les hommes se convertissent. Or, ce retour à Dieu se fera par la prière et la pénitence. C'est la confirmation des paroles de Lourdes et de la Salette. Seulement, à Fatima, la Dame du ciel a prophétisé, et une partie de ces prophéties fait le bonheur du Portugal, parce que de tous les pays, cette république chrétienne a été la première à répondre sincèrement à l'invite de la Mère de Dieu. Quand donc passera parmi nous l'effigie de Notre-Dame de Fatima, laissons-nous inspirer par ce programme de salut: prière et pénitence.

La Vierge glorifiée dans les journées mariales d'Ottawa, nous l'avons priée sous le titre de Notre-Dame du Rosaire ou Notre-Dame du Cap. Or, la Vierge de Fatima est la Vierge du Rosaire. C'est à des coeurs priant par le chapelet, qu'elle a accordé les miracles au pays canadien; au sud-ouest de l'Europe, elle s'est manifestée à trois pauvrets qui récitaient pieusement les cinquante Ave, dont se compose une partie du rosaire. Le secret d'attirer ses faveurs, c'est donc la pratique du chapelet, et en particulier du chapelet quotidien. Lors du Congrès marial, il nous en coûtait peu de nous montrer fidèles à cette dévotion, qu'un Montfort estimait comme une des clefs qui ouvrent le ciel. Ce que Notre-Dame du Cap nous pressait de dire, la Vierge de Fatima veut que nous nous y tenions attachés, l'esprit de pénitence y compris, comme à une condition de paix universelle. Pour cette paix que cherche le monde, et qu'il ne trouvera qu'en acclamant Dieu comme son maître, un Ave Maria dit par tous les catholiques fera plus que cent Congrès de la paix. La sagesse catholique, c'est de croire à la Vierge, Reine de la paix.

Accueillons-la avec empressement et amour, humilité et confiance, Celle qui voici trente ans apportait au monde en guerre les promesses de la paix.

VIATOR.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 15 OCTOBRE 1927

Les aviateurs Dieudonné Costes et Joseph Lebrix partent du Bourget, France, et franchissent l'Atlantique sud sans escale, atterrissant à St-Louis, Sénégal.

Le commerce canadien pour septembre a atteint le chiffre de $191,137,407, contre $178,889,595 en septembre de 1926. Il y a augmentation aux exportations et aux importations.

A la réunion de la Société des Nations, l'hon. sénateur R. Dandurand, délégué du Canada, soulève le problème des minorités et demande qu'on lui donne une solution.

Tsena Bey, ministre de l'Albanie en Tchécoslovaquie, est assassiné à Prague par un étudiant albanais, qui est aussitôt arrêté et avoue son crime. Il prétend que sa victime voulait livrer son pays à la Tchécoslovaquie.

A la mémoire de Benoit XV

Benoît XV et la société internationale

(suite)

Programme de Benoit XV

II) Pour un rapprochement des peuples du Saint-Siège.

Si le désir de Benoit XV de réunir les peuples de la terre dans une société internationale de nouveau chrétienne fut si ardent, le zèle qu'il déploya pour regagner au Siège Romain la confiance des nations et de leurs gouvernements, dans le but de renouer avec elles ces relations amicales qui étaient autrefois une heureuse et grande réalité, ne fut pas moins empressé.

De tels sentiments d'amitié entre l'Eglise et l'Etat (que celui-ci soit catholique, non-catholique, ou même officiellement païen), comportent toujours, pour les deux pouvoirs, des avantages qu'il serait trop long d'énumérer ici au complet.

En ce qui concerne l'intérêt que trouve chaque Etat à se tenir en contact avec le St-Siège, il suffirait de rappeler comment les peuples, (même les plus éloignés de l'esprit de l'Eglise catholique, tant païens, qu'orthodoxes et protestants) — après l'échec retentissant de la politique laïque et athée jusqu'à présent en vigueur, politique si dommageable pour toute l'humanité — ont recours à Rome, au Vatican, au Pape, comme à la seule planche de salut, dans un moment où la société erre à la dérive; le Pape, en effet, est le seul à posséder cette force doctrinale et morale capable d'orienter de nouveau le monde, pourvu que les fauteurs de principes politiques maintenant en faillite, cèdent la place à d'autres forces et à d'autres expériences qui constituent en elles un gage authentique de sécurité.

La demande adressée au St-Siège par le gouvernement égyptien (gouvernement d'un pays officiellement musulman) pour un mutuel échange de diplomates, est encore récente, et pourtant on entend parler que d'autres peuples, non-catholiques, cherchent l'occasion favorable de se rapprocher de Rome, sûrs de trouver dans l'amitié du Pontife Romain, en plus d'un solide soutien moral pour leur nation, la facilité de collaborer avec lui pour affermir dans le monde les principes de saine sociologie et de saine politique qu'il a courageusement énoncés, soutenus et défendus, sans tergiversations opportunistes et sans aucun compromis.

Du reste, sans parler du geste digne de l'approbation universelle, accompli dans le mois d'août 1947 par le Président Truman en renvoyant au Vatican M. Taylor, afin qu'il collabore de plus près avec le St-Père jusqu'à ce que l'on ait assuré la paix parmi les nations, il nous vient à l'esprit ce que M. London, alors ministre des Affaires étrangères de la Hollande, déclara au Parlement de son pays le 10 juin 1915, à l'occasion où le gouvernement demandait le vote pour la création d'une représentation diplomatique hollandaise auprès du St-Siège: Il dit:

"...Nous n'avons pas à nous faire d'illusions. D'ici longtemps, il ne s'agira pas de signer la paix, mais la paix viendra un jour: et c'est pour cela que le gouvernement dirige son attention longtemps à l'avance **vers les endroits nécessaires...**

"...Est-ce que vraiment nous aurions des antipapistes qui renonceraient à la paix plutôt que d'obtenir cette paix en collaboration avec le Vatican? ...Est-ce donc qu'il y a des gens qui ne se rendent pas compte du drame qui se déroule à l'est et à l'ouest de l'Europe? Est-ce qu'il en est qui ne seraient pas reconnaissants à la Hollande si elle parvenait à abréger d'un mois, d'une semaine, d'un jour cette guerre?... Même si la collaboration avec le Vatican ne devait pas conduire au but désiré, je suis convaincu qu'il aurait mieux valu à la Hollande d'avoir un insuccès dans ses conditions que de n'avoir pas pris part à l'action si le Vatican devait aboutir seul" (Le Correspondant du 25 décembre 1915).

La loi fut adoptée par 82 voix contre 10.

C'est que des hommes comme ceux-là se rendaient compte de ce que opportunément affirmait Yves de la Brière dans son volume "Luttes de l'Eglise" (p. 354-355, Paris, 1914-1916):

"Non seulement la Papauté peut donner aux règles conventionnelles du droit des gens une consécration qui grandisse leur prestige et leur efficacité; non seulement elle peut, en certains cas, faire agréer un arbitrage pacificateur qui ne pourrait être accepté de la part d'aucune autre puissance, car la Papauté dispose d'une autorité d'ordre essentiellement moral dont l'équivalent n'existe chez aucune souveraineté d'ici-bas; mais, en outre, la Papauté romaine peut promulguer les préceptes moraux, d'une admirable cohésion, qui constituent spécifiquement le droit chrétien de la paix et de la guerre. Mieux encore: en vertu des traditions sacrées dont elle garde le dépôt, la Papauté nous enseigne de l'ordre éternel et divin, qui donne au droit international — comme à tous les droits — sa valeur obligatoire pour les consciences et sa sanction souveraine..."

De son côté, l'Eglise ne nie pas qu'un tel contact avec les Etats lui soit de grand profit; mais en définitive, ce sont les peuples qui en retirent le plus grand avantage.

L'Eglise, en effet, dans ses relations officielles avec les gouvernements, tout en n'intervenant pas dans leurs problèmes politique pure, trouve tout de même le moyen de mieux défendre ses intérêts religieux et moraux; elle réussit à faire pénétrer plus aisément partout sa parole de paix et de concorde et à l'occasion favorable pour amener amicalement les politiciens à protéger tout un lot de valeurs humaines, menacées par tant de convulsions de l'heure présente.

Qui ne sait, en effet, que de nombreux problèmes, naguère ancrés dans les ports pacifiques des chancelleries des Etats et n'ayant qu'un intérêt national ou bien privé, ont, avec le temps, pris le large, et sont devenus de vrais problèmes internationaux? Ils sont, à cause de cela, traités et résolus comme tels par la communauté des nations dans les conférences internationales devant lesquelles l'Eglise ne peut se tenir complètement à l'écart.

Précieuse, donc, l'amitié de l'Eglise pour la société internationale et pour chaque Etat en particulier. Est-ce qu'en effet la société contemporaine posséderait et connaîtrait trop de forces morales et sociales qui militent en faveur de l'ordre, de la justice et de la charité, du respect loyal de tous les droits, pour pouvoir, de gaieté de coeur, se priver aujourd'hui du concours actif de la plus haute puissance religieuse et morale du monde entier?

C'est pour cela que, aux problèmes troublants que pose devant la conscience des peuples et de leurs gouvernements l'avenir du droit international, dans un moment où la même conscience et la sainteté des traités ne comptent plus, l'intervention de l'Eglise, de la représentante du Christ, est d'une nécessité irremplaçable. Pour le reste, que l'on se rappelle le mot qu'un jour Montalembert fit acclamer par un assemblée française: "L'Eglise parle comme elle parle; l'Eglise agit comme elle agit, parce qu'elle est une mère". Elle est une mère, ajoutons-nous, pour tous.

M

(A suivre)

LES POSITIONS SONT PRISES

La politique extérieure du Canada

Les joutes oratoires ou brutales des Nations Unies, peuvent porter à croire que l'habileté dans la lutte et les marchandages suffit pour arrêter les misères du monde. On s'habitue presque à toucher la paix dans les contorsions verbales de Lake Success et de Flushing Meadows. Parfois cette fascination est secouée par les épouvantails de conférences internationales plus restreintes. Mais elle ne disparaît que pour ceux qui sont capables de voir ou d'évoquer les violences qui sont perpétrées chaque jour dans le monde, et les menaces substantielles qui les précipitent ou qui les multiplient.

C'est dans ce milieu désabusé, tendu, cynique, irréel, que le Canada se voit soudain projeté par son élévation au Conseil de sécurité. Honnête dans ses traditions et ses objectifs, notre pays se doit de prendre position avec courage et détermination; non seulement au sujet des problèmes plus ou moins immédiats que l'ordre du jour de l'ONU impose à ses membres, mais encore par rapport à ceux qui se devinent dans l'ombre et qui sont souvent bien plus épineux et influents que les autres. Par les récentes déclarations de notre ministre des affaires extérieures, M. St-Laurent, nous savons que le Canada veut prendre ses responsabilités avec les honneurs qui lui sont octroyés. Le gouvernement canadien pense même à nommer un représentant assisté de six experts auprès de l'ONU en permanence. On attendra avec intérêt les détails de ces nominations.

En attendant, le Canada n'a point tardé à indiquer ses positions assez tôt. Au sujet de la surveillance permanente des frontières balkaniques, M. Ilsley, ministre de la justice et délégué principal à l'Assemblée de l'ONU, n'a pas craint d'appuyer sans réserve les suggestions anglo-américaines. Puisqu'il y a danger de guerre dans les Balkans, et puis que l'ONU a pour tâche de prendre tous les moyens honnêtes pour conserver la paix, en face des oppositions et des mauvaises volontés locales, il serait juste et normal que l'ONU impose une patrouille internationale aux frontières de la Grèce avec ses voisins. La Russie qui réclame des interventions en Palestine, en Indonésie, ou ailleurs, sans qu'il soit question de souverainetés aussi pointilleuses, ne devrait pas bloquer une solution aussi limpide et juste. En prenant position, le Canada doit naturellement savoir que nous devons être prêts à confirmer nos paroles par des gestes collectifs au besoin.

D'autre part, le Canada va probablement commencer bientôt une agitation pour une certaine participation aux prochaines discussions des Quatre au sujet des traités austro-allemands. On vient d'annoncer avec un ton dramatique que la Russie consent à causer avec les représentants de Washington, de Londres et de Paris, pour essayer d'aboutir collectivement à une solution juste et acceptable à tous. Accepter de causer ne signifie pas nécessairement de bonnes dispositions. On peut craindre, en effet, que Moscou n'ait accepté que pour montres aux partis de gauche la pureté de ses intentions. Il lui sera toujours facile, au cours des discussions, de frapper du poing, d'insulter ses partenaires, et même de claquer les portes, en blâmant les "fascistes" de tout échec possible.

Nous croyons, en effet, que l'état de l'Europe et du monde est tel, que la Russie ne voudrait pas reculer ses troupes à l'intérieur de ses frontières. L'indécision au sujet de l'Allemagne et de l'Autriche, lui permet de garder ses lignes militaires jusqu'au coeur de l'Europe, position qui est bonne tant que se défendre que pour attaquer. L'affaiblissement des lignes anglo-américaines s'est aggravé récemment par la transmission des pouvoirs militaires à des autorités civiles dans la zone américaine.

Dans ces circonstances, le Canada devra bien réaffirmer son point de vue et ses revendications précédentes: à savoir, une participation effective aux discussions relatives aux futurs traités. On connaît la difficulté; ce droit nous a été refusé. Ce sont les Russes qui se trouvent derrière cette agitation; car Washington et Londres se sont déjà montrés favorables aux revendications canadiennes. Il nous faudrait donc prendre sans tarder des mesures pour savoir où nous en sommes actuellement, et quelle chance a notre pays de réaliser ses droits.

On pourrait faire une considération analogue au sujet de l'Extrême-Orient. Au mois d'août, le Canada avait pris position au sujet du futur traité japonais, au cours de discussions impériales en Australie. Au moment où le gouvernement américain insiste auprès de Moscou pour régler l'avenir de la Corée, le sort du Japon réapparaît dans l'ombre. Ici, comme ailleurs, le gouvernement d'Ottawa se doit donc de réaffirmer ses droits et ses intentions, et de profiter de sa nouvelle situation dans la famille des nations pour défendre les uns et les autres avec détermination.

Thomas GREENWOOD

A travers la presse

LE TRAVAILLEUR. — Les Canadiens français ont hérité de leurs ancêtres de France le génie de la réclame touristique. Le tourisme est Allah; le dollar américain, toujours prêt à proliférer au Québec, est son prophète. Des Français ou Canadiens français fondèrent une centaine de villes américaines, colonisèrent les premiers un territoire qui comprend aujourd'hui 30 des 48 Etats de la République. Le Bureau provincial du Tourisme du Québec est en train de rappeler ces faits aux innombrables Américains roulant auto chaque été, par les routes québecoises, en plaçant à l'entrée des villes et villages d'où venaient ces pionniers canado-américains, de grands panneaux indiquant en bonnes grosses lettres le rôle qu'ils jouèrent à la croissance de l'U.S.A. *Ici naquit un grand Américain!* Pour tape-à-l'oeil, cette légende électrisante certes le sera, pour clients du Maine à l'Orégon, du Wisconsin à la Louisiane. Ainsi, par exemple, L'Assomption arborera Nicolas Juneau, non seulement fondateur et premier maire de Milwaukee, Wisconsin, mais qui donna encore son nom à une ville de l'Alsaka. Ste-Anne-des-Plaines rappellera aux Californiens que Prudent Beaudry, pionnier et maire du Los Angeles précinéma, et qui certes aujourd'hui ne reconnaîtrait pas sa ville, était un petit gars entreprenant de Ste-Anne. Ainsi de suite. L'histoire nord-américaine est une fourmilière du genre, et cette idée du Québec-Tourisme est une trouvaille.

Sont-ils retors, ces Québecois!

* * *

LE NOUVELLISTE — Le problème des instituteurs et des institutrices est celui que se pose avec le plus d'acuité dans tout le pays. Plus que jamais on se rend compte que l'instruction est un placement, selon le thème d'éducation lancé par le dernier congrès des Chambres de commerce de notre province.

La pénurie d'instituteurs

Le problème n'est pas particulier à notre province où il est atténué par les communautés religieuses. A la dernière enquête de l'Association canadienne de l'Education en janvier dernier les faits suivants dans l'enseignement élémentaire et secondaire s'établissaient comme suit:

	Pénurie actuelle d'instituteurs	Admissions dans les écoles normales	Nombre requis diplômés
Ile du Prince-Edouard	108	51	120
Nouvelle-Ecosse	1000	265	625
Nouveau-Brunswick	600	150	370
Québec — Catholiques	1300	2747	3150
Québec — Protestants	169	118	313
Ontario	890	1509	2060
Manitoba	800	419	620
Saskatchewan	700	880	1000
Alberta	720	367	750
Colombie-Canadienne	160	360	500
	6447	6866	9508

Il est donc évident que les écoles primaire et secondaire auront du mal à s'en tirer et que la situation deviendra pire avant de s'améliorer. Le Canada n'est pas le seul sous ce rapport.

Un sur sept des instituteurs aux Etats-Unis n'a qu'un diplôme universitaire ou insuffisant et 70,000 positions sont restées vacantes au printemps.

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS

Biographies canadiennes

JOSEPH TASSE — (1848-1895)

Joseph Tassé naquit à l'Abord-à-Plouffe, le 23 octobre 1848, du mariage de Joseph Tassé et d'Adéline Daoust. Il fit ses études au collège de Rigaud et se lança dans le journalisme. Il collabora au **Canada**, d'Ottawa, de 1867 à 1868, puis à la **Minerve**, de Montréal, de 1869 à 1872. Il publia aussi d'intéressants travaux dans la **Revue Canadienne**. Traducteur aux Communes, il eut le loisir de se donner à l'étude de l'histoire et il s'intéressa également au mouvement patriotique. Il présida l'Institut Canadien d'Ottawa et la Société St-Jean-Baptiste de la même ville.

M. Tassé refusa la candidature aux Communes, en 1874, mais quatre ans plus tard il se fit élire et il représenta la capitale au parlement canadien jusqu'en 1887. Il obtint un siège au Sénat, en 1891, et il le conserva jusqu'à sa mort survenue le 17 janvier 1895.

Il publia **Philémon Wright** (1871); **Le Chemin de fer Pacifique Canadien** (1872); **La Vallée de l'Outaouais** (1873); **Les Canadiens de l'Ouest**, 2 volumes (1878); **Souvenirs Parlementaires** (1891); **Discours de sir Georges-Etienne Cartier** (1893).

L'hon. Tassé avait épousé Emma Lecourt, d'Ottawa, qui lui donna trois filles.

N.B. — Nous prions nos lecteurs de découper et de conserver ces biographies quotidiennes. En les classant plus tard par ordre alphabétique, ils auront un précieux dictionnaire contenant les centaines d'études sur des personnages canadiens. Droits réservés.

LE JEUDI 16 OCTOBRE 1947
289e jour de l'année

	Lev.	Ch.
Soleil	6.17	5.14
Lune	8.57	6.31

Le Droit

TEL.: BUREAU DE HULL—2-7884 — POSTE CKCH—2-1701

LE JEUDI 16 OCTOBRE 1947
QUARANTE-HEURES
Saint-Bonaventure 14-15-16
Saint Mary's Ottawa 16-17-18
Fête: Ste Edwige, veuve

Quatre | HULL, LE MERCREDI 15 OCTOBRE 1947 | Pronostics: BEAU FIXE

Promesse d'avenir dans l'ouest du Québec

Le développement régional, souligné par M. P. Joanisse

L'Ouest de la province de Québec qui offre un avenir des plus prometteurs, comme aucun autre endroit au Canada, a été dans le passé, négligé et oublié au point de vue économique en général, a déclaré M. Palma Joanisse, secrétaire de l'Association des Chambres de Commerce de l'Ouest de la province de Québec, au dîner offert par la Chambre de Pointe-Gatineau où les Chambres de l'Ouest tenaient leur 14ième convention semi-annuelle, sous la présidence de M. Aimé Guertin.

Puisque la Chambre de Pointe-Gatineau qui est la benjamine des Chambres de l'Ouest, avait l'honneur de recevoir l'Association, le conférencier profita de l'occasion pour faire connaitre aux membres de la Chambre de Pointe-Gatineau, le but des Chambres de l'Ouest, en intitulant sa causerie: La Fondation, le But et les Activités des Chambres de Commerce de l'Ouest.

L'Association est née le soir du 20 novembre 1940, à 6 h. 30 dans la Métropole de l'Ouest de la province, à une réunion tenue à l'hôtel Chez Henri qui groupait les représentants des Chambres déjà existantes de Hull, Maniwaki, Fort-Coulonge, Buckingham et Gracefield. M. John F. Taylor présidait cette première assemblée et M. Jacques Boucher agissait comme secrétaire. Le premier exécutif fut composé de M. Aimé Geurtin qui fut nommé président, poste qu'il occupe depuis la fondation; M. Léon Raymond, représentant du comté de Gatineau à la Chambre des Communes fut nommé trésorier et M. Jacques Boucher, C.R. fut élu secrétaire.

Le projet de constitution qui avait été préparé par M. Raymond fut adopté lors de la seconde assemblée qui fut tenue le 13 février 1941 et l'Association fut baptisée sous le nom de Union des Chambres de Commerce de l'Ouest de la Province de Québec. L'Union a été organisée non à la légère ni pour satisfaire un caprice, mais dans un but défini. Ce qui s'imposait à cette époque, c'était de se serrer les coudes, de réunir nos forces dispersées et de susciter de nouvelles forces dans le but de réclamer la place qui revenait et revient en fait, à l'Ouest de la province de Québec, dans la famille provinciale. Le premier but de l'Union était de travailler en vue du progrès économique de l'Ouest de la province. 2 — de coordonner les efforts de ses membres de façon à promouvoir les intérêts de l'Ouest. 3 — de favoriser le développement des associations et de promouvoir l'établissement de nouvelles Chambres régionales.

D'année en année, les cadres de l'Union se sont élargis; aux cinq chambres fondatrices, se sont jointes, les chambres de Montébello, Aylmer, Notre-Dame-du-Laus, St-André-Avellin, Thurso, Gatineau et Pointe-Gatineau. L'association compte aujourd'hui treize Chambres.

Chaque page de l'histoire de l'Union démontre que ses membres se sont appliqués sans relâche, à atteindre le but ultime tracé par ses fondateurs, celui de travailler à l'amélioration et l'avancement de l'Ouest québecois trop souvent considéré comme parent pauvre de la province. La pauvreté de l'Ouest se constate dans son réseau routier qui était, et malheureusement, est encore négligé. Une étude complète de l'état de notre réseau routier a été faite; démarches après démarches ont aussi été faites auprès des autorités. Il y a aussi le tourisme, la chasse et la pêche qui ont reçu une attention toute spéciale. L'Union des Chambres de Commerce a entrepris un travail formidable et nous devons admettre que nous sommes en face de beaucoup de dévouement. Nous espérons que tant d'efforts porteront un jour ou l'autre de magnifiques résultats et qu'ainsi le rêve des fondateurs se réalisera pleinement.

L'Ouest de notre province a été tellement négligé qu'on ne peut cependant pas espérer tout corriger et améliorer en un clin d'oeil. Mais la voie est indiquée et les efforts sont coordonnés, les besoins ont été étudiés et les demandes ont été faites maintes et maintes fois. Déjà bon nombre de demandes ont été couronnées de succès mais la majorité n'a cependant pas été satisfaite. Il est donc nécessaire de tenir bon et de continuer nos efforts sans relâche, et quand les demandes auront été satisfaites, alors seulement, le but de l'Union aura été atteint pleinement. Le chemin devant nous est peut-être long, mais celui déjà parcouru a été beaucoup plus ardu et c'est à chacun de nous qu'il incombe de mener la tâche jusqu'au bout par nos efforts continus et persévérants.

Pour conclure, le conférencier a cité cette parole que le président, M. Aimé Guertin, adressa le 26 septembre 1944 à St-André Avellin: "Nul endroit au Canada n'offre un lendemain plus prometteur que notre région précisément parce qu'elle a été négligée et oubliée dans le passé. C'est pourquoi, nous, hommes d'affaires, devons nous occuper de la préparation de la période d'après-guerre qui devrait nous valoir une prospérité et un développement encore inconnus.

"L'Union des Chambres de Commerce est l'organisme tout désigné pour cette préparation et c'est pourquoi nos travaux doivent être non seulement une marque de sérieux mais aussi, de patriotisme et de civisme."



Les Chambres de Commerce de l'Ouest de la province de Québec ont tenu, hier, à Pointe-Gatineau, leur congrès semi-annuel, et plusieurs problèmes importants ont été discutés. Cette photo a été prise pendant que les membres de l'exécutif de l'Union des chambres discutaient un point particulier d'une résolution. De gauche à droite, on remarque: M. J. McDermott, directeur, d'Aylmer, M. Dieudonné Lafontaine, président de la Chambre de Pointe-Gatineau, M. Paul Raymond, premier vice-président, et M. Aimé Guertin, président, M. Palma Joanisse, secrétaire, M. Léopold Beaudry, trésorier. Les autres directeurs de l'Union ont aussi assisté au congrès.

(Photo "Le Droit" par P. Tailleifr)

Les Chambres de Commerce veulent de bonnes routes

L'amélioration des routes de l'ouest de la province de Québec, le problème des inondations, la conservation du gibier, la réduction des taux d'électricité, l'électrification rurale, la permanence des permis de vente de boisson, les bénéfices de la loi sur l'habitation ont été les principaux sujets à l'étude du congrès de l'Union des Chambres de Commerce de l'ouest de la province de Québec, pendant toute la journée d'hier, à Pointe-Gatineau.

Au cours de la matinée, il y eut réception civique au cours de laquelle le maire Daniel Lafortune a souhaité la bienvenue aux 36 congressistes et aux cent membres visiteurs.

Le problème de l'amélioration du système routier de l'ouest de la province de Québec pour l'utilité des gens qui y habitent et aussi pour y attirer un plus grand nombre de touristes a pris une bonne partie des discussions de l'après-midi qui eurent lieu à l'hôtel Gatineau.

Les Chambres sont revenues à la charge pour la construction d'une route carrossable entre Gracefield et Notre-Dame du Laus. M. Aimé Guertin, président de l'Union, a fait remarquer que le travail se fait à la miette. Il n'y a que 35 milles entre les deux localités et le chemin est déjà taillé; il s'agirait simplement de l'élargir et de l'aménager.

M. Guertin a suggéré d'intéresser le fédéral à certaines routes de l'ouest québecois, notamment celle de Gracefield-Notre-Dame-du-Laus. Puisqu'on a uni une partie de Lalièvre au comté de Gatineau, le fédéral est intéressé à faire des chemins pour relier les parties d'un même comté. Il fut donc proposé par les délégués de la région concernée d'avoir des entretiens avec le ministre des Travaux publics, l'honorable Alphonse Fournier, et le député de Gatineau, M. Léon-J. Raymond, à ce sujet.

M. Jack McDermott, d'Aylmer, a fait une autre suggestion au sujet des routes de l'ouest du Québec. Il veut que les Chambres de Commerce fassent faire des pétitions par les conseils de ville ou de village pour qu'elles soient envoyées au ministre de la voirie lui demandant qu'une partie des $35,000,000 dépensés annuellement pour les routes dans la province soit affectée à l'ouest du Québec.

"On ne nous traite pas justement en matière de routes' a déclaré M. McDermott. Continuons à combattre, dit-il, car nous savons que l'industrie touristique connaîtra un plus grand essor dans la région si nous avons de meilleures routes.

M. McDermott a fait remarquer comment le chemin d'Aylmer est dangereux; ce chemin est pire que jamais dans le passé. On devrait développer la route 8 jusqu'au Témiscamingue; ce serait le chemin le plus court pour aller aux régions minières.

A propos du chemin d'Aylmer, les Chambres de Commerce remercient le gouvernement fédéral d'avoir décidé de construire une autostrade entre Hull et Aylmer sur l'ancien parcours de la Hull Electric Company. Cette résolution a été proposée par M. T. Gibeau, d'Aylmer.

On a signalé le bon travail fait par la Chambre de Montebello pour l'amélioration des routes de sa région. Les membres de cette chambre ont été félicités par M. Guertin

Des remerciements seront adressés au gouvernement provincial pour la construction de la route Gracefield-Blue-Sea.

La route Masson-Hull, la seule reliant le Québec à l'Ontario, est très étroite, remplie de courbes, elle passe dans des baissières, elle est actuellement dans un état dangereux a-t-on fait remarquer. On veut que les autorités provinciales construisent là une route de 72 pieds de largeur, non sur le même parcours que celle d'aujourd'hui mais plutôt en longeant les voies du C.P.R. Cette demande, déjà faite dans le passé, sera réitérée.

M. Guertin a souligné les dangers que présente cette route et il a fait remarquer que chaque année il faut déplorer des accidents mortels. M. Dieudonné Lafontaine, président de la Chambre de la Pointe-Gatineau, a proposé, appuyé par M. Bouladier, de Buckingham, qu'on saisisse les autorités de ce problème.

Les rapports des activités des diverses chambres depuis le dernier congrès ont ensuite été lus.

Pour sa part, M. Paul Morest a fait rapport sur la Chambre de Hull et a souligné la préparation d'un important mémoire sur l'éducation dans la province. Il a parlé aussi des démarches faites par la Chambre pour attirer de nouvelles industries à Hull.

Le Dr Rodolphe Leduc a parlé du travail de la Chambre de Maniwaki. Il s'est attardé sur la brochure publiée par la Chambre de Maniwaki et en en disant les bienfaits il conseille aux autres chambres de mettre ainsi en vedette leurs attraits touristiques, industriels et les autres. Les autorités de la Chambre ont déposé 7,000 truites dans les ruisseaux afin de mousser le sport de la pêche. Pour le tourisme, cela est très important. Il a abordé divers autres problèmes.

Les Chambres de St-André-Avellin, Thurso, Aylmer, Gracefield, Montebello, Notre Dame-du-Laus, Pointe-Gatineau, Gatineau, Buckingham, Fort-Coulonge ont aussi présenté des rapports très encourageants.

Le problème des taux d'électricité sera étudié en détails et on fera ensuite des recommandations aux autorités; il en sera de même de l'électrification rurale. Aylmer s'est montré particulièrement intéressé à la réduction des prix.

M. Aimé Guertin a présidé les assises; les officiers de l'union: M. Palma Joanisse, secrétaire, Paul Raymond, premier vice-président, W. P. McConnery, deuxième vice-président, Léopold Beaudry, trésorier, de même que les directeurs étaient tous présents.

L'inauguration d'un cours de travaux manuels

Le cours des travaux manuels en organisation depuis un certain temps à l'école St-Francois de Pte-Gatineau, sera inauguré lundi prochain, pour le bénéfice de 90 élèves. Le directeur de l'école est le Frère Ernest, et le professeur du cours est le Frère Emilien, de l'Instruction Chrétienne.

L'atelier a été aménagé au sous-sol de l'école, grâce aux contributions financières de la Commission scolaire locale et de celles du gouvernement provincial. Le Frère Emilien a subi l'entrainement requis pour pouvoir diriger la classe avec succès.

Pour éviter les inondations

Des mesures seront prises par Québec

La commission des eaux courantes de la province de Québec fait des enquêtes et les poursuivra pendant l'hiver pour prendre les mesures nécessaires afin d'éviter des inondations considérables comme celles qui se sont produites tout le long de la Gatineau, au printemps, particulièrement à Pte-Gatineau, Gracefield, Maniwaki. On estime que les pertes encourrues dans la région par les inondations atteignent facilement un demi-million. A Pointe-Gatineau seulement, les dommages se chiffrent par $100,000. Voilà ce qu'on a appris, hier, au congrès de l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest du Québec qui tenait son congrès semi-annuel à Pointe-Gatineau, sous la présidence de M. Aimé Guertin.

A son dernier congrès de Maniwaki, l'Union des Chambres a discuté longuement ce problème des inondations. Le conseil du comté de Gatineau a décidé par la suite de faire appel à la commission des eaux courantes. M. Aimé Geurtin a félicité le conseil du comté et l'a encouragé à continuer son travail, l'assurant de la collaboration des chambres de commerce.

En mesurant la chute de neige et en faisant des analyses du niveau d'eau dans les bassins on pourrait prévoir les inondations et contrôler l'eau en conséquence. La commission fait actuellement des relevés dans les bassins de réservoirs Mercier et Gabonca. On demandera à la commission de hâter son travail pour qu'il soit prêt à l'hiver.

Les Chambres de Commerce demanderont aux autorités fédérales de prendre des mesures identiques sur la rivière Ottawa afin d'éviter des pertes matérielles importantes par les inondations.

Macabre découverte sur l'Outaouais près de Thurso

Le corps d'un bébé nouveau-né fut découvert hier matin, flottant sur la rivière Ottawa dans un sac à magasinage, près du village de Loch Harbor, situé non loin de Thurso. La macabre découverte fut faite à 9 heures mardi matin par M. Fernand Pigeon, fermier de Rockland, qui amassait du bois à la dérive; il aperçut le sac accroché dans des herbes, près du rivage. Quand il découvrit que le sac contenait le corps d'un nouveau-né, M. Pigeon se rendit aussitôt au village de Loch Harbor pour avertir la police.

Quand le détective John L. Ross, de la police provinciale, qui fait enquête dans cette affaire, examina le corps, il découvrit qu'une bande élastique avait étouffé l'enfant.

Le sac contenait aussi deux débarbouillettes et trois serviettes de bain dans lesquelles l'enfant avait été enveloppé. On trouva aussi un chandail bleu pour femme, et une jupe en serge, également bleue. Une roche pesant à peu près deux livres avait aussi été déposée au fond du sac. La police croit que le corps qui n'a pas été décomposé aurait été mis à l'eau, il y a deux ou trois jours.

Le corps a été envoyé à Montréal où une autopsie sera faite incessamment.

Les travaux à Pointe-Gatineau

La Chambre de Commerce de Pointe-Gatineau s'est prononcée fortement en faveur du projet de travaux publics à la Pointe; on doit tenir prochainement un referendum pour autoriser la municipalité à dépenser en cinq ans la somme de $318,000 pour travaux publics. M. Dieudonné Lafontaine, président de la Chambre, s'est déclaré en faveur du programme au cours du congrès des Chambres de Commerce de l'Ouest du Québec, hier, à Pointe-Gatineau.

Voir nouvelles de Hull, page 13

Funérailles

Mme E. Rollin

Les funérailles de Mme Ernest Rollin, née Florida Lalonde, décédée lundi à sa demeure, 54 rue Jogues, à l'âge de 48 ans, ont eu lieu ce matin. Le départ du cortège funèbre qui était précédé d'un landeau de fleurs eut lieu à 7 h. 15, de la maison funéraire Emond, blvd St-Joseph, pour se rendre à l'église St-Jean Bosco où le service fut chanté à 7 h. 30. La levé du corps fut faite par le curé Emile Rollin qui chanta aussi le service assisté des abbés Delphis Rollin, du Petit Séminaire d'Ottawa et de l'abbé Alban Legault, comme diacre et sous-diacre.

Dans le sanctuaire on remarquait les abbés Joseph Hébert et Louis Corbeil. Il y avait une nombreuse assistance de parents et amis.

L'inhumation fut faite au cimetière Notre-Dame où l'abbé Legault se rendit pour réciter les dernières prières.

Les Russes surveillent la jeunesse de près, dans leur zone d'occupation

BERLIN (CIP) — La jeunesse libre d'Allemagne, la seule organisation de jeunesse admise dans la zone d'occupation russe d'Allemagne, est théoriquement non partisane, mais en fait sous le contrôle communiste. A Leipsig, en Saxe, la plus grande ville de la zone russe en dehors de Berlin, qui est occupée conjointement par les Russes, les Américains, les Anglais et les Français, le nouveau comité de la jeunesse allemande libre comprend 23 membres du parti de l'unité socialiste, sous le contrôle communiste, deux membres de l'union démocrate-chrétienne, deux membres du parti libéral-démocrate, et un membre sans affiliation.

ON DEMANDE
STENO-DACTYLO
bilingue, possédant bonne orthographe, de préférence avec expérience, position permanente.
S'adresser à
RENE L. MENARD, notaire
208, Principale, Hull. Tél: 2-3924

A LOUER
Automobiles et Jeeps
Tél: 2-1966
HULL DRIVE YOURSELF Ltd
Angle Victoria et Maisonneuve
Hull

REMERCIEMENTS
La famille Joseph Simard de Deschênes remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont offert des marques de sympathie à la mort de M. Jos. Simard soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles.

Voici le temps de venir faire votre choix pour les cadeaux des fêtes.
Un léger dépôt gardera vos cadeaux jusqu'à demande.
Mido MULTIFORT SUPER-AUTOMATIC
"Votre bijoutier"
Nap. Legris
201, rue Principale, Hull. — Tél. 4-4530

ON DEMANDE
Boucher bilingue
Groceteria Raymond
Hull, Qué.

LE DOCTEUR
G. H. Bergeron
sera absent de son bureau du
15 AU 19 OCTOBRE

Dr L. LEGARE
M.D., L.C.M.C.
Médecine Générale
MATERNITE
487, rue Rideau, Ottawa
254, Blvd St-Joseph, Hull
Tél. 5-2767

TELEPHONEZ
2-8411
POUR UN SERVICE PROMPT DE NETTOYAGE A SEC "DE LUXE"
Spécialité: Robes de soirée
MAROIS - CHATEAUVERT Enrg.
Nettoyeurs-Teinturiers
Angle Montcalm et Demontigny
Hull

EXCURSION
Notre Dame de Fatima
à
PRESCOTT
Dimanche, le 19 octobre
Départ du Standish Hall
à 12.00 a.m.
Billets $3.00
Les billets sont limités
Réservez-les immédiatement
M. BISAILLON, 13, Frontenac, ou au presbytère de votre paroisse
Tél: 5-2946 ou 5-7267
Des autobus de longs voyages seront à votre disposition

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. — Téléphone: 2-2802

BOIS DE MOULIN
Matériaux de construction — Combustible de toutes sortes.
BOUCHER FRERES
30, rue St-Jacques, Hul. — Tél. 5-7231

BLOCS DE CIMENT
Unis et imitation de pierre
Blocs de cheminées
HULL CEMENT WORKS
J.-O. NORMAND, gérant.
Angle des rues Lois et Amherst, HULL — Tél.: 5-8797





Épargnez
l'énergie électrique

L'ENERGIE ELECTRIQUE EST UNE CHOSE QUE VOUS PRENEZ TRES FACILEMENT POUR ACQUISE AUJOURD'HUI, MAIS C'EST UN SERVICE DONT VOUS NE VOUDRIEZ PAS VOUS PASSER, CAR C'EST CE POUVOIR ELECTRIQUE QUI VOUS PROCURE LA LUMIERE POUR LIRE, POUR TRAVAILLER ET POUR JOUER. — LE POUVOIR QUI FAIT VOTRE TRAVAIL SI VIVEMENT ET EFFICACEMENT, AU FOYER AUSSI BIEN QU'AU BUREAU OU A L'USINE.

CEPENDANT, A CAUSE JUSTEMENT DE CETTE EXPANSION DE L'ENERGIE ELECTRIQUE AU FOYER, AU TRAVAIL ET A L'USINE ACTUELLEMENT ON L'UTILISE BEAUCOUP PLUS VITE QU'ELLE N'EST PRODUITE. ELLE DEVRAIT ALORS, ETRE UTILISEE AVEC ECONOMIE AFIN D'EVITER UNE SERIEUSE DISETTE DURANT L'HIVER QUI VA VENIR.

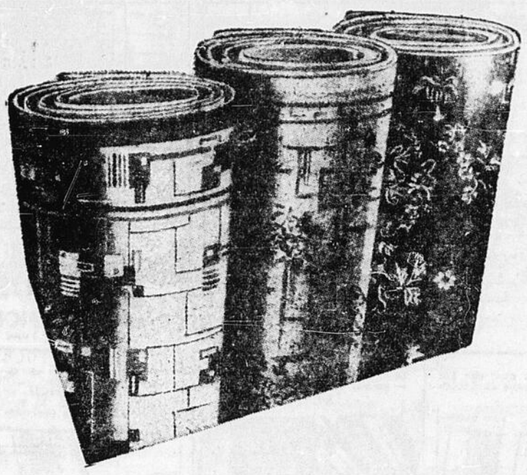
LORSQUE LES UNITES DE L'HYDRO ACTUELLEMENT EN CONSTRUCTION SERONT COMPLETEES, L'ENERGIE ELECTRIQUE SERA ALORS ASSEZ FORTE POUR SUBVENIR A TOUS VOS BESOINS ET VOUS RENDRE LA VIE PLUS AGREABLE.

Commission Hydroélectrique d'Ottawa
Heures de bureau: 8.30 a.m. à 5 p.m. (samedi inclus) Téléphone 2-4224
109, RUE BANK (angle Albert)
Service des plaintes: Téléphone 2-1446 (Service de 24 heures)

SOUSCRIVONS GÉNÉREUSEMENT
LA CAISSE DE BIENFAISANCE DE HULL

LA COMPAGNIE
LEGARÉ
LIMITÉE
Les plus grands spécialistes en ameublement au Canada!

Couvre-plancher "Bonny Maid" en vente



6 x 9	5.95
7'6" x 9	7.45
9' x 10'6"	9.85
9 x 12	10.50

TAPIS D'ESCALIER OU DE PASSAGE
COULEURS SOLIDES: VERT, BLEU

27" de largeur **7.25** la verge

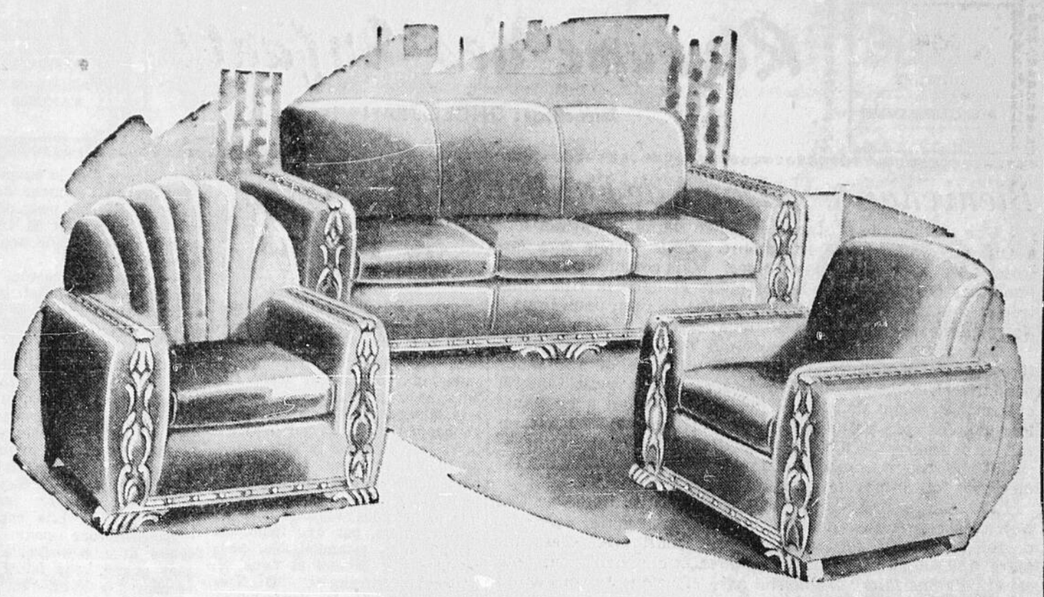


Tapis à dessin fleuri
27" DE LARGEUR

2.59 - 3.50 - 3.95 la verge

Autres tapis
27" de largeur

1.55 la verge

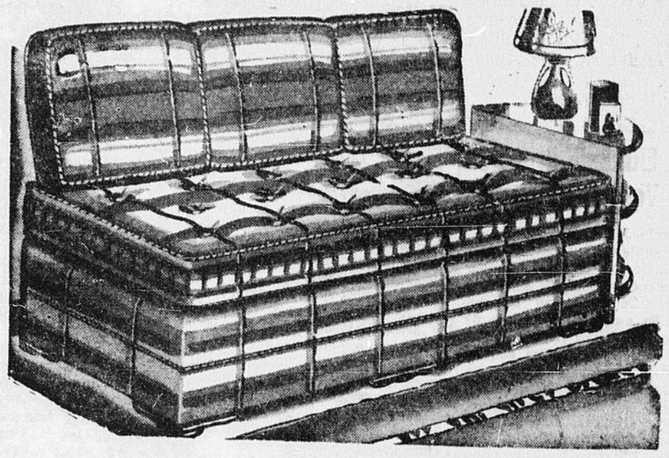


Mobilier chesterfield

Rég. $189

$149

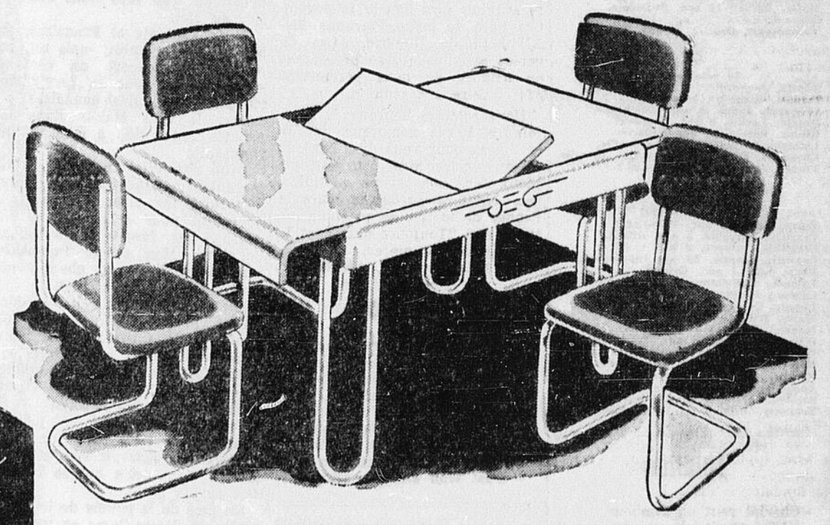
Embellissez votre mobilier de vivoir. Vous voulez sans doute que votre vivoir soit beau. Vous désirez la qualité qui conservera cette beauté durant des décades, vous voulez aussi l'élégance et le confort reposant? Ce mobilier chesterfield de trois articles renferme toutes ces particularités. Couverture de bonne qualité, de superbe teintes contrastantes. Devant en bois apparent magnifiquement sculpté. Fabrication toute à ressorts.



Divan de Studio

Un divan studio est toujours à sa place dans un vivoir, en plus d'être joli il a sa grande utilité, puisqu'il peut se convertir en lit double ou jumeaux. Beau choix de couleur dans une couverture en excellent tissu.

$57



Mobilier de Salle à déjeuner

Cinq articles, tels qu'illustrés

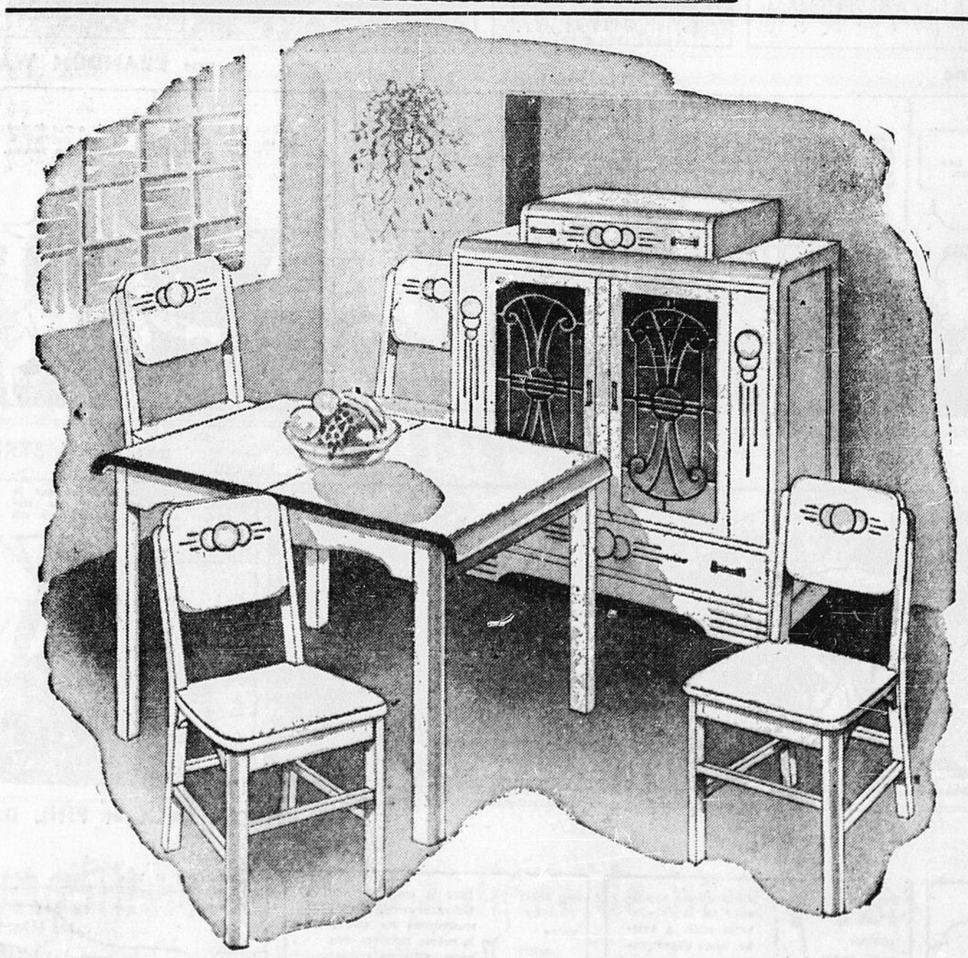
Nous vous offrons ce mobilier idéal muni d'une tab'e à rallonge automatique, pieds tubulaires chromés. 4 chaises assorties avec siège et dossier rembourrés et couverture pratique en simili-cuir.

Rég. $79

$69

DEPOT DE 15%

24	MOIS POUR PAYER SUR BALANCES DE $300 A $800
18	MOIS POUR PAYER SUR BALANCES DE $100 A $300
12	MOIS POUR PAYER SUR BALANCES DE $50 A $100
6	MOIS POUR PAYER EN DESSOUS $50



Magnifique mobilier à déjeuner-six articles

Ce mobilier à déjeuner de belle construction et d'un modèle magnifique constitue une offre très spéciale à un prix d'appréciable économie. Fait des plus beaux bois et fini naturel et rouge, cet ensemble comprend 6 articles: 1 buffet avec tiroir pour la toile et la coutellerie, 1 placard à portes vitrées, 4 chaises et table à rallonge automatique. Nous vous l'offrons à ce prix raisonnablement bas.

$99

LE PHONOCONE
REPRODUCTEUR DE DISQUES

Le "Phonocone" représente la plus grande découverte scientifique depuis vingt ans, dans un reproducteur de disques. Même haut-parleur que dans un radio de table. Régulateur de volume. Idéal pour votre maison de campagne, votre chalet, une chambre d'étudiant ou une salle de récréation, etc. Dimensions: 13⅝" x 10½" x 6⅛". Pesanteur: 8 bs. Livré complet avec 35 aiguilles Duotones.

9.95



LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE

75 RUE PRINCIPALE - - - HULL, P. Q.

FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Bienvenue à N.-Dame de Fatima

Une réplique de la statue de Notre-Dame de Fatima sera a Ottawa, dimanche le 19 octobre. Cette effigie fera ensuite le tour de l'Amérique du Nord. Mais comme nous avons l'honneur de la recevoir, les premiers et dans la ville illustrée et sanctifiée par le Congrès marial de juin, nous irons à Notre-Dame de Fatima en toute allégresse.

Mer chers enfants, puissiez-vous tous avoir les dispositions pieuses qui faisaient l'indicible beauté de vos âmes, pendant les journées du Congrès! C'est un petit Congrès qui revient parmi nous, avec l'image sainte qui a enchanté les yeux des trois petits bergers du Portugal. Quelle joie serait de penser que TOUS LES ENFANTS d'Ottawa s'approcheraient du Coeur immaculée de Marie avec des coeurs radieux de foi, de pureté et d'amour!

En souhaitant avec moi la bienvenue à la Reine du Ciel Notre Mère, prenons tous la résolution de lui parler avec plus de foi, de respect, de tendresse et de confiance. C'est une Mère, une Reine, qui vient parmi nous, et elle vient pour nous couvrir de bienfaits. Disons-lui avec effusion: Je vous salue, Marie, PLEINE DE GRACES ...

Oncle JEAN

A la section Immaculée Conception, Pain Court, Ont.

Vous avez raison de donner présentement toute votre attention au sacrement de Confirmation que vous allez recevoir dans quelques semaines. C'est le sacrement des Fiers, parce que c'est le sacrement qui nous fait soldats de Notre-Seigneur Jésus-Christ. C'est le sacrement qui nous fait apôtres de l'Eglise. C'est le sacrement qui nous assure l'assistance toujours nécessaire de l'Esprit-Saint. Que ce soit en vos coeurs un jour de grande fête, que celui de la Confirmation!

Vous le dites très sagement, nous ne savons pas suffisamment notre catéchisme. Et pourtant, c'est la première des sciences, celle qui nous conduit directement à Dieu. C'est la science qu'il faut étudier toute sa vie, et ne jamais croire en savoir trop long. Il n'y a que les grands ignorants qui ont la prétention de tout connaître. Soyons humbles, etudions bien notre religion, surtout vivons-en avec sincérité et fierté.

ONCLE JEAN.

Notre - Dame de Fatima

(Suite)

— Vous allez donc avoir beaucoup à souffrir; mais la grâce de Dieu sera votre réconfort."

En prononçant ces dernières paroles, elle ouvrit les mains en nous communiquant une lumière très intense, comme un reflet qui s'échappait d'elle et qui nous pénétra la poitrine et le plus intime de l'âme en nous faisant voir nous-même en Dieu qui était cette lumière même, plus clairement que nous nous voyons dans un miroir. Alors, par une impulsion intime aussi communiquée, nous tombâmes à genoux et nous répétâmes intimement: "O Très Sainte Trinité, je vous adore. Mon Dieu, mon Dieu, je vous aime dans le Très Saint-Sacrement".

Les premiers moments passés, Notre-Dame ajouta:

"Dites le chapelet tous les jours afin d'obtenir la paix pour tout le monde et la fin de la guerre."

Ensuite, elle commença à s'élever sereinement, montant dans la direction du levant, jusqu'à disparaître dans l'immensité de l'espace. La lumière qui l'enveloppait paraissait lui ouvrir un chemin dans le firmament. C'est pour cela que nous avons quelquefois dit avoir vu le ciel s'ouvrir.

J'ai déjà exposé dans un écrit sur Jacinta que la peur que nous ressentions n'était pas proprement la peur de Notre-Dame, mais la crainte de l'orage que nous supposions venir. C'est de lui que nous voulions nous enfuir.

Les apparitions de Notre-Dame n'inspirent ni peur ni crainte, mais seulement la surprise.

13 Juin 1917

Après avoir dit le chapelet avec d'autres personnes qui étaient présentes, nous vîmes de nouveau le reflet de la lumière qui s'approchait, puis, Notre-Dame sur la carrasqueira, comme en mai. Je lui demandai:

"Que voulez-vous, Madame?

— Je veux que vous veniez ici le 13 du mois prochain, que vous disiez le chapelet tous les jours et que vous appreniez à lire. Après, je dirai ce que je veux."

Je demandai la guérison d'un malade. Notre-Dame répondit: "S'il se convertit, il guérira dans l'année".

Je continuai: "Je voulais vous demander que vous nous conduisiez au ciel.

— Oui, Jacinta et Francisco, je les prendrai bientôt; mais toi, tu resteras ici encore un certain temps. Jésus veut se servir de toi pour me faire connaitre et aimer. Il veut établir dans le monde la dévotion à mon Coeur Immaculé.

— Je resterai donc ici-bas toute seule? demandai-je avec peine.

— Non, ma fille. Tu souffres beaucoup pour cela? Ne te décourage pas. Jamais je ne t'abandonnerai. Mon Coeur Immaculé sera ton refuge et le chemin qui te conduira jusqu'à Dieu."

Au moment où elle dit ces dernières paroles, elle ouvrit les mains et nous communiqua pour la seconde fois le reflet de la lumière immense qui l'enveloppait, et dans laquelle nous nous vîmes comme submergés en Dieu.

Jacinta et Francisco paraissaient être dans la partie de cette lumière qui s'élevait vers le ciel, et moi, dans celle qui se répandait sur la terre.

En face de la paume de la main droite de Notre-Dame se trouvait un coeur entouré d'épines qui se gravaient sur lui. Nous comprîmes que c'était le Coeur Immaculé de Marie outragé par les péchés de l'humanité, et qui demandait réparations.

13 Juillet

Quelques instants après notre arrivée à la Cova dea Iria, près de la carrasqueira, au milieu d'une foule nombreuse, pendant que nous disions le chapelet, nous vîmes le reflet habituel de la lumière et ensuite Notre-Dame sur la carreiqueira.

— Que voulez-vous, Madame?

— Je veux que vous veniez ici le 13 du mois prochain, que vous continuiez à dire le chapelet tous les jours en l'honneur de Notre-Dame du Rosaire pour obtenir la paix du monde et la fin de la guerre, parce qu'elle seule pourra vous secourir.

— Je voudrais que vous nous disiez qui vous êtes et que vous fassiez un miracle pour que tous croient que vous nous apparaissez

— Continuez à venir ici tous les mois. En octobre, je dirai que je suis et ce que je veux, et je ferai un miracle que tous pourront voir.

Je fis encore quelques demandes dont je ne me souviens plus. Je me rappelle que Notre-Dame nous dit qu'il fallait dire le chapelet pour recevoir les grâces durant l'année. Elle continua:

"Sacrifiez-vous pour les pécheurs, et dites souvent, spécialement quand vous faites quelque sacrifice: "O Jésus, c'est pour votre amour, pour la conversion des pécheurs et en réparation des péchés commis contre le Coeur Immaculé de Marie".

En disant ces dernières paroles, elle ouvrit de nouveau les mains, comme les mois antérieurs. Le reflet qu'elles répandaient parut pénétrer la terre. Nous vîmes comme une mer de feu et, plongés dans ce feu, les démons et les âmes comme des braises transparentes, noires et bronzées, avec des formes humaines, qui fluctuaient dans l'incendie, portées par les flammes qui sortaient d'elles-même, avec des nuages de fumée tombant de tous les côtés, comme tombent les étincelles dans les grands incendies, sans poids ni équilibre, au milieu des cris et des gémissements de douleur et de désespoir qui nous remplissaient d'horreur et nous faisaient trembler d'effroi. Ce doit être en considérant cette vision que j'ai poussé le "ai" qu'on dit avoir entendu.

Les démons se distinguaient comme des formes horribles et répugnantes d'animaux effrayants et inconnus, mais transparentes comme des charbons noirs embrasés.

Nous étions effrayés, et comme nous levions les yeux vers Notre-Dame pour lui demander secours, elle nous dit avec bonté et tristesse:

"Vous avez vu l'enfer où vont les âmes des pauvres pécheurs. Vous les sauverez. Dieu veut établir dans le monde la dévotion à mon Coeur Immaculé. Si vous faites ce que je vous dis, beaucoup d'âmes se sauveront et vous aurez la paix. La guerre va finir; mais, si l'on ne cesse pas d'offenser Dieu, il en commencera une autre plus terrible. Quand vous verrez une nuit illuminée par une lumière inconnue, sachez que c'est le grand signe que Dieu vous donnera pour annoncer qu'il va punir le monde de ses crimes par le moyen de la guerre, de la famine, de la persécution à l'Eglise et au Saint-Père. Pour l'empêcher, je viendrait demander la consécration de la Russie à mon Coeur Immaculé et la communion réparatrice les premiers samedis du mois. Si l'on répond à ma demande, la Russie se convertira et vous aurez la paix: sinon, elle répandra ses erreurs dans le monde, suscitant des guerres et des persécutions à l'Eglise. Les bons seront martyrisés; le Saint-Père aura beaucoup à souffrir; plusieurs nations seront anéanties. A la fin, mon Coeur Immaculé triomphera; le Saint-Père me consacrera la Russie qui se convertira et il sera accordé au monde un certain temps de paix. Au Portugal, le dogme de la foi se conservera toujours ..."

Et comme d'habitude, elle commença à s'élever dans la direction de l'Orient.

13 Août 1917

L'administrateur d'Ourem (maire), homme hostile à la religion comme tout le gouvernement d'alors offrit aux parents d'emmener les enfants dans son auto jusqu'à la Cova de Iria, où une foule évaluée à dix-huit mille pèlerins les attendait. Au lieu de les emmener au lieu des apparitions, il les mena chez lui et les enferma trois jours dans une chambre, leur faisant subir des interrogatoires captieux et les terrifiant par ses menaces. N'ayant rien pu obtenir qui le satisfit, il les remit au curé de la paroisse au bout de trois jours.

19 Août 1917

C'est Soeur Lucia qui prend la parole:

"Ce fut, selon moi, le 15 à la tombée du jour Comme je ne savais pas encore compter les jours des mois, il se peut que je me trompe (de fait, il est prouvé maintenant que l'apparition eut lieu le 19) mais il me semble que ce fut le jour même où nous arrivâmes de Villa Nova de Ourem

(A suivre)

A la section Saint-Adrien, Saint-Albert, Ontario

Comme tout va bien, chez vous! Vous êtes sans doute ontents de votre nouveau comité qui va surpasser le comité de l'an dernier.. Quand on est Fier, on ne recule jamais.

Donc, l'école St-A., doit être la plus belle de Saint-Albert; propreté, discipline, travail, piété et succès. Jeannine le veut, Hervé le veut, et Edmond entend bien y aider. Quant à Pauline, à Fernand et à Aurèle, je leur demande de se préparer pour l'année où ils seront président, vice-président et secrétaire (le grand honneur que d'être secrétaire ou président). Qui des six officiers va se montrer le plus dévoué à la section? J'ai confiance en chacun de vous. Quand vos anciens reviendront vous voir aux vacances de Noël, vous leur direz pour les taquiner: Hum, c'est autrement beau que de votre temps!

Je pense souvent à votre Croix, à toutes les Croix.

ONCLE JEAN.

Bonne Fête

15 octobre 1947
Arcand, Thérèse, 14 ans, L'Orignal.
Bédard, Denise, 7 ans, Hammond.
Bergeron, Jean-Guy, 13 ans, Rockland.
Charlebois, Claudette, 11 ans, Casselman.
Chrétien, Richard, 13 ans, Toronto.
Bourcier, Jean, 11 ans, Espanola.
Leury, Claire, 8 ans, Cyrville.
Bourgeault, Onéida, 14 ans, Cartier.
Chrétien, Germain, 10 ans, Lavigne.
Denis, Bruno, 15 ans, Cornwall.
Durocher, Gérard, 15 ans, Belle-Rivière.
Goulet, Claude, 15 ans, Glen-Robertson.
Grouix, Nina, 10 ans, Windsor.
Quenneville, Rachel, 13 ans, St-Isidore.
Lachapelle, Benoit, 15 ans, Gracefield.
Lamarche, Pierrette, 14 ans, Alfred.
Lapointe, Louise, 10 ans, Chelmsford.
Leclair, Irène, 8 ans, Embrun.
Maillette, Régine, 11 ans, Windsor.
Major, Rachel, 13 ans, St-Isidore.
Sénard, Claire, 10 ans, Casselman.
Vaillancourt, Dolorès, 13 ans, Windsor.

16 octobre 1947
Auprix, Jean-Gilles, 6 ans, St-Albert.
Blondin, Micheline, 10 ans, Hull.
Chaperon, Julien, 9 ans, Ansonville.
Drouin, Lucille, 9 ans, Treadwell.
Giroux, Réjean, 11 ans, Lefaivre.
Lefaivre, Lucien, 8 ans, Ansonville.
Choquette, Marie-Berthe, 11 ans, Cyrville.
Trudel, Joceiyne, 9 ans, Ottawa.

17 octobre 1947
Bossy, René, 11 ans, Pain-Court.
Carrière, Lorraine, 8 ans, Alfred.
Coughlan, Vincent, 8 ans, Ottawa.
Conway, Francis, 15 ans, St-Eugène.
Kelly, Lile, 3 ans, Ottawa.
Lalonde, Christiane, 13 ans, Hawkesbury.
Lalonde, Gérard, 6 ans, Alfred.
Lepage, Colette, 13 ans, Buckingham.
Major, William, 15 ans, Windsor.
Mauviel, Paul, 14 ans, Cyrville.
O'Hara, Eveline, 15 ans, Pembroke.
Queanel, Raymond, 15 ans, St-Eugène.
Rainville, Maurice, 14 ans, Bonfield.
Renaud, Lise, 3 ans, Ottawa.
Roque, Raoul, 8 ans, Ottawa.
Sigouin, Claire, 8 ans, Eastview.
Tourigny, Rita, 9 ans, Témiscamingue.

Solution

Charlot veut un tambour.

— Tu m'empêcherais de travailler, lui dit son père.

— Non, je te promets de ne jouer que quand tu dormiras.

Secl. Elisabeth Bruyère Verner, Ont.

Cher Oncle Jean

Le 12 septembre dans notre salle de classe eurent lieu les élections de notre section Elisabeth Bruyère. Cette section comprenant la 8e année se compose de 7 garçons et de 13 filles. Notre nouveau conseil se forme comme suit: Président, Joseph Forest; vice-président, Yvon Lavallée; secrétaire, Rita Lacombe; trésorière, Ghislaine Gingras; conseillers: Raymonde Perrault, Gaston Russel, Gilles Filiatrault.

Il fut décidé que notre première réunion aura lieu le 19 novembre Fête de notre Patronne Ste-Elisabeth de Hongrie. Les diverses activités qui se présentent en octobre ne nous permettent pas de faire une réunion.

Nous sommes heureux de nous joindre à vos nombreux neveux et nièces pour vous dire bonjour et vous assurer aussi d'un souvenir pieux dans nos prières quotidiennes. Nous essayerons au cours de l'année de mettre en pratique notre devise "Toujours plus haut!"

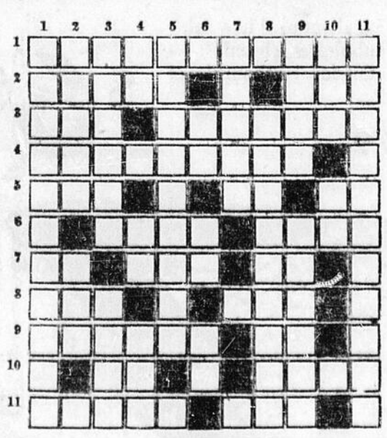
Vos neveux et nièces,

Rita Lacombe, secrétaire

Charade

C'est une note de musique
Suivant d'assez près la tonique,
C'est **mon premier** (fa)
Une négation courante,
Souvent énergique et bruyante,
C'est **mon dernier** (non)
Une ouverture à la baleine,
Et que vous trouverez sans peine
C'est **mon entier** (fanon)

Les Mots Croisés du "Droit"



HORIZONTALEMENT

1—Qui tombe goutte à goutte.
2—Ce que l'animal carnassier ravit pour manger — Petits ruisseaux.
3—Liquide insipide — Lieux où l'on dépose les immondices.
4—Famille de plantes qui a le lis pour type.
5—Saison — Lettre grecque — Métal jaune.
6—Filets pour prendre les poissons — Synonyme de raout.
7—Article simple — La plus vile populace — Dans dire.
8—Enleva — Peigne du tisserand.
9—Faire un gain — Négation.
10—Possédé — Petit homme.
11—Crochets de fer — Ancienne forme de loup.

VERTICALEMENT

1—Etude de la formation des cavités naturelles du sol.
2—Tiré à la filière — Lettre grecque.
3—Jodler — Qui ont tel âge.
4—Mesure itinéraire chinoise — Article espagnol — Nuage épais.
5—Etoffe de soie unie.
6—Dialecte du langage provençai — Pronom personnel — Lettre grecque.
7—Choisir.
8—Confère de nouveau les ordres.
9—Nom poétique de l'arc-en-ciel — Petit animal à plumes.
10—Chemin bordé de maisons — En quel endroit.
11—Action d'essarter.

Solution du problème d'hier

R	O	N	D	E	L	E	T	T	E	S	
E	R	■	I	L	O	T	■	S	U	C	
P	■	A	S	■	T	A	■	A	R	A	
E	N	N	E	M	I	■	C	R	A	N	
R	A	I	R	E	■	E	I	S	D	■	
C	I	S	T	R	E	S	■	N	I	A	
U	N	■	E	L	U	■	P	E	E	L	
S	■	A	M	I	■	F	A	T	■	I	L
S	I	L	E	N	C	■	■	■	■	■	■
I	■	N	■	A	I	■	■	■	■	■	■
F	R	A	T	E	R	N	I	S	E	R	I

ANNA



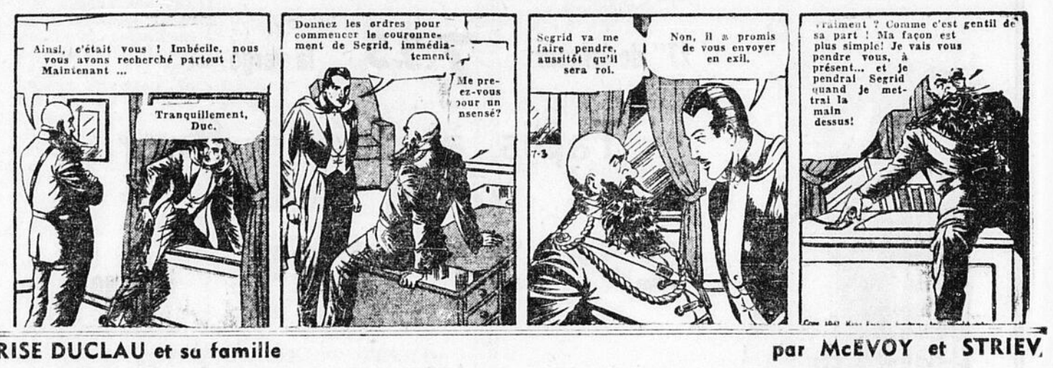
LOUISE et LOUIS — par SEEG



BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



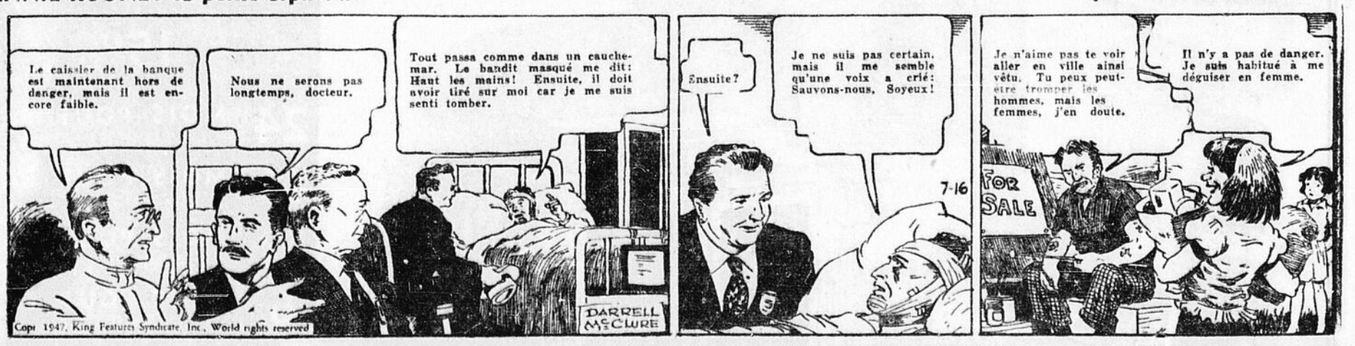
MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEVOY et STRIEV



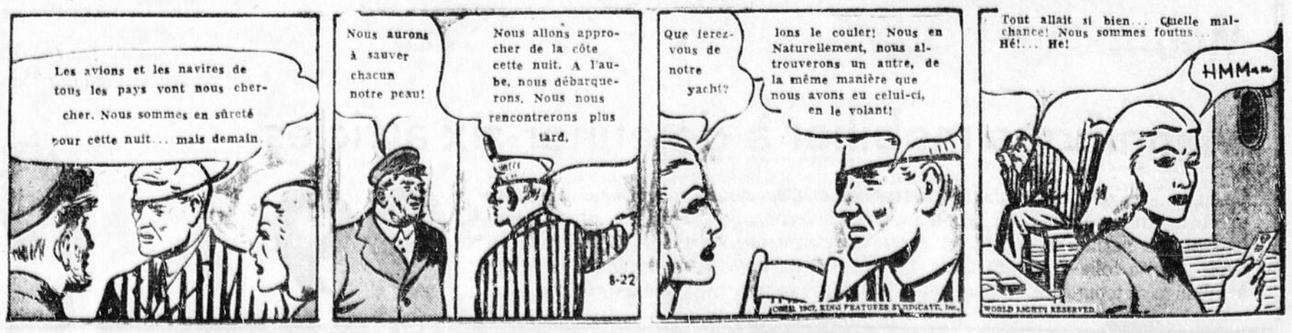
ANNIE ROONEY la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRAN STRIKER

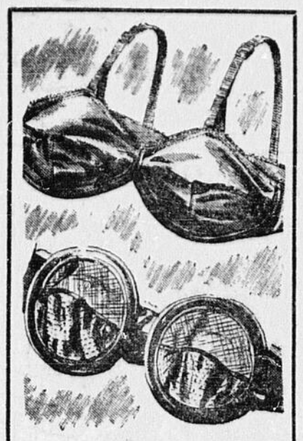


LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



A.J. FREIMAN

Heures du magasin: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Fermé à 1 h. p.m le mercredi



Soutien-gorge avec broches
par "Loveable"

2.95

Soutien-gorge sans bandes pour soirées... satin symphonie blanc ou noir avec coutures serrées donnant le support par le bas... Attache amovible au dos. Aussi dans la marquisette de satin et de nylon combinée. Coupes A, B, C dans les tailles 32 à 36.
Soutien-gorge de jour... rose-thé blanc ou noir dans le satin symphonie, à broches au dessous pour un meilleur soutien, bandes amovibles aux épaules et attachtes au dos. Coupes A, B, C dans les tailles 32 à 36.

Rayon des corsets chez Freiman, deuxième étage

Manteaux de mouton de Perse

$550



Le toucher luxueux dans la fourrure la plus en vedette . . . à un prix modéré de Freiman . . . Mouton de Perse d'un noir jais lustré confectionné avec le nouveau dos ample, les manches genre swagger et la nouvelle longueur . . . dans les genres de bouclés moyen et caracul.

CONDITIONS: 10% comptant, 18 mois pour solder, ½ de 1% de frais de crédit mensuels.

Salon de la fourrure chez Freiman, deuxième étage

Vente mi-mensuelle de manteaux

Des aubaines difficiles à trouver ailleurs

Paletots pour hommes

39.50



Ayez confiance en Freiman pour cette grande vente, messieurs! Un prix très bas sur ce groupe de paletots de grande valeur . . un achat extraordinaire à 39.50.

- Favorits des jeunes hommes et genres pour les plus vieux
- Velours-Fleeces, molletons, Alpines
- Devant droit, genre croisé, devant à boutons et devant patte
- Bleus, gris, bruns, tan, fauves
- Poches régulières ou appliquées
- Doublés à moitié et complètement
- Réguliers, grands et petits
- Tailles 34 à 44.

Rayon des vêtements pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée

Costumes garnis de fourrures et non garnis

presque tous des genres individuels ou deux d'une sorte

Séries désassorties de teintes et tailles, voilà ce qui nous permet de présenter cette vente sensationnelle de costumes! Venez de bonne heure et réalisez une épargne substantielle.

1 costume garni de fourrure Taille 14	rég.	$125	Maintenant	83.67
1 costume garni de fourrure Taille 18	rég.	$99	Maintenant	66.00
2 costumes garnis de fourrure Tailles 11 et 15	rég.	$89	Maintenant	59.33
3 costumes garnis de fourrure Tailles 12 et 16	rég.	$79	Maintenant	52.67
5 costumes garnis de fourrure Tailles, 12, 14 et 16	rég.	$65	Maintenant	43.33
5 costumes garnis de fourrure Tailles 12, 16 et 18	rég.	$45	Maintenant	30.00
12 costumes garnis de fourrure Tailles 11 jusqu'à 15, 16	rég.	$35	Maintenant	23.33
1 costume garni de fourrure Taille 16	rég.	$25	Maintenant	18.67
10 costumes "Harilla" anglais non garnis Tailles 12 jusqu'à 20	rég.	$85	Maintenant	56.67

Rayon des costumes chez Freiman, deuxième étage



PALETOTS

pour jeunes et garçonnets

$25 et 18.50

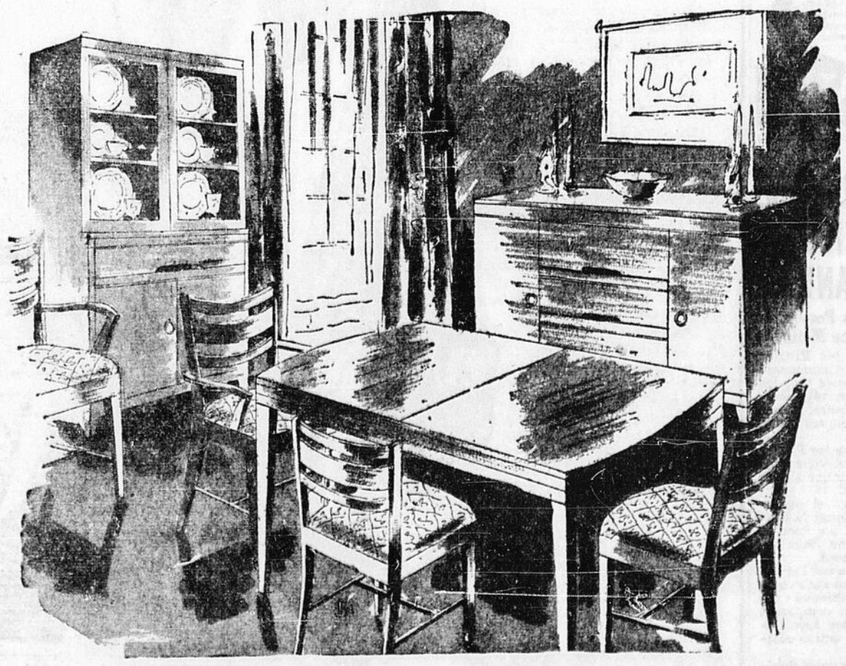
Paletots pour jeunes gens, $25

- Un prix spécial sur ce magnifique choix de paletots pour jeunes garçons.
- Fleeces, tweeds, dans les genres à devant droit ou croisé.
- Devant patte ou devant régulier avec collets d'apparat ou militaires.
- Bleu, brun, fauve, gris.
- Tailles 33 à 38.

Paletots pour garçonnets, 18.50

- Voici une valeur sans pareil pour l'épargne, pour la longue durée et le bas prix.
- Fleece tout laine dans les genres à devant droit ou croisé avec épaules raglan.
- Doublés complètement de flanelle confortable.
- Brun, bleu.
- Tailles 24 à 30.

Rayon des vêtements pour jeunes gens chez Freiman, deuxième étage



Mobiliers de salle à diner de neuf pièces

dans l'acajou brûlé

Acajou brûlé . . . dans le mobilier de salle à diner moderne de demain. . . . Le prix aubaine spécial de Freiman pour plaire aux ménagères budgétaires. Le mobilier comprend un cabinet à vaisselleric, un buffet, une table à rallonge, deux chaises à bras et quatre chaises ordinaires à sièges à ressorts et capitonnées. Une splendide aubaine.

$295

CONDITIONS: 10% comptant, 18 mois pour solder, ½ de 1% de frais de crédit mensuels

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage

Un prix budgétaire de Freiman sur ces

Manteaux non garnis et garnis de fourrures

$35



- A un bas prix pour vous épargner de l'argent, valeur sans pareil à $35.
- Manteaux à dos amples avec capuchons à bords de fourrure, genres ajustés et d'occasion
- Chameau et lainages, shags, twees chevronnés et bouclés
- Choisissez votre garniture de fourrure favorite
- Tous les manteaux sont doublés, et entredoublés de chamois à la taille
- Vert, beige, aqua, rouge, bleu, noir, blanc hiver et brun. tweeds noirs et blancs
- Tailles 12 à 20, dans les tweeds, 38 à 44.

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage

Radio-Cinéma-Musique

Sur l'écran

Mercredi, le 15 octobre 1947

AU LAURIER

"LES DEUX ORPHELINES"

Ce film d'une grande puissance d'émotion dans lequel dominent les plus brillants artistes de Paris, sera à l'affiche mardi au Laurier. Ce récit romanesque touchera les cinéphiles par son intrigue élevée.

L'intrigue met en lumière deux petites soeurs victimes de la férocité d'une odieuse marâtre, d'une mendiante qui, aux yeux des gens, passe pour une sainte femme. L'une est aveugle; l'autre, très jolie, n'a d'autre désir que de protéger la plus faible.

La petite aveugle, Louise, est enlevée par une femme qui lui fait souffrir les pires tourments, tandis qu'Henriette est secourue par un jeune noble qui en fait son épouse, après une longue série d'aventures.

Alida Valli et Maria Denis, ne peuvent être mieux dans les rôles de Henriette et Louise.

Que dire de la Frochard, rôle que remplit la fameuse artiste Gilda Marchio? On ne peut s'empêcher de l'admirer dans son jeu. Sa transformation est superbe. Roberto Villa (Roger) qui sauve Henriette de la tyrannie de viveurs, est très sympathique.

La distribution comprend également Otello Tosso et Enrico Glori, et plusieurs artistes de premier ordre.

Et ce film est d'une belle santé morale. Donc, spécialement recommandé pour tous.

2e film, une courte comédi, "En êtes-vous bien sûr?"

AU EASTVIEW

"AU PETIT BONHEUR"
avec François Périer, André Luguet, Danielle Darrieux.
Scénario

Martine serait une épouse adorable mais elle est d'une jalousie terrible à l'égard de son mari, Denis qui, un jour, à bout de patience, décide de prendre la fuite. Affolée à l'idée de perdre Denis, Martine se lance à sa poursuite. C'est à l'auberge "Au petit bonheur" que Martine fait la rencontre de l'écrivain Alain Plessis qui, trahi par la femme qu'il adore a décidé de mettre fin à ses jours. Indifférente aux malheurs de l'écrivain, Martine va se servir de cet homme pour l'aider à retrouver Denis et à le reconquérir. Martine a une idée de génie. Pourquoi ne pas rendre Denis jaloux? Un journaliste l'y aidera en faisant un "papier" sensationnel sur Martine et l'écrivain Plessis. Denis arrive en fureur, veut faire un mauvais parti à Alain Plessis qui s'explique. C'est le journaliste qui paiera les pots cassés. Mais Martine a disparu dans l'affaire. Il faut la retrouver et lui donner une bonne leçon. Hélas, au moment où tout semble devoir s'arranger, voilà que Denis s'endort. Il a avalé une dose de soporifique et pas moyen de l'éveiller. Il faudra encore d'autres efforts de la part de Martine et d'Alain Plessis pour remettre Denis sur pieds. Finalement, Martine, guérie de sa jalousie, Alain guéri de son amour et qui a repris goût à la vie, et Denis qui a retrouvé la délicieuse Martine, vont recommencer à vivre heureux comme les gens sans histoire.

Morale: convenable.

"HAUT LE VENT"

Entre les familles Ascarra et Esteban, pèse le souvenir de la mort tragique d'un membre de la famille Esteban. François Ascarra, fils d'un Français qui est mort lui aussi, rentre en France pour y racheter "Haut le Vent", le domaine familial. Mais il se rend vite compte qu'il n'est pas vu d'un bon oeil au village. L'un de ses fils tombe amoureux d'une jeune Esteban. Au cours d'un feu de forêt, François sauve la vie de cette jeune fille. Cet exploit le réhabilite aux yeux des résidents du village. On ne le considère plus comme un étranger, mais comme un brave, et il rentre en possession du domaine familial.

Ce soir

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
6 h. 00	Au crépuscule	Yvan l'intrép.	Pick of the Crop	Newscast
6 h. 15	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Candlelight
6 h. 30	Plus belles voix	Actualité	Prog. Summary	
6 h. 45	Boul. parisien	En dînant	BBC News	Purple Sage
7 h. 00	Un homme et son	Un homme et son	Edm. Hockridge	Singing Sam
7 h. 15	Causerie	Métropole	Jack Smith	Barbershop Harm.
7 h. 30	Mélodies	Les Troubadours	K. E. H. Trio	Today Drama
7 h. 45	Extraits d'opér.	Et puis après?	Midway Review	
8 h. 00	Musical	Ceux qu'on aime	String Time	Songs for You
8 h. 15	Causerie			
8 h. 30	Causerie	Café Nègre	Nations Business	Opportunity
8 h. 45	Lionel Daunais	Récital	Music	
9 h. 00	Radio-carabin	Radio-carabin	TBA	
9 h. 15				
9 h. 30			Community Chest	Old Timers
9 h. 45				
10 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	The Whistler
10 h. 15	Causerie	Causerie	News Roundup	
10 h. 30	Musique	Récital	Music	Serenade
10 h. 45				
11 h. 00	Fermeture	Adagio	To Sportsmen	News
11 h. 15		Musique de danse	Invitation	
11 h. 30		Orchestre		
11 h. 45				
12 h. 00		Fin	News	

JEUDI

	CKCH	CBF	CBO	CKCO
7 h. 00		Op. de quat'sous	Wake up to Music	News
7 h. 15				
7 h. 30			CBC News	Newscast
7 h. 45	Activités mond.			Top of Morn.
8 h. 00	Radio-journal	Radio-journal	CBC News	Todays Headlines
8 h. 15	Élévations	Élévations	Devotional Period	
8 h. 30	Musical	Mélodies	Musical March	Newscast
8 h. 45				Melodies
9 h. 00	Radio-journal	Moment musical	CBC News	Melody
9 h. 15			Breakfast Club	
9 h. 30		Propos mélodiques		News
9 h. 45			CBS School	
10 h. 00	Sur les ondes	Sur nos ondes		Town Crier
10 h. 15	Chansonnettes	Mélodies	Kindergarten	Joyce Marvin
10 h. 30	Variétés	Au petit bonheur	E. Hobbes	Valley Vilstor
10 h. 45	Variétés		Hour of Prayer	Melody
11 h. 00	Francine Louvain	Francine Louvain	Road of Life	Life in Canada
11 h. 15	Un peu de tout	Musique	Big Sister	
11 h. 30	Ent. n. mesdames	Troubadours	Your Beef	Beatrice Norman
11 h. 45	Cavalcade		Laura Limited	Novelties
12 h. 00	En dînant	Jeunesse dorée	BBC News	Newscast
12 h. 15	Variétés	Rue principale	Lucy Linton	Farm Front
12 h. 30	Réveil Rural	Réveil Rural	Ontario Farm	Songs of the
12 h. 45				Luncheon Salon
1 h. 00	Chansons	Quelles nouvelles	CBC News	Singing Sam
1 h. 15	Radio-journal	Radio-journal	Happy Gang	Newscast
1 h. 30	Vers le soleil	Vers le soleil		For You
1 h. 45	Détente	Détente	Waltzes	
2 h. 00	Variétés	Grande Soeur	Sentimental	Market Basket
2 h. 15	Les missions	Faire-part	Appointment	
2 h. 30		Lettre canadienne	Musically Yours	Variety Mat.
2 h. 45	Chansons	Chansons		
3 h. 00	Carnaval	Les chefs-d'oeuvre	Life Beautiful	
3 h. 15			Ma Perkins	Variety Matinee
3 h. 30	Nouvelles		Pepper Young	
3 h. 45	Carnaval		Right to Happin	
4 h. 00	Récital	Heure du thé	Hit Review	News Cast
4 h. 15	Avis de décès	Pour les malades	Women's News	
4 h. 30	Radio-Collège	Radio-Collège	Recital	Club 1310
4 h. 45	Radio-Collège	Radio-Collège	From Classic	
5 h. 00	Radio-Collège	Radio-Collège	Feature Concert	Spotlight
5 h. 15			Family Favour	
5 h. 30	Hit Parade	Chansons	Adv. in Nature	Tea Time Tunes
5 h. 45	Romances		Western Five	
6 h. 00	Avis de décès	Yvan l'intrépide	Froubadour	Newscast
6 h. 15	Nouvelles	Radio-journal	CBC News	Candlelight and
6 h. 30	Allan Roth	Actualité	Summary	By the Fireside
6 h. 45	Musical	En dînant	BBC News	Deep River Boys
7 h. 00	Un homme et son	Un homme et son	The Troubadour	Singing Sam
7 h. 15	Maîtres chanteurs	Métropole	Jack Smith	Interlude
7 h. 30	Musical	Revue de CBV	Edith Dunne	Songs and Melody
7 h. 45	Causerie		Point of View	Corinne Jordan
8 h. 00	Tal. de chez nous	Tal. de chez nous	Allan and Me	Fun Parade
8 h. 15				
8 h. 30	Duel des époux	Radio-Théâtre	John & Judy	Western Trails
8 h. 45				
9 h. 00	Concert CKCH		Kraft Music Hall	Dick Haymes
9 h. 15				
9 h. 30	Ma chanson	Ma chanson	Wayne & Shuster	The Shadow
9 h. 45				
10 h. 00	Nouvelles	Radio-Journal	CBC National N	Bing Crosby Show
10 h. 15	Causerie	Causerie	Roundup	
10 h. 30	Musique	Orgue	Eventide	Flicks & Flashes
10 h. 45				
11 h. 00	Fermeture	Adagio	Nocturne	News
11 h. 15				
11 h. 30		Nation's Concerts	Nation's Concerts	
11 h. 45				
12 h. 00		Fini	CBC News	Fini

HORAIRE DU CINÉMA

CAPITOL — "Miracle on 34th Street": 12 h., 1 h. 12, 3 h. 16, 5 h. 20, 7 h. 24, 9 h. 28. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

CARTIER — "Undercover Maisie": 12 h. 30, 3 h. 25, 6 h. 35, 9 h. 45. "Copacabana": 1 h. 49, 4 h. 59, 8 h. 09. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 09.

CENTRE — "Something in the Wind": 1 h. 05, 3 h. 10, 5 h. 20, 7 h. 25, 9 h. 40. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

EASTVIEW — "Haut le vent": 6 h. 30, 9 h. 54. "Au petit bonheur": 8 h. 11. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 11.

ELGIN — "Down To Earth": 1 h. 30 3 h. 30, 5 h. 30, 7 h. 35, 9 h. 35. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 10.

ELMDALE — "Captain Kidd": 3 h. 45, 6 h. 50, 10 h. "The Fifth Chair": 2 h. 15, 6 h. 25, 8 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 30.

FIGARO — "Tonight and Every Night": 7 h., 9 h. 49. "Arson Squad": 5 h. 53, 8 h. 42. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 31.

FRANÇAIS — "The Kid from Brooklyn" et en plus "Larceny in her Heart".

GLEBE — "The Thief of Bagdad": 1 h. 15, 3 h. 10, 5 h. 25, 7 h. 20, 9 h. 40. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 05.

IMPERIAL — "That's My Gal": 1 h., 3 h. 25, 5 h. 40, 7 h. 55, 10 h. "Benjo": 2 h. 15, 4 h. 30, 6 h. 45, 9 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 05.

LAURIER — "Les deux orphelines": 2 h. 51, 6 h. 19, 9 h. 47. "En êtes-vous bien sûr": 1 h. 18, 4 h. 46, 8 h. 14. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 10.

LINDEN — "Cover Girl": 6 h. 05, 9 h. 45. "Sahara": 8 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h.

MAYFAIR — "Lady in the Lake": 3 h. 25, 7 h. 55. "The Way to the Stars": 2 h., 6 h. 35, 10 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 7 h. 55.

MONTCALM — "No Leave, No Love": 12 h. 30, 2 h. 55, 6 h. 20, 9 h. 45. "Black Beauty": 1 h. 35, 5 h., 8 h. 25. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 15.

NELSON — "Great Expectations": 1 h. 25, 4 h. 05, 6 h. 45, 9 h. 25. "The Chimp": 1 h., 3 h. 40, 6 h. 20, 9 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 45.

NOLA — "For Whom The Bell Tolls": 6 h. 30 8 h. 50. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 35.

REGENT — "7 Keys to Baldpate": 12 h. 33, 3 h. 09, 5 h. 55, 8 h. 41. "Trail Street": 1 h. 24, 4 h. 20, 7 h. 06, 9 h. 52. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

REXY — "Do You Love Me": 1 h. 25, 4 h. 12, 6 h. 54, 9 h. 46. "The Falcon's Alibi": 3 h., 5 h. 47, 8 h. 34. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 30.

RIALTO — "Gilda": 1 h. 15, 2 h. 59, 6 h. 12, 9 h. 25. "Behind City Lights": 1 h. 52, 5 h. 05, 8 h. 15. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 15.

RIDEAU — "Sinbad the Sailor": 1 h., 3 h. 10, 5 h. 10, 7 h. 20, 9 h. 30. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h. 20.

SOMERSET — "No Leave, No Love": 12 h. 45, 2 h. 55, 6 h. 10, 9 h. 25. "Spook Busters": 1 h. 45, 5 h., 8 h. 15. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 15.

VICTORIA — "California": 1 h., 9 h. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 9 h.

WESTBORO — "Junior Miss": 8 h. 35. "The Cockeyed Miracle": 6 h. 30, 10 h. 10. DERNIERE REPRESENTATION COMPLETE A 8 h. 35.

FIGARO

Mercredi et jeudi
"TONIGHT AND EVERY NIGHT"
(en couleur naturelle)
avec Rita HAYWORTH et Lee BOWMAN
— Attraction supplémentaire —
"ARSON SQUAD"
avec Frank ALBERTSON et Robert ARMSTRONG
ATTENTION
Ne manquez pas le premier épisode de la nouvelle série
"THE MONSTER AND THE APE"
montré pour la première fois dans Hull et Ottawa
à compter du 17 octobre

Aujourd'hui et mercredi seulement
GREAT
IN STORY IN DRAMA IN CAST
Charles Dickens' "Great Expectations"
—En plus—
"THE CHIMP"
avec Laurel and Hardy
COMMENCE DEMAIN
Deborah Kerr dans
"I SEE A DARK STRANGER"
Aussi
"GETTING GERTIE'S GARTER"
avec Marie (the Body) McDonald
NELSON

CARTIER
Mercredi et jeudi
"UNDERCOVER MAISIE"
avec Ann SOTHERN et Barry NELSON
"COPACABANA"
avec Carmen MIRANDA et et Grancho MARX

LAURIER
CE SOIR
Montré pour la première fois à Hull et Ottawa


—En programme double—
Coco ASLAN Robert DHERY
dans
EN ETES VOUS BIEN SUR?
avec CAROL et TRAMEL
En plus: Actualités françaises

AUJOURD'HUI
Elgin 2-0101
"DOWN TO EARTH"
avec Rita HAYWORTH, Larry PARKS
Rideau 4-3117
"SINBAD THE SAILOR"
avec Douglas FAIRBANKS, Maureen O'HARA, Walter SLEZAK, Anthony QUINN

THEATRE FRANCAIS
Aujourd'hui dernier jour
"THE KID FROM BROOKLYN"
en couleurs naturelles
avec Danny KAYE, Virginia MAYO et Vera ELLEN
EN PLUS
"LARCENY IN HER HEART"
avec Hugh BEAUMONT
Aussi: SUJETS COURTS
CE SOIR
Sur la scène
"FOTO-NITE"

Le NOUVEAU EASTVIEW
MONTREAL RD. 5-8326
AUJOURD'HUI
LE RETOUR DE
Danielle DARRIEUX

Au Petit Bonheur
— AUSSI —
Charles Vanel
dans
"HAUT LE VENT"

Au micro

Les programmes et les renseignements radiophoniques que nous publions nous sont transmis par les postes. S'il arrive que le programme ne passe pas à l'heure mentionnée ou qu'un renseignement soit inexact "Le Droit" n'en peut être tenu responsable.

Les Affaires de l'Etat

L'honorable D.-C. Abbott, C.R., député et ministre des finances adressera la parole à ses compatriotes de langue française, ce soir, alors qu'il sera l'invité de Radio-Canada, au programme "Les Affaires de l'Etat".

Le député de St-Antoine-Westmount se fera entendre sur le réseau français national, de 10h. 15 à 10h.30 p.m. et le sujet de son allocution sera "PRIX ET CONTROLES".

Demain à Radio-Collège

4h.30 à 4h.45 du soir: L'EVOLUTION HISTORIQUE AU XVIIIe SIECLE. L'Europe à la fin du XVIIe siècle; hégémonie de la France; prépondérance de l'absolutisme. Conférencier: René Ristelhueber.

4h.45 à 5h. du soir: LE XVIIIe SIECLE AU CANADA, 1682-1812. Etat général du Canada au moment du conflit anglo-français pour la possession de l'Amérique du Nord. Conférencier: Jean-Pierre Houle.

5h. à 5h.30 du soir: LA VIE CANADIENNE AU XVIIIe SIECLE. "Signez la Paix, Messieurs les Iroquois". (1701) Sketch de Marie-Claire Daveluy.

Ce que fera le plan Marshall en France

PARIS (Reuter) — Le premier ministre Paul Ramadier, présidant aujourd'hui à l'ouverture du nouveau port commercial de Dunkerque ainsi qu'à la réouverture du port océanique, a révélé que la moitié de la part de la France au plan Marshall serait utilisée pour la reconstruction du pays.

L'intérêt que porte la France à la contribution américaine est double, a dit M. Ramadier. La France sera en mesure d'importer des produits d'ordre vital et les profits réalisés par le gouvernement de la vente de ces produits seront consacrés à la reconstruction nationale.

M. Ramadier a souligné, en outre, que la reconstruction de la France ne pouvait être financée par des emprunts à court terme, ajoutant que le gouvernement projetait d'émettre des emprunts à long terme au cours de la prochaine année.

Dunkerque, théâtre de l'évacuation de l'armée britannique en 1940, a été le dernier port français à être libéré. En évacuant la place, les Allemands l'avaient fort endommagés.

Chronique de Bridge

par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge, Le Droit, Ottawa, Ont.

(92) — C-13

REPONSE A L'OUVERTURE SANS-ATOUT. (Suite).

Votre partenaire a ouvert 1 S-A, vous possédez:

♠ 5-3
♥ R-D-V-9-4-2
♦ 4
♣ V-6-4-2

Cette main contient au delà de cinq gagnantes. Vous n'avez d'autres informations à donner au partenaire que celle d'une manche possible à coeur, c'est pourquoi d'emblée, vous gagez quatre coeurs.

Donc possédant une couleur majeure de six cartes ou plus et votre main contenant une chicane ou singleton vous vous rendez immédiatement à quatre, si votre jeu vaut plus de cinq gagnantes. Quoique possédant une suite majeure de cinq cartes vous préférez 3 S-A, si votre suite ne contient aucune perdante.

Exemple:

♠ 8-4
♥ A-R-D-V-9
♦ 7-3-2
♣ 8-6-4

Vous répondez 3 S-A. Il sera plus facile à votre partenaire de trouver quatre levées hors le coeur que pour vous d'en rechercher cinq. Votre main ne contient que cinq gagnantes.

Si vous possédez deux suites de cinq cartes vous montrez d'abord votre couleur la plus chère évitant la hausse rapide des enchères et si le partenaire déclare 2 S-A, vous indiquez alors l'autre suite.

Exemple:

♠ D-10-8-4-2
♥ 7-3
♦ R-9-4-3-2
♣ 6

Sur 1 S-A vous dites deux piques le partenaire revient à 2 S-A: vous annoncez alors trois carreaux et vous n'aurez plus rien à dire.

Si votre main contient plus de deux points d'honneur, ne risquez pas de perdre la manche, annoncez d'abord au niveau de trois.

Exemple:

♠ A-D-10-8-4
♥ 7-3
♦ R-V-9-4-3
♣ 6

Vous répondez trois piques si l'ouvreur déclare 3 S-A vous montrez vos carreaux et l'ouvreur choisira la manche entre vos deux couleurs.

Il reste à considérer la réponse de faiblesse; Il est entendu que vous passez toutes les mains ayant moins de 1½ points d'honneur. Cependant vous annoncez toute suite de six cartes et plus. Si vous avez:

♠ 8-4
♥ 10-8-7-6-5-4-3
♦ V-4-2
♣ 6

vous annoncez deux coeurs, le partenaire 2 S-A, vous revenez à trois coeurs. L'ouvreur doit passer; votre main est sans valeur, il doit l'avoir compris. Si vous aviez possédé l'as de coeur vous auriez gagé 4 coeurs.

Les exigences pour l'ouvreur à S-A sont exactement les mêmes qu'il soit en première, deuxième, troisième, ou quatrième position.

Il en est de même pour le répondant.

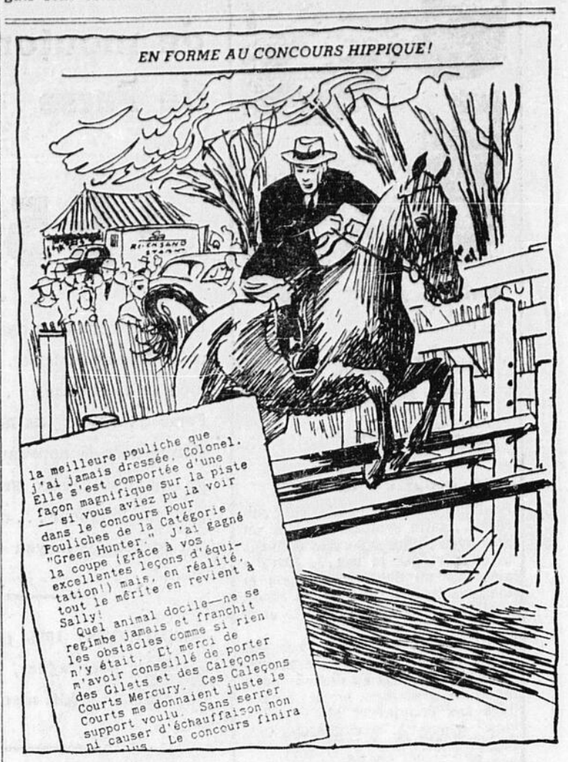
BOURGET (Ont.)

BOURGET (Ont.) (D.N.C.) — Un incendie d'origine inconnue s'est déclaré récemment, vers une heure de l'après-midi, dans une remise de M. Rod St-Louis et a forcé deux familles à évacuer leur demeure. Le logis de M. Félix Lemery est complètement détruit. Grâce au bon fonctionnement des pompes et au bon travail des gens la demeure de M. St-Louis a été partiellement sauvée, mais les dégâts sont considérables.

PUSTULES

Si de laides taches, des pustules, l'eczema, la démangeaison, la peau squameuse, le psoriasis, l'acné, les points noirs ou des taches rougeâtres vous embarrassent, essayez Nixoderm, ce soir. L'action de trois façons aide à vous donner une peau plus claire, plus douce, plus souple. 1. Il calme la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Il tue bien des germes et parasites souvents fois la véritable cause des affections de peau. 3. Il cicatrise la peau. L'on vous remboursera si Nixoderm ne vous satisfait pas. Demandez Nixoderm, aujourd'hui, à votre pharmacien.

EN FORME AU CONCOURS HIPPIQUE!



Pour les gens chic ...c'est MERCURY
Faites exclusivement par Mercury Mills Limited, Hamilton, Canada

OUVRIERS — ATTENTION
Ecoutez
L'hon. Antonio Barrette
Ministre du Travail
CKCH
le mercredi soir
7 h. 15 à 7 h. 30
CKCH

NARINES IRRITÉES

Mentholatum dégage rapidement les narines embarrassées, adoucit les membranes enflammées, met fin aux reniflements, aux éternuements et soulage les rhumes de cerveau. Pots et tubes 30c.
MENTHOLATUM
reconforte tous les jours

DIMINUEZ LE DOSAGE DE LAXATIFS DE CETTE MANIÈRE
Voyez Comme Vous Pouvez Etre Régulier Chaque Matin
Essayez de prendre les Pilules Carter de cette façon: Commencez avec trois, à la même heure tous les matins. Quand vous allez régulièrement chaque matin, diminuez, prenez deux pilules. Après quelques jours, essayez une pilule.
Puis essayez de prendre les Pilules Carter *tous les deux jours*. Vous pouvez peut-être même continuer à aller régulièrement sans laxatif.
Les Pilules Carter sont si petites qu'il est possible de diminuer la dose —de trois à une— selon les besoins de votre propre organisme. Sans colique. Sans désappointement.
Les Pilules Carter nettoient l'appareil digestif non pas à demi mais complètement. Elles sont doublement efficaces parce qu'elles se composent de deux herbes végétales spécialement préparées pour une action complète.
Des milliers de gens peuvent diminuer le dosage de laxatifs suivant cette méthode Carter. Exigez les véritables Pilules Carter dans toutes les pharmacies—35¢, 70¢, $1.00. Commencez la méthode Carter de dose graduée ce soir et demain sautez du lit frais et dispos.



LAROCQUE

Robes de crêpe
Une magnifique collection de genres que vous désirez, les teintes à votre goût et les tailles pour vous plaire — toutes à un prix idéal pour tous. Epaules légèrement arrondies, nouvel effet des hanches, et lignes un peu plus longues . . . toutes dans les chics teintes de gris, vert, vins, bruns, bleu, rose et noir. Un choix complet de tailles.
14.95
Robes pour dames, deuxième étage



M. et Mme MARCEL LAROCHE (née Diane Pelletier), dont le mariage fut béni en l'église du Sacré-Coeur de Hull, le 11 octobre, par M. l'abbé Cyprien Bélanger, cousin du marié. La mariée est la fille de M. et Mme Antoine Pelletier et son époux est le fils de Mme Alex Laroche. (Photo A. Dubeau)

Feuilleton du "Droit"

L'amour de la terre

par Jeanne Moraud-Jousseaud

41 —

—Va chez les Privat, mon grand! Et prie-les de venir dîner avec nous tout simplement. Et toi, Eugénie, ajoute trois couverts...

Sans enthousiasme, Pierre se leva et se rendit chez ses voisins. Lorsqu'il arriva, Jean-Louis et Hélène étaient à l'écurie pour le pansage du bétail. Valentine s'apprêtait à dresser la table.

La porte étant entr'ouverte, Pierre pénétra dans la salle sans frapper. Au bruit de ses pas, Valentine détourna la tête et, de saisissement, laissa échapper une assiette qui se brisa en mille morceaux.

—Enfin! te voilà revenu! Oh! Pierre, combien j'en suis heureuse!

—Moi aussi, Valentine, dit-il en s'approchant d'elle et en l'embrassant affectueusement. Tes parents vont bien? Je ne te le demande pas à toi-même, car ta mine parle pour toi. Je crois que tu as même un peu engraissé depuis ma dernière permission.

—Je ne le crois pas! répliqua-t-elle avec confusion. D'où viens-tu? As-tu souffert de la guerre? Il n'y paraît pas, je t'assure, dit-elle en le contemplant tendrement.

—Je reviens d'Angleterre et suis un rescapé de Dunkerque.

—Oh!... mon pauvre ami! Tu l'as échappé belle! Enfin! te voilà revenu de cet enfer et pour toujours.

—On ne sait jamais, Valentine. L'armistice n'est pas la paix, mais simplement une trêve. Alors... il se pourrait que d'ici quelque temps il me faille repartir.

—Oh!... ne parle pas de cela, j'en frémis d'avance...

—Reprends ton équilibre. Mais, je suis chargé par ma mère de vous prier à dîner avec nous ce soir et cela "à la fortune du pot". Je suis arrivé assez tard et on n'a pas eu le temps de préparer un festin, bien sûr. Pourtant, Mlle Josiane a pu corser notre menu habituel.

Au nom de la Parisienne évoqué par Pierre, Valentine se rembrunit. Cependant, elle répliqua en souriant:

—J'aurais mauvaise grâce à te refuser. Allons en avertir mes parents et, dans une heure, nous vous rejoindrons. Le temps de nous changer un peu.

Pierre et Valentine s'en allèrent à l'étable où ils trouvèrent Hélène et Jean-Louis, avec chacun un seau de lait à la main. Ils venaient de traire le bétail. Tous deux jetèrent une exclamation de joie:

—Enfin! le voilà donc ce poilu!

Et déposant leurs seaux sur le sol, ils étreignirent Pierre avec émoi.

—Mes chers amis! Quelle joie pour moi de vous revoir! Mes parents vous prient de venir tout de suite partager notre modeste repas.

—Avec plaisir, Pierre. A tout à l'heure!..

Et Pierre quitta précipitamment les Privat pour retourner auprès des siens. Ne fallait-il pas leur donner le temps d'échanger leurs vêtements de travail contre d'autres plus convenables?...

XVI

Valentine, après le départ de Pierre, avait regagné sa chambre. Indécise sur le vêtement à prendre, elle choisit son costume marine et une blouse blanche. Etant déjà un peu forte, le blanc lui seyait moins bien qu'une autre teinte. Elle s'habillait machinalement, sans apporter un soin extrême à sa toilette. La venue de Pierre, une fois de plus, l'avait déçue. Il ne lui avait point parlé de leurs éventuelles fiançailles. Aussi, le parti de la jeune fille était pris. Elle non plus n'y ferait aucune allusion. Au contraire, elle était résolue de rendre à Pierre sa complète liberté. Si l'occasion se fût présentée le jour-même, elle lui eût fait connaître sa décision. Or, le temps lui avait manqué jusqu'alors.

La remarque de Pierre lui disant qu'elle avait engraissé lui avait fort déplu. Elle savait bien qu'il n'en était rien. Au contraire, elle avait perdu quelques kilos, ce qui ne nuisait nullement à son esthétique.

De son côté, Pierre était plus que jamais résolu à ne point épouser Valentine. Il l'aimait, certes, d'une affection toute fraternelle. En repartant, il la comparait dans son imagination à Josiane. Et la comparaison n'était pas favorable à Valentine. Celle-ci était riche et il savait Josaine pauvre, peut-être même la croyait-il plus pauvre qu'elle ne l'était réellement. Toutefois, il ne s'arrêtait pas à cette considération. Il était loin d'être vénal. Et un mariage de raison ne le tentait nullement. Son parti était pris. Il ne parlerait point à Valentine de ses anciens projets. Il espérait que, devant son indifférence, elle romprait d'elle-même. Et cela vaudrait mieux pour tous deux.

Leurs goûts étaient trop différents pour qu'ils puissent être heureux ensemble. Par ailleurs, avant son départ, Pierre avait remarqué l'admiration passionnée de Paul pour Valentine. Il aimait beaucoup son jeune frère. Il n'ignorait point que Paul ne quitterait jamais son village s'il avait le bonheur de revenir de la guerre. Et Pierre concluait, en son for intérieur, que si Valentine était libre, peut-être aimerait-elle Paul à son tour. Pierre ne souffrirait nullement de ne point épouser Valentine et Paul, il en était presque sûr, en serait très heureux.

A un moment donné il avait cru pouvoir aimer Valentine. Mais au bout de peu de temps il s'était aperçu qu'il n'éprouvait pas pour elle l'amour qu'elle méritait, et était en droit d'attendre de son époux. Voilà pourquoi il eût voulu se dégager de sa promesse à son départ pour la guerre. Or, devant la souffrance de la jeune fille, il n'avait pas rompu tout à fait. A ce moment, il n'aimait personne et il se demandait même, avec anxiété, s'il était capable d'aimer une autre femme mieux qu'il n'aimait Valentine... Maintenant, il savait qu'il lui serait possible d'aimer passionnément, de toute son âme de tout son être. La vue de Josiane l'avait littéralement ébloui. Serait-il aimé d'elle? Il l'espérait. Mais avant de se déclarer, il lui fallait être complètement libre...

Tandis que ses parents et sa soeur échangeaient leurs vêtements de travail contre d'autres, Pierre entra dans la salle à manger. Josiane tricotait près de la fenêtre, en attendant les convives. Tout était prêt. Pierre s'approcha d'elle et remarqua la finesse de ses attaches, ses mains longues et fines, aux ongles nacrés brillants et polis.

—Votre séjour en notre village ne vous a pas semblé trop monotone, mademoiselle? Pour une personne accoutumée à vivre dans la capitale, cette vie provinciale a dû vous paraître bien mesquine.

(A suivre)

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il est irritable et s'il maigrit visiblement. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers disparaîtront. L'enfant recouvrira ses forces, sa santé et sa gaieté d'autrefois. 50c la boîte. Dans toutes pharmacies. LA CIE CANADA DRUG, Montréal.

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Rideau Hall

Son Excellence le vice-roi, accompagné du capitaine James Chichester-Clark et de Mlle Jennifer Bevan, est parti mercredi matin pour Montréal en automobile.

* * *

Corps diplomatique

Mme Henry Bankhead, épouse du conseiller aux affaires économiques à l'ambassade des Etats-Unis, a reçu à déjeuner hier midi. Les invités comprenainet seize personnes.

* * *

Déplacements

Me Edouard Belleau, c.r., et Mme Belleau passent quelque temps à Québec. Ils se sont inscrits au Château Frontenac.

* * *

Mlle Noëlla Bélanger part en fin de semaine pour l'Italie, où elle fera partie du personnel de la légation canadienne à Rome.

* * *

Mme Gordon Morier, de Genève, présidente de l'Union internationale pour le bien-être des enfants, arrivera à Ottawa vendredi et sera l'invitée de la sénatrice Cairine Wilson. Mme Morier partira dimanche pour Toronto.

* * *

M. et Mme Lucien Massé sont revenus hier soir, par avion, de New-York où ils ont passé quelques semaines de vacances.

* * *

Mme Hugh Fleming, qui a rendu visite à sa fille, la vicomtesse Hardinge, en Angleterre, arrive à Montréal à bord de l'**Empress of Canada** aujourd'hui, en route vers Ottawa.

* * *

Réceptions

Mlle Lucienne Richard a reçu à déjeuner à La Touraine, ces jours derniers, en l'honneur de Mlle Noëlla Bélanger, qui partira bientôt pour l'Italie.

* * *

Mme Miville Belleau recevra au Château-Laurier le 16 décembre, en fin d'après-midi, en l'honneur de sa fille, Mlle Thérèse Belleau, débutante de la saison.



Le mariage de Mlle CLAIRE ROBERT, fille de M. et Mme Georges Robert, d'Otttawa, à M. ERNEST LAMOUREUX, fils de Mme Charles Lamoureux et de feu M. Lamoureux, fut célébré récemment à l'église du Sacré-Coeur par le R. P. Louis Guilbault. Mme M. Lacroix est dame d'honneur, Mlle Hélène Miner, bouquetière; Mlles Jeanne Robert, soeur de la mariée et Aline Strasbourg, demoiselles d'honneur. (Photo A. Dubeau)

Un groupe de parents et d'amis se sont réunis hier soir pour honorer, à une fête-surprise, M. et Mme J.-U. Dupont, rue Argyle, Ottawa, à l'occasion du dix-huitième anniversaire de leur mariage. La fête eut lieu à la demeure des jubilaires qui reçurent de nombreux cadeaux. Il y eut chant et musique. A la fin de la soirée, on servit un succulent goûter.

* * *

A l'occasion du vingtième anniversaire de mariage de M. et Mme Lucien Massé, citoyens bien connus de Hull, un groupe d'amis avait organisé hier soir une fête-surprise en leur honneur, chez eux, à leur retour de New-York. Une trentaine de personnes étaient présentes. On offrit aux jubilaires une magnifique pièce de porcelaine et à Mme Massé, une grosse corbeille de fleurs multicolores. Tous les enfants de M. et Mme Massé étaient présents: Denise, 18 ans; Jacques, 17 ans; Bernard, 16 ans; Paul, 15 ans; Pierre, 14 ans; Jean, 12 ans; Hélène, 10 ans, et Madeleine, 8 ans. M. Paul Ste-Marie se fit l'interprète de tous les amis réunis pour dire son estime de M. et Mme Massé et leur souhaiter prospérité et longue vie, et M. Massé remercia en termes émus en son nom et celui de sa compagne. Vers la fin de la soirée, on servit un délicieux buffet.

* * *

Mariage

Le samedi 27 septembre a été célébré, à l'église Sainte-Jeanne d'Arc, de Versailles, le mariage de Mlle Claude Jacquemart, fille de M. Frédéric Jacquemart et de Mme Jacquemart, avec M. Raymond Robichaud, fils de M. Domitien-T. Robichaud, I.S.O., et de Mme Robichaud, d'Ottawa. Le R. P. Goussault a béni le mariage, qui fut suivi d'une messe de communion. Les témoins étaient: pour le marié, le général Martin Prével (le colonel Pierrené), bien connu à Ottawa où il a passé trois ans pendant la dernière guerre; pour la mariée, son frère René, élève-officier à l'Ecole spéciale militaire, et M. F. Masquetier. Le marié fut conduit à l'autel par Mme de Clerval, épouse de l'ancien attaché commercial de France à Montréal. Le service d'honneur était assuré par Mlles Antoinette et Françoise Jacquemart, Mlles Frémy et de Beauregard, accompagnées de MM. R. Jacquemart, J. Delacour, le vicomte de Kermadec et M. E. de Cussac. Un déjeuner réunit ensuite la famille chez M. et Mme Jacquemart, qui reçurent l'après-midi de nombreux amis parmi lesquels on remarquait le premier secrétaire à l'ambassade du Canada à Paris, M. Jean Chapdelaine et Mme Chapdelaine. M. et Mme Robichaud partirent le même soir pour l'Italie pour y passer leur lune de miel. Ils s'embarqueront pour le Canada vers la fin d'octobre.

Belle fête à l'occasion du jubilé d'argent de M., Mme Albert Lauzon



Samedi le 11 octobre la famille de M. et Mme Albert Lauzon était en liesse pour célébrer le vingt-cinquième anniversaire de mariage. Selon la bonne coutume canadienne la journée a débuté par une messe d'action de grâces célébrée par le R.P. Irénée Pigeon, procureur de l'Université d'Ottawa où M. Lauzon agit en qualité d'ingénieur depuis nombre d'années. Le Rév. Père économe avait tenu à présider lui-même cette fête religieuse en hommage à ce couple qui en maintes circonstances a prouvé son attachement envers l'institution. C'est un honneur qui rejaillit non seulement sur les jubilaires mais sur tous les membres de la famille.

Le célébrant en profita pour tirer des leçons religieuses qui seront un guide pour les jeunes qui entouraient les jubilaires.

A cette messe assistaient les plus proches parents ainsi que M. et Mme J.-B. Guertin, les parents de la jubilaire.

Au retour à la maison, un grand dîner famillial rassemblait les enfants et les petits-enfants. L'aîné, Roland, se fit l'interprète de ses frères et soeurs ainsi que de ses beaux-frères pour présenter les voeux de filial attachement et de vénération.

Le soir, à l'école Guigues, c'était au tour des parents éloignés et des nombreux amis de se donner rendez-vous pour célébrer une fête d'amitié. Un comité composé de M. et Mme J.-M. Houle, les présidents: Mme F. Racine et le major J.-Emile Jolin, cérémoniaires; MM. Eugène Lauzon, Roland Lauzon, Armand Lauzon, Ovide Séguin, Anthime Guertin, Alexis Séguin, Charles Houle auxquels plus tard se sont joints MM. Arthur Lauzon, Raymond Lauzon, Thomas Davies et Rolland Cassan en vue d'accepter divers devoirs et afin d'assurer le succès de la fête.

Les jubilaires firent leur entrée vers neuf heures et montèrent à l'estrade où avaient pris place les membres immédiats de la famille. Les héros avaient été escortés pour la circonstance de Mme Racine et de M. J.-E. Jolin et précédés par une petite bouquetière, Yolande, la cadette de la famille. M. Jolin se fit l'interprète d'une assistance de trois cents personnes en des termes dont il a le secret. Ce lui était facile puisque depuis plus de dix ans il était à même d'apprécier leurs mérites. En plus des parents et amis il faut noter la présence de Me Aurèle Chartrand, C.R., M.P.P., et de M. Henri Rhéaume, échevin, qui se firent un devoir de présenter leurs voeux aux jubilaires. Ces derniers ayant vécu à Chrysler, Moose-Creek, Casselman, Cornwall, Tupperlake, ne comptent que des amis. A ces héros qui ont élevé dix enfants, la province et le pays se doivent par leur mandataire de présenter les félicitations et les remercier de leur loyal patriotisme.

M. Alexis Séguin et ses amis composaient un orchestre entraînant. Une superbe collation fit trêve au programme de récréation, au chant et à la musique.

Le V.O.N. a fait 1,860 visites au mois de septembre

La réunion mensuelle de l'Ordre victorien des gardes-malades, division d'Ottawa, a eu lieu en fin de semaine, sous la présidence de Mme Kells Hall, présidente.

Mme J.-C. Humphreys annonça que l'histoire de l'ordre, qui a été rédigée par l'écricain John-Murray Gibbon, sera mise en vente très prochainement. Le livre est publié à l'occasion du cinquantième anniversaire du V.O.N., fondé en 1897.

Mme Drummond Burn présenta son rapport de la dernière réunion du Conseil féminin d'Ottawa.

La surintendante du district d'Ottawa, Mlle Kate McIlraith, annonça que les infirmières Victorian Order of Nurses ont fait 1,860 visites à 597 patients durant le mois de septembre.

Des tailleurs de couture et classiques

PARIS (S.I.F.) — Les collections classiques présentées paraissent, dans leur ensemble, démodées. Les jupes sont restées courtes, les épaules trop carrées, la taille insuffisamment cassée.

Par contre, le tailleur-couture aime la fourrure. Il orne son col d'une pelleterie douce pouvant se remonter et protéger le bas du visage. Les vestes comportent souvent des ceintures piquées ou non, des basques dégagées, des jupes plissées, des épaules arrondies, des manches kimono ou dont la couture suit la ligne du bras. Les tons sont neutres, vert mousse, lichon, caramel, havane, gris ou chataigne.

N'attendez pas que le RHUME S'aggrave!



Vite! Employez ces gouttes spécials à double effet

Un peu de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine soulage rapidement les souffrances du rhume de cerveau! Employé au moindre reniflement ou éternuement prémonitoires, le Va-tro-nol aide à empêcher bien des rhumes de se déclarer. Essayez-en aujourd'hui!

VICKS VA-TRO-NOL

Comment assurer un PROMPT REPOS aux yeux fatigués

FAITES CE SIMPLE ESSAI AUJOURD'HUI



YEUX FATIGUÉS? Calmez-les et rafraîchissez-les avec deux gouttes de Murine fort et doux, dans chacun—Vous obtenez un . . . SOULAGEMENT RAPIDE. Instantanément, vos yeux se sentent rafraîchis. Murine, mélange habile de 7 ingrédients, nettoie et calme les yeux qui sont fatigués par le surmenage ou l'exposition au soleil, au vent et à la poussière.

MURINE POUR LES YEUX

Vos fonctions PÉRIODIQUES SONT-ELLES DOULOUREUSES?

Ce bon médicament est très efficace pour le soulagement de la douleur, de la tension nerveuse, des sensations de faiblesse, d'irritabilité et d'épuisement à "ces jours"—quand elles sont causées par le dérangement des fonctions mensuelles de la femme. Il mérite un essai!

LYDIA E. PINKHAM'S COMPOSÉ VÉGÉTAL

Sirop MELLO POUR BÉBÉ



TOUX RHUMES BRONCHITE

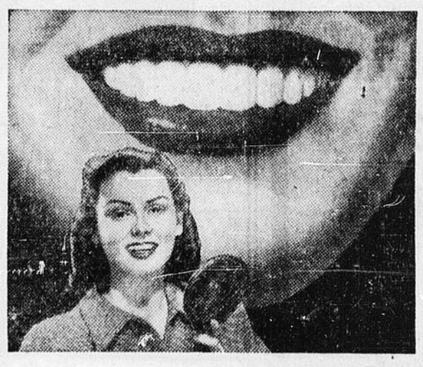
BOUTEILLE 35¢

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

OBSERVEZ DANS VOTRE PROPRE FOYER comme la Poudre Dentifrice Pepsodent produit sur vos dents la merveille de



BLANCHEUR DENTAIRE



Maintenant! Notez l'éclat de vos dents grâce à Pepsodent

Comme vos dents sont blanches après un nettoyage par le dentiste! C'est la vraie *blancheur dentaire:* et votre dentiste emploie de la poudre. Pepsodent est fabriquée spécialement pour enlever... doucement mais efficacement... chaque film qui noircit l'éclat de vos dents. Adoptez dès aujourd'hui la poudre dentifrice Pepsodent et obtenez pour *vos* dents cette merveille de *blancheur dentaire!*

POUR AVOIR LA BOUCHE PLUS PROPRE, LES DENTS PLUS BLANCHES . . EMPLOYEZ PEPSODENT DEUX FOIS PAR JOUR.



C'est l'Irium qui fait la différence

ET PEPSODENT EST LA SEULE POUDRE DENTIFRICE CONTENANT DE L'IRIUM

LE MOYEN Délicieux D'AMÉLIORER LES REPAS...

SAUCE HP



Les fèves au four ont meilleur goût avec de la sauce HP

MANTEAUX DE FOURRURES REMODELES

Aussi bas que

$15

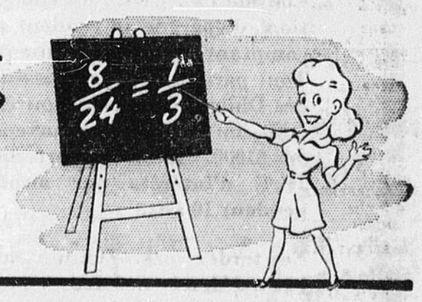
Fourrure supplémentaire et tissu fourni au plus bas prix. Estimation sans engagement.

DWORKIN furs

"La maison que les fourrures ont édifiée"

256, rue Rideau. Tél. 2-4213

que savez-vous sur le Sommeil?



VOUS passez à peu près le tiers de votre vie à dormir — vous devriez donc savoir au moins quelque chose en ce qui a rapport au Sommeil. Que pensez-vous de ce qui suit — est-ce vrai ou faux?



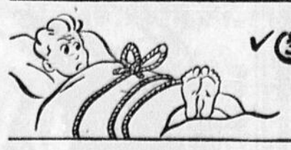
✓1 Les premières heures de sommeil sont les meilleures—

vrai: La science a trouvé que les quatre ou cinq premières heures sont celles qui font le plus de bien.

✓2 Dormir sur le côté gauche fatigue le coeur—

faux: Cela ne fait aucune différence, qu'une personne dorme sur le dos, sur le côté droit ou sur le côté gauche.





✓3 Est-ce mieux de rester absolument immobile pendant le sommeil—

faux: Le changement périodique de position est bon pour les muscles du corps.



✓4 Vous pouvez boire du Postum à n'importe quelle heure et bien dormir—

vrai: Le Postum ne contient pas de caféine—ni stimulants d'aucune sorte.

Essayez le Postum! Faites-le directement dans la tasse, avec de l'eau bouillante ou du lait chaud. Coûte moins d'un sou la tasse!

POSTUM

Un Produit de General Foods P226F



Vichy Supreme

Une Limonade Gazeuse PURGATIVE

Vichy Suprême est une limonade gazeuse purgative, légèrement effervescente. Même les enfants en prennent sans déplaisir. Beaucoup imitée parce que supérieure. Toutes pharmacies.

Agent général pour le Canada:

J. ALFRED OUIMET, 64 est, rue St-Paul, MONTREAL

Conseil de la Société thomiste de l'Université

A l'occasion de l'ouverture de la nouvelle année académique l'Université vient de faire connaître le nouveau conseil de la Société pour l'année 1947-48.

Président: R. P. Alexis Riaud, C.S.Sp., D.Ph., D.Th., professeur au collège Saint-Alexandre, Limbourg, Hull.

Vice-Président: R. P. Camille Picard, S.M.M., L.Th., professeur au

Secrétaire: R. P. Gaston Carrière, O.M.I., D.Ph., L.Th., professeur à la faculté de philosophie de l'Université.

Le programme des activités de l'année est actuellement à l'étude et sera communiqué sous peu.

un conseil d'ami



vous pouvez maintenant vous procurer des

Obligations d'épargne du Canada

VOTRE meilleur ami vous conseillera sans doute d'acheter des Obligations d'épargne du Canada. On offre présentement en vente une deuxième émission de ces obligations.

Comme l'an passé, les Obligations d'épargne se vendent au comptant ou par versements. Tout particulier peut posséder des Obligations de la nouvelle émission jusqu'à concurrence de $1000. Elles rapporteront 2¾% d'intérêts par année, pendant 10 ans.

Ne tardez pas. Donnez aujourd'hui même votre commande d'Obligations d'épargne du Canada. Vous économiserez de façon sûre, rapide et méthodique.

EN VENTE dans les banques et chez les courtiers en valeurs. Achetez-en aussi au moyen de retenues sur le salaire.



Faites vos emplettes là où vous savez que vos achats sont soutenus par la garantie d'argent remis.

ZELLER'S

• *Tél. 5-5121*

GRAND ASSORTIMENT DE MARCHANDISES OPPORTUNES!

Articles à prix d'aubaines dans tous les rayons du magasin.
Voici quelques-unes des occasions ! **VENEZ VOIR LES NOMBREUSES AUTRES!**

Chapeau
$2.98

Genres d'apparat!
Genres d'occasion!

Jolis genres d'apparat garnis de ruban, plumes, et voiles ! Genres d'occasion comprenant, les Bretons, les genres à effets béret et cloche. Noir, brun, marine et teintes brillantes.

Chez Zeller à bas prix.

BALACLAVAS piqués d'étoiles

• *Prix d'épargne chez Zeller*

$1.00

Chics balaclavas de rayonne brossée faisant tout le contour de la tête dans les teintes de noir, brun, bleu, royal, rouge, blanc, beige, or, vert et piqués d'étoiles de métal qui étincellent.







Laine Botany!

Magnifique! **$2.69**

Seconds

Cardigan tout laine fascinant et chic à porter avec des jupes individuelles. Et idéal pour porter plus tard avec slacks de ski. Dans les jolies teintes de rose, bleu poudre, jaune, noir, blanc et gris. Tailles 14 à 20. Une aubaine alléchante !

Plaids captivants!

Genres amincissants **$3.98**

• PRIX D'AUBAINE CHEZ ZELLER

Les plaids sont à la page durant toute l'année. Pour être chic à un prix budgétaire assurez-vous d'avoir une jupe plaid dans votre garde-robe. Si chic avec les blouses, les chandails, les vestons. Le genre illustré est de tissu tout laine; peut être obtenu dans toutes les teintes fascinantes. Tailles 12 à 20.

• *Brun* • *Rouge*
• *Vert colonial*
• *Vin* • *Gris*



$59.95

Manteaux ravissants garnis de mouton [lamb]

L'aristocrate dans les manteaux: ce joli genre tuxedo de coutil de laine, garni de mouton (lamb) jusqu'en bas au devant (tel qu'illustré) et aux poignets. Confortablement doublé et entredoublé de chamois. Un manteau qui vous sera des plus confortables durant l'hiver et les plus froides journées. Tailles 14 à 20. Une splendide aubaine.

• *Rouge* • *Bleu*
• *Vert* • *Beige*
• *Tailles 14 à 20*



$18.95

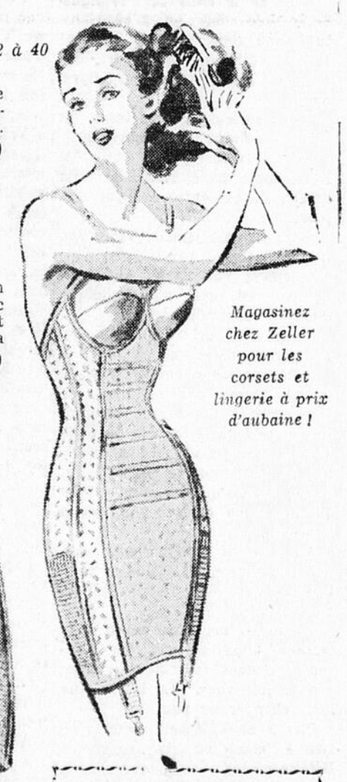
Manteaux de tissus fleece d'un beau genre

Une belle économie lorsque vous possédez un manteau d'occasion, pour porter maintenant et plus tard alors que la température n'est pas encore aux manteaux de fourrure ! Voyez ce chic genre; à votre choix dans les teintes attrayantes. Bien doublé d'un tissu plaid et confortablement entredoublé de flanelette. Idéal pour toutes les températures.

Corselettes

• *Prix d'aubaine de Zeller — Tailles 32 à 40*

Le corset de la belle silhouette; Corselette de solide tissu brocart et légèrement baleiné verticalement pour une meilleure silhouette. Très confortable et de belle apparence. Dans le rose-thé. **2.39**



Magasinez chez Zeller pour les corsets et lingerie à prix d'aubaine !

Ceintures-corsets

Ceintures-corsets à fermeture latérale et d'un motif attrayant dans le tissu brocart, avec insertions élastiques, légèrement baleiné et ceinture à l'intérieur. Confectionnées pour la personne de taille ordinaire. Tailles 25 à 32. Prix d'aubaine de Zeller **3.29**



SOUTIEN-GORGES

Marques renommées: Tailles 32-44 à 1.00 jusqu'à 3.19.



SACS A MAIN EN PLASTIQUE

• *Au prix d'aubaine de Zeller*

$2.98

De cuir vernissé ou de plastique ! avec courroie à l'épaule facile à ajuster. En magasin dans le noir et le brun. Plusieurs genres attrayants sur nos comptoirs, en vedette à ce bas prix. Venez voir notre assortiment.

GRANDE VARIETE

SACS A MAIN

1.98 à 5.98

Genres pochettes, sous le bras, bande à l'épaule et poignée au dessus. Plastiques à ces bas prix ! Cuirs véritables dans les prix plus élevés, (tout de même économiques). Venez les voir !



Gants classiques $1.98



• *Noir*
• *Brun*
• *Naturel*

Gants de capeskin de qualité supérieure et d'un chic genre fourreau ! fini doux et grené. D'une confection à attrayants détails. Pointures 6½ à 8. Au prix d'aubaine de Zeller.

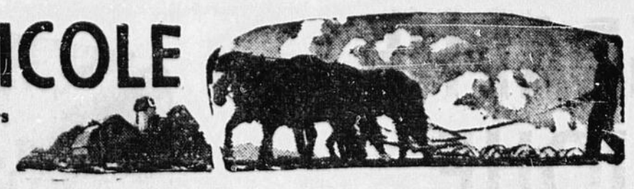
Aubaines à notre sous-sol

Assiettes à fruits
Bois déclassés
2 pour 9c

VAISSELLERIE
(TROISIEME)
Tasses, soucoupes, assiettes à soupe, et assiettes à fruits.
9c à 69c

TISSU A SERVIETTES
Idéal pour les linges à vaisselle, linges à épousseter et autres usages du foyer.
19c la verge

LA VIE AGRICOLE



En collaboration avec l'Union des Cultivateurs franco-ontariens.
Case Postale 63, Ottawa

L'agriculteur franco-ontarien

(Causerie présentée par M. Jean-Noël Dessaint, président de l'U.C.F.O. au Congrès de l'Ass. Can-fran. d'Education, le 8 octobre, 1947)

Les semaines sociales du Canada tenues à Rimouski viennent de se terminer. Les plus hautes personnalités religieuses et laiques se sont réunies pour discuter un des grands problèmes de l'heure, la vie rurale. Ces assises ont attiré l'attention, non seulement des gens du Québec, mais de tous les groupements canadiens-français des autres provinces du Canada. On constate, en effet, qu'il existe une question agricole importante, sérieuse, alarmante même. On se rend compte, de plus en plus, de l'importance de l'agriculture. Pour les Canadiens-français, l'agriculture présente une importance plus grande; ceux-ci ont survécu comme peuple par l'agriculture, ils ont grandi et conservé leurs traditions nationales et religieuses par leur attachement au sol. On comprend que si notre peuple s'intéresse autant à ce problème capital c'est qu'une solution heureuse garantirait plus sûrement la survivance du Canada français. L'Association canadienne-française d'Education d'Ontario, dont le dévouement à la cause nationale ne se dément jamais, tient elle aussi à apporter son concours au problème rural en permettant qu'un fils de la terre vienne saisir les congressistes de la nécessité qu'il y a de sauver l'agriculture.

La situation de l'agriculture est qualifiée d'alarmante. D'où cette cause d'alarme peut-elle venir? Au nombre des dangers qui menacent la classe agricole, le moindre n'est certainement pas l'exode rural. La campagne est de plus en plus désertée au bénéfice des villes, bénéfice bien relatif cependant, si on considère le déséquilibre qu'il cause dans l'économie du pays. Les fermes demandent de plus en plus des bras qui ne viennent pas. On s'attaque, partout, à ce grave danger, on cherche à remédier à cette situation. Permettez, chers congressistes, que nous passions outre aux diverses causes de l'exode rural, causes que vous connaissez déjà, pour attirer votre attention sur un point particulier qui se rattache davantage à ce congrès de l'Association canadienne-française d'Education. Je veux parler du besoin des chefs dans les paroisses rurales.

La situation actuelle n'est plus celle du passé. Autrefois, c'était une vie isolée, chaque famille vivait bien paisiblement sans être attirée, le moins du monde, vers les industries; le besoin d'organisation ne se faisait pas sentir puisqu'on se suffisait à soi-même et que les contacts avec les autres classes étaient peu nombreux. En ce temps là la technique agricole demandait un minimum de connaissances et la mécanisation des fermes était encore dans le domaine possible. Aujourd'hui, la famille rurale n'habite jamais assez loin pour ne pas entendre le bruit causé par l'activité débordante des villes; la mise sur le marché des produits agricoles présente tout un besoin d'organisation à laquelle le fermier n'est pas habitué; une révolution s'est produite dans les méthodes de culture, méthodes qui demandent de la part du cultivateur, des connaissances approfondies que celui-ci ne possède pas suffisamment. La mécanisation, de plus en plus grande des fermes est venue créer des exigences nouvelles. Il se trouve qu'en face de tous ces changements subits, l'agriculteur n'a pu suivre, d'assez près, l'agriculture. Il reste un écart entre l'agriculteur et l'agriculture; il manque des chefs pour diriger l'agriculteur, l'orienter, l'assurer d'une vie convenable tout en restant sur la terre. L'agriculteur, n'ayant pas de chefs, s'en va.

Des chefs, il faut donc en former. La terre en produit suffisamment; mais, dès que l'un ou l'autre de nos jeunes prometteurs serait en mesure de nous rendre service, il est perdu pour l'agriculture. Les professions libérales comptent un bon nombre de professionnels éminents, médecins, avocats, notaires et beaucoup d'autres qui font honneur à la terre qui les a fournis; mais il ne serait pas sage, qu'après avoir fourni un bon nombre des siens aux autres professions, l'agriculture ne gardât, pour elle, quelques-uns de ses propres enfants parmi les plus brillants.

Il semble manquer une atmosphère rurale dans nos paroisses agricoles. On est cultivateur sur la ferme, mais l'organisation paroissiale semble vouloir prendre, et rapidement, une allure urbaine et hâter le déracinement de ceux qui feraient de bons chefs. Faute d'orientation, les jeunes regardent plus loin pour exercer leurs talents. Autrefois, il y avait dans les paroisses, tout un groupe dévoué à la classe agricole. Le curé d'abord, secondé par quelques personnes au sens vraiment social: le médecin, le notaire et d'autres aussi, dont la vie était intimement liée à celle de la population. Le médecin par exemple, celui qu'on appelait le docteur, car on ne connaissait de doctorat que celui en médecine, avait la confiance populaire, il était le confident du peuple et sa science des corps, jointe à la science des âmes que possédait le curé, contribuait largement à assurer la vie rurale. Les temps ont changé; aujourd'hui, on doit mettre au nombre des causes de l'exode rural, l'absence de médecins; on n'a plus le droit d'être malade à la campagne, ou bien il faut déménager en ville. L'Eglise, soucieuse du bien des âmes, a toujours trouvé le moyen d'envoyer des prêtres partout ou c'était nécessaire. Le prêtre avait pour le seconder le médecin du corps. Aujourd'hui, encore, l'amour de l'Eglise ne se dément pas; le prêtre est partout; faudrait-il, cependant, qu'il soit privé de cet auxiliaire précieux? La grandeur des nommes ne se mesure pas à l'argent possédé; la postérité juge plutôt du dévouement à la famille, à la société, au pays, à l'Eglise et à Dieu.

La question agricole générale se retrouve en Ontario et se complique, jusqu'à un certain point, par les problèmes qui sont connexes à notre situation. Dans le Québec, toute la province est saisie de la situation agricole. En Ontario, c'est différent; l'agriculture a son caractère particulier et l'agriculteur franco-ontarien est seul pour résoudre ses difficultés. La raison de cette différence tient à la conception différente de l'agriculture envisagée par le canadien-français et de celle vue par les canadiens-anglais. L'anglais exploite sa ferme, tandis que le franco-ontarien vit sur sa ferme. L'Anglais range l'industrie agricole au rang des autres industries, tandis que les Canadiens français tiennent au sol, conscients de posséder la source de la vie. C'est ce qui fait la force de l'agriculteur franco-ontarien. Aussi longtemps qu'il possèdera le sol, la survivance est assurée. L'immigration, aussi intense qu'elle soit, bien qu'elle puisse causer certains ennuis sérieux, n'aura jamais raison de la survivance française dans la province d'Ontario, tant que l'agriculteur franco-ontarien demeurera fidèle à sa terre, possédant ainsi la source de la vie.

L'agriculteur franco-ontarien est aux prises avec la question scolaire générale et sa situation s'aggrave par toutes les difficultés relatives à l'enseignement agricole. On remarque une proportion insuffisante dans la fréquentation scolaire après l'école primaire; la classe agricole y est pour quelque chose. L'écolier de l'école rurale quitte tôt les études; s'il ne laisse pas au terme de l'école primaire, il est perdu pour l'agriculture, et ce ne devrait pas en être ainsi. On se trouve en face d'une situation grave qu'il s'agit de régler à l'avantage de l'agriculture et à ce moment ne serait-il pas opportun d'insister encore pour que soit nommé un adjoint de langue française au directeur de l'enseignement agricole en Ontario.

Pour ceux qui désirent suivre un cours d'agriculture, les écoles en notre province sont-elles suffisantes? Elle donnent un bon cours, sans doute; mais peuvent-elles donner à nos jeunes ruraux la formation qu'il faut pour rendre service à l'agriculture franco-ontarien? Ceux qui ont fréquenté les écoles d'agriculture ontariennes, qui ont conservé leur esprit français et catholique et qui, aujourd'hui, rendent service à l'agriculteur franco-ontarien, ont-ils puisé ces qualités dans les écoles d'agriculture qu'ils ont fréquentées? Non! c'est à la maison, au collège qu'ils les ont conservées heureusement malgré une ambiance parfois défavorable.

Chers congressistes, il resterait mille et un problèmes touchant la formation de chefs pour la classe agricole en Ontario. Le fait d'exposer le problème à votre bonne attention, c'est déjà commencer à le régler. Laissez-moi vous dire que l'Union des Cultivateurs franco-ontariens a à coeur un avenir heureux pour l'agriculteur canadien-français de cette province. L'Association canadienne-française d'Education voyait clair lorsque, il y aura bientôt vingt ans, elle jetait les bases d'une association professionnelle agricole dans la province d'Ontario. L'Union des cultivateurs travaille à solutionner les problèmes agricoles, mais pour ce faire, elle doit compter nécessairement sur la formation de chefs dans les paroisses rurales. Des chefs qui sauront fonder, orienter puis faire épanouir des cercles agricoles solides dans toutes les paroisses rurales françaises de l'Ontario. Sans ces cercles solides et nombreux une association professionnelle vraiment démocratique ne saurait vivre et se développer. Les cercles agricoles se fondent facilement, ils vivent difficilement faute de chefs pour diriger les études. L'étude est nécessaire cependant, avec l'orientation nouvelle, la transformation qui s'opère au sein de l'agriculture. L'agriculteur ne possède pas toutes les connaissances qu'il devrait avoir. On ne saurait songer, non plus, à envoyer la masse aux écoles d'agriculture; l'étude doit donc se faire sous la direction de chefs d'équipes, non pas seulement un, mais plusieurs, à cause de la diversité des sujets à l'étude.

Des chefs, il en faut aussi dans l'orientation des études coopératives; s'il faut des chefs pour l'étude qui prépare l'établissement d'organismes économiques, il en faut de solides aussi pour assurer la bonne marche de l'entreprise.

Il faut donc des chefs dans les paroisses agricoles; l'Union en a besoin aussi pour s'occuper de l'association sur un plan plus élevé, sur le plan régional comme sur le plan central. Où les trouver quand on peut difficilement en trouver dans le domaine local? De nouvelles réalisations s'imposent; il faudrait penser à atteindre la jeunesse rurale là où, les circonstances l'ont réunie, dans les chantiers coopératifs, par exemple. L'Union ne désirerait rien de mieux, non plus, que de voir les jeunes ruraux, en nombre de plus en plus grand, prouver leurs talents en coopérant à la rédaction de sa revue mensuelle "La Terre Ontarienne". Dans ces circonstances, avec des chefs nombreux et dévoués, l'association professionnelle de la classe agricole vivra des jours heureux et fera vivre des jours heureux à ceux qui la dirigent comme à ceux qui en sont membres.

Bien chers congressistes, ce modeste tableau de l'agriculteur franco-ontarien fait connaitre les besoins de la classe agricole. Vous, l'élite des paroisses de l'Ontario, paroisses urbaines comme paroisses rurales, vous êtes en congrès, vous étudiez les problèmes franco-ontariens, ceux des écoles entre autres; sachez qu'au nombre des franco-ontariens il y a des agriculteurs qui ont aussi leurs problèmes propres, et que leur solution n'intéresse pas seulement la classe rurale, mais toutes les classes de la société. Résoudre le problème, c'est attaquer à la racine bien d'autres difficultés. Ce que l'agriculteur réclame de vous, c'est de la sympathie, de l'estime pour la profession agricole. Vous qui êtes cultivateurs, vous connaissez vos problèmes; vous qui êtes descendants de familles rurales, conservez l'amour du sol qui vous a vus naître; vous autres, qui n'avez pas connu autre chose que la vie urbaine, aimez aussi la terre qui vous nourrit et le terrien qui fait donner le froment. J'emprunte les paroles qui vont suivre d'un article de M. Camille L'Heureux, en marge des Semaines sociales du Canada à Rimouski: "Le Canada ne fera jamais trop pour développer chez lui une puissante vie rurale. Il ne s'agit pas d'opposer la ville à la campagne, l'agriculture à l'industrie. Les unes et les autres se complètent. Mais le pays qui jouit d'une vie rurale débordante d'activité, possède une des meilleures garanties de stabilité sociale dans notre monde en transformation. C'est dans la vie rurale que se développent le mieux les vertus qui font les peuples forts, les peuples sains, les peuples équilibrés."

J. N. DESSAINT, prés.

L'Ouest et l'Est se rencontrent

Cultivateurs, n'oubliez pas d'assister aux assemblées régionales qui se tiennent actuellement dans l'est d'Ontario pour vous éclairer sur la situation agricole canadienne.

Entre autres orateurs vous entendrez M. J. Normandeau de l'Association des Producteurs de Blé de Winnipeg et représentant du Canadian Wheat Pool; aussi le secrétaire de l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens, M. Antonin Lalonde.

L'heure est grave; renseignez-vous afin d'être prêt à toute éventualité. Soyez donc présent à l'une des réunions suivantes:

Embrun, lundi le 13 octobre,
Clarence Creek, mardi le 14 octobre,
Alfred, mercredi le 15 octobre,
St-Isidore, jeudi le 16 octobre,
St-Eugène, vendredi le 17 octobre.

Nous comptons sur la présence de tous les cultivateurs franco-ontariens. Soyez-y, c'est important.

La direction de l'U.C.F.O.

Programme du Congrès Général de l'U.C.F.O.

JEUDI, LE 23 OCTOBRE.

9.30 a.m.—Inscription des Délégués
10.00 a.m.—Ouverture du congrès par le président général M. Jean Noël Dessaint.
—Rapport de l'année par le secrétaire général
—Rapport financier
—La Terre Ontarienne.
12.00 —Diner
2.00 p.m.—La Coopérative Centrale, ses services et ses relations avec l'U.C.F.O. par M. Jacques Towner, Gérant.
—Propagandiste et services nouveaux.
—Consolidation et expansion.
—Résolutions
—Elections.
8.00 p.m.—Réunion du nouveau bureau de direction.

Participèrent à ce congrès, les délégués officiels de chaque diocèse, nommés à leur congrès régional. Sont aussi invités à titre consultatif tous les directeurs de nos unions régionales.

Mercredi, le 22 octobre à 8.00 p.m. il y aura réunion de l'exécutif de l'U.C.F.O.

Toutes les réunions se tiendront au secrétariat, 429 rue Sussex.

De 100 à 200 livres

Le présent article a pour but de répondre à une question à laquelle nous avons souvent à répondre au sujet de la vente du porc à bacon.

Le sujet parait prendre de l'importance à une période de l'année où les engrais alimentaires se font rares. Ce qui occasionne l'offre de porc de cent-vingt-cinq livres ou moins. Or nous croyons que ce marché n'est pas avantageux pour les raisons que nous allons énumérer. Nous nous attaquerons en premier lieu au coût d'alimentation d'un porc non fini comparativement au coût de production d'un porc à bacon.

Les éleveurs de porcs savent qu'on compte trois périodes dans la production d'un porc à bacon. A chacun des différents stages de la vie d'un bacon conviennent un mélange d'engrais alimentaires différent. La période de début se termine alors que le porcelet atteint cinquante à soixante livres, à ce moment il aura atteint la période de croissance qui se poursuivra jusqu'à environ cent-vingt-cinq livres. Finalement, de ce poids à deux cents livres, il ne s'agit plus que de le préparer pour le marché.

Or à la suite de nombreuses expériences faites, les chercheurs ont pu conclure qu'un porc précoce devrait atteindre le poids de deux cents livres en deux cents jours ou moins. Des expériences ont aussi démontré que l'augmentation de poids par jour correspondait à l'âge du porc. Autrement dit, l'augmentation de poids par jour est proportionnelle à l'âge de l'animal; alors qu'à deux mois, le porc s'appesantit à l'allure d'une demi-livre par jour, à quatre mois, il fait un gain de plus d'une livre. On peut donc déduire que le coût d'entretien est inversement proportionnel à l'âge du porc si l'on tient compte de la main-d'oeuvre, etc.

La période critique est sans contredit celle de début, elle est la plus dispendieuse à l'éleveur, puisque en plus de l'attention spéciale qu'il doit accorder aux porcelets, les mélanges servis seront aussi plus coûteux. La rareté et le prix élevé des suppléments protéiques rendent l'élevage du porc plus difficile au début; et il faut se souvenir que la période de début exige un mélange de 15 à 18% de protéines alors que le mélange engraissant est d'environ 10 à 12%.

Enfin, si l'on songe que le Danemark tente de reprendre possession de ses débouchés d'avant-guerre, il faut songer à conserver les nôtres. Et pour cela il faut, croyons-nous, améliorer ou du moins maintenir la qualité de notre porc à bacon.

Nous espérons dans une édition subséquente, traiter de ce que l'éleveur doit faire pour maintenir la qualité dans l'élevage du porc à bacon.

Fernand Léonard, B.A., B.S.A.
Bourget, Ont.

Mon Cercle à l'oeuvre

BONFIELD

Dimanche dernier le 5 octobre notre cercle agricole de l'U.C.F.O. tenait son assemblée annuelle devant une présence d'environ trente personnes parmi lesquelles on remarquait Mgr Z. Lorrain curé de Bonfield et M. le vicaire A. Campeau de Bonfield.

L'ouverture de l'assemblée fut faite par M. Philippe Boissonnault, prés., qui exposa les bienfaits de l'union pour notre paroisse et l'aide merveilleuse qu'elle pouvoit fournir aux cultivateurs qui s'en occupent.

M. le curé nous encouragea fortement à continuer notre belle tâche et dit qu'un bon membre de l'union ne pouvait faire autrement que d'être bon chrétien.

M. le vicaire nous laissa lui aussi des paroles très encourageantes: "Quoique", dit-il, "vous ne recommencez l'année qu'avec 21 membres cela ne signifie pas que ça s'arrêta là car l'an dernier vous avez fonder votre cercle avec 31 membres et vous finissiez l'année fiscale avec un nombre de 52."

Le bureau de direction se nomma comme suit: Aumônier: Mgr Z. Lorrain curé; président: M. Philippe Boissonnault; vice-président: M. Rolland Larivière; directeurs: MM. Hamel Foisy, Antonio Guillemette, Lionel Amyot, Adélard Boissonnault et James Boivin; secrétaire-trésorier: James Thibault.

Le secrétaire exposa l'activité de cercle qui acheta durant l'année de "La Coopérative Centrale de Casselman" de la marchandise au montant de $1,546.06, sur lequel les membres bénéficièrent de $225. Il dit ensuite comment l'Union des Cultivateurs pouvait combattre le communisme qui s'élance vers nos portes.

James Thibault, sec.

COPPELL

Le 5 octobre dernier, notre cercle agricole de l'U.C.F.O., tenait son assemblée annuelle.

M. Edm. Groleau prés. et le soussigné donnèrent le compte rendu des activités locales du cercle pour l'année qui vient de finir. Ils firent avec l'approbation du président un chaleureux appel en faveur de l'organisation d'un Club Coopératif et de l'adoption immédiate d'un statut légal à cette fin, pour enfin hâter notre demande d'affiliation à la Centrale et jouir des avantages que procurent la cooperation.

Nap. Paquin, sec.

CLARENCE-CREEK

M. Télesphore Lavictoire, le secrétaire du cercle local, à la suite de l'assemblée annuelle nous fait parvenir son chèque avec une imposante liste de cotisations d'anciens membres. Nous le remercions de sa bienveillante coopération.

SARSFIELD

Nous recevons du secrétaire du cercle de Sarsfield, M. Léo Raymond, une remise avec liste de membres ayant renouvellé leur cotisation pour l'année 1947-1948. Nos sincères remerciements à ce cercle actif.

Ritt's LIMITED



LES PORTES OUVRENT à 9 a.m.

VENTE D'AVANT-SAISON

Les quantités de chaque articles sont limitées et ces aubaines s'enlèveront promptement. Par conséquent, pour profiter du meilleur choix, NE MANQUEZ PAS DE VENIR DE BONNE HEURE.

ROBES $1.88
50 seulement. Crêpes et lainages assortis. Valeurs courantes jusqu'à $10.95.

Jupons-combinaisons $2.39
Chics jupons pure soie ou nylon, coupe droite. Blancs seulement. Tailles 32 à 40.

Demi-jupons $1.98
Demi-jupons de nylon, blancs seulement. Tailles petites, moyennes et fortes.

Blouses $1.29
Genres à manches courtes et longues. Valeurs courantes jusqu'à 3.95. Tailles 12 à 20

Blouses $2.49
Blanches et de couleurs, manches longues et courtes. Tailles 12 à 20. Valeurs courantes jusqu'à 5.50

BAS NYLON 68c
TROISIEME QUALITE
Texture 45 et 51 et teintes foncées d'automne. Pointures 8½ à 11. La paire,

Bourses $3.39
Genre blague et à l'épaule, plastique noir ou brun. Valeurs courantes jusqu'à 7.95

Gants $2.19
Chevreau, pigtex et renne, noirs et de couleurs. Pointures 6 à 7½. Prix réguliers jusqu'à 3.95

MANTEAUX 9.88
Manteaux d'automne. Chics tweeds, crêpes, etc. Noirs et de couleurs. Garnis et non garnis. Tailles 12 à 44.
MAGASINEZ DE BONNE HEURE POUR CES ARTICLES.

ROBES $4.88
Crêpes, lainages, etc., noires et de couleurs. Des valeurs courantes jusqu'à 12.95

Gants 69c
Tissus pratiques, noirs, blancs, marine, bruns, etc. Pointures 6 à 7½. Prix courants jusqu'à 1.95

Bourses $5.39
Attrayantes bourses en plastique, genres blague sous-le-bras et courroie à l'épaule. Noires et brunes. Valeurs courantes jusqu'à 11.95.

En plus de nos prix extra bas
CONDITIONS BUDGETAIRES et de CREDIT
disponibles pour votre commodité

MANTEAUX DE FOURRURES $99.88
SEAL NOIR (lapin teint)
CONEY BRUN (lapin teint)
PIECES D'HUDSON (rat musqué teint)
Genres carrés et ajustés, tailles 12 à 20.
Prix courant jusqu'à 169.50.

Chandails $2.79
Genre à manches courtes et longues. Pullovers. Un bel assortiment de couleurs. Prix courant jusqu'à 6.05. Tailles 32 à 39.

Jupes $3.49
Lainages unis et quadrillés. Modèles plissés et unis. Tailles 12 à 20. Prix courants jusqu'à 6.95

COSTUMES SPORT $12.95
Quadrillés, plaids et Shetlands, chics modèles. Tailles 12 à 20.
Prix courant jusqu'à 22.95

Caleçons 88c
Caleçons de tricot de rayonne, bien taillés. Rose-thé seulement. Tailles petites, moyennes et fortes.

Manteaux d'intérieur $2.88
Cotonnades imprimées et belle chenille. Tailles 14 à 20. Prix courants jusqu'à 6.95

MANTEAUX $19.88
Manteaux d'hiver à une réelle épargne. Quelques-uns garnis de fourrure, tous entièrement entredoublés et dos en chamois. Noirs et de couleurs. Tailles 11 à 20.

Costumes
Genres tailleurs et couturiers, en lainages quadrillés, rayés et unis. Tailles 12 à 20. Valeurs courantes jusqu'à 35.00
$16.95

Ritt's LIMITED
rue Rideau
97-101

PAS D'ECHANGE, PAS DE REMBOURSEMENT DURANT LA VENTE

C. W. Lindsay & Co. Limited

PHONOGRAPHE ELECTRIQUE

AJUSTABLE A VOTRE RADIO



BONNE NOUVELLE — AMUSEZ-VOUS

Savourez le plaisir d'entendre la musique que vous aimez avec cet excellent phonographe que vous pouvez ajuster à votre radio. Peut jouer un disque de 10 à 12 pouces de diamètre. Il est compact, facile à transporter. Cabinet d'excellente apparence, fini noyer et hautement repoli. Une valeur certaine à ce prix vraiment raisonnable.

19.95

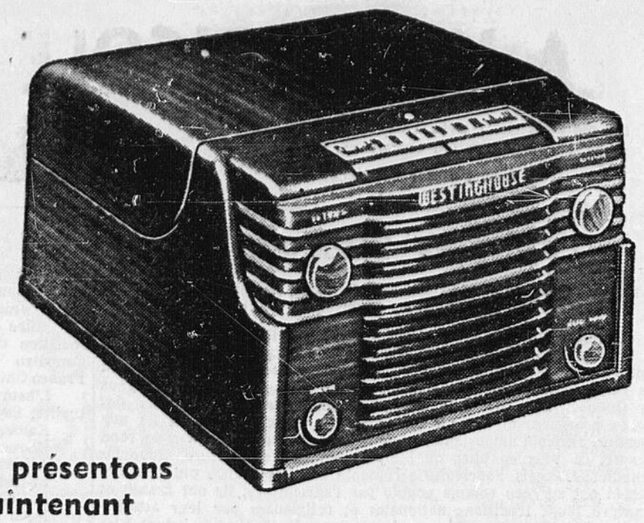
GRATIS!

CHOIX D'UNE VALEUR DE

$5.00

DE DISQUES

avec l'achat d'un de ces phonographes ajustables à votre radio



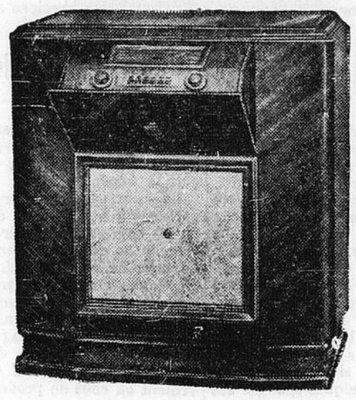
Nous présentons maintenant

Le "Duo" par Westinghouse

TONALITE SUPERBE — MAGNIFIQUE EXECUTION
IL PEUT SOUTENIR LA COMPARAISON AVEC LE MODELE CONSOLE

Un phonographe automatique pouvant jouer un disque de 10" à 12" de diamètre.
Un radio amovible pour votre usage personnel. Ce radio complet peut être enlevé du cabinet pour le raccorder en tout endroit.
Ces deux articles réunis forment le "Duo".

139.50



Haute valeur du "Petit Westinghouse"

A le voir et à l'entendre vous saurez pourquoi on le désigne comme le plus parfait petit radio Westinghouse jamais construit. Un 5 lampes ayant réellement l'efficacité d'un radio 6 lampes, comprenant contrôle de volume automatique, d'une excellente tonalité.

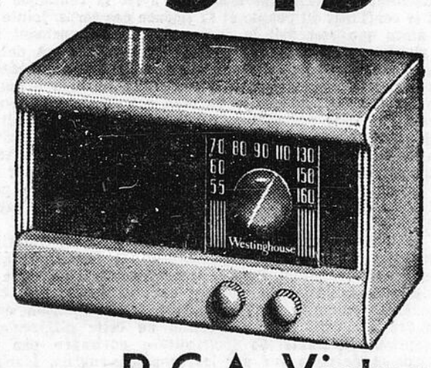
29.75

LE NOUVEAU

Radio RCA Victor CFM

Quatre bandes (Fréquences modulées) Ondes régulières, "2 bandes à ondes courtes. 6 boutons automatiques pour contrôle instantané. 12 lampes. Oeil magique. Haut-parleur électro-dynamique de 12 pouces. 3 antennes à même l'appareil. Son d'une tonalité à "la Voix D'Or". Le nouveau modèle à bande élargie pour capter les postes permet de signaler facilement soit debout ou assis. Le petit panneau du devant se referme, et la musique continue. Superbe cabinet, à votre choix: acajou ou noyer.

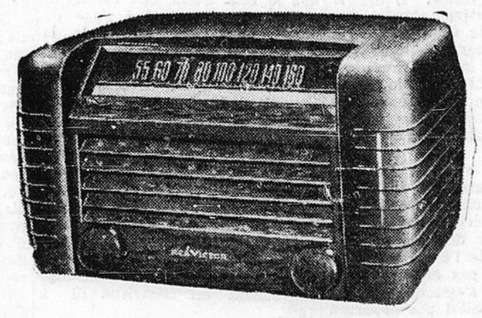
$345



RCA Victor Little Master

Véritable radio RCA Victor, à un prix vous permettant d'avoir dans la maison, plus d'un radio. Bande pour les ondes régulières. Antenne à même "Magic Loop". Riche tonalité du haut-parleur. Cabinet gracieusement moulé. Fini plastique noyer ou ivoire. Faites-en l'achat d'un autre pour la cuisine! (Plastique ivoire—$35.95. Autre placage: acajou, noyer ou érable — $46.50)

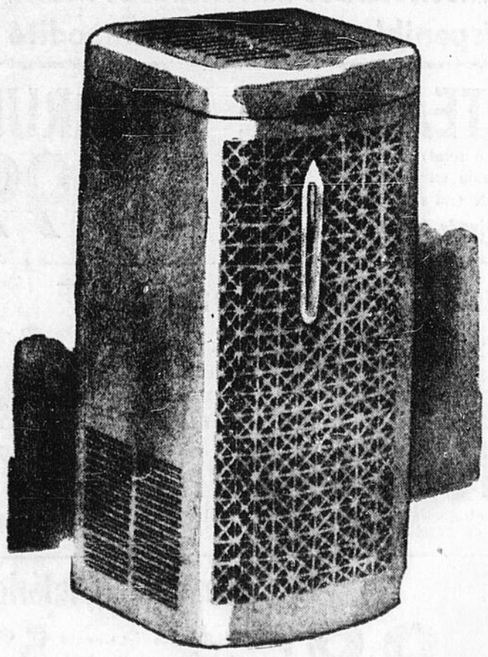
34.95



Grille-Pain Pratique

Très joli grille-pain fini chromé, tel qu'illustré. Vous donnera des années de service efficace et économique. Garantie d'un an.

3.29

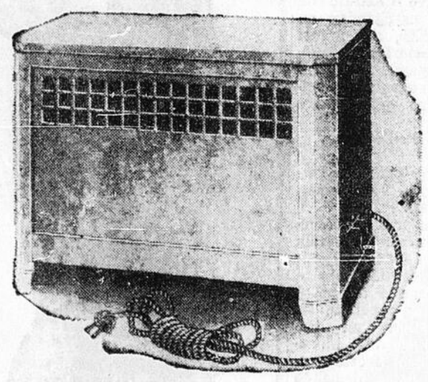


Bruleur à l'huile Coleman

PLUS DE CHALEUR
PLUS DE CONFORT

Radie et fait circuler la chaleur en même temps. Assure des planchers chauds, l'air chaud circule au niveau du plancher. Contrôle automatique du combustible, contrôle du courant d'air, épargneur de combustible à flamme basse. Produit 11,000 pieds cubes d'air chaud à l'heure — Un brûleur qui donne une bonne chaleur, et cela à un prix économique. Remarquez ces caractéristiques. Seul le Coleman vous donne tout cela.

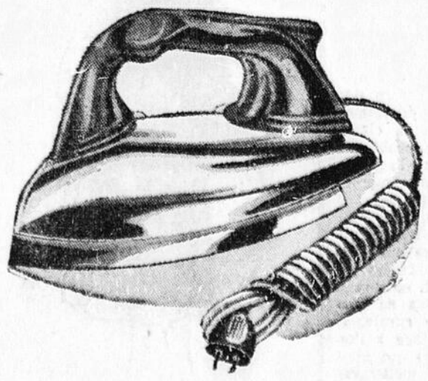
63.95



Chaufferette électrique "Noma"

Elle comporte des éléments de SURETE . . . et vous donnera beaucoup de CHALEUR. Elle a un très faible débit d'électricité. 1,000 watts. ENTIEREMENT GARANTIE POUR UN AN.

REG. 25.00 POUR **9.75**



Fers électriques automatiques

Fers aérodynamiques, dernier cri, fini chromé brillant, grande surface de repassage, conservant bien sa chaleur. Une coquille ventilée conserve toujours froide la poignée en bakelite. Pesanteur ordinaire. Avec le fil

7.95

LINDSAY & CO. LTD

189, RUE SPARKS

OTTAWA, LE MERCREDI 15 OCTOBRE 1947

Nouvelles de Hull

Pour éviter l'exode des gens vers les grands centres

Résolution de la Chambre de Commerce de Pointe-Gatineau pour faire amender la loi de l'habitation

La Chambre de Commerce de Pointe-Gatineau a fait une suggestion importante au congrès de l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest de la province de Québec, tenu, hier, à Pointe-Gatineau, sous la présidence de M. Aimé Guertin.

On veut que les gens des centres ruraux ou des petits centres bénéficient des mêmes avantages que les gens de la ville par la loi sur l'habitation. Ceci évitera l'exode vers les villes, dit-on.

Voici le texte de la résolution proposée par M. Dieudonné Lafontaine, président de la Chambre de Pointe-Gatineau, appuyé par M. G. Chagnon. Elle a été adoptée:

ATTENDU qu'en vertu de la Loi de 1944 sur l'habitation, tout citoyen canadien peut, s'il remplit les conditions requises, se prévaloir des privilèges prévus par la Loi susdite et emprunter, pour fins de construction de maisons, ou autres projets d'habitation, des sommes d'argent ne dépassant pas 90% (ou 70% selon le cas) du projet en question;

ATTENDU qu'un grand nombre de personnes, ayant rempli toutes les conditions requises se sont vues refuser par les co-prêteurs le privilège auquel elles ont droit en vertu de la Loi susdite, du seul fait qu'elles demeurent dans des centres ruraux ou de petits centres urbains;

ATTENDU que cette manière d'agir est préjudiciable aux citoyens canadiens demeurant dans les centres ruraux ou dans les petits centres urbains et tend à encourager l'acheminement de nos citoyens ruraux vers les grands centres, déjà surpeuplés, mais où ils ont l'espoir qu'un prêt leur sera consenti, et ce contrairement à l'intérêt national.

IL EST RESOLU que les autorités fédérales soient respectueusement priées d'apporter à la Loi susdite les modifications requises pour que toutes les parties du Canada puissent bénéficier de ses avantages et ainsi mettre fin à la discrimination actuelle contre certains centres urbains et contre les centres ruraux.

Prochain congrès des Chambres tenu à Thurso

Le prochain congrès de l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest de la province de Québec aura lieu à Thurso. M. Lucien Lacroix a invité les délégués, au congrès d'hier, à Pointe-Gatineau, à tenir leur prochain congrès à Thurso. On construit présentement un arèna de 2,000 sièges à Thurso. Les sujets d'étude du prochain congrès seront les loisirs, et aussi, l'utilisation des ressources hydrauliques de l'ouest du Québec.

Au grand banquet qui a clôturé le congrès d'hier à la salle St-François, M. Aimé Guertin a remercié les gens de Pointe-Gatineau de leur hospitalité, il a vanté les charmes pittoresques de l'endroit et il a esquissé le brillant avenir réservé à cette localité.

Les orateurs ont été présentés par M. Dieudonné Lafontaine, président de la Chambre de la Pointe, qui présidait le diner. L'orateur invité était M. Palma Joanisse, de Maniwaki, secrétaire de l'Uinno. On peut voir un résumé de son discours dans une autre colonne.

A la table d'honneur, on remarquait le maire Daniel Lafortune, qui a dit sa gratitude aux délégués et les a invités à revenir souvent à Pointe-Gatineau, M. Alexandre Taché, président de l'Assemblée législative et député de Hull, M. le curé A. Lalonde, M. W. Nelles, gérant du Rainbow Plastic, un représentant de l'International Paper, le Dr Henri Robinson, M. Aimé Guertin, M. Palma Joanisse.

M. Alexandre Taché a félicité les Chambres de leur beau travail et il les a encouragées à continuer dans le même sens. Il a souligné leur précieuse collaboration à la solution des problèmes de notre région.

M. le curé A. Lalonde s'est dit heureux de voir ce congrès à Pointe-Gatineau et il a félicité les membres de leur beau travail.

Protégeons l'orignal

Il faut prendre des mesures immédiates si nous ne voulons pas que le monarque de la forêt canadienne, l'orignal, disparaisse à jamais par la bêtise humaine. Voilà ce qui ressort des diverses remarques faites, hier, au congrès de l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest du Québec, à Pointe-Gatineau.

La discussion sur le gibier a été soulevée lorsqu'une résolution remerciant le gouvernement provincial d'avoir retardé au premier octobre la chasse à l'orignal, a été présentée.

M. Aimé Guertin, président de l'Union, qui présidait les assises, a déclaré: "Nous devrons répondre aux générations futures de la disparition de l'orignal tout comme les Américains d'hier sont responsables à ceux d'aujourd'hui de l'extinction du Buffalo."

M. Guertin veut également que la pénalité pour ceux qui tuent l'orignal en temps défendu ou qui font la pêche en dehors des saisons fixées soit augmentée sensiblement. Si nous ne prenons pas de mesures immédiates nous assisterons à la disparition de l'orignal

On a demandé également la nomination d'un plus grand nombre de garde-chasse et garde-pêche.

Le Dr Rodolphe Leduc, de Maniwaki, a attiré l'attention sur les loups. Un loup mange de 10 à 12 chevreuils par année pour se nourrir; un chevreuil est évalué à $100, alors il s'ensuit une perte considérable. On devrait demander aux autorités de prendre des mesures pour exterminer les loups.

De nombreuses suggestions ont été faites pour protéger le gibier de la forêt du nord-ouest québecois et on en informera les autorités provinciales.

Les perdrix coûtent cher quand on n'a pas de permis

La belle température de la fin de semaine a été fatale aux fervents de la chasse qui ne purent résister à la tentation d'aller dans les bois de la Gatineau, à la conquête de quelques perdrix, sans toutefois être munis d'un permis de chasse. Le constable Aldège Godmaire, de la police provinciale, affecté à la chasse et à la pêche, confisqua au cours des journées de dimanche et lundi, seulement 22 fusils. Les individus qui virent leurs fusils confisqué étaient pour la plupart d'Ottawa et ils devront comparaître devant le juge de la paix, pour répondre à l'accusation d'avoir chassé sans être muni d'un permis de chasse pour la saison en cours. Une amende de $75 a déjà été fourni par quelques uns et tous devront payer cette amende maximum, a déclaré l'Inspecteur en chef M. Audette. Le constable Godmaire a fait ces arrestations sur la lisière des bois, sur le chemin Hull-Maniwaki.

Les fusils dont un bon nombre valent jusqu'à $150, deviennent la propriété du département de l'Agriculture qui en fait don aux nouveaux colons qui s'établissent.

Pour faire nommer un commissaire du tourisme

Me Louis Farley, de la Chambre de Commerce de Hull, a été chargé avec un comité de préparer pour le prochain congrès de l'Union des Chambres de Commerce de l'Ouest du Québec un rapport détaillé sur l'opportunité de nommer un commissaire industriel et touristique pour la région avec résidence dans la région.

M. Aimé Guertin a souligné au congrès des Chambres, hier, à Pointe-Gatineau, pendant l'étude de nombreux problèmes, l'importance de la nomination d'un commissaire.

Nécrologie

M. Augustin Séguin

Le dimanche 12 octobre, M. Augustin Séguin, âgé de 75 ans, est décédé dans un hôpital local près une courte maladie.

Né à Pointe-Gatineau, Qué., le 11 avril 1872, il était le fils de feu Augustin Séguin et de T. Loyer. en 1892, il avait épousé à Pointe-Gatineau, Joséphine Cayer, qui lui survit. M. Séguin demeurait à Cyrville depuis 1930. Autrefois jardinier, il était rentier depuis 12 ans. Pendant plusieurs années, il avait demeuré à Rockcliffe Annex. Il était paroissien de N.-D.-de-Lourdes, Cyrville, et faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur.

Comme survivants, il laisse trois fils: Lorenzo, Marius, de Montréal, Clovias, de Timmins, Ont.; deux frères: Joseph, de Cornwall, et Toussaint, de Fulton, Mo., 20 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu le mercredi 15 octobre, des salons Racine Ltée, 127, rue Georges, à 9 h. 15, pour l'église N.D.-de-Lourdes de Cyrville. Le service sera chanté à 9 h. 30 et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Sentences demain

M. Cléo Ladouceur, 25 ans, d'Aylmer, a avoué sa culpabilité ce matin, devant le juge Honoré Achim de la cour du magistrat de Hull, à l'accusation d'avoir volé quatre paletots laissés dans une automobile stationnée au club Gatineau, sur le chemin d'Aylmer, le soir du 18 août. Les paletots d'une valeur de $150 appartenaient à M. Lawrence Freeman et M. D. C. Spry, d'Ottawa.

L'accusé recevra sa sentence demain matin, en même temps que son complice, Albert Perrier, également d'Aylmer, qui a repondu à la même accusation hier.

Funérailles

Mlle Madeleine Lecompte

Les funérailles de Mlle Madeleine Lecompte, décédée le vendredi 10 octobre à l'âge de 20 ans ont eu lieu le mardi 14 octobre, des salons funéraires Beauchamp, rue St-Laurent, Hull. En l'église St-Rédempteur, à 8 h., M. le chanoine Carrière a chanté le service assisté de MM. les abbés Marchand et Cousineau. L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame de Hull.

Ouragan en Georgie

De forts vents balaient Savannah; graves inondations en Floride

SAVANNAH (Georgie) (PA)—Un ouragan soufflant de l'Atlantique cingle aujourd'hui la ville de Savannah à 80 ou 100 milles à l'heure à travers la Georgie, mais semble vouloir perdre de son intensité.

Des vagues fouettées par le vent s'attaquent aux côtes et les grandes marées ont inondé les rues et les routes longeant la frontière entre la Caroline et la Georgie.

On n'a rapporté aucun accident mortel, sauf qu'un nègre a été écrasé par un arbre déraciné, près de Charleston.

Le bureau météorologique mande que la tempête a passé sur l'historique port vers 7 heures ce matin. Une accalmie a fait suite et les citoyens ont eu l'ordre de rester dans leurs demeures.

Avertis, les habitants des régions exposées avaient déjà été évacués. La Croix-Rouge rapporte qu'elle abrite plusieurs milliers de personnes dans les écoles et les églises.

L'ouragan est la suite de l'orage qui s'est abattu sur le sud de la Floride, samedi et dimanche. Il passa sur l'Atlantique, se dirigeant vers le nord.

Entretemps, le sud de la Floride continue de se débattre contre les inondations causées par les fortes pluies de la fin de semaine.

Un état d'urgence a été déclaré à Fort-Lauderdale, Miami Springs et Hialeah (Floride). Miami est aussi sur la route de l'inondation, les eaux venant d'Everglades et se dirigeant vers la mer. Les autorités du bureau de la santé ont établi des cliniques afin d'immuniser les gens contre la typhoïde. Plusieurs centres ont fermé leurs écoles.

Déclaration du sergent Garceau au sujet des autos

"Depuis samedi dernier, il y a moins d'automobilistes sur les grandes routes qui emploient plus de 2 phares le soir", a fait remarquer le sergent Gaston Garceau, chef du bureau de la circulation de la police provinciale de la province de Québec, à Hull.

Après plusieurs avertissements répétés dont les automobilistes n'ont pas semblé tenir compte, les agents de la circulation ont entrepris la semaine dernière une campagne contre les automobilistes qui se servaient d'un 3e réflecteur ou phare pour le brouillard, alors que la loi n'autorise que deux phares seulement.

Durant la dernière fin de semaine, 7 arrestations ont été opérées à ce sujet, et les conducteurs qui ne voulaient pas couper le fil transmetteur ont vu leur phare démantibulé à coups de garcette. Le sergent Garceau admet que la mesure est rigoureuse, mais il est d'avis qu'elle servira d'avertissement et d'exemple pour l'avenir. D'ailleurs, la leçon semble déja avoir porté fruit.

La police a trop de preuves que les lumières aveuglantes sont la cause de nombreux accidents, et dimanche soir dernier, encore, un accident a été occasionné par des phares trop puissants, causant des dommages de $700. "La police n'a qu'un but en agissant ainsi, a déclaré le sergent Garceau; c'est de prévenir les accidents. Nous avons reçu plusieurs appels téléphoniques ces derniers temps, de personnes qui nous demandent si les mesures sont légales. Mais nous n'avons pas enregistré de protestations, et les personnes intéressées n'ont pas porté plainte. Par contre, certains corps de police du district Ottawa-Hull ont félicité la Sûreté provinciale de Québec d'avoir été vigoureuse, car les automobilistes tiennent plus compte de la loi qu'auparavant, et ainsi les accidents de la route sont prévenus" de terminer le sergent Garceau.

Il a de plus ajouté que les rapports des arrestations avaient été faits au bureau-chef de Montréal, récemment.

Causerie du col. R. Painchaud à la Légion

Le lieutenant-colonel J.-R. Painchaud, héros canadien-français de la récente guerre, était l'orateur invité à la première réunion plénière de la saison de la Légion canadienne, sucursale d'Ottawa, à la Trafalgar House, hier soir. Le col. Painchaud raconta à son auditoire plusieurs anecdotes amusantes recueillies durant son stage dans l'armée. Il avait choisi comme sujet de sa causerie: "Dieppe One Way and Three Years in Germany". Le col. MacBeth présenta le conférencier aux membres de la Légion et le col. J.-D. Watt le remercia en leur nom.

Au cours de la réunion, 44 nouveaux membres furent reçus dans les rangs de la Légion. Le col. MacBeth déclara à cette occasion que ce n'était pas tout de faire de beaux discours pour défendre son pays mais qu'il fallait l'appuyer d'une manière plus pratique. Voilà pourquoi les membres de la Légion doivent faire tout ce qu'ils peuvent pour encourager la prochaine campagne de recrutement de l'armée de réserve. Il ajouta que l'armée de réserve apprécierait beaucoup l'aide des vétérans dans l'organisation et l'entrainement de ses effectifs. Le brigadier C.-B. Topp, qui présidait la réunion, approuva la recommandation du col. MacBeth.

Les organisateurs de la campagne annuelle des coquelicots se réuniront à la Trafalgar House, lundi soir prochain. Lady Alexander a bien voulu accepter encore une fois le patronnage de la campagne et le ministre de la Défense, Brooke Claxton, en sera le président honoraire.

M. Fournier et les amitiés mondiales

STE-ROSE, Qué. (PC)—Le ministre du Travail, M. Fournier, a rappelé hier soir l'amitié canadienne pour toutes les nations, mais a averti que nous devons nous allier à tous les autres pays possédant la même idéologie afin de préserver la paix dans le monde.

M. Fournier adressait la parole à l'occasion du troisième banquet annuel du club nautique des Mille-Iles. Ce dernier comprend des citoyens de Ste-Thérèse, Ste-Rose et St-Eustache.

Le ministre du Travail a placé la sécurité nationale et sociale comme les principaux facteurs du pays. Il ajoutait que la défense du Canada était d'une importance extraordinaire surtout "lorsque nous occupons une telle position stratégique dans le monde".

Le Canada est maintenant conscient de ses responsabilités interntionales, ajoutait M. Fournier. "Nous voulons que notre politique étrangère soit amicale pour toutes les nations, des relations cordiales avec même ceux qui nous témoignent une petite amitié."

Exposition de chevaux, cet hiver, à Ottawa

Les directeurs de l'Ottawa Winter Fair se sont réunis hier soir au Colisée, sous la présidence du Dr E.-S. Archibald, président de l'association, dans le but de dresser les plans pour la prochaine exposition de chevaux qui aura lieu à Ottawa au cours de l'hiver.

Parmi les directeurs présents, on remarquait MM. R.-Hector Aubrey, W. McKee, T.-A. Wilson, E.-H. Robertson, R.-G.-T. Hitchman, Gordon Rice, J.-A. Belford, G. Robertson, W.-E. Borton, D.-M. Stewart et le Dr H.-B. Moffat.

Les plans de la première exposition d'après-guerre de l'Ottawa Winter Fair sont presque complets, et l'on s'attend que le succès qui sera remporté cette année surpassera ceux de toutes les années précédentes. L'on s'attend à une grande exposition de chevaux, et les directeurs s'efforcent d'obtenir les meilleurs chevaux de Montréal, Toronto et de l'Etat de New-York.

Le comité des directeurs prendra les dispositions nécessaires pour que les écoliers des écoles rurales et urbaines aient l'opportunité de voir les aspects instructifs de l'exposition.

Cette exposition est ouverte aux gens demeurant dans les comtés de Témiskaming, Nipissing, Haliburton, Peterboro et Northumberland, dans l'Ontario, et ceux d'Argenteuil, Deux-Montagnes, Gatineau, Hull, Jacques-Cartier, Hochelaga, Labelle, Laval, Papineau, Pontiac et Terrebonne, dans la province de Québec.

Pour toute information concernant les conditions d'admission à l'exposition, on prie les intéressés de s'adresser au bureau de l'Ottawa Winter Fair, au Colisée, ou de téléphoner à 2-4381.

Paris . . .

(Suite de la première page)

litaires se dirigent vers Paris de l'Allemagne et des quatre coins de la France afin d'aider au gouvernement dans son système improvisé de transport au moment où la grève entre dans sa deuxième journée.

La radio française ne cesse de réclamer des chauffeurs volontaires afin d'éviter le chaos.

Pendant que les menaces de grèves continuent dans d'autres industries, les autorités de la Confédération générale du Travail doivent se réunir ce soir afin de prendre les mesures nécessaires pour répondre aux assurances du premier ministre Paul Ramadier, à savoir qu'il "défendrait la république."

La CGT dit que le gouvernement a forcé la grève "par sa politique de promesses rompues, par sa politique sociale de misère et son attitude tenace".

Les journaux socialistes et du MRP lient la grève du transport aux nouvelles tactiques des communistes.

On s'est servi du mot "cominform" en voulant apparemment faire allusion au nouveau bureau communiste d'information, formé à Belgrade par les communistes.

Le journal communiste **L'Humanité** a attaqué Ramadier et a publié, en grosses manchettes: "Toute la population favorise la grève".

Ramadier a déclaré qu'on ne donnera aucune attention aux demandes de hausser les salaires tant que les ouvriers n'auront pas repris leur travail. La grève, dit-il, est purement politique.

Plusieurs quartiers voient dans la grève du transport et les grèves qui se préparent l'indice d'un arrêt général du travail, en France, juste avant les élections municipales de dimanche.

M. King partira pour l'Europe dès le 1er novembre

NEW-YORK (PC) — Le premier ministre Mackenzie King, du Canada, partirait pour l'Europe, au début de novembre afin de visiter la France et la Hollande avant de se rendre à Londres pour le mariage de la princesse Elizabeth et du lieutenant Philippe Mountbatten.

On croit qu'il quittera New-York le 1er novembre à bord du Queen Elizabeth qui accostera à Southampton, le 6 novembre. M. King passera quelques jours à Londres, fera une visite officieuse en France puis se rendra en Hollande, où il a été invité par le gouvernement du pays.

Atteindre l'objectif de la campagne, dit l'hon. Paul Martin

L'honorable Paul Martin, ministre de la Santé et du Bien-être social, a souligné l'importance de la campagne de souscriptions qui se poursuit actuellement à travers la capitale. M. Martin parlait à un dîner qui réunissait les différents sous-ministres des ministères au Château Laurier, hier.

"L'objectif fixé cette année pour le service civil est de $85,000, de déclarer le ministre. Cet objectif est un peu plus élevé que celui de l'an dernier, et il nous faut faire notre possible pour qu'il soit atteint. Nous nous devons de secourir les moins fortunés", d'ajouter M. Martin.

Puis il a lu une lettre du premier ministre du Canada, le très honorable William-Lyon-Mackenzie King, dans laquelle ce dernier exprime son entier appui à la cause.

M. C.-E. Pickering, président de la campagne, a profité de l'occasion pour solliciter la coopération des employés des différents ministères afin d'assurer le succès de la campagne.

La réunion était sous la présidence du major-général E.-L. Burns, président de la section des services publics.

Funérailles

Mme Anthime Voyer

Les funérailles de Mme Anthime Voyer (née Délima Pichette), décédée dimanche le 12 octobre, à l'âge de 85 ans ont eu lieu ce matin. Le départ se fit à 7 h. 40 des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice pour service en l'église Ste-Anne à 8 heures. M. le curé William Scantland a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Jules Richard et Robert Benoit. Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, M. l'abbé William Scantland a récité les dernières prières.

L'archevêque de Canterbury semonce l'évêque anglican de Birmingham

LONDRES (PC) — L'archevêque de Canterbury, le plus haut titulaire de l'église anglicane, a réprimandé aujourd'hui le vieil évêque de Birmingham pour les opinions qu'il exprime dans un ouvrage récemment publié et intitulé "The Rise of Christianity".

"Si ses opinions étaient les miennes, dit l'archevêque, je me sentirais incapable de retenir le poste épiscopal que j'occupe dans l'Eglise." L'archevêque de Canterbury, le Dr Geoffrey Fisher, s'est exprimé ainsi à une réunion des évêques et membres du clergé anglican réunis aux quartiers généraux de l'Eglise.

L'évêque de Birmingham, vieillard à tête argentée, le Dr E.-W. Barnes, s'est levé pour répondre à cette remarque de son supérieur, mais ce dernier lui refusa la parole en le rappelant à l'ordre.

Plus tard, le Dr Barnes a déclaré que les opinions qu'il avait émises dans son livre "s'accordent avec ma position comme évêque de l'Eglise anglicane."

Le Dr Barnes soutient qu'au cours de ces deux derniers siècles il y avait eu bien des conflits entre la religion et la science et que "dans chaque cas la science l'avait emporté et la chrétienté a été purifiée par la défaite."

Il soutient que la science et l'Eglise doivent s'entendre et qu'à "moins de faire parfois des avances dangereuses, nous sommes voués au désastre." Plus tard, il a révélé à des journalistes qu'il n'avait pas l'intention de démissionner.

M. Clayton a-t-il démissionné pour un désaccord?

LONDRES (Reuter) — Des observateurs de Londres ont prétendu aujourd'hui que la démission de William L. Clayton, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires économiques des Etats-Unis, est due à une différence d'opinion entre lui et le secrétaire d'Etat Marshall au sujet de préférences impériales.

Bien que M. Clayton ait la réputation de haut fonctionnaire de réputation qui a toujours pu envisager le point de vue étranger de la même façon que celui de son propre pays, on associe généralement son nom à ceux qui, à Washington, prêchent le multilatéralisme, ce que l'on prêche ouvertement à Londres comme étant tout à l'avantage des pays qui acceptent le sterling comme cours national. On voit cependant que cette doctrine n'est pas applicable dans la présente crise.

WASHINGTON (PA)—William Clayton a quité son poste de sous-secrétaire d'Etat aux Affaires économiques mais a accepté de demeurer conseiller du secrétariat d'Etat. Il ne recevra aucun salaire.

Clayton a invoqué le mauvais état de santé de son épouse; sa résignation entre en vigueur aujourd'hui.

Le président Truman, qui a accepté cette démission de mal gre, s'est dit satisfait de l'assurance que lui a donnée Clayton à savoir qu'il retournera au service public dès que la santé de Mme Clayton le lui permettra.

La Maison Blanche a publié une lettre du secrétaire Marshall à Clayton, disant:

"Je crois qu'il est de mon devoir d'accepter votre résignation à cause des longues années de services que vous avez données au secrétariat au prix de durs sacrifices personnels, et à cause de la compétence avec laquelle vous avez traité des aspects économiques de vos affaires internationales".

Les autorités du gouvernement ont déclaré à un reporter qu'il est possible que personne ne remplacera Clayton. Le poste de sous-secrétaire d'Etat aux Affaires économiques fut spécialement créé et expirera en juin 1948.

Session d'urgence à Régina, par suite de la grève?

TORONTO (PC) — Le ministre du Travail de la Saskatchewan, M. Williams, a déclaré que si les employés des salaisons en grève ne retournent pas à leur travail dès la semaine prochaine "il faudra songer sérieusement à convoquer une session extraordinaire de la législature de la Saskatchewan".

Une telle session aurait pour but de passer une loi permettant à notre gouvernement de nommer un contrôleur des établissements qui n'auraient pas rouvert leurs portes, dit-il.

Il semble, continue-t-il, que la grève est sur le point de se terminer.

Voici sa déclaration, en partie:

"Je suis autorisé à dire que si les salaisons n'ouvrent pas leurs portes dès la semaine prochaine, nous songerons sérieusement à convoquer la législature dans le but d'établir une loi qui nommerait un contrôleur des établissements qui resteraient fermés. Nous croyons avoir, en ce faisant, l'appui des éleveurs, des employés et du public en général. Nous croyons que notre geste est justifié.

"Cette déclaration n'est pas une menace ou un ultimatum, mais nous sommes d'avis que l'enjeu est trop grand pour retarder".

Nouvelle hausse des prix au sud du 45e

CHICAGO (PA) — Selon toute apparence le coût de la vie aux Etats-Unis est en voie d'atteindre de nouveaux records.

Le prix du porc monte à Chicago, Omaha et à St-Louis, alors que les céréales gardent leur niveau à la bourse de Chicago, et cela en dépit du ralentissement des achats. Les contonnades sont à la hausse, alors que les prix de gros du beurre et des oeufs sont fermes à New-York et à Chicago.

A Chicago les bouvillons et les génisses se vendent 25 et 50c. de plus, mais les prix de la vache et des agneaux destinés à l'abattage gardent leurs niveaux de la veille. Le porc se vend environ 25c. de plus les 100 livres à Chicago.

Selon un relevé de l'Associated Press, l'indice des prix de gras est monté hier à 195.16, comparativement à 195.31 qui est le record atteint le 16 septembre.

M. Houde à l'hôpital

MONTREAL (PC) — Le maire Camilien Houde a été admis à l'hôpital pour faire traiter un genou blessé lorsque l'ascenseur fit défaut et tomba au fond du puits.

Après l'accident, le maire revint au bureau en boitant. Depuis quelques jours, l'affaire est devenue plus sérieuse.

Concours précieux des délégués d'Ottawa au congrès de New-York

NEW-YORK (De notre envoyé spécial) — Le 29ième Congrès national récréatif s'est poursuivi aujourd hui à New-York, alors que les différents comités d'étude se sont réunis pour discuter des problèmes relatifs à l'organisation des loisirs selon le but et la nature des groupements récréatifs.

Les délégués de la capitale canadienne ont pris une part active aux délibérations et ils ont apporté un concours précieux aux représentants des villes les plus importantes du Canada et des Etats-Unis en échangeant des idées pratiques pour la direction des terrains de jeux municipaux et scolaires. Les dix délégués d'Ottawa sont MM. Alphonse Dulude, Aime Arvisais, T. F. Ellis, A. V. McCarthy, Charles Hulse, Harry Kidd, H. H. McElroy, E. A. Band, Frank Patton et J. McKinnon.

"Les progrès accomplis par le département municipal des terrains de jeux, à Ottawa, depuis quelques années, nous permet de réaliser plus entièrement un désir cher à tous les citoyens de la capitale canadienne, a dit M. J.-A. Dulude, surintendant des terrains de jeux municipaux d'Ottawa. Il s'agit de la création de terrains d'amusements convenables aux jeunes enfants, aux adolescents et aux adultes, dit-il, afin de procurer à chacune de ces classes les moyens de profiter plus entièrement des amusements mis à leur disposition."

Les comités se sont réunis durant tout l'avant-midi pour étudier les questions des loisirs pour les personnes plus âgées; les plans d'édifices scolaires; les amusements dans une ville de plus de 500,000 citoyens; les groupements paroissiaux; la nature et les programmes d'amusement; les problèmes qui se présentent aux organisateurs; les agences du gouvernement.

Le Congrès national récréatif s'est ouvert dès lundi par l'étude des récréations industrielles. Les représentants de la capital ont assisté alors comme observateurs.

M. H. H. McElroy, secrétaire de la Central Canada Exhibition Association, a renseigné les membres sur les progrès accomplis cette année dans l'emploi du terrain Lansdowne pour les amusements amateurs et sa transformation en un centre recréatif municipal.

M. Aimé Arvisais, secrétaire des Ecoles Séparées d'Ottawa, a renseigné les délégués sur l'importance des loisirs dans la formation de l'écolier, du système de récréation dans nos écoles et de la disposition d'une salle d'amusements intérieure.

A onze heures de l'avant-midi, les délégués se sont réunis dans une salle commune afin de réunir dans un seul rapport toutes les idées émises aux réunions des comités.

L'après-midi est consacrée à une tournée de la cité de New-York dans le but de faire visiter les étrangers. Des vues animées termineront les activités de l'après-midi et le soir, les délégués assisteront à une causerie donnée par M. Robert Moses sur les parcs et les amusements à New-York.

Jeune homme frappé à la tête et soulagé de $80

Gérald Shaver, 20 ans, 14, ave Woodlawn, employé de nuit au poste d'essence de la compagnie Sunlight Oil à l'intersection des rues Booth et Duke, a été frappé à la tête par deux hommes dont l'un était armé, et a été soulagé d'une somme de $80 et de sa montre-bracelet, un peu après une heure ce matin.

Après une chasse à l'homme des plus mouvementées et un violent corps à corps, la police de Hull a arrêté Ronald Bennett, 22 ans, sans adresse fixe, et celle d'Ottawa le détient pour l'interroger au sujet de cette affaire.

M. Shaver a raconté qu'il était seul de faction au poste d'essence "lorsqu'une automobile noire s'est approchée près des pompes, et l'un des occupants a demandé de verser pour un dollar d'essence dans le réservoir. Après avoir fait ce que l'on me demandait, a-t-il dit, je suis retourné à l'intérieur du poste et les deux étrangers m'ont suivi.

Ils ont manoeuvré de façon à me tenir entre eux. Pendant que je regardais l'un d'eux, l'autre a saisi une lance de boyau d'arrosage et m'a frappé sur la tête. ils ont ensuite enlevé mes souliers et m'ont attaché les poignets avec les lacets, en arrière du dos. Ils ont alors pris $80 et se sont sauvés.

Lorsque j'ai réussi à me défaire de mes liens, mes deux assaillants avaient pris le large. J'ai alors couru pour voir dans quelle direction ils se dirigeaient. Un conducteur de taxi de la compagnie Red Line s'est alors approché, et après que je lui eus conté l'affaire il appela la police et l'ambulance du service des incendies. Lorsque les policiers furent arrivés sur les lieux, je leur ai dit ce que je savais, et ils sont immédiatement partis du côté de Hull".

Gordon Anderson, conducteur de l'ambulance, a donné les premiers soins à la victime.

Le sergent Tom Knight, de faction au poste no 1 a immédiatement alerté la police de Hull. Quelques instants plus tard, les détectives A. Anderson et George Dompierre, de Hull, ont aperçu une vieille automobile qui passait sur la rue Leduc, à proximité du poste de police, toutes lumières éteintes. Ils se sont immédiatement lancés à la poursuite des fugitifs à une vitesse de 70 milles à l'heure. Ils ont finalement rejoint l'automobile dans laquelle se sauvaient deux individus. Ceux-ci ont alors abandonné leur véhicule, sur l'avenue Laurier, après que les policiers eurent tirés plusieurs coups de feu, les deux constables sont partis à la suite des fugitifs. Le détective Dompierre a perdu trace de la personne qu'il poursuivait, et il est alors allé aider son compagnon. D'autres coups de feu ont alors été tirés, et finalement les deux policiers ont mis la main sur Bennett, dans le parc entourant l'hôtel de ville. Ce dernier s'est débattu, et il a fallu toute la force des deux hommes pour le maîtriser.

La police a trouvé un révolver 32 près de l'endroit où Bennett a été arrêté, et elle croit que cette arme a été abandonnée par Bennett dans sa fuite.

Conduit au poste de police, Bennett s'est fait passer les menottes sans trop de résistance. Lorsque les constables Adélard Potvin, Frank Nesbitt, Wilfrid Gavan et Carl Norton, d'Ottawa, ont voulu faire monter le détenu dans la patrouille, il a fallu la force de trois hommes. Rendu au poste de police No 1, Bennett a alors quitté la patrouille de son propre chef, et s'est tenu tranquille jusqu'à ce qu'il fut question de le transporter à l'hôpital podr soigner les blessures qu'il avait reçues dant sa lutte avec la police de Hull. Il a fallu employer la force encore une fois pour le conduire à l'hôpital Lorsqu'il a été interrogé par les policiers, Bennett a absolument refusé de parler.

La police de Rull continue à rechercher son compagnon, et toutes les routes ont été bloquées, et chaque personne qui passe doit prouver son identité de façon satisfaisante avant le pouvoir continuer.

Les Français brisent le lien entre le Viet-Minh et les Rouges chinois

HANOI (Indochine) (PA)—Des rapports militaires mandent que les troupes françaises ont emporté la ville de Coobang, à 187 milles au nord de Hanoï, dans leur effort en vue de mettre fin à la contrebande des armes et de briser la liaison entre les éléments du Viet-Minh et les communistes chinois.

Le Viet-Minh est le parti politique dominant de la république du Viet-Nam, qui cherche à s'affranchir des Français. Ces bulletins ajoutent que la poussée a interrompu la retraite des troupes vietnamiennes vers la province de Kouang-Si, en Chine.

Cérémonie, demain, rue Sparks, Ottawa

C'est demain qu'une partie de la rue Sparks sera rebaptisée "R e Community", en l'honneur de la campagne de souscription Caisse de bienfaisance qui se poursuit actuellement.

La partie de la rue Sparks comprise entre les rues Elgin et Bank portera officiellement, pour trois jours, le nom de rue Community, à partir de 12 h. 30 demain midi. La rue sera richement pavoisée de bannières, et les montres des magasins seront décorées par les 21 agences de bien-être qui sollicitent nos souscriptions. Cette initiative est due à M. Frank Ryan, agent publicitaire pour la campagne, et est entreprise sous les auspices du Junior Board of Trade d'Ottawa, sous la direction de MM. R.-J. Margesson, Thomas Fairbairn et Charles Boxall, qui se sont occupés du travail d'organisation.

L'ouverture officielle de la rue aura lieu demain midi, par l'honorable Brooke Claxton, ministre de la Défense, qui prendra le salut des membres des forces armées qui défileront à travers les rues. L'honorable Claxton adressera la parole en face du magasin Murphy-Gamble.

Demain après-midi, à 3 heures, il y aura une autre parade, ayant en tête la fanfare de la Gendarmerie Royale, les scouts et les autres organisations.

Vendredi midi, il y aura une parade comprenant les enfants des High Schools et les différentes fanfares de ces institutions.

Il y aura une autre parade samedi midi, et samedi soir, il y aura une danse monstre sur la rue, à laquelle prendront part 5 orchestres. La soirée débutera à 8 h. 30, et 200 prix de présence seront distribués.

Tous sont invités à prendre part à cette manifestation dont le but est d'aider la campagne de souscription de la Caisse de bienfaisance d'Ottawa.

Souscriptions à la Caisse de Bienfaisance

Les solliciteurs des noms spéciaux pour la Caisse de bienfaisance ont rapporté la jolie somme de $9,601 au quartier-général de la campagne, hier soir.

Commentant ce résultat, M. C.-E. Pickering, président de la campagne de souscriptions, a déclaré que ces premières souscriptions inauguraient bien pour le reste de la campagne, et il a ajouté que le public d'Ottawa se rendait compte de la nécessité d'augmenter ses contributions. "Ces premiers rapports indiquent une augmentation sensible sur la période correspondante de l'an dernier", de terminer M. Pickering.

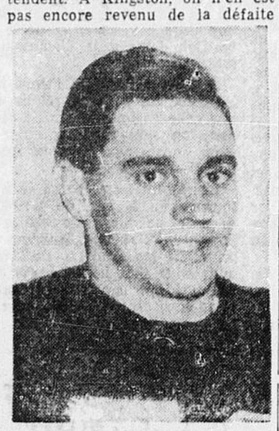
L'Université affronte Carleton ce soir, au Lansdowne

Le St-Pat's va à Kingston jouer contre Queen's

★ ★ ★

Les Carabins de Ted Edwards tenteront de remporter leur deuxième victoire consécutive, ce soir, au parc Lansdowne contre le Carleton College. On sait que les deux équipes ont facilement triomphé de leurs deux premiers adversaires. L'Université avait le Queen's par 13 à 5 tandis que les gars d'Arnie Morrison avaient écrasé les collégiens de St-Patrice par 24 à 0. La joute de ce soir décidera de la première position de la ligue et débutera à huit heures et demie précises.

Cet après-midi, les Irlandais vont à Kingston où une équipe de Queen's bien déterminée les attendent. A Kingston, on n'en est pas encore revenu de la défaite



BOB LEROUX

de leurs favoris contre les universitaires d'Ottawa. On veut se venger à tout prix et les Celtes ont certainement un dur après-midi devant eux.

Les alignements de l'Université d'Ottawa et du Carleton ne seront pas au complet ce soir. Le petit et solide Bobby Wilson des Carabins, qui se spécialise dans les plongeons, ne sera pas dans la mêlée. Il fut frappé fort à maintes reprises dans la joute de samedi dernier, et l'instructeur Edwards préfère lui donner un repos plutôt que de risquer de le perdre pour le restant de la saison. Marc Rochon, l'ancienne étoile de football interscholastique, s'est fait mal à un genou qui avait déjà été blessé. Cependant, il y a une note encourageante dans le camp du Grenat et Gris. En effet, Bob Leroux, absent de la première joute à cause d'une blessure à la main, sera de la partie. La main de Bob est suffisamment guérie pour lui permettre d'évoluer contre le Carleton et nul doute qu'il sera la bougie d'allumage des Carabins contre le Carleton. Plusieurs autres athlètes de la rue Laurier sont en grande condition pour ce soir, dont le capitaine Gabriel Beaudry, Louis Lefaivre, Don McElligott, Gaétan Valois, John Buckley et Paul Ollivier.

Le Carleton, par contre, possède un alignement de plusieurs vétérans de guerre, qui avant de s'enrôler, faisait partie des équipes des différentes écoles supérieures d'Ottawa. Johnny Urquhart est blessé et ne pourra jouer ce soir. Ted Hewton et Ken Boardman, bien que blessés, seront en uniforme, mais il est douteux qu'ils participeront activement à la joute.

John Ruddy, Wally Bambrick, Frank Devine et Stirling Dorrance ne pourront pas jouer contre le Queen's à cause de blessures. Cependant, on s'attend à ce que les jeunes Celtes livrent une chaude lutte au Queen's.

CHAMPIONS DE LA LIGUE DE BASEBALL QUEBEC-ONTARIO



HONNEUR AUX PORTE-COULEURS DU REGIMENT DE HULL, qui viennent de gagner le trophée Marcil-Frères et le championnat de la ligue senior Québec-Ontario au baseball. Le Régiment fêtera prochainement ses héros du losange. De gauche à droite, première rangée: Roland Nault, Patsy Guzzo, H. Rockburn, Raymond Desjardins, Lucien Laberge et Hector Benoit; deuxième rangée: J.-C. Lavoie, Sunny Adams, Eric Beardsley, Gordie Pranschke, Marcel Legris et Bert Haigh; troisième rangée, le capitaine H.-L. Barcelo, Ken Charlton, Alf Menchini, Tom McCauley, Wally Driscoll, le gérant Lucien Benoit et Hubert Gallant. N'apparaissent pas sur la photo le pilote Bob Guertin, Léo Dugnay, Nelson St-Amand, Geo. Cuthbertson, Stu Smith et Jos Desjardins.

(Cliché "Le Droit")

Dans l'Américaine

SPRINGFIELD (PA) — Les Bears de Hershey, champions de l'an dernier, ont triomphé des Indiens de Springfield par 5 à 1, devant 4,800 personnes, lors de la première joute de la saison régulière.

Les équipes:

Hershey—Buts, Henry; défenses, Branigan, McLanehan; centre, McGill: ailes, Lund, Cain; subs, Slobodian, Matthews, Schetzel, Mario, Bruce, Buller, Gronsdahl, McAtoe, Marquess, Tustin, Schnurr.

Springfield—Buts, Perras; défenses, Lofvendahl, Allen; centre, Kobussen; ailes, Frost, Hayden; subs, Grigg, Johnstone, Tottle, Courteau, Unger, Eisenzohn, Summerhill, Websterm, Gooden, Woodward, Nadon.

Arbitres: Russell et Patterson.

Première période

Hershey, Cain (McGill, Lund) .21
Springfield, Hayden (Woodward, Johnstone) 3.35
Hershey, McGill (McLenahan) 7.38
Hershey, Mario 11.54
Hershey, Cain (McGill) 14.02

Punitions: Grigg, Gronzdahl, Matthews, Webster.

Deuxième période

Aucun point.

Punitions: Lofvendahl (2), McGill, Cain, Mario, Hayden.

Troisième période

Hershey, Bruce (Mario, Marquess) 2.45

Punitions: Grigg, McLenahan.

ST-LOUIS (PA) — Les Flyers de St-Louis ont bien débuté dans la saison régulière en triomphant 4 à 2 sur les Hornets de Pittsburgh après avoir traîné de l'arrière au début de la joute alors que le compte était de 2 à 0 pour les Hornets.

Les équipes:

Pittsburgh—Buts, Bastien; défenses, Dickens, Morris; centre, Hamilton; ailes, Didna, Benson; subs, Samis, Kemp, Backor, Hill, Langelle, Smith, Sloan, Dawes, O'Flaherty, Costello.

St-Louis—Buts, Highton; défenses, Lane, Schewchuck; centre, Grosso; ailes, Wilson, Gladu; subs, Kampman, Lund, Trigg, Raynak, Backor.

Sommaire:

Première période

Pittsburgh, Costello (Dawes) 8.46
Pittsburgh, Smith (Langelle, O'Flaherty) 11.05
St-Louis, Gladu (Grosso, Wilson) 17.13

Punitions: O'Flaherty, Pozzo, Hamilton, Kemp.

Deuxième période

St-Louis, Kampman (Grosso) 3.40
St-Louis, Gladu 18.23

Punitions: Backor, McComb.

Troisième période

St-Louis, H. Backor 5.45

Punitions: P. Backor, Gladu.

WASHINGTON (PA) — Conduits par Johnny Carr-Harris et Joe Ciuman, les Lions de Washington ont remporté leur première victoire par 6 à 2 sur les Rockets de Philadelphie, à l'Arena d'Uline, hier soir. Une foule de 3,135 spectateurs assistèrent à la joute. Les Rockets sont entraînés par Wally Kilrea.

Les équipes:

Washington—Buts, Bell; défenses, Archambault, Snelle; centre, Schultz; ailes, Walton, Ciuman; subs, Elliott, Mair, Foley, Babey, Carr-Harris, Johnson, Slater, Thomas, Raney, Wilson.

Philadelphie — Buts, Courteau; défenses, Schewchuck, Motter; centre, Kilrea; ailes, Defilice, Wochy; subs, Bush, Portland, Waldriff, Drummond, Jamieson, Richard, Navduzzi, Stefiniw, Hnatiuk, Krainger, Herchanratter.

Sommaire:

Première période

Aucun point.

Punition: Shewchuck.

Deuxième période

Philadelphie, Jamieson (Portland) 4.43
Washington, Carr-Harris (Raney, Archambault) 9.10
Philadelphie, Bush 14.42

Punitions: Bell, Hnatiuk, Shewchuck, Ciuman.

Troisième période

Washington, Carr-Harris (Babey) 4.10
Washington, Mair (Ciuman) 7.05
Washington, Mair (Ciuman) 7.18
Washington, Schultz (Ciuman) 13.34
Washington, Carr-Harris (Wilson) 15.45

Punitions: Jamieson, Narduzzi, Thomas.

Il n'y a rien à négliger dans notre vie chaque battement du coeur chaque eclair de la pensée, chaque acte de notre volonté, quelques petits qu'ils soient, ont des suites éternelles.

BOSSUET.

Triple égalité dans le tournoi de la St-Jean-Baptiste d'Ottawa

★ ★ ★

Les clubs Laval, Montagnard et Notre-Dame devront jouer une série éliminatoire afin de déclarer un champion dans le 5e tournoi de croquet de la St-Jean-Baptiste d'Ottwa. Cette nécessité est survenue alors que ces trois clubs viennent de terminer ur un pied d'égalité pour la première place après que les dernières parties régulières furent jouées dimanche après-midi. C'est la première fois dans les annales du croquet de la région que l'on voit trois clubs finir en tête avec chacun 12 victoires contre 6 défaites. Le Sylvain, 4e club du tournoi n'a gagné aucune partie sur 18.

Dans les joutes disputées dimanche dernier, Notre-Dame a gagné deux sur trois contre le Laval à Eastview. Les Champions en ont fait autant sur leur terrain en gagnant deux parties contre les visiteurs d'Eastview. Le Montagnard n'a eu aucune difficulté contre Sylvain gagnant les 6 joutes par défaut. Les protégés du capitaine Isidore Jobin ont cependant défait le Laval une partie pour s'assurer une égalité.

Voici les résultats: A LAVAL

1e partie: Laval: I. Jobin et R. Pilon; N.-Dame: G. Goneau et L. Pitre; gagnée par Laval.

2e partie: Laval, G. Lafontaine et D. Gosselin; N.-Dame: A. Côté, et H. Goneau. Gagnée par Notre-Dame.

3e partie: Laval: Jules Jobin et P. Gauthier; N.-Dame: R. Côté et A. Gravelle; gagnée par Laval.

Les arbitres étaient MM. Isidore Pilon et L. Richard.

A EASTVIEW

1e partie: N.-Dame: A. Côté et H. Goneau; Laval: Jules Jobin et P. Gauthier, gagnée par N.-Dame.

2e partie: N.-Dame: G. Goneau et L. Pitre; Laval: O. Jobin et R. Pilon; gagnée par Laval.

3e partie: N.-Dame, A. Gravelle et Ray Côté; Laval: G. Lafontaine et D. Gosselin; gagnée par Notre-Dame.

Au Montagnard

Dans la joute remise entre Laval et Montagnard, ce dernier club avec le tandem A. Simoneau-Vince Godin a défait le duo George Lafontaine. — D. Gosselin. La série contre Sylvain fut gagnée par défaut. Les joueurs suivants font partie du Montagnarl. Isidore Jobin, capitaine, R. Gosselin, V. Godin, M. Côté, P. Daviault, G. Fournier.

Les tandems O. Jobin — R. Pilon du Laval et A. Côté, H. Goneau du Notre-Dame ont pris les honneurs individuels au cours du tournoi avec chacun six victoires en autant de joutes. Le duo Côté-Goneau a particulièrement brillé dans sa victoire à Laval.

L. R.

On reprend ce soir

Il fut décidé à une assemblée tenue hier soir sous la présidence de M. Lucien Richard que les clubs Montagnard, Notre-Dame et Laval devront jouer une autre série de 12 joutes afin de déclarer un champion dans le 5e tournoi de croquet de la St-Jean-Baptiste. On sait que ces trois clubs ont terminé la cédule sur un pied d'égalité. Le "round-robin" commencera dès ce soir alors que le Notre-Dame visitera le Laval, champion de l'an dernier. Jeudi soir Laval ira contre Notre-Dame à Eastview. Vendredi, N.-Dame visitera Montagnard.

La série se continuera dimanche après-midi avec le Montagnard qui doublera contre Laval et Notre-Dame. La dernière rencontre aura lieu tout probablement mardi soir prochain entre le Montagnard et le Laval sur le terrain de ces derniers. A la fin du tournoi on fera présentation des trophées de la Commission des sports.

Ouverture de la ligue des instituteurs

L'ouverture officielle de la ligue de quilles des Instituteurs, a eu lieu jeudi dernier, à Hull, dans la salle St-Joseph de Wrightville.

M. l'abbé Rodrigue Glaude, curé. M. J. Bédard, inspecteur d'écoles, et Mlle S. Lauzon, présidente de l'Association, ont lancé les premières boules.

Les membres du conseil sont: Mlle Nellie Bradley, présidente; M. R. Latrémouille, vice-président; Mlle Fleurette Gaudreau, trésorière; Mlles Y. Sauvageau et R. Vézina et M. E. Potvin, comité des loisirs.

$25,842 A LA JOUTE DES ETOILES

La première joute annuelle des Etoiles de la ligue Nationale a rapporté $25,842. Le fonds de pension de la ligue recevra $17,228 et la caisse de bienfaisance de Toronto, $8,614, a dit le président Clarence Campbell, hier soir. On sait que les Etoiles ont battu les Maple Leafs, par 4 à 3.

A. Corriveau impressionne à la pratique des Sénateurs

★ ★ ★

Les Sénateurs s'entraînent durement de ce temps-ci. Le clan de Buck Boucher n'a que quatre parties pour se préparer à la visite des As de Québec, club probablement le plus amélioré du circuit Slater. Bien qu'ils aient perdu leurs deux joutes d'exhibition contre les Rangers, les Sénateurs ne s'en font pas trop et ils travaillent fort afin d'être au meilleur de leur condition dans leur première joute régulière de la saison 1947-48.

Cinq joueurs ont signé leurs contrats à date et ils forment tous la défensive. Legs Fraser gardera encore les buts, tandis que la défense sera solide avec Bobby Copp, Frank Mathers, Ray Trainor et Butch Stahan.

Corriveau impressionne

Le jeune André Corriveau, qui évoluait pour le National dans la ligue junior de Montréal l'an dernier, émerveillait les quelques spectateurs à la pratique d'hier soir. Corriveau est un jeune athlète dans le genre de Bud O'Connor et Buck Boucher espère qu'il sera en assez bonne forme pour participer à la rencontre de samedi soir.

Les As formeront probablement l'équipe la plus redoutable de la ligue pour la saison qui s'en vient. Le club Québec qui est maintenant dirigé par Punch Imlach, possède une alliance quelconque avec les Red Wings de Détroit. Ceux-ci ont un des meilleurs systèmes de clubs-ferme au Canada et on peut s'imaginer que les As ne manqueront pas d'étoffe et de quantité pour leur entreprise de cette année.

LES BRAVES GAGNENT

Les Braves de Valleyfield ont vaincu les Sea Gulls d'Atlantic City, par 10 à 6, dans une joute d'exhibition disputée à Valleyfield, hier soir. Joannette et Tony Bergeron ont conduit les Braves à leur triomphe en comptant chacun trois buts. André Bisaillon en réussit deux, tandis que les autres furent comptés par Jackie Schmidt et Gaudet. Les compteurs d'Atlantic City furent Webster avec deux points, Paradis, Savard, Boyer et Marineau.

Il y aura un "Jour Bevens"

SALEM (Oregon) (PA) — Le lanceur Floyd (Bill) Bevens, des Yankees, reviendra chez lui et sera l'objet d'une grandiose réception tout comme s'il était un grand héros de tous les temps et s'il avait réussi à lancer toute une joute sans accorder de coups sûrs.

On se souvient de cette journée tragique alors que Bevens lança huit manches et deux-tiers sans permettre aux Dodgers de taper en lieu sûr une seule fois et que Cookie Lavagetto, frappant en relève à la toute dernière manche, avec deux hommes de retirés, lui vola la victoire en cognant un solide deux buts qui fit compter deux hommes et donna la victoire, 3 à 2 aux Dodgers.

Le maire de Salem, Robert Elfstrom, a déclaré que le "Jour Bevens" commencera par des célébrations dès 7 heures le matin.



Pour que votre auto affronte L'HIVER confiez-la à votre vendeur B-A

SERVICE B-A PRODUITS

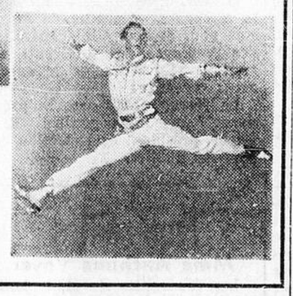
THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED



Auditorium

Ice Capades de 1948

Les 3, 4, 5, 6 novembre.
Quatre jours seulement.



Prix: $3.00, $2.00 et $1.00

Billets maintenant en vente chez Lindsay, rue Sparks, et au Contrôle de l'Auditorium.

Pour les retenues téléphonez à 3-6292.



Frankie s'en vient!

et nous ne voulons pas dire Sinatra!

Samedi prochain, vous, amateurs de football, aurez la seule chance, cette saison, de voir au jeu le puissant Frank Filchock.

Tigres de Hamilton

vs

Rough Riders d'Ottawa

Les billets...

pour cette joute sont maintenant en vente chez C. W. Lindsay Co., 189, rue Sparks.

Ne tardez pas! Procurez-vous les vôtres aujourd'hui, et évitez le désappointement, samedi prochain.

(Veuillez noter que la mise en jeu de cette joute se fera à 2 h. 15)

LUTTE

Auditorium, jeudi, 16 octobre, à 8 h. 30 p.m.



Félix MIQUET vs Bob WAGNER

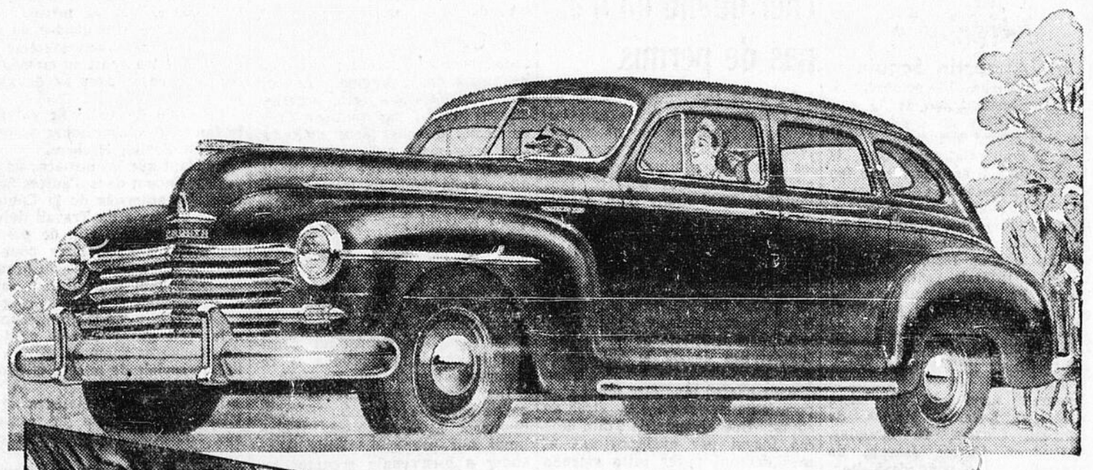


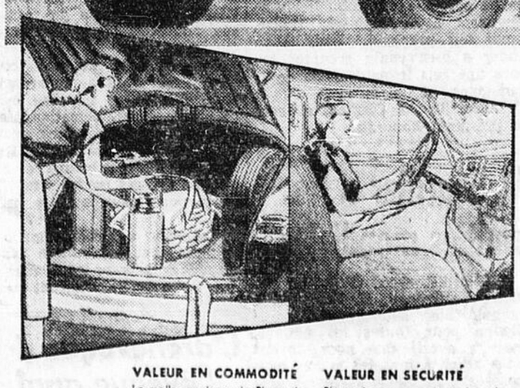
Plus deux autres intéressantes luttes.

Prix: 75c, 1.00 et 1.25.
Téléphone: 3-6292.

Toutes les retenues doivent être réclamées avant 6 heures du soir, le jour de la lutte.

S'il s'agit de Valeur Plymouth est votre choix





VALEUR EN COMMODITÉ

La malle spacieuse de Plymouth vous apporte de la valeur en commodité. Le couvercle se soulève facilement parce que son poids est balancé. Il ne se baisse pas tout seul. Le pneu de rechange est sous la main.

VALEUR EN SÉCURITÉ

Plymouth vous apporte de la valeur en sécurité avec ses Freins Hydrauliques à Pression Egale. La puissance d'arrêt est accrue de 25 à 30% avec moins de pression sur la pédale. Le Roues Jantes-Sécurité sont une protection en cas d'une crevaison

PLYMOUTH No 1 en Valeur

PLYMOUTH vous donne une VALEUR qui se voit et qui se mesure.

Votre agent Chrysler-Plymouth-Fargo a entre ses mains une Charte de Qualités qui démontre définitivement que Plymouth se place le plus près des voitures de hauts-prix en fait du nombre de qualités. Des 21 qualités importantes que l'on trouve dans les voitures de hauts-prix, Plymouth en possède 20, la voiture "b" en possède 9, et la voiture "c" en possède 8. Plus une voiture possède de ces qualités plus sa VALEUR est grande.

Plymouth vous apporte de la VALEUR en fait de Sécurité. Roues Jantes-Sécurité pour protection en cas d'une crevaison de pneus. Freins Hydrauliques à Pression Egale pour plus de force d'arrêt avec moins de pression sur la pédale.

Plymouth vous apporte de la VALEUR en Economie. Bien que Plymouth soit une grosse et confortable voiture réunissant plus de traits dits de qualité, *son prix est parmi les plus bas.* Le génie mécanique qui est à la base de sa construction, fait de Plymouth une voiture de longue durée et économique.

Plymouth vous apporte de la VALEUR en Performance et Style. Un puissant moteur de 95 c.v. se distingue par la douceur de son fonctionnement à toutes les vitesses. Le style chic de Plymouth et ses lignes fuyantes lui donnent l'aspect d'une "grosse voiture". Nulle autre voiture ne vous apporte *toutes ces caractéristiques* si elle est du même prix que Plymouth—donc, s'il s'agit de VALEUR, Plymouth est votre choix.

Examinez ces Traits du nouveau Plymouth

Nouveaux Freins Hydrauliques Sécurité • Montage Pouvoir-Flottant Breveté du Moteur pour amortir la vibration • Nouveau starter avec bouton sur tablier • Roues Jantes-Sécurité pour protection en cas de crevaison • Eliminateur du balancement à l'Avant • Carrosserie Tout-Acier-Sécurité • Pare-chocs Type-Protecteur • Commande Hotchkiss pour démarrages et arrêts plus doux • Pistons en Aluminium • Organes Super-finis • Nouveau Filtre à Gazeline.

Conception et Fabrication de Chrysler!

PATTERSON MOTORS LTD, 245, rue Rideau, Ottawa

WILLIS AUTO SERVICE	North Gower, Ont.	A. G. McCREDIE	Shawville, Qué.
C. G. DOWDELL	Carleton Place, Ont.	S. D. SMITH, JR.	Quyon, Qué.
GAMBLE MOTORS	Carp, Ont.	J. S. HEWS	Thurso, Qué.
YORK'S GARAGE	Metcalfe, Ont.	BESNER'S GARAGE	Maniwaki, Qué.

et le spectacle continue....



par Charlie Daoust

LES AS DE QUEBEC FERONT SUBIR LA PREMIERE EPREUVE A OTTAWA

Georges (Buck) Boucher, pilote des Sénateurs, nous déclare aujourd'hui qu'il doute fort pouvoir obtenir la libération du jeune André Corriveau à temps pour la joute inaugurale du groupe senior du Québec ici samedi soir.

"Je devrai me servir de mes vétérans et j'aurai O'Hearn et Billy Watson comme nouveaux troupiers," nous dit-il. Au fur et à mesure que les joueurs d'Ottawa et de Hull s'amélioreront dans la Ligue de la Cité ou le circuit junior de l'Auditorium, les Sénateurs sauront trier sur le volet pour rajeunir leur équipe.

"Québec possède une solide équipe, mais nous donnerons du fil à retordre aux As de Punch Imlach, continue Boucher. Nous avons essayé plusieurs jeunes de Hull et d'Ottawa, mais ils ne semblaient pas posséder encore le vernis nécessaire au jeu senior du Québec. Billy Watson, lui, a su tirer une expérience remarquable de son voyage outre-mer avec les All-Stars de Jack Wilkinson. Corriveau est sensationnel. O'Hearn saura confondre ses critiques. Mais comme je te le disais, dès que nos jeunes d'Ottawa et de Hull auront fait leurs preuves, nous leur donnerons une chance."

La joute de samedi prochain sera la première épreuve des Sénateurs dans la ligue Slater. Notre confrère L.-A. Frenette de l'Action Catholique de Québec écrit ce qui suit au sujet des relations entre les As et les Detroit Red Wings:

"Un troisième joueur sera obtenu par l'entremise du Détroit, d'après l'entente bâclée par les As de Québec. Il s'agit d'un joueur de centre, Gordon Heale, qui doit se rapporter incessamment s'il n'est pas arrivé hier à Québec, tard dans la soirée. M. Gaston Vasseur, un directeur du club local, nous a de nouveau confirmé que les joueurs obtenus des Red Wings de Détroit de la ligue Nationale, s'aligneront avec les As durant toute la saison et ne seront pas sujets à des rappels cette année. Il est entendu que si ces joueurs se développent à la satisfaction du Détroit, ils pourront faire le saut chez les professionnels, l'année suivante seulement. Les trois joueurs obtenus du Détroit à date, dans ces conditions, sont Clarence Raglen, Larry Zeidel et Gordon Heale. L'arrivée de Heale nécessitera le renvoi d'un joueur.

x x x

SUR LE PONT DES SAPEURS —Le major Connie Legault, S.S., nous laisse entendre que le Régiment de Hull fêtera ses équipes de baseball et de crosse .. le club de baseball, champion Québec-Ontario de 1947, a su détrôner Smiths-Falls, champion de 1946... il est probable que le Régiment saura perpétuer le souvenir héroïque de deux de ses officiers morts au champ d'honneur: le major Spike Rochon, M.C., et le capitaine Bob Asselin... avec le concours de Gene Robillard, Billy Goold et autres étoiles, le pilote Bill L'Heureux est en voie de gagner le championnat interscolastique senior au football pour l'Ecole Technique d'Ottawa... à ce soir, en foule, au parc Lansdowne: Université vs Carleton.

SUR LE BOULEVARD "LA PRIMEUR" — Dan Wallace, érudit et athlète, nous est revenu de Halifax et tout porte à croire que l'ancien secrétaire de l'Office national du Film pendra la crémaillère à Bytown... nous croyons comprendre qu'il y aura des changements à **l'Ottawa Rowing Club** d'ici le printemps prochain... Wallace remplacerait l'instructeur Dan Boal... exception faite des succès individuels de Gaby Beaudry, protégé de Wallace, et de son copain Ted Graves (champion nat des Etats-Unis en doubles aux régates nationales de Détroit), nous n'avons remporté qu'un titre junior... avec les Jeux Olympiques comme stimulant, nos rameurs devront se réorganiser au plus tôt... au sujet des rameurs, notons que Gaby Beaudry et McElligott leur font honneur avec l'Université d'Ottawa dans l'Intercollégiale... ils s'alignent ce soir même au parc Lansdowne contre Carleton College... comme capitaine du grenat et gris Beaudry demeure en évidence.

Henri Dagenais, cadet, qui avait jadis organisé les Jeunes Canadiens que feu Jos. Duhamel et les frères Cameron conduisirent à Charlottetown dans les éliminatoires de la coupe "Memorial", et Bill Cowley, ex-Bruin et immortel du hockey, aimeraient obtenir la franchise de Len Bélaire dans la ligue junior de l'Auditorium... faute d'espace, nous n'avions pu publier cet "item" hier... quant au Beau Brummel, qui dirige les destinées du Canadien depuis la mort de Duhamel, il a fait une volte-face si catégorique l'hiver dernier que votre chroniqueur refuse de servir d'intermédiaire entre qui que ce soit et M. Bélaire ... en présence de sportsmen dignes de confiance, Léonard S. nous avait affirmé qu'il ferait cadeau de sa charte, équipement et que savons-nous à la Commission des Sports de la St-Jean-Baptiste, mais quelques semaines plus tard quand les Rockets d'Inkerman prenaient la mesure du collège St-Patrick, le même M. Bélaire changeait d'idée et refusait catégoriquement de laisser les Canadiens français s'occuper de leur propre équipe... pas de commentaires.

Toujours dans les milieux juniors, avec des pilotes du calibre de Bert Lemay chez les Jeunes Volants, Garnie Marshall des Montagnards, Bill Touhey des Jeunes Sénateurs et autres, le groupe de Dill Thompson devrait connaître plus de vogue que jamais... si la Commission des Sports remplaçait Bélaire, Alec Wood et Cie par une équipe tricolore sous Charlie St-Germain, Tommy Gorman verrait tous les sièges occupés les samedis après-midi à son Auditorium.

Selon Dink (Gazette) Carroll, Lloyd (Star) McGowan, Lambert (Petit Journal) Mayer et autres confrères de Montréal, les fervents de la métropole sont aux abois à cause des revers des Alouettes... Lew Hayman peut difficilement motivé la perte de Doug Smylie aux Troyens, de Matt Anthony, Ben Steck, voire même de Nels Greene (écolier montréalais) aux Riders, d'Alec Fleet aux Argos... ça nous rappelle les mauvaises années des Riders ici ... a-t-on oublié les grincements de dents de nos concitoyens quand les Argos sont venus nous humilier au Lansdowne l'an dernier? ... chacun son tour... le sport est plus exigent et ingrat que la politique... si l'Argonaute élimine Ottawa, Sammy Fox en saura quelque chose... Buck Rogers de l'Ecole Technique est notre choix pour la recrue de 1947 dans le "Big Four"... votre chroniqueur prépare un mémoire pour le Commandement national de la Légion Canadienne au sujet du programme de baseball junior en 1948... avec le généreux concours de Dale Miller de l'**American Legion**, le Canada aura bientôt un organisme aérodynamique pour le baseball junior... le corps de clairons et de tambours de la Succursale Montgomery, Légion Canadienne, a fait fureur au parc Lansdowne ... des fleurs au capitaine Day et au tambour-major Mongeon... on y reconnait la perfection de l'Académie de la Salle...

Gentleman Jim Coleman reprend le thème au sujet des "doubles home-and-home" au sujet des Tigres et des Argos... sans Joe Krol, les champions ont pataugé contre Hamilton... les rameurs de Toronto méritent des louanges pour leur esprit sportif à l'endroit de Frank Filchock, qui ne jouait qu'avec un seul bras lundi au Varsity Stadium... Paul Bibeault veut justifier la confiance de son beau-père Frank Selke comme alternant du grand Bill Durnan... Bill Mosienko profitera de son malheur... le rapide ailier droit des Hawks, dont la cheville droite a été fracturée par l'échec de Jimmy Thompson des Leafs, pourra se rendre à Winnipeg afin de souhaiter la bienvenue à la cigogne d'ici dix jours... l'ami Ernest Comte, président de la Provinciale, reçoit notre entier appui... il préconise avec raison la nomination d'un commissaire du hockey, tout comme le baseball a son grand régisseur... Tommy Gorman avait réclamé cette nomination l'an dernier en marge de l'affaire McFaden-Hickey... Comte profite du départ de Gilles Dubé de Sherbrooke pour reprendre le cri d'alarme de T.P.... Howie Harvey, cadet de Doug, gardera les filets de Marlboro dans le groupe senior d'Ontario ... il succèdera un jour à Turk Broda des Leafs.

LES FRERES BENOIT, dignes continuateur de l'oeuvre sportive de leur père, feu Albert Benoit, méritent leur large part du triomphe du Régiment au baseball senior..., le sergent-major Lucien Benoit, qui avait été l'instigateur de l'équipe du premier bataillon à Nanaimo (Colombie), île de Vancouver, en 1942, a eu le concours entier de son frère Hector, de ses vieux copains, le sergent-major Roland Nault, du Prince Robert Guertin et Raymond Desjardins pour mener à bonne fin la renaissance du baseball au Manège de Salaberry... les champions du Québec-Ontario et du trophée Marcil Frères alignaient aussi Kenny Charlton, voltigeur centre et as superlatif des Rough Riders, le vétéran lanceur Wally Driscoll, Jean-Marie Lauriault, Léo Duguay, Tom McCauley, H. Rockburn et autres lanceurs, Lucien Laberge, Patsy Guzzo, bras droit de Bob Guertin, Rod. Desjardins, arrêt-court, Stu Smith, 3e but, Gordie Pranschke, Bob Simcoe, Legris, St-Amand, Adams, Cuthbertson et autres... nous sommes certain que le colonel Jean Carrière ne manquera pas d'offrir un bouquet-présentation en l'honneur des dignes porte-couleurs de son Régiment.

Wagner augmente son avance en tête des compteurs

Smylie compte 17 points durant la fin de semaine

★ ★ ★

Virgil Wagner, des Alouettes de Montréal, a augmenté son avance en tête des compteurs du Big Four à sept points en comptant une touche dans la partie de samedi dernier contre les Rough Riders d'Ottawa. Joe Krol est deuxième avec 33 points tandis que Wagner en a 40. On constate que l'histoire se répète, car ces deux mêmes athlètes ont fini égaux en première place des compteurs dans la course de l'an dernier. Kenn. Charlton, des Riders, est troisième, suivi de Ches McCance, des Alouettes et d'Eric Chipper et de Howie Turner, des Riders.

Dans l'ORFU, la lutte est toujours aussi chaude avec Bill Murmylyk, des Wildcats de Hamilton, sur le dessus dans le moment. Murmylyk, voltigeur des Wildcats, est un spécialiste dans les bottés de placements et convertis. Il a compté une touche, trois placements et onze convertis pour un total de 25 points. Il est suivi de près par Joe Farley, des Troyens, qui a 23 points à son crédit. Bill Addis, des Rockets de Windsor, vient ensuite avec 22 points et deux jeunse Wildcats sont égaux en quatrième position avec chacun 20 points. Il s'agit de Don Toms et de Beeny Dyack.

Doug Smylie avance

Le gain le plus sensible durant la dernière fin de semaine a été celui de Doug Smylie, des Troyens, qui a réussi 17 points, trois touches et deux convertis. Le total de Doug pour la saison est maintenant de 19 points.

Dans l'Intercollégiale, Bob McFarlane, de Western, mène la parade avec 14 points. Red Heron, du McGill, est deuxième avec sept points.

BIG FOUR

	G	T	FG	S	C	Pts
Wagner, Alouettes	8	3	0	0	0	40
Krol, Argos	8	3	2	4	8	33
Charlton, R. Riders	8	5	6	0	0	25
McCance, Alouettes	8	0	5	3	6	24
Chipper, R. Riders	8	0	5	0	4	19
Turner, R. Riders	6	3	0	2	0	17
Walsh, Tigres	8	3	0	0	0	15
Golab, R. Riders	6	2	0	2	0	12
Santucci, Tigers	8	0	2	0	5	11
Stukus, Argos	6	2	0	0	0	10
Green, R. Riders	7	2	0	0	0	10
Powell, R. Riders	8	2	0	0	0	10
Pyzer, Argos	8	2	0	0	0	10
Copeland, Argos	8	2	0	0	0	10
Dressler, R. Riders	8	0	0	0	7	7
Greenberg, Alouettes	8	1	0	0	1	6
Doty, Argos	8	1	0	0	1	6
B. Karrys, Argos	8	1	0	1	0	6
Festeryga, Tigers	6	1	0	0	0	5
Beadey, Tigres	7	1	0	0	0	5
Stewart, Tigres	7	1	0	0	0	5
Pathouski, Tigres	7	1	0	0	0	5
Pal, Tigres	7	1	0	0	0	5
Titanic, Argos	7	1	0	0	0	5
F. Dunlap, R. Riders	8	1	0	0	0	5
Finlay, R. Riders	8	1	0	0	0	5
McCarthy, R. Riders	8	1	0	0	0	5
Anthony, R. Riders	8	1	0	0	0	5
Richman, Alouettes	8	1	0	0	0	5
Stevenson, Alouettes	8	1	0	0	0	5
Soyka, Tigres	8	1	0	0	0	5
D. Smith, Tigres	8	0	0	4	0	4
Stephens, Tigres	8	0	0	3	1	4
Kijek, Alouettes	8	0	0	4	0	4
Hazel, Argos	7	0	0	3	0	3
Ascott, Argos	8	0	0	s2	0	2
Capriotti, Tigres	8	0	0	1	1	2
Rogers, R. Riders	2	0	0	0	1	1
Haigh, R. Riders	8	0	0	1	0	1
Steck, R. Riders	8	0	0	1	0	1
Briggs, Argos	8	0	0	1	0	1

ORFU

	G	T	FG	S	C	Pts
Murmylyk, Wildcats	7	1	3	0	11	25
Farley, Troyens	7	3	1	0	5	23
Addis, Windsor	8	4	0	2	0	22
Dyack, Wildcats	7	4	0	0	0	20
Toms, Wildcats	7	4	0	0	0	20
Crowe, Indiens	6	2	2	1	2	19
D. Smylie, Troyens	7	3	0	0	4	19
Miller, Wildcats	7	3	0	2	0	17
Anderson, Troyens	7	3	0	1	1	17
Paffrath, Indiens	6	3	0	0	1	16
Labarbera, Wildcats	7	1	0	2	9	16
Moroz, Wildcats	7	3	0	0	0	15
D. Knowles, Sarnia	7	3	0	0	0	15
Coulter, Beaches	6	2	0	1	3	14
Masters, Troyens	6	2	0	2	0	12
McWatters, Troyens	7	2	0	2	0	12
Dawson, Windsor	8	1	0	3	4	12
Myers, Beaches	4	2	0	0	0	10
Westlake, Wildcats	4	2	0	0	0	10
G. Lawson, Wildcats	5	2	0	0	0	10
Jones, Wildcats	5	2	0	0	0	10
Galloway, Sarnia	7	0	2	3	1	10
Schmidt, Windsor	7	2	0	0	0	10
Petrilas, Troyens	7	2	0	0	0	10
Bucheski, Windsor	6	1	1	0	0	8
Lake, Beaches	6	1	0	1	2	8
Davey, Sarnia	7	1	0	1	1	7
Ford, Beaches	7	1	0	2	0	7
Hollingsworth, Indiens	3	1	0	0	1	6
G. Smith, Indiens	6	1	0	0	1	6
Douglas, Indiens	7	0	1	1	2	6
Tuckey, Beaches	4	1	0	0	0	5
Turner, Sarnia	4	1	0	0	0	5
Rudinski, Wildcats	5	1	0	0	0	5
Stewart, Wildcats	5	1	0	0	0	5
Cousins, Wildcats	6	1	0	0	0	5
M. Lawson, Wildcats	6	1	0	0	0	5
Letuy, Beaches	6	1	0	0	0	5
Vrabec, Beaches	6	1	0	0	0	5
Esinsky, Windsor	6	1	0	0	0	5
Réaume, Windsor	6	1	0	0	0	5
Huggett, Sarnia	6	1	0	0	0	5
Woodcock, Sarnia	7	1	0	0	0	5
McLarty, Troyens	7	1	0	0	0	5
McKenzie, Beaches	7	1	0	0	0	5
N. Millen, Beaches	7	1	0	0	0	5
Kopolus, Wildcats	7	1	0	0	0	5
Sinclair, Indiens	8	1	0	0	0	5
Booker, Indiens	8	1	0	0	0	5
Pickard, Indiens	8	1	0	0	0	5
McMillan, Windsor	8	1	0	0	0	5
S. Scott, Beaches	3	0	0	1	0	2
Weiss, Sarnia	5	0	0	2	0	2
Lefebvre, Troyens	7	0	0	s2	0	2
Daley, Troyens	7	0	0	0	2	2
Rod Smylie, Troyens	7	0	0	s2	0	2
Morneau, Windsor	8	0	0	s2	0	2
Gnup, Wildcats	3	0	0	0	1	1
Cunningham, Beaches	4	0	0	0	1	1
Renna, Windsor	4	0	0	0	1	1
Larue, Indiens	5	0	0	0	1	1
Scheiers, Sarnia	5	0	0	0	1	1
Norris, Sarnia	7	0	0	0	1	1
Whiting, Sarnia	7	0	0	0	1	1
Glimour, Troyens	7	0	0	0	1	1
Moretto, Wildcats	7	0	0	0	1	1
Ciotti, Indiens	8	0	0	0	1	1

Intercollegiate

	G	T	FG	S	C	Pts
R. McFarlane, Western	2	0	1	3	1	14
Heron, McGill	1	1	0	1	1	7
D. McFarlane, Western	1	1	0	1	0	6
Phibbs, Western	1	1	0	1	0	6
Karrys, Varsity	1	1	0	1	0	6
Arnott, Western	1	1	0	0	0	5
Hall, McGill	1	1	0	0	0	5
McKelvey, Queen's	1	1	0	0	0	5
Ruzmusnik, Queen's	1	1	0	0	0	5
Porter, Queen's	1	0	0	2	0	2
Lenard, Queen's	1	0	0	0	1	1
Robillard, McGill	1	0	0	0	1	1
Cummings, Varsity	1	0	0	0	1	1

s—Touche sûr.

LA BOXE HIER

Par la Presse associée

Los Angeles — Alfredo Escobar, 131, Los Angeles, T.K.O. Simon Vegara, 131, Panama (1).

Détroit — Lee Bohles, 128½, Cleveland, décisionne Clem Buster, 131, Détroit (8).

Spokane — Joey Dolan, 125, Spokane, décisionne Aurel Toma, 122, San Francisco, (10).

Portland, Me — Vic Young, 128¼, Biddeford, décisionne Paul Fréchette, 127, Lowell, Mass (10).

Boston — Sonny Horne, 163, Valley Stream, N.-Y., décisionne Henry Chemel, 160½, Portland, Me., (10).

New-York — Tommy McGovern, 137, Londres, décisionne Jimmy Warren, 136½, Brooklyn (8).

New-York — Frankie Palermo, 143, New-York. T.K.O. Davey Cohen, 146, New-York (4).

Salem, Mass. — Timothy (Buddy) Hayes, 129, Boston, T.K.O. Joe Nadeau, 133, Somersworth, N.-H., (4).

Buffalo — Phil Muscato, 186¼, Buffalo, T.K.O. Herbie Katz, 175¼ Brooklyn (4).

Billy Taylor va aux Bruins pour Guidolin

★ ★ ★

DETROIT (PC) — Les Black Hawks de Chicago, attristés par la perte de leur ailier droit Bill Mosienko, inaugureront la saison 1947-1948 demain, à Détroit, contre les Red Wings.

Mosienko s'est fait fracturer la cheville gauche quand les Etoiles de la NHL, avec qui il jouait, triomphèrent des champions de la Coupe Stanley, par 4 à 3, à Toronto, lundi. Le président Bill Tobin, des Hawks, a déclaré que Mosienko sera immobilisé durant six ou huit semaines.

Echangé

Entretemps, le gérant des Red Wings, Jack Adams, a annoncé que le Détroit a échangé Billy Taylor, centre-étoile d'Oshawa, pour Armand (Bep) Guidolin, des Bruins. Guidolin sera joueur d'utilité à l'aile gauche. Guidolin a obtenu dix buts et treize passes l'an dernier et possède un record de 49 buts et 70 assistances en quatre ans.

Taylor fait partie de la Nationale depuis 6 ans et demi et a recueilli 83 buts et 164 assistances. Il a mis du temps à retrouver sa condition physique cette saison quoiqu'il a conservé sa vitesse. Taylor vint à Détroit après avoir été échangé pour Harry Watson qui alla aux Leafs.

"Nous formons une jeune équipe, dit Adams. Taylor a 28 ans et Guidolin, 21. Nous ne sommes pas trop puissants à l'aile gauche. Je crois que cet échange sera heureux pour les Wings."

La première

La joute de demain sera l'une des quatre qui doivent être disputées cette semaine. Les Rangers de New-York débuteront contre les Canadiens, au Forum, demain. Samedi, le Détroit se rend à Toronto et Chicago, à Montréal. Il y a deux autres inscrites pour dimanche — Toronto à Détroit et Rangers à Boston.

Les six équipes sont apparemment toutes prêtes à inaugurer leur saison. On a révélé, à Montréal, toutefois, que trois réguliers des Canadiens n'ont pas encore signé leur contrat; ce sont Emile Bouchard, Maurice Richard et Bobby Carse. L'an dernier, Richard signa son contrat une heure avant la première joute.



BILLY TAYLOR

Félix Miquet tentera de prendre sa revanche, à l'Audi, demain soir

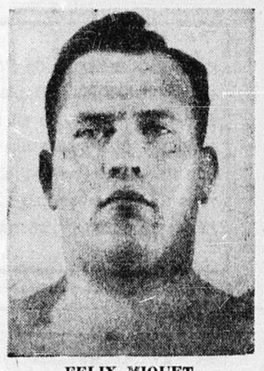
★ ★ ★

Frank Taylor, grand favori des amateurs de lutte à Ottawa en viendra aux prises, à l'Auditorium, demain soir, avec le rude Jimmy Wallis, de Boston, dans les préliminaires d'un programme de lutte qui promet d'être intéressant. Les finales verront le retour de Strangler Bob Wagner et de Félix Miquet, champion de France. Puis nous retrouverons, dans les semi-finales, le Dr Len Hall, qui veut toujours mener la barque des autres quand il lutte, et Pat Kelly, de Boston.

Wagner-Miquet

On se souvient tous de l'issue du combat Wagner Miquet, la semaine dernière, alors que, pour la première fois dans sa carrière, du match, l'ont poussé à jouer rudement.

Ces deux rivaux sont de solides individus. Les deux font osciller la balance à 250 livres et Miquet est reconnu comme l'un des meilleurs lutteurs des temps modernes. Récemment, il fit match nul avec Jumpin' Joe Savoldi, et, sauf pour sa défaite inattendue par Wagner, il a conu une série de victoires depuis qu'il lutte aux Etats-Unis. Le match diminue les chances du gros François de s'en prendre à Lou Thesz qui doit faire une tournée dans l'Est prochainement, risquant son titre contre qui le voudra, mais Miquet espère en finir dès demain.

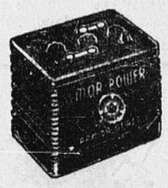


FELIX MIQUET

prétend-il, Miquet a été disqualifié pour rudesse. Cette décision fut la surprise de la saison. A l'ordinaire, c'est Wagner qui perd ses matchs par la décision de l'arbitre. Miquet prétend que les attaques illégales de Wagner, dès le début

Pour conduire en temps froid installez des batteries MOR-POWER

GUARANTIS 2 ANS ET PLUS



Application	
Pour ajuster	Choisissez du groupe numéro
Buick '32-37	0M
Buick '38-47	2E
Chevrolet (tous)	1M ou 1H
Chrysler	2M
DeSoto	2M
Dodge	1M ou 1H
Ford, tous 4 cyl.	1M ou 1H
Ford '33-39	2L
Ford '40-46	2FH
Hudson '34-47	2L
Oldsmobile depuis '37	2M
Oldsmobile '38-46	2E
Plymouth (tous)	1M ou 1H
Pontiac '39-46	2E
Pontiac '35-38	1M ou 1H
Studebaker '37-38	2M
Studebaker '39-46	1M ou 1H
Willys	1M ou 1H

INFORMEZ-VOUS POUR AUTOS ET CAMIONS NON MENTIONNES

MOR-POWER VOUS EPARGNEZ JUSQU'A 30%

Des listes de prix réguliers du fabricant

LISTE DE PRIX

Groupe no	Notre no	Genre	Plaques par batterie	Heures ampère	Liste de fabricant	Notre prix
1-M	N-14	Heavy Duty	39	101	$12.50	$ 8.30
1-M	N-15	Super Service	45	105	13.45	10.05
1-M	N-23	Super Service	45	120	16.95	10.70
1-H	N-49	Armor Glass	51	135	22.95	14.85
2-L	N-24	Super Service	45	110	14.35	10.35
2-L	N-25	Super Service	51	120	16.95	11.35
2-L	N-51	Armor Glass	51	120	19.50	14.40
2-E	N-31	Super Service	45	125	19.45	13.25
2-E	N-32	Super Service	51	135	22.45	14.15
2-E	N-33	Armor Glass	51	135	26.45	15.65
2-M	N-27	Super Service	51	135	21.95	13.80
2-M	N-52	Armor Glass	51	135	24.90	16.40
2-FH	N-38	Super Service	45	120	17.95	12.40
2-FH	N-35	Super Service	51	152	21.40	14.40
2-FH	N-53	Armor Glass	51	152	24.25	15.85

18 genres additionnels pour tout posage.

NOUS LIVRONS

CTC CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE

The SIGN of SERVICE

394, RUE BANK
Ottawa, Ont.
Téléphone 2-2601 Leroy & MacNish

Le Meilleur au Canada AU SERVICE DU PUBLIC



LE GARDE-FEU

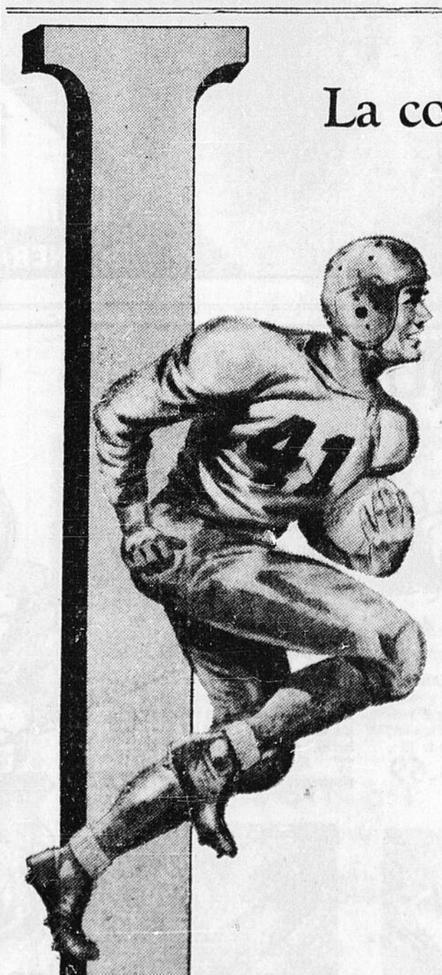
Protecteur de la richesse et de la splendeur de nos forêts . . . conscient des conséquences tragiques du feu de forêt . . . toujours aux aguets pour le moindre signe de danger, le premier filet de fumée, le garde-feu est le gardien vigilant de nos forêts.

Les hommes comme le garde-feu—qui appartient au nombre de nos meilleurs citoyens—sont au service du public, *à votre* service.

BRASSERIE DAWES BLACK HORSE

Une d'une série d'annonces en honneur des Canadiens au service du public

La course au "Touché"



La foule hurle pendant que les équipes dévorent l'espace pour faire un "touché" avant le coup de sifflet. Mais auront-ils le temps?

Le temps n'attend jamais—au match de football comme dans cette "joute" qu'est la vie. Heureux est celui qui se procure toute l'assurance-vie dont il a besoin avant de devenir inassurable ou trop vieux.

Quand vous cherchez à assurer la sécurité de votre famille et la vôtre, vous ne sauriez trouver un meilleur concours de circonstances que l'assurance à coût modique de la London Life et les services expérimentés et compétents d'un de ces techniciens d'assurance que sont les représentant de cette Compagnie.

London Life
Insurance Company
Siège Social - London, Canada

Bureau de district — 210, immeuble Insurance Exchange, 202, rue Queen, Ottawa.

Voyez Plus • Payez Moins!
VOYAGEZ par AUTOBUS
TAUX BAS!

PRIX DE VOYAGES D'OTTAWA

A	Passage simple	Retour (5 jours)	Retour (180 jours)
Perth	$1.35	$2.20	$2.45
Peterboro	4.25	6.80	7.65
Prescott	1.40	2.25	2.55
Tweed	3.10	5.00	5.60

(Taxe de transport en plus)

Pour tous renseignements, veuillez consultez votre agent local, ou téléphoner à

2-5345

265, RUE ALBERT, OTTAWA



Hawkesbury a blanchi Gatineau 3 à 0

Les Voltigeurs ont été brillants au champ devant une assistance record

★ ★ ★

La troisième et dernière joute de cette finale sera disputée dimanche prochain, à Gatineau. — Beaux exploits de Tessier et de Paquette

Les Voltigeurs de Hawkesbury du gérant Edmond Duval, ont égalisé la série finale pour le championnat de la ligue Papineau, blanchissant le Gatineau par 3 à 0 dimanche dernier ,à Hawkesbury, devant une foule record de plus de 3000 personnes. Les Hawks ont donné leur plus belle exhibition de la saison, leur jeu a été parfait au champ, sans la moindre erreur pendant les neuf manches du jeu. La troisième et dernière partie de cette finale pour le titre et le trophée Ubald Rose sera disputée dimanche prochain, à Gatineau, à 2 h. 15.

Jamais foule semblable n'avait été rassemblée à Hawkesbury pour une joute de baseball. La température splendide de dimanche dernier avait attiré des centaines de fervents de tous les villages environnants, tant du Québec que de l'Ontario, et le jeu serré a tenu tous ces amateurs du baseball en haleine.

Cyrille Lavigne brille

Le brillant joueur de champ gauche Cyrille Lavigne, quoique blessé aux doigts dans un récent accident de travail, a été un des héros de la joute quand son coup simple au champ droit, en sixième manche, a fait compter deux copains pour porter le compte 3 à 0. Lauréant Paquette avait compté le premier point en troisième manche.

Les erreurs ont été fatales aux Gatinois d'Henri Racicot. De fait, les visiteurs se rendirent coupables de sept erreurs. Les trois points du Hawkesbury ont été réussis à la suite d'erreurs. Chaque équipe réussit cinq coups saufs. Donatien Paquette tapa deux simples en quatre apparitions. Les autres coups simples des Hawks furent réussis par Lauréant Paquette, Cyrille Lavigne et Elie Dubeau. Trois joueurs du Gatineau seulement réussirent à cogner en lieu sûr. Léo Plouffe et Jeannot Trépanier cognèrent deux simples chacun. Le cinquième coup sauf a été tapé par Willie Scantland. La joute a été marquée par trois magnifiques double-jeux dont un par Gatineau dans la première manche et deux par Hawkesbury en quatrième et cinquième manches.

Ernest Tessier fait sa part

Si les Voltigeurs ont remporté une telle victoire, ils le doivent en grande mesure à leur brillant joueur de deuxième but, Ernest Tessier, qui a joué en véritable "pro" à son poste. En plus de participer aux deux double-jeux de son équipe, Tessier a eu un total de six assistances et de cinq retraits. Avec son copain Claude Drouin, il a formé un mur presque infranchissable pour les cogneurs gatinois.

Les deux lanceurs se sont distingués au monticule ; cependant, Ovide Fauteux du Hawkesbury a reçu un appui parfait de ses coéquipiers tandis qu'il n'en fut pas de même de Jean-Marie Lauriault. Ce dernier ne fut touché que pour cinq coups ; il fit mordre la poussière à sept cogneurs mais par contre ses copains commirent six erreurs. Fauteux, touché pour cinq coups lui aussi, retira trois hommes au bâton et accorda deux passes.

Attrappé " à la Gionfriddo"

Un des plus beaux exploits de la joute a été le splendide attrappé de Lauréant Paquette au champ droit, à la septième manche, sur le coup de Yvon Poulin. Gatineau avait deux hommes de retirés et deux hommes sur les buts et le compte était 3 à 0 pour Hawkesbury. Yvon Poulin s'amena au bâton et cogna la balle loin au champ droit. Paquette dut faire une longue course avant de se placer en position. Il dut reculer puis sauter pour attrapper la balle d'une main et en ce faisant, il bouscula une bicyclette. . . mais conserva la balle dans son gant. Son exploit fut, en quelque sorte, un similé de l'exploit de Gionfriddo, voltigeur des Dodgers de Brooklyn qui vola Joe DiMaggio d'un circuit certain lors des récentes séries mondiales. Le coup de Poulin, dimanche dernier, aurait pu, en effet, être converti en circuit, mais Paquette a sauvé la situation. Inutile d'ajouter qu'il fut longuement applaudi.

Grande finale à Gatineau

La troisième et dernière joute de cette intéressante série sera disputée dimanche prochain, à Gatineau. Après la joute, on remettra le trophée Reach-Ubald Rose au gérant de l'équipe gagnante, puis la ligue Papineau fera ensuite sa baissée de rideau sur la saison la plus intéressante depuis sa fondation.

LES AS BATTUS PAR LES RANGERS

Les As de Québec ont succombé devant l'offensive des Rangers à Québec, hier soir. Le club de Punch Imlach s'est fait battre par 4 à 1 dans une joute d'exhibition disputée devant 7,000 personnes. Le vétéran Neil Colville fut le meilleur de New-York avec deux buts; Buddy O'Connor et Bryan Hextall réussirent les deux autres. Jimmy Planche sauva son club d'un blanchissage. Grant Warwick, Tony Leswick et Edgar Laprade qui jouaient pour les Etoiles, lundi, à Toronto, n'étaient pas en uniforme pour la joute.

* * *

TROIS CANADIENS N'ONT PAS SIGNE

Les Canadiens rencontrent les Rangers demain soir dans la métropole, mais trois de leurs joueurs réguliers n'ont pas encore signé leur contrat Maurice Richard répète ce qu'il a toujours fait jusqu'ici. Il attend toujours à la dernière minute avant d'apposer sa signature. Richard, qui recevait $9,000 la saison dernière, plus divers bonis, demande $12,000 cette année. Les deux autres Habitants qui sont récalcitrants sont le fameux joueur de défense Butch Bouchard, et la rapide recrue des Barons de Cleveland, Bobby Carse.

Les Activités de la Commission des SPORTS

Par Charles St-Germain

La Commission des Sports tient ses assemblées tous les lundis soirs sans exception. Hier soir, la réunion prenait une décision sérieuse et importante. Cette décision fera plaisir à tous les sportifs d'Ottawa, mais aujourd'hui il ne m'est pas permis de dévoiler les secrets du caucus. Mais demain lisez les colonnes sportives du "Droit", vous y trouverez une nouvelle sensationnelle.

* * *

FOOTBALL

L'autre jour je remerciais par lettre le génial J.-P. McCaffrey pour la coopération qu'il avait montré à la Commission en envoyant dans nos écoles de garçons les étoiles du club Rough Riders pour leur enseigner les rudiments du jeu de rugby. A l'Auditorium l'autre soir il me faisait entrer dans son bureau pour me montrer son appréciation et me dit que la lettre et le compte rendu que je lui avais fais parvenir avait été affichés dans la salle de jeu des joueurs qui étaient tous jubilants du fait qu'on avait pensé à eux. Maintenant que nos jeunes des écoles savent profiter des leçons que leur donneront ses joueurs la Commission se réjouit.

* * *

RECRUTEMENT

Les sections St-Jean-Baptiste font leur recrutement. Les sportifs qui deviennent membres aident d'une grosse part les activités sportives de leur paroisse respectivement et en même temps permettent aux clubs paroissiaux d'opérer dans les Ligues de la Commission. Conséquemment lorsque la sonnette de votre porte vous obligera de laisser de côté la lecture de votre page sportive favorite, et même vous réveillera d'un petit sommeil, n'oubliez pas que si c'est un membre de la Société St-Jean-Baptiste qui vient vous solliciter pour vous faire prendre une carte de membre que lui aussi est un bon sport.

Devenez membre ou continuez de l'être et, vous aussi, serez considéré comme "un bon sport'.

* * *

CROQUET

Dimanche après-midi le tournoi de croquet se terminait. Les clubs qui ont participé méritent des félicitations pour leur esprit sportif. Les joutes ont été appréciées des spectateurs et donnèrent l'occasion à d'anciens rouleurs de se rencontrer de nouveau, et à certains nouveaux joueurs de se faire valoir. Ce tournoi tient les adeptes du croquet en lice et la St-Jean-Baptiste, en continuant ce tournoi, encourage un sport qui est favorisé par un trop petit nombre de joueurs. Plus ce tournoi sera connu, plus de joueurs s'intéresseront au jeu. Cependant ce qui a frappé l'attention de votre chroniqueur est le fait que seulement un trop petit nombre de supporteurs se sont rendus pour voir leur club combattre pour le championnat. Peut-être qu'il faisait trop beau ? Peut-être que la partie Allouette et Rough Riders était plus attrayante ? De toute façon les joueurs méritaient un plus grand appui. Cependant il faut admettre que le tournoi a été un succès. Le président L. Richard a su bien faire les choses.

* * *

RUGBY

La troisième joute entre Notre-Dame Tigers et Ste-Anne Rough Riders qui devait se jouer dimanche et qui fut contremandée pour cause se jouera sans faute dimanche prochain au terrain de l'Ile Verte. Si le Notre-Dame gagne, le club recevra, la journée même, le Trophée de la St-Jean-Baptiste. Si le St-Anne est vainqueur, la série se continuera le dimanche suivant... Le Ste-Anne a l'intention de faire durer la série les cinq parties, mais le Notre-Dame veut en finir dimanche. On varra.

Etes-vous membre de l'Association St-Jean-Baptiste d'Ottawa? Soyez-le en remettant votre cotisation au recruteur qui passera chez vous durant la semaine du 12 au 19 octobre prochain.

Vol de billets de tramway

A la suite d'une enquête menée par le détective Edward Logan, Harold Masson, 21 ans, conducteur de camion, sans adresse fixe, a été arrêté vers 6 h. 15 hier soir pour répondre à l'accusation d'avoir volé la somme de $14 en argent et des billets de tramwal représentant une valeur de $50, propriété de Georges Patterson, 5, chemin Bowesville.

Société contre l'arthrite et le rhumatisme

La Société canadienne contre l'arthrite et le rhumatisme s'est organisée, hier, à la suite d'une assemblée nationale qui réunissait quarante-quatre délégués.

Le comité provisoire, qui a été élu est composé pour la préparation de la charte et la rédaction des règlements, réunit le docteur R. Dandurand, de l'Université de Montréal; le docteur J.-L. Browne, de l'Université McGill, le docteur F.-W. Jackson, sous-ministre de la Santé et du Bien-être pour le Manitoba; le docteur Wallace Graham, de Toronto, président de l'Association canadienne du rhumatisme; le docteur Harvey Agnew, secrétaire, du Canadian Hospital Council; le docteur T.-C. Routley, secrétaire général de l'Association médicale canadienne; Mlle E.-M. Cryderman, vice-présidente, de l'Association canadienne des gardes-malades; le docteur W.-P. Warner, directeur général, du service de traitement au ministère des Affaires des Anciens combattants; le docteur J.-B. Collin, directeur du Conseil National des Recherches et doyen de la faculté de médecine du Western University.

La Société se propose, aussitôt qu'elle aura accumulé les fonds nécessaires, de diriger la construction de cliniques à travers le pays pour diagnostiquer ces maladies et pour les enrayer.

Les Wings et les Hawks augurent mal mais les experts favorisent Détroit

★ ★ ★

DETROIT (PA)—Les Red Wings de Détroit, qui, de peine et de misère, se taillèrent une place dans les finales, l'an dernier, et les Black Hawks de Chicago, qui occupèrent la cave toute la saison durant, se rencontrent ce soir, dans la première joute de la saison régulière, à Détroit.

Les deux équipes augurent mal; aucune ne promet un avenir brillant, mais les experts favorisent le Détroit.

Les Wings, qui terminèrent la saison dernière en remportant six victoires consécutives sur les Hawks, n'ont pas remporté une joute d'ouverture depuis huit ans. De plus, ils font face ce soir à une équipe considérablement affaiblie par la perte de l'ailier droit Billy Mosienko, qui s'est fait fracturer la cheville gauche, lundi.

Mosienko s'alignait avec les frères Doug et Max Bentley, la seule combinaison qui comptait continuellement pour les Hawks.

Ce soir, les Hawks doivent révéler la présence d'une des recrues dont on a le plus parlé depuis quelque temps: Metro Prystai, un produit des rangs amateurs de l'Ouest.

Le Détroit sera piloté par Tommy Ivan, anciennement d'Indianapolis de la ligue Américaine, qui fut rappelé par le gérant Jack Adams, lorsqu'il remania son personnel, le printemps dernier.

La première ligne des Red Wings sera formée du vétéran Sid Abel, flanqué de Ted Lindsay et Pete Horeck; sur la deuxième, nous verrons la recrue Max McNab, au centre, avec Roy Conacher et Jerry Couture.

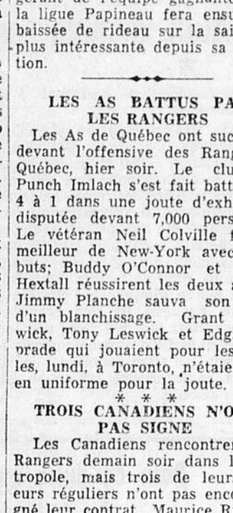
SPECIAL

Chapeaux remis à neuf, nettoyés et rebloqués seulement

50c

Venez ou téléphonez

Ottawa Valet Service
263, rue Dalhousie, Ottawa
ou
Gendreau-Grondin, Enrg.
9, rue Laval, Hull.
Tél: 5-2566



"LA FRANCAISE"

DE LUXE

LA SEULE MACHINE pouvant faire une cigarette parfaite

ELLE VOUS EPARGNE $1.75 par ½ livre de tabac

TABACS A CIGARETTES TOUJOURS EN MAIN

"SUNKIST", "AMERICAN BLEND"
"GOLDEN GATE"
"VIRGINIA SILK-CUT"
aussi tabacs en feuilles, pipes, cigares, etc.

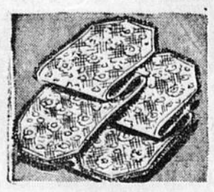
LAMARCHE

35, rue York, Ottawa Tél. 3-0695



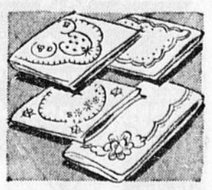
AUBAINES ECONOMIQUES AU C.D.S.

Jeudi, vendredi, samedi,
16, 17 et 18 octobre



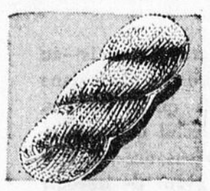
Chemins de dentelle anglaise

Genre de roses à semis sur dentelle de coton de choix. La bordure est solidement bouclées, grandeur à peu près 14" x 36". Spécial, chacun, **79c**
Grandeur à peu près 14" x 43". Spécial, chacun, **98c**



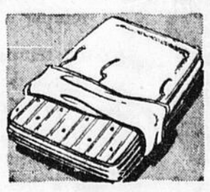
Pièces de toile huître étampée

Facile à broder en dessins pour cadeaux ou votre propre usage. Garniture de lunch, nappe à peu près 36" x 36", avec 4 serviettes. Spécial, la garniture **1.79**
Garnitures de bureau à peu près 18" x 45". Spécial, chacune **79c**
Garniture de coiffeuse ou de buffet, 3 pièces. Spécial, la garniture ... **59c**



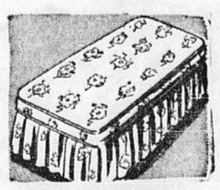
Laine botany à 2 brins

Belle laine à tricoter de qualité de choix, d'Angleterre. Dans un bel assortiment de 17 teintes pastelles et couleurs basiques. Pelote d'à peu près 1 once. Spécial, chacune. **20c**



Couvertures de matelas

Couvertures de matelas en coton jaune, genre gousse de 9", pour matelas à ressorts. Pour lits jumeaux, trois quarts et grands lits. Spécial, chacune, ... **3.69**



Couvertures de chintz pour sofas

Garnissez votre sofa de chintz de coton de couleur. Fond dans les teintes de vert, bleu, rose ou naturel. A peu près 30" x 72". Spécial, chacune, ... **2.99**



Couvertures de table de bridge

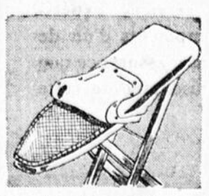
Couvertures de tables à cartes en plastique film-résine piqué, genre bordure tombante et angles élastiques, couleurs pratiques de vin, bleu, vert. Faciles à tenir propre la surface à jouer. Spécial, chacune, **1.49**



Sacs en plastique à vêtements

Sacs visible à vêtements, en film de plastique transparent, contenance d'à peu près 8 vêtements, avec fermeture glissière à peu près 54" de longueur pour les robes de la nouvelle longueur. Spécial, chacun, **2.59**

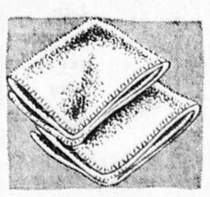
Grande dimension, contenance d'à peu près 16 vêtements. Spécial, chacun, **2.99**



Coussin et couverture de planche à repasser

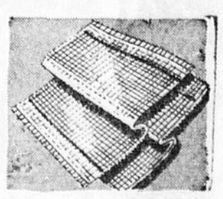
Coussin de feutre, réversible de planche à repasser, pour convenir à une grandeur régulière, qualité épaisse. Spécial, chacun, **45c**

Couverture de planche à repasser de coton jaune doux pour convenir à une planche de grandeur régulière. Spécial, chacune, ... **69c**



Débarbouillettes de coton
(Seconds)

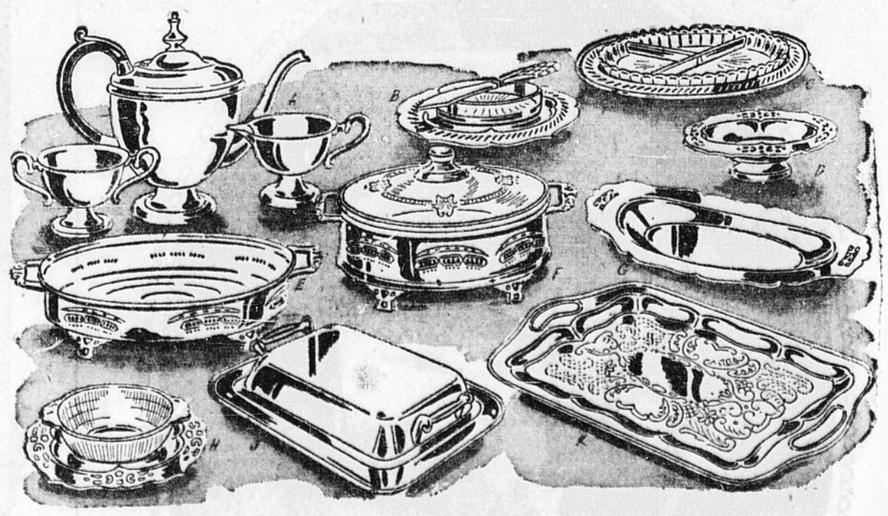
Débarbouillettes de terry de coton blanc, bonne qualité spongieuse, bordures serges fines, pour tous les jours ou l'usage des enfants. Spécial, **2 pour 25c**



Linge à vaisselle
(seconds)

Linges à vaisselle en cordelette de coton tissée, bordures rayées en diverses couleurs, seconde qualité, mais les imperfections ne sauraient affecter leur utilité. Bonne dimension. Spécial **3 pour 25c**

C.D.S. — Rez-de-chaussée



Une aubaine extraordinaire d'octobre

Plaqué d'argent brillant sur base de cuivre. Attrayantes pièces de service pour cadeaux, anniversaires, ou pour votre maison, à d'étonnants bas prix pour une telle excellente qualité.

A—Service à thé, 3 pièces. Spécial, le service, ... **10.95**
B—Beurrier avec couteau en plastique. Spécial, le nécessaire, ... **1.39**
C—Plat à hors-d'oeuvre (divisé). Spécial, chacun, ... **1.39**
D—Compotier. Spécial, chacun, ... **98c**
E—Assiette à tarte, monture en argent plaqué, diamètre à peu près 9". Chacune, **2.29**
F Casserole, monture en argent plaqué. A peu près 8" de diamètre. Spécial, chacune, **2.79**
G—Plateau à pain. Spécial, chacune, ... **2.29**
H—Plat à mayonnaise. Spécial, chacun, ... **98c**
J—Plat à entrée (à couvercle). Spécial, chacun, ... **8.95**
K—Plateau à servir, à peu près 12" x 16". Spécial, chacun, ... **6.19**

C.D.S. — Rez-de-chaussée

THE CANADIAN DEPARTMENT STORES LIMITED

HEURES DU MAGASIN: TOUS LES JOURS, 9 A.M. A 5.30 P.M. — FERMÉ, LE MERCREDI, A 1 P.M.

Nos commentaires

par Gérard Leroux

Le Canada a lancé hier une autre campagne de vente d'obligations d'épargne. Il serait futile d'exposer encore une fois tous les avantages que procure l'achat de ces obligations, car l'expérience des années précédentes a créé une grande confiance dans l'esprit des citoyens canadiens qui ont toujours souscrit largement.

Il est bon toutefois de se rappeler certains points très importants à l'heure actuelle. On se plaint partout de la hausse constante du coût de la vie et on cherche un moyen d'éviter que l'augmentation des prix ne prenne des proportions encore plus alarmantes. Ce qui se passe aujourd'hui n'est que la conséquence logique des choses. Un flot considérable d'argent en circulation, joint à une rareté de produits, donne une telle valeur à ces produits, souvent essentiels, que les gens sont prêts à payer une somme très élevée pour les obtenir.

Un excellent moyen serait donc de soutirer l'argent des mains du consommateur et diminuer ainsi le montant d'argent en circulation. C'est ce que le gouvernement canadien fait en ce moment.

D'autre part, il ne faut pas que la somme totale des ventes d'obligations soit assez élevée pour nuire à la production, car celle-ci joue un rôle de première importance dans la baisse des prix. Mais le petit épargnant sera quand même sage de souscrire en autant qu'il lui est possible de le faire car en plus d'aider à enrayer l'inflation il économisera ainsi des sommes d'argent qui lui seront fort utiles plus tard.

London Hosiery Mills Ltée

L'inscription des actions de London Hosiery Mills Limited sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal vient d'être approuvée et l'on a pu transiger sur ces dernières à l'ouverture de ce marché, aujourd'hui, le 15 octobre 1947.

L'abréviation qui les désigne sur le télescripteur est LHM.

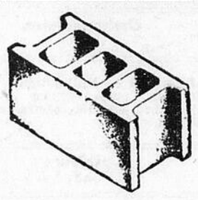
L'inscription couvre 45,000 actions de la Classe "A", sans valeur nominale, ainsi que 80,000 actions ordinaires, aussi sans valeur nominale, et elle pourvoit, aussi, à l'inscription de 45,000 actions ordinaires additionnelles dès leur avis officiel d'émission.

Elder Mines Ltée

Elder Mines Limited ont notifié le Curb de Montréal de l'expiration par défaut de l'option de Stuyvesant-North Limited.



Succursale: Immeuble Insurance Exchange, Ottawa.
J. J. FARMER, gérant de division.



La maçonnerie de ciment Vibrapac vous donne—

Sûreté contre le feu
Sûreté contre l'orage
Imperméabilité
Isolation à même
Durabilité à vie
Coût minime d'entretien
Coût minime d'assurance
Finance facile
La santé
A l'épreuve de la vermine
Beauté structurale
Coût minime de construction
Construction rapide
LIVRAISON IMMEDIATE DE L'ASSORTIMENT

FRAZER DUNTILE Co.
LIMITED

Bureau: 130, rue Sparks. 4-2052.
Manufacture et carrière: ave Clyde, Westboro. 8-3660.

LINIMENT SLOAN
Bon pour COUPS et CONTUSIONS
TAPOTEZ-EN SIMPLEMENT!

Le monde financier

Les stocks de viande diminuent

Les stocks de viande détenus par les salaisons, les abattoirs, les bouchers de gros et les entrepôts frigorifiques s'élèvent à 49,054,320 livres au 1er octobre, soit une baisse de 13,015,571 livres par rapport au 1er septembre (62,069,591 livres), d'après les chiffres publiés par le Bureau fédéral de la Statistique. Au 1er octobre l'an dernier, les stocks sont de 51,023,295 livres.

Les stocks de porc sont de 31,323,430 livres au 1er octobre, une baisse de 4,500,499 livres en comparaison du 1er septembre, mais une avance de 11,919,963 livres sur le 1er octobre l'an dernier. Les stocks de boeuf diminuent en ce qui concerne les deux comparaisons et ils s'établissent à 12,001,294 livres, contre 19,268,184 au 1er septembre et 24,892,971 livres au 1er octobre 1946.

Les stocks de veau s'élèvent à 4,783,335 livres au 1er octobre cette année, contre 5,682,486 au 1er septembre et 4,034,945 il y a un an et les stocks de mouton et d'agneau à 1,946,261 livres par rapport à 2,295,945 au 1er septembre et 3,691,912 au 1er octobre 1946.

Les stocks de saindoux au 1er octobre cette année sont de 1,376,108 livres, contre 2,572,952 au 1er septembre et 595,354 il y a un an.

Bulolo Gold Dredging

Bulolo Gold Dredging, Limited, vient d'aviser la Bourse de Montréal que trois dragues furent en opération durant septembre et qu'une quatrième a commencé à fonctionner le 12 du même mois. Parmi les travaux exécutés figurent 50,000 verges de résidu, ainsi que 625,000 verges ordinaires qui ont donné une récupération d'environ 5,744 onces d'or fin. La taxe sur l'or, en vigueur en Australie durant la guerre, et représentant environ 8% de la production brute, a été suspendue depuis le 20 septembre 1947.

Consolidated Homestead

Le Curb de Montréal a été avisé par Consolidated Homestead Oil Co. Ltd que ces derniers ont reçu la somme de $10,000 de Owen Investors Limited, couvrant l'achat forme de 100,000 actions à 10 cents l'action. Le capital en cours est présentement de 3,021,050 actions et il en reste 978,950 dans le trésor.



La bannière de sûreté sert d'arrière-plan, dans la vignette du haut, alors que M. L.-E. Phenner, président de la compagnie Canadian Cellucotton Products Ltée, présente "l'insigne d'honneur" pour "service distingué de sûreté" à Mlle Léona Kempf, représentant les employés de la compagnie. Dans la vignette du bas, l'usine de Niagara de la compagnie Canadian Cellucotton Products Ltée, où les employés ont remporté les honneurs pour avoir accompli 1,250,000 d'heures de travail sans accident.

La récolte des cultures tardives sera inférieure à l'an dernier

La récolte de pommes de terre au Canada en 1947, estimée à l'heure actuelle à 43,500,000 quintaux est d'un peu moins de 10 p. 100 inférieure à l'estimation revisée de 48,000,000 de quintaux l'an dernier. La superficie ensemencée et le rendement par acre accusent tous les deux une diminution sur l'an dernier, et entraînent par conséquent une diminution de la production. Cependant, la récolte de 1947 est encore la quatrième plus considérable depuis 1934; le rendement moyen cette année étant de trois quintaux par acre plus élevé que la moyenne à long terme. De plus faibles rendements dans les Maritimes cette année sont en partie contre-balancés par une augmentation de la production au Manitoba et en Saskatchewan. La production de l'Ontario et du Québec a baissé de près d'un million de quintaux dans chaque province, tandis que la production de la Colombie-Canadienne diminue d'un peu moins d'un quart de million de quintaux.

La production de betteraves sucrières est estimée à 627,000 tonnes cette année, l'acréage et la production prévue étant inférieurs à l'an dernier dans toutes les provinces productrices. La production en 1946 s'élevait à 733,500 tonnes. Une saison défavorable aux semailles, particulièrement en Ontario, a fortement contribué à la diminution de superficie. La température au cours de la saison de végétation n'a pas été très favorable aux cultures de betteraves et comme conséquence les rendements anticipés par acre sont inférieurs à ceux de l'an dernier dans trois de quatre provinces productrices. Le Manitoba seulement laisse prévoir un rendement par acre supérieur à celui de l'an dernier.

La production de maïs à grain accuse un brusque déclin sur 1946; la production prévue n'est que de 6,700,000 boisseaux comparativement à 10,700,000 boisseaux l'an dernier. Une température et des conditions d'humidité défavorables durant la période normale des semailles a entraîné une forte réduction de la superficie ensemencée de maïs à grain dans cette province. Les cultures de l'Ontario sont extraordinairement tardives, mais en dépit de ce fait les perspectives de rendement par acre ne sont que de 10 p. 100 inférieures aux rendements de l'an dernier. La récolte de maïs à grain du Manitoba n'est que légèrement inférieure à celle de l'an dernier et s'élève à 263,000 boisseaux.

De plus faibles rendements par acre ont plus que contre-balancé une légère augmentation de la superficie de pois secs et on s'attend à ce que la production n'atteigne que 1,800,000 de boisseaux comparativement à 2,200,000 boisseaux en 1946. Les rendements par acre de haricots secs sont d'une fraction inférieurs à l'an dernier mais la production de 1,600,000 boisseaux en 1947 dépasse légèrement celle de 1946. L'augmentation provient surtout d'une plus grande superficie ensemencée en Ontario.

Bien que la superficie de maïs fourrager soit légèrement supérieure à celle de l'an dernier, la production prévue de 3,700,000 tonnes cette année sera légèrement inférieure à celle de 4,000,000 de tonnes en 1946. La diminution provient en grande partie de la température défavorable à la végétation dans les provinces centrales. La production de luzerne s'élève à 2,600,000 tonnes en 1947, soit environ 100,000 tonnes de moins qu'en 1946. Une forte diminution dans la récolte de luzerne de l'Ontario est en partie contre-balancée par des augmentations dans la plupart des autres provinces. Par suite de superficies ensemencées moins élevées et de rendements moins considérables, la récolte de grains mélangés de 1947 accuse une forte diminution sur l'an dernier, soit 35,600,000 boisseaux cette année contre 53,000,000 de boisseaux l'an dernier. L'Ontario est responsable de la plus grande partie de la baisse. La superficie ensemencée de sarrasin est beaucoup supérieure à celle de 1946 et la production estimative de 1947 s'élève à 5,800,000 boisseaux contre 4,900,000 l'an dernier.

Voici les totaux estimatifs des pommes de terre, de plantes-racines et de semailles tardives cette année; les chiffres de 1946 paraissent entre parenthèses: pois secs, 1,819,000 (2,233,000) boisseaux; haricots secs, 1,611,600 (1,573,000) boisseaux: sarrasin, 5,797,000 (4,881,000) boisseaux; grains mélangés, 35,588,000 (53,031,000) boisseaux; maïs égrené 6,709,000 (10,661,000) boisseaux; pommes de terre 43,523,000 (47,963,000) cwt. panets, etc., 20,244,000 (26,997,000) cwt.; maïs de fourrage, 3,697,000 (3,970,000) tonnes; luzerne, 2,622,000 (2,732,000) tonnes; betterave à sucre, 627,000 (733,500) tonnes.



1,250,000 heures de travail sans un seul accident

NIAGARA-FALLS (Ont.) — Le Conseil national de Sûreté a présenté le "Distinguished Safety Award", à la compagnie Canadian Cellucotton Products Ltée, pour avoir accompli plus de 1,250,000 heures de travail sans accident à l'usine de Niagara-Falls de cette compagnie fut-il annoncé.

Le parchemin a été présenté à M. L.-E Phenner, président de la compagnie Canadian Cellucotton Products Ltée, par un représentant du Conseil national de Sûreté qui a dit que "c'est évidemment un acte extraordinaire puisque c'est la première fois qu'un tel succès est atteint par une firme ontarienne et la quatrième fois seulement pour toutes les industries canadiennes".

En acceptant le parchemin, M. Phenner a donné le crédit du succès aux comités de sûreté des employés et aussi à la rapidité avec laquelle les ingénieurs de la compagnie mettent à exécution les recommandations des comités. Il rallia aussi la période de temps sans accident à l'efficacité des moyens de production des produits Kotex et Kleenex, fabriqués par cette compagnie.



M. J.-E. RENAUD, secrétaire du Club Automobile Québec, qui sera l'un des conférenciers lors du 12e congrès provincial annuel de la Chambre de commerce de la province de Québec, au Château Frontenac, à Québec, les 19, 20 et 21 octobre.

Un laboratoire est déclaré en surplus

MONTREAL — La division des terres et bâtiments de la Corporation des biens de guerre annonce qu'elle met en vente une bâtisse souterraine qui abrita pendant la guerre un laboratoire de recherches techniques. Elle fait partie du terrain et des bâtiments du poste souterrain de radiodiffusion à Unionville, environ 12 milles au nord de Toronto.

L'endroit est situé dans le canton de Markham et comporte environ 26 acres de terrain. La bâtisse principale est la station émettrice souterraine à un étage, construite en béton, à l'épreuve de l'eau et comportant tous les services d'hygiène, d'éclairage et de chauffage nécessaire. Pendant la guerre, elle servait à faire des recherches techniques et à éprouver les qualités des instruments de précision.

L'acheteur éventuel trouverait cet endroit idéal pour y installer un laboratoire de recherches scientifiques, ou comme fondations pour l'érection d'une habitation ou d'un édifice industriel.

Cette construction souterraine à 80 pieds de long et une largeur qui varie de 15 à 33 pieds. La propriété comporte en outre quelques autres constructions plus petites, en bois ou en béton, ainsi qu'un puits profond.

Les bestiaux

MONTREAL

MONTREAL (PC) — Les ventes ont été plus rares et les prix sont demeurés au même niveau aux deux marchés des bestiaux à Montréal aujourd'hui. Les arrivages: 36 bovins, 24 veaux et 332 agneaux.

Les arrivages ont consisté surtout en des vaches qui se sont vendues jusqu'à $11.50 pour les bêtes de bonne qualité, $9.50-$10 pour les moyennes et $7.25-$9 pour les communes. Les bêtes de conserverie et en carcasse ont rapporté de $5 à $6.75 et les mâles de $7 à $10.

Les veaux sont surtout des bêtes nourries au lait qui se sont vendues de $6 à $9.50

Le commerce des agneaux a été plus tranquille et les prix ont été de $13 à $14 pour les bonnes brebis et $14.50 pour les agneaux d'élevage spécial. Les béliers se sont vendus de $12 à $13 et les qualités inférieures de $9 à $11. Les moutons ont rapporté de $3 à $7.

TORONTO

TORONTO (PC) — Les ventes ont été trop peu nombreuses pour établir des prix au marché des bestiaux à Toronto aujourd'hui. Les veaux de choix se sont vendus de $15.50 à $16.50 et les communs $10. La fermeture précédente plaçait les porcins à $22.50 pour la catégorie A et $22.10 pour la catégorie B1, les truies apprêtées se vendant $16. Les agneaux ont été tranquilles à $15 pour les bonnes brebis. Les béliers ont rapporté $1 de moins. Aucune vente de moutons. Non vendus hier: 2,200 bovins, 1,150 porcins et 1,100 agneaux ete moutons. Les arrivages tels que rapportés par le Service des marchés: 142 bovins, 64 veaux, 194 porcins et 383 agneaux et moutons.

Vente de béliers à l'encan

Aux bergeries de la

Ferme Expérimentale, Ottawa

23 octobre 1947

Sous les auspices de l'Association des Eleveurs de Moutons de la Vallée de l'Outaouais.

BELIERS PUR-SANG CLASSES SEULEMENT

TOUS LES BELIERS SONT DE LA QUALITE 3X — TOUTES LES RACES SONT ADMISES.

Conditions Comptant

La vente commencera à 1.00 heure P.M.

Encanteur: Wm. S. O'Neil

ROBT. J. BROWN, Président, Cornwall, Ontario
J. B. SMITH, Secrétaire, Chambre 550, Edifice Confédération, Ottawa.



Le meilleur placement aujourd'hui...

LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA*

Il y un an, des milliers de Canadiens se sont arrangés pour acheter des Obligations d'Épargne du Canada par versements, parce qu'ils y voyaient un moyen pratique d'économiser de l'argent. Maintenant ces titres leur appartiennent—ils peuvent, à leur guise et en tout temps, disposer des fonds qu'ils représentent.

Aujourd'hui, on vous offre de nouveau l'occasion de remplir votre "bas de laine". Encore une fois, vous pouvez acheter des Obligations d'Épargne du Canada, par versements, à l'une des succursales de la Banque Royale du Canada; ou vous pouvez demander à votre patron de vous les procurer par voie de retenues sur votre salaire. Evidemment, vous pouvez les acheter comptant si vous le préférez.

Dans un an d'ici, vous vous féliciterez d'en avoir acheté.

***Ces obligations sont en vente maintenant, au comptant ou par versements périodiques, à toute succursale de la Banque Royale.**

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

8 SUCCURSALES À OTTAWA ET HULL

La bourse

Voici les cotes de bourse en cours aux Bourses de Toronto et Montréal, à midi, telles que fournies par la Presse Canadienne.

Toronto

Quantité		Haut	Bas	A midi
445	Abitibi	19	18⅝	18⅞
130	Abitibi P.	21	20⅜	20⅞
10	Abitibi 1P.	37⅜	37⅜	37⅜
35	Agnew	9½	9½	9½
1500	Alger.	.14½	.14½	.14½
540	Algoma	46½	45½	46⅛
25	Aluminium	214½	214	214
200	Alu. of C. P.	25¾	25¾	25¾
1200	Argus	7	6⅞	7
10	Argus P.	85	85	85
333	Argus Wts.	.85	.85	.85
42800	Ashley	.15¾	.14	.15
900	Astoria	.12	.12	.12
150	Altas Steel	11	11	11
1500	Aumaque	.34	.32	.33
25	Bk. of Mont.	25½	25½	25¾
25	Bank of Tor.	36¼	36⅛	36½
3500	Base Metals	.09½	.09¼	.09⅜
500	Bear.	.55½	.55½	.55½
126	Bell	166½	166	166½
4816	Bell Rts.	5	4¾	5
500	Bevco.	.70	.70	.70
25	Blue Ribbon	12½	12½	12½
54000	Boycon.	.10½	.08¾	.10
140	Brazilian	21½	21⅜	21½
5	Brew. & Dist.	15½	15½	15½
65	BA Oil	23	23	23
5	BC Electric B	99½	99½	99½
500	BC Forest	3¾	3¾	3¾
50	PC Power A	27	27	27
517	Brit. Dom.	.16¼	.16¼	.16¼
500	Buffadison	1.20	1.18	1.19
95	Bldg. Pro.	30½	30½	30½
1500	Callinan	.07	.07	.07
200	Campbell	3.00	29.5	3.00
20	Can. Bread P.	101	101	101
55	Can. Cement	18½	18½	18½
95	Bk. of Com.	21¾	21¾	21¾
1346	Cdn. Brewer.	25¼	24	24
1964	C. Bre. Rts.	.45	.40	.43½
150	Cdn. Car A	16¾	16¾	16¾
100	Cdn. Cel.	58½	58½	58½
50	Cdn. Food	11	11	11
15	Cdn. Oil	14¾	14½	14½
180	CPR	14¼	14¼	14¼
200	Caribou	2.25	2.25	2.25
1200	Cent. Pat.	1.30	1.30	1.30
3700	Cent. Por.	.41	.40	.40
3000	Centremaque	.20	.20	.20
20	Cochrane	7⅝	7⅝	7⅝
2500	Con. Beattie	.76	.75	.75¼
3000	Con. Cadillac	.20	.20	.20
2000	Con. Homest.	.14	.14	.14
156	Con. Smelters	88½	88¼	88⅝
6	Con. Gas	154	154	154
500	Conwest.	.83	.83	.88
2300	Croinor	1.00	1.00	1.00
8500	Darngorn	.15	.13	.15
600	Deinite	1.85	1.75	1.75
2000	Dexter	1.85	1.75	1.75
4200	Discovery	.76	.75	.76
225	Dist. Seag.	19⅝	19½	19½
1200	Div. Int.	1.12	1.10	1.12
50	Dome	23⅜	23⅜	23⅜
50	Dom. Coal P.	16	16	16
450	Dom. Steel B	14½	14½	14½
125	Dom. Stores	25	24¾	25
100	Donalda	1.05	1.05	1.05
1000	Dulama	.33	.32	.33
1500	Duquesne	.68	.63	.63
500	Duvay.	.17	.17	.17
200	E. Malartic	1.98	1.98	1.93
18100	E. Sullivan	3.65	3.50	3.60
325	East. Steel	9¼	9½	9½
1900	Eldona	1.19	1.17	1.19
1000	El. Sol.	.35	.35	.35
40	Eng. El. A	17	17	17
400	Eureka	4.15	4.10	4.10
10	Falconbridge	4.00	4.00	4.00
15	Famous Play.	17¾	17¾	17¾
20	Fanny Farm.	49	48½	48½
100	Fib. Prod. P.	7½	7½	7½
50	Ford A	21	21	21
20	Foounditn.	20¼	20¼	20¼
100	Frobisher	2.40	2.40	2.40
150	Giant	6.15	6.15	6.15
1500	Gillies	.18	.17¼	.17¼
500	Glenora	.08¾	.03¾	.03¾
8200	Globe	.51	.50	.51
1200	Gods Lake	1.15	1.12	1.15
100	Gold Eagle	.06¼	.06¼	.06¼
200	Golden Man.	2.05	2.05	2.05
500	Goldora	.15	.15	.15
3000	Goldvue	.32½	.32	.32
130	Grafton A	20	20	20
1330	Gl. Paper	19	18¾	19
10	Gypsum	14	14	14
50	Hahn P.	20	20	20
200	Harker	.14	.14	.14
200	Headway	.10	.10	.10
1000	Heva GM	.32	.32	.32
1500	Highride	.11	.10	.10
150	Hollinger	11⅝	11⅝	11⅝
500	Howey	.32	.32	.32
10	Hud. Bay	41½	41½	41½
25	Imp. Bank	25¾	25¾	25¾
255	Imp. Oil	14	14	14
100	Imp. Tob.	13½	13½	13½
1000	Indian Lake	.09	.09	.09
500	Inspiration	.51½	.51½	.51½
130	Int. Metals	31	30⅝	30½
45	Int. Nickel	34	34	34
105	Int. Pete.	13	13	13
3000	Int. Uranium	.40	.39	.39
1000	Joburke	.37	.37	.37
400	Joliet	.55	.52	.55
3000	Kelwren	.33	.33	.33
100	Kerr. Add.	16	16	16
500	Kirk. Gold	.20	.20	.20
500	Kir). Hud.	.98	.98	.98
600	Kirk. Lake	2.00	2.00	2.00
6700	Kirk Town	.27	.24	.25
2000	Laguerre	.07½	.07	.07½
3000	L. Fortune	.05½	.05½	.05½
50	L. Wasa.	.80	.80	.80
200	La Luz.	3.10	3.10	3.10
100	LaLng	.20	.20	.20
1000	Lapaska	.28	.28	.28
445	Laura Sec.	17	16½	16½
800	Leitch	1.30	1.30	1.30
3000	Lexnidin	.11¾	.11	.11
2000	Lingman	.75	.71	.73
100	Little Ll.	1.70	1.70	1.70
110	Lobiaw A	30	30	30
750	Macassa	3.50	3.50	3.50
200	MacDonald	2.70	2.60	2.70
100	MacMillan B	6	6	6
16	Man. Sug. P.	102½	102½	102½
50	Mt. Milling	12¼	12¼	12¼
500	Marcus	.51	.51	.51
360	Massey	17¼	17	17¼
230	McIntyre	64½	64	64½
1000	Mid. Cont.	.08	.08	.08
700	Min. Corp.	8.00	8.00	8.00
100	Mtl. Loco.	15⅜	15⅜	15⅜
185	Moore	73	73	73
500	Mosher	.14	.14	.14
500	Mylamaque	.30	.30	.30
240	Nat. Stl. Car	23	23	23
2000	New Bidlam.	.06	.05½	.06
500	New Marlon	.35½	.35½	.35½
1000	Nicholson	.05½	.05½	.05½
85	Noranda	48⅛	48⅛	48⅛
1500	Norbenite	.46	.45	.45
22	Normetal	1.40	1.40	1.40
1500	Norpick	.15	.15	.15
2500	Norseman	.11	.10	.11
500	Norzone	.51	.51	.51
925	O'Brien	2.30	2.30	2.30
500	Omnitrans	.11	.11	.11
500	Osisko	1.20	1.20	1.20
1100	Oaulakek	.63	.63	.63
100	Pac. Pete.	.90	.90	.90
100	Pamour	1.84	1.84	1.84
2000	Paramaq.	.10	.10	.10
3000	Pen. Rey.	.18	.17½	.17½
530	Pickle Crow.	2.50	2.50	2.59
100	Powell River	39⅝	39⅝	39⅝
250	Power Corp.	14	14	14
30	Press Metal	11⅞	11⅞	11⅞
200	Preston	2.30	2.26	2.30
735	Queenston	1.00	1.00	1.00
450	Quemont	15¼	15¼	15⅜
2500	Regcourt	.19½	.19	.19½
500	Richmac	.27	.27	.27
2500	Rouyn Merg.	.27	.27	.27
1100	Roxana	.60	.60	.60
5	Royalite	16¼	16¼	16¼
100	Russell	13½	13½	13½
100	St. Law. C.	17½	17½	17½
100	St. La. C. A	49	49	49
200	San Antonio	4.00	4.00	4.00
1000	Sanorm	.24½	.24½	.24½
100	Sarnia B	13¼	13¼	13¼
25	Shawinigan	21⅝	21⅝	21⅝
25	Sheas Bre. A	10¾	10¾	10¾
4410	Sherritt	3.25	3.20	3.20
40	Sigma	9.10	9.10	9.10
40	Silknit	14	14	14
450	Silver Mille.	.34	.34	.34
25	Simpsons A	26½	26½	26½
100	Simpson B	21¼	21¼	21¼
15	Southam.	19¼	19¼	19¼
100	Stadacona	.67	.67	.67
200	Stand. Chem.	7⅜	7⅜	7⅜
50	S. Brock. A	10¼	10¼	10¼
1200	Steep Rock	2.39	2.39	2.39
30	Stuart P.	20⅝	20⅝	20⅝
2000	Sullivan	2.15	2.15	2.15
20	Sylvanite	2.10	2.10	2.10
25	Taylor Pears.	5¼	5½	5½
600	Teck Hughes	4.00	4.00	4.00
1100	Thurbois	.26	.26	.26
40	Tip Top	17¾	17¾	17¾
100	Unit. Cor. B	18¾	18¾	18¾
275	Unit. Steel	8¼	8¼	8⅝
900	Upp. Canada	2.30	2.28	2.28
100	Ventures	7.60	7.50	7.50
700	Waite	4.55	4.50	4.50
300	Walker	27	27	27
25	Waterous A	14½	14½	14½
20	Westeel	28½	28½	28½
1000	Wingait	.13	.13	.15
5	Wpg. El. P.	98	98	98
500	Winora	.10	.10	.10
100	Wright Har.	3.10	3.10	3.10

CURB

250	Asbestos	26¼	26	26
3075	Brown Co.	6¾	6⅝	6¾
140	Brown Co. P.	105	105	105
25	Can. Vinegars	12⅞	12⅞	12⅞
250	CW. Lyber	3	3	3
2040	Con. Paper	20	19½	19⅞
10	Dom. Bridge	81½	81½	81½
40	Dom. Textile	100	100	100
125	Donnacona	20¼	20¼	20¼
200	Foothills	2.50	2.50	2.50
25	Hayes	24	23¼	24
195	Int. Paper	62	61½	61½
415	M. & O. Pap.	24⅝	24¼	24½
260	Southmount	.40	.40	.40

Montréal

Quantité		Haut	Bas	A midi
625	Abit	18⅞	18⅝	18⅞
1120	Abit P	21	20⅞	21
10	Abit Pr P	37	37	37x
125	Acadia A P	19⅞	19⅞	19⅞
20	Acadia P	104	104	104
25	Agnew	9⅝	9⅝	9⅝
990	Algoma	46⅝	45	46¼
275	Alum	220	214	220
10	Alum P	25	25	25x
500	Argus	6⅞	6⅞	6⅞
400	Argus W	.75	.75	.75
50	Bath	22¼	22¼	22¼
105	Bell	166½	166	166½
8615	Bell Rts	5	4⅞	5
875	Brazil	21⅛	21	21
50	BA Bank No	20	19⅝	19⅝
2175	BC Forest	3⅝	3⅝	3⅝
275	Can Cem	18⅞	18⅞	18⅞
80	Can Ss	13½	13½	13½
1710	C Brew	25¼	24¾	24⅞
7948	C Brew Rts	.50	.40	.45
	(Comptant aujourd'hui)			
25	Cdn Car	12¾	12¾	12¾
50	Cel	57⅜	57¾	57⅝
45	Cf Inv	32½	32½	32½
450	CPR	14¼	14¼	14¼
125	C Smelt	88¼	88¼	88¼
75	Seagram	19⅜	19⅜	19⅜
200	Dom Brid	32	31¾	32
210	Dom S & Cb	14½	14½	14⅝
300	Dom Sto	25	24½	25
100	Dom Tar	27	27	27
550	Dom Tar Vt	27	27	27
305	Dom Tex	100	98	100
235	Dryden	31	31	31
325	Fam Play	17½	17½	17⅝
125	Gatineau	19	19	19
5	Gatineau Pf			
1964	C. Bre. Rts.	.45	.40	.43½x
50	Gs Ware	15	15	15
450	H Smith	31½	31½	31½
600	Imp Oil	14	14	14
100	Int Brnz	22¾	22¾	22¾
225	Int Nick	34	33¾	34
400	Int Pap	62	61½	61¾
300	Int Pete	13	13	13
100	Int Pow	45	45	45
30	L Woods	34	34	34
25	Lewis	15	15	15
700	Massey	17½	17	17⅛
175	McColl	25	24⅞	25
100	R Mitchell	16½	16½	16½
25	Molson	36⅜	36⅜	36⅜
25	Mtl Cott	12⅜	12⅜	12⅜
13	Mtl Tel	50	50	50x
100	Nat Stl	22⅝	22½	22⅝
200	Olt Pow	15¼	15¼	15¼
510	Pow Riv	40	39⅝	40
490	Pow Corp	14	13⅞	13⅞
65	Price	66¾	66¼	66⅝
10	Que Pow	18½	18½	18½
10	Rolland	13	13	13x
525	Stl Corp	18	17⅝	18
100	Stl Corp A P	49	49	49
100	Stl Pap P	139	139	139
1356	Shawin	22	21¾	22
100	Stan Chem	7⅝	7⅝	7⅝
25	Un Stl	8⅝	8⅝	8⅝
36	Wpg El	18¼	18¼	18¼
	BANQUES			
115	Mtl	25¾	25¾	25¾
375	Roy	22¾	22¾	22¾
	CURB			
25	Atlas	11	11	11
25	BA Oil	23

Le Droit
fondé le 27 mars 1913
publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)

SIEGE SOCIAL
98, RUE GEORGES, OTTAWA

TELEPHONES
OTTAWA: 3-4061. HULL: 2-7884

ABONNEMENTS

Le numéro	3 cents
Ottawa, Hull, par poste	$ 7.50
Canada	5.00
Etats-Unis	8.00
Union Postale	12.00

Pour vos petites annonces classées, signalez 3-4061

de 8.30 a.m. à 5.00 p.m., le samedi jusqu'à midi

ANNONCES CLASSEES

Comptant

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 12	0.24	0.70	1.30
13 à 18	0.36	1.05	1.95
19 à 24	0.48	1.40	2.60
25 à 30	0.60	1.75	3.25
31 à 35	0.72	2.10	3.90

Débité
Deux fois le tarif ci-dessus avec escompte de 25% pour paiement dans les six jours de la première insertion.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, messes anniversaires, in memoriam, remerciements:

Comptant—1ère insertion $1.00
subséquentes ..... .50
Débité— deux fois le tarif avec escompte de 25% pour paiement dans les six jours.

Nomenclatures dans comptes rendus de funérailles
1 cent du mot (les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers).

Dr A. BARABE, 45A, rue Principale, Hull. Spécialités: maladie des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Examen de la vue, opération des amygdales.

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons, Coeur, Rayon X. Téléphone le jour: 3-3043; téléphone le soir: No 8, Aylmer.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr GERARD BRISSON, F.A.C.S. Maladies des femmes, 175, rue Champlain, Hull. Consultations sur rendez-vous. Tél: 2-3213. j.n.o.

Dr FRANCOIS COTE — chirurgie seulement, consultation sur rendez-vous. 232, rue Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr CORRIVEAU — Yeux, oreilles, nez, gorge. 150, Metcalfe, Médico-Dental Bldg. Tél:5-4407

Dr DE HAITRE, des hôpitaux de Paris, 161, rue Stewart. Spécialités: Chirurgie, maladies des femmes, maladies des organes génito-urinaires. Consultations: 2 à 4 h. 30 et 7 à 8 h. 30 p.m. Tél: 4-1244.

Dr E.-L. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél. 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319, édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialité: Yeux, Oreilles, Nez, Gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: Chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 3-7026.

Dr ALFRED LaROCQUE — 418, rue Rideau. Spécialité: Chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous. 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538, King-Edward. Tél. 4-1622. Chirurgie. Consultation sur rendez-vous.

Dr LEOPOLD MANTHA, 333, rue Besserer. Médecine interne. Rhumatisme déformant. Consultations sur rendez-vous. Tél: 4-0411.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 2-6754. Spécialité: Rayon-X au bureau privé. Diagnostic et traitement. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS — médecine générale, spécialités: Maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull, pour rendez-vous, tél: 3-3614, à Ottawa, 142, O'Connor, de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à 8 h., tél: 3-3614.

Dr Henri RACINE, B.A. L.M.C.C. Médecine, chirurgie et maternité. 99, rue Montcalm, Hull. Heures de consultation: 10 à 12 a.m., 1 à 6 p.m., 7 à 9 p.m. et sur rendez-vous. Tél: jour et nuit: 5-2414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 16, ave Laurier-est. Spécialités: Chirurgie osseuse, fracture. Consultation sur rendez-vous. Téléphone: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladie de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495, rue Clarence (angle Charlotte). Spécialité: Médecine-physiothérapie. Sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: Chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: Maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél. 4-2240.

Dr JOS. C. WOODS, Cathcart et Sussex. Spécialité: Chirurgie. Consultations: tous les jours de 1 à 3, aussi les lundi, mercredi et vendredi de 6 à 8 heures. Tél: 3-5350.

Naissances
(1)

BELANGER — A M. et Mme G. Maurice Bélanger, née Françoise Richer, à l'Hôpital Général d'Ottawa, le 12 octobre 1947 est né un fils. La mère et l'enfant se portent bien 1-239

BOUCHER — A M. et Mme Ernest Boucher, née Laure-Anna Laplante, le 10 octobre 1947, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, est né un fils. La mère et l'enfant se portent bien. 1-227

LEVESQUE — A M. et Mme Rhéal Levesque née Edna Rondeau, le 2 octobre 1947 à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, est né un fils, et baptisé. Parrain et marraine, M. et Mme Rémi Levesque, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Roland Levesque. 1-238

Perdu-Trouvé
(4)

BRACELET pierre jaune, perdu vendredi 117 Chapel, Ottawa. 4-238

CHALOUPE grise perdue à Tremblay Beach, récompense. Tél. 3-7603. 4-240

PORTE-MONNAIE noir contenant chapelet brun, monté en argent, souvenir. Retourner 54 rue Falardeau, récompense. 4-240

RIDELLE de camion avec licence No C 3519, perdu entre Aylmer et Pointe Gatineau. Retourner Quincaillerie Landriault, 89 Chemin Montréal ou tél. 3-5956. Récompense. 4-240

VALISE ou malle perdue entre Maniwaki et Wakefield, le samedi, dans la veillée. Si retrouvée se mettre en communication avec les Pères Oblats de Marie-Immaculée de la réserve Indienne de Maniwaki 4-240

On demande (hommes)
(6)

DEMANDES: deux dessinateurs avec immatriculation sénior et au moins 8 ans d'expérience dans le dessin mécanique, salaire $175 à $200 par mois, suivant les qualifications. S'adresser, citant nom, age, téléphone, éducation et record militaire et tous les détails de l'expérience à Case 124, Le Droit, Ottawa. 6-239

GRANDE organisation avec bureaux à Hull possède une ouverture dans son personnel permanent, nous suppléons l'entrainement complet. Voici une excellente occasion, 25 à 35, marié, bonne éducation. Ecrire à Case 133, Le Droit, Ottawa. 6-238

INGENIEUR junior pour recherches demandé, gradué d'Université dans le génie ou les sciences physiques avec au moins une année d'expérience dans le domaine des recherches sur bases températures. Salaire selon les qualifications et l'expérience. S'adresser N.R.C. Officier du Personnel, Ottawa. 6-238

VENDEUR de pain pour route de Hull et Wrightville, salaire et commission. Cautionnement et références exiges. Ecrire à case 122, "Le Droit", Ottawa. 6-240

On demande (femmes)
(7)

AVON — Représentante demandée pour Hull. Ecrire, case 128, Le Droit, Ottawa. 7 j.n.o.

CUISINIERE pour petite institution catholique heures libres l'après-midi, vivre ici, $40 par mois avec augmentation à personne voulue. Ecrire à case 113, "Le Droit", ou téléphoner à 4-0178. 7-240

FEMME ou fille pour ouvrage léger de maison. S'adresser entre 2 h. p.m. et 9 h. p.m., à 14, Hôtel-de-Ville, appt. 14, Hull. 7-238

FEMME ou FILLE demandée pour aider avec enfant et maison, expérience pas nécessaire, mais doit vouloir apprendre, résidente, chambre privée, généreux temps libre. Mrs. Drury, Tél. 2-6744. 7-240

GARDE-MALADE pratique demandée à 322 St-André. Tél. 3-3251. 7-239

ON DEMANDE cuisinière et aide-cuisinière pour petit pensionnat, 40 élèves. S'adresser, Le Directeur, Maison St-Viateur d'Embrun, Ont. 7-238

On demande (servantes)
(8)

FILLE de campagne, ouvrage de maison, adultes, pas de cuisine, $45. 289, Wilbrod, apt. 1. 8-238

FILLE pour ouvrage de maison, bilingue, petite maison près du terrain de l'exposition, deux adultes, un enfant, chambre privée, bons gages. 5-8695. 8-239

FILLE demandée, pas de cuisine, adultes, soirées libres, couchera ici ou en dehors. 11, Laurier, Hull. 8-238

SERVANTE générale, pour service dans maison Côte de Sable. Tél: 3-7264 ou se rendre à 315, avenue Daly, entre 7 et 8 hres du soir. 8-j.n.o.

SERVANTE demandée à 8, rue St-Laurent, Hull. 8-240

On demande (logements)
(10)

APPARTEMENT ou duplex, deux chambres à coucher de préférence, bonnes références. Tél: 4-3295. 10-J.N.O.

On demande (emplois)
(11)

JEUNE COUPLE désire travailler ensemble, références. Gustave Lanthier St-Xiste, Qué. 11-238

On demande (chambres)
(12)

PENSION demandée pour un enfant et père Téléphoner ce soir, après 5 hres 30 à 3-0886. 12-238

On demande (autos)
(13)

AUTOS achetés, nous offrons les plus hauts prix. Jack's Auto Parts, Tél: 5-5477. 13-167/48

A vendre (propriétés)
(14)

DEUX LOTS dans Gatineau, près de l'église, du couvent. S'adresser 23 rue Briand, Gatineau. 14-241

HOTEL licencié moderne à vendre, 24 chambres modernes, hôtel de brique à trois étages, avec eau courante et électricité sur la ligne Pontiac. Avec permis de bière et vin, doit être vendu. Mme Rose Malette, Portage du Fort, P.Q. 14-240

MAISON rue Moreau, Pointe Gatineau, occupation 1er décembre. S'adresser 88, rue St-Jean-Baptiste, Pte Gatineau. 14-238

MAISON immédiate, 6 chambres, cave, ciment, garage, 5 rue Graham Wrightville. 14-243

A vendre (propriétés)
(14)

PLUSIEURS PROPRIETES dans Hull et Ottawa, en accompte $500 par versements. S'adresser, 270, St-Rédempteur, Hull. 14-240

LOUIS TITLEY
18, rue Rideau. 2-4084—3-1547.
HULL, duplex, 5 pièces excessivement modernes avec brûleurs à l'huile, grande chambre à coucher et grande cuisine moderne, $15,900.
VAL-TETREAU, très beau, trois logis neufs, non-complétés dont l'un ayant 4 chambres à coucher, pourrait se finir avec $3,000. Prix $11,000.
VAL-TETREAU, très beau, trois logis neufs, non-complétés dont l'un ayant 4 chambres à coucher, pourrait se finir avec $3,000. Prix $12,500.
WRIGHTVILLE, $5,500, maison deux étages nouvellement rebâtie trois chambres à coucher, occupation immédiate.

PLUSIEURS PROPRIETES dans Hull et Ottawa, en accompte $500 et $1000, balance par versements. S'adresser, 270, St-Rédempteur, Hull. 14-240

PROPRIETE à vendre, dont un logis libre immédiatement. S'adresser 22½ Rouville, Hull. 14-240

MAISON de deux logis dont un de libre, prix raisonnable. S'adresser 74 rue St-Laurent, Hull. 14-240

A vendre (commerce)
(15)

COMMERCE, comprenant restaurant, épicerie et quatre grands appartements loués, un logis libre immédiatement. Tél: 5-0224. 218, Montcalm, Hull. 15-238

A vendre (fermes)
(16)

TERRE, 80 acres, cultivables, avec roulant, 10 milles d'Ottawa, bonnes bâtisses. S'adresser Adélard Lefebvre, Ottawa, R.R. No 1. 16-242

150 ARPENTS de terre bien bâtis, deux granges, près de l'école, et fromagerie, maison finie, entre Embrun et Casselman ou échangerais pour maison en ville. Hull ou Ottawa. S'adresser, Ernest Benoit, Casselman, Ont. 16-238

150 ACRES avec ou sans roulant, 8 milles de la ville. 610, chemin McArthur, Eastview. 16

FERME 100 acres, bonnes bâtisses, près de l'église, magasin, école, 16 milles d'Ottawa. S'adresser Jean-Marie Foubert, Manotick Station, R. R. No 2. 16-240

A vendre (automobiles)
(17)

CAMION Chevrolet 1943, deux tonnes, excellente condition. 5-6942. 17-241

CAMION 7½ pieds de large, 14 pieds long, 4 pieds de haut, presque neuf. Adélard Bourgeois, St-Albert, Ontario. 17-240

CHEVROLET 1934, spécial coupé, chaufferette, bons pneus, bonne condition. Carabine Enfield, un coup. Set de salon 3 morceaux pour camp. 3-1497. 17-239

BUICK 1941, bonne condition. Tél. 5-2555 ou 4-0262. 17-240

DODGE 1941, avec chaufferette, en bon état. Tél: 3-3290. 17-238

FORD 1935 coach, nouvellement reconditionné, 4 pneus neufs. 43A, Champlain, Hull. 5-1660. 17-238

FORD 1940, chaufferette et radio, bonne condition. 5-1630. 17-238

HUDSON 1937, à bon marché. Aussi carabine .303, fusil calibre .12, deux coups. 66, Blvd Sacré-Coeur, Hull. 17-239

MOTOCYCLETTE camion, 2,000 milles, $220. S'adresser Wilfrid Philippe, 97 Blv St-Joseph, Hull. 17-238

PONTIAC 1941, Opera Coupe, bonne condition, vendra comptant $1,100. Bonne aubaine. S'adresser, 11, Elmdale, Lindenlea. Tél: 4-5861. 17-238

WYLLIS sédan 1937, quatre cylindres, 35 milles par gallons; condition: comme neuf, meilleure offre acceptée. Tél. 5-6022. 17-240

A vendre divers
(18)

ASPIRO-NETTOYEURS, nouveaux, refaits, $20 et plus. A louer. Réparations à toutes marques garanties. Brentwood Electric, 178, rue Bank. 5-5358. 18-314

AYEZ une boite musicale (juke box) derniers disques, loués pour mariages. Atlas Music. Signalez 4-7833. 18-22 mai - 1 an

BAIN à vendre, 101 Montcalm, Hull. 18-J.N.O.

BARILS à l'huile de 160 gallons, neufs, voir 209, Hinchey, Ottawa. 18-257

BARILS, BARILS, BARILS, 45 gallons, pour huile à chauffage. S'adresser, 94, Clarence, Ottawa. 18-j.n.o.

BARDEAUX en cèdre blanc de l'est du Canada de $1.25 le paquet, en montant. Independant Coal & Lumber Co. Tél: 8-0495 18-J.N.O.

BAS en pointe à carreaux faits à la main à vendre, 50 Chénier, Hull. Tél. 5-4202. 18-239

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood, Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa. 3-6024. 18-293

BOTINNES de commandos en cuir, hautes. Habits de soldat, pantalons, matelas, oreillers, 33 rue York, Ottawa. 18-J.N.O.

450 BRIQUES usagés à vendre 342, Maisonneuve, Hull. 18-239

BRULEURS à l'huile, réservoir de 45 gallons réparations de tous genres. A. Guérette, 61 rue Kent, Hull. Tél. 5-6022. 18-240

CARABINE, 303 Lee Enfield, modèle sport, 348, St-André, Ottawa. 18-239

CHAISES hautes, $5.50; toutes de bois franc. Rubin's, 307 rue Bank. 18-J.N.O.

CHAUSSURES de toutes descriptions ainsi que caoutchouc au prix d'avant la hausse et aussi ligne complète de linge d'automne et d'hiver. Bilodeau Apparel Market, 33, rue York. 18-J.N.O.

A vendre (divers)
(18)

CHAPEAUX faits à la main. Commandez le vôtre maintenant. 163, Bolton. Tél: 5-5505. 18-8 avril/48

CHAUFFERETTES électriques à l'eau de 1600 et 3000 watts. Palmers Plumbing Supply Ltd., 320, rue Rideau. Tél: 5-1817. 18

CHESTERFIELD trois morceaux. Tél: 4-1178 18-238

COURROIES SANS FIN
COURROIES sans fin, (tresher), de toutes grandeurs, en magasin, à des prix raisonnables. M. Zagerman & Co. Limited, chemin Bayview, Ottawa. 18-J.N.O.

COMPTOIR électrique à viande. Mme Oscar Labelle, Carlington, Ont. Tél: 8-0470R. 18-239

COUVRE-LIT en chenille $4.89, solde du fabricant, première qualité dans le chic deux teintes ou teintes sobres pour lits simples et doubles. Vaut le double du prix. Aussi manteaux d'intérieur en chenille pour dames, $5.39. Finement touffus dans le bleu, vin, rose turquoise, tailles 14-20, envoyé contre-remboursement, et poste remise si non satisfait. Handicraft Distributors, 254, Sherbrooke ouest, Montréal, Qué. 18-mer-sam

ELECTROLUX — Pour satisfaction, commandez de l'agent autorisé, Léo Cloutier, tél: 2-1098. 18-J.N.O.

FOURNAISE à l'huile, marque Ivanhoe, manteau de drap, gr. 14 ans. Tél: 3-2558. 18-239

28 FOURNAISES, bon marché, 12 poêles. Parties: briques, ciment grills, 374, rue Clarence, Ottawa. 18-238

FOURNAISE à air chaud. S'adresser 275 rue Cathcart, Ottawa. 18-238

FOURNAISE, très petite. Tél. 4-2757. 18-240

FOURNAISE et poêle à l'huile Quaker et Duo-Therm, brûleurs pour poêles de toutes marques, réservoir à l'huile de toutes grandeurs (huile garantie), laveuses électriques. Termes si désirés. Alexandre Cholette. Tél: 3-2854. 18-J.N.O.

GLACIERES rebâties $25 et plus, aussi vaisselier refini, condition de neuf, $30 et plus. Cecil Leach & Co., Ltd., 712, Somerset ouest. Tél. 3-6211. 18-J.N.O.

GRAND ASSORTIMENT de parkas pour garçons ainsi que pour hommes, pantalons propres et de travail. Bilodeau Apparel Market, 33 rue York. 18-J.N.O.

LAVEUSES électriques neuves et usagées, livraison immédiate. 205, Cumberland. Tél: 3-4830. 18-J.N.O.

LAINE ISOLANTE, papier et bardeaux d'asphalte, simili-brique en rouleau, moulure d'aluminium, bois de construction, etc. Livraison Hull-Ottawa tous les jours. Tél: 3-1116, Jos. Pilon Ltée, 79, boul. du Sacré-Coeur, Hull. 18-J.N.O.

LIT double en fer, complet avec matelas à ressorts. 2-2504. 18-239

MACHINES à laver à gasoline, Beatty, Hughes Appliances. Tél: 3-6234. 18-238

MACHINES à coudre à vendre et à acheter, 10 tricyclettes $9. 374, rue Clarence, Ottawa. 18-238

MACHINE à coudre Singer, tête basculante pneus 600-16 avec tube $5. 374 rue Clarence, Ottawa. 18-239

MANTEAU d'hiver pour homme et manteau de dame gr. 12. S'adresser 57 rue Caron, Hull. 18-238

2 MANTEAUX (trois quarts) de ski, très propre, taille 14. Tél: 5-3705. 18-j.n.o.

MEUBLES, articles de maison, porcelaine, argenterie, etc., en vente de 9 à 6 tous les jours. Evaluations, ventes privées conduites chez MacDonald Auctions, 63, Clarence. 18-319

MEUBLES divers à vendre à 26 rue Guertin, Hull. 18-240

MOBILIERS de chambre à coucher et de salon ainsi que mobiliers de salles à diner. Colonial Furniture Company, 403, rue Bank. (angle Waverley). 18-J.N.O.

UN MOBILIER de salle à manger, un mobilier de vivoir, une table et chaises, lampe torchère, glacière; prix très bas. 251 York, Ottawa. 18-240

1300 MORCEAUX de linge usagé à vendre, pardessus d'homme et manteau de dame, d'hiver, aussi linge d'enfant, chaussures et galoches réparées. M. Larocque, 148½ rue Murray, Ottawa. 18-243

NOUVEAU forets, formats de ¼ et ½ pouce, maintenant en vente. M. Zagerman & Co. Ltd., chemin Bayview, Ottawa. 18-J.N.O.

OUTILS de passe-temps de toutes sortes à vendre au comptant ou à crédit. M. Zagerman & Co. Limited, chemin Bayview, Ottawa. 18-J.N.O.

PHONOGRAPHE électrique dernier modèle à vendre, valeur $72.50, trois autres records sans interruption aussi carrosse de bébé, bonne condition. S'adresser 98 rue Leduc, Hull. 18-239

A vendre divers
(18)

PIANO Knabe, en bonne condition, $150. Tél. 2-8375. 18-J.N.O.

POELE et fournaise. S'adresser 147 rue Laurier. Tél: 5-7124. 18-238

POELE fournaise. S'adresser 147 rue Laurier. Tél: 5-7124. 18-238

POELES, meubles, repasseuses et balayeuses électriques, tapis. A. Bélanger (Hull) Ltée, 215, Montcalm. Tél: 2-8791. 18-J.N.O.

POELES neufs et usagés, "box stove" fournaises à l'huile, fournaises de cave Pipeless ou à tuyaux ainsi que toutes sortes de meubles. 276, blvd St-Joseph, Hull. Tél: 2-6609. 18-J.N.O.

POELE électrique Moffat, $90. 15 Blv. Montclair entre 8 et 6 hres p.m. 18-240

POMPE à verin et malaxeurs de ciment, à un bon prix. Modern Farm Supplies, 23, Murray, Ottawa. 18-j. n. o.

125 POULETTES à vendre, aussi trois chevaux et trois vaches. S'adresser J. P. Marleau, rue Ste-Catherine, Rockland, Ont. 18-240

PETIT coffre-fort, acier, fermeture combinaison, à l'épreuve du feu. Powis Brothers. Tél: 2-9407. 18-J.N.O.

PRELART, quantité limitée disponible. Visitez notre magasin maintenant et prenez votre choix des dessins. Paul-E. Champagne, Rubin's Furniture & Appliance Store, 307, Bank. 5-1535. 18-J.N.O.

QUATRE chevaux, une pouliche de trois ans, un poulin, s'adresser Nicol Leblanc, Angers, Québec. 18-238

PRIX réduits spéciaux pour ventilateurs électriques de magasins, maisons et bureaux. Une grande variété. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 18-J.N.O.

RABOTEUSES, sableuses, scies, forêts, machines à rainer, tours, en vente chez Ogilvy's Power Tool Shop, 147, rue Besserer, 5-3311. 18-239

SABLE et gravier aussi terre de remplissage. 2-3105. 18-316

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringles d'acier, faits sur mesure. Prompte livraison. Estimé gratis. Tél: 5-7288. 18-14 nov. 1 an

TRANCHEURS électriques de viande, hache-viande, peleurs de pommes de terre, pots à café, tables à vapeur, grils, grille-pain, machine à lait maité, poêles Silex, refroidisseurs de bouteilles, comptoirs à viande et autres équipements de restaurant et de boucher. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank. Tél: 2-0121. 18-j. n. o.

TOILE drapeaux, grosse toile, auvents. Lawrence Mfg., 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-J.N.O.

UN assortiment complet de meubles pour les jeunes mariés. Aussi facilités complètes pour refaire et finir à nouveau tout genre de meubles. Nunn's Quality Furniture, 809, rue Bank. 3-8428. 18-45

VOITURES de ferme Bolster, 4 roues, nouveaux pneus de caoutchouc Listowel, à $189.00 chacune. Nous avons aussi en assortiment des nouveaux bogheis à 2 roues pour transporter le bois. M. Zagerman & Co., Ltd., chemin Bayview, Ottawa, Ont. 18-J.N.O.

ZAGERMAN est l'endroit, non seulement pour acheter vos machines à bois et fournitures de moulin, mais aussi pour vendre votre machinerie et équipement en surplus. M. Zagerman et Cie, chemin Bayview, Ottawa. Téléphone: 8-5204. 18-J.N.O.

A vendre (ou à échanger)
(19)

FERME à vendre ou à échanger pour maison, 100 arpents de terre grise, deux milles du village d'Embrun, sur bon chemin, électricité, maison brique bien finie, citerne et puits perforés, bonne condition. Emile Lepage, Embrun, Ont. 19-238

A louer (bureaux)
(21)

ESPACE pouvant convenir à Optométriste dans pharmacie. S'adresser C. Roussin, pharmacien, Gatineau, Qué. après-midi. Tél: 709. 21-238

A louer (chambres)
(23)

BONNE CHAMBRE propre et chaude pour deux jeunes filles, ou un homme. 14, ch. Marier. 3-0912. 23-238

CHAMBRE meublée, usage du téléphone et eau chaude belle localité. S'adresser 174½ Laurier, Hull. 23-238

CHAMBRE à louer, 112, rue Guigues, Ottawa. 23-238

CHAMBRE à louer pour couple à Wrightville, 108 Blv. St-Joseph, Appt. 4 3-5820. 23-238

CHAMBRES à louer pour deux jeunes filles, privilège de cuisine. 243 rue Champlain, Hull. 23-239

CHAMBRE à louer pour dame. S'adresser après 5 hres à 4-8865. 23-240

CHAMBRE à louer, pension si désirée, 15 rue Notre-Dame. Tél. 3-7022. 23-240

CHAMBRE à louer près rue Principale, eau chaude, téléphone. Tél. 2-8674. 23-240

DEUX CHAMBRES à louer pour couple sans enfant. Tél. entre 7 hres 30 et 8 hres 30 à 5-7913. 23-238

GRANDE CHAMBRE à louer, monsieur de préférence, eau chaude, usage du téléphone. S'adresser 65 Laurier Huil, après 6 hres p.m. 23-239

GRANDE chambre meublée, eau chaude, radio, téléphone, privilège de grill, 339 rue Clarence. 23-240

GRANDE CHAMBRE propre, bien meublée pas de cuisine, homme de préférence. 29 rue Waller, Ottawa. 23-239

A louer (divers)
(24)

BALAYEUSES électriques à louer, $2 par mois. Crown Electric, 538, Wellington, Ottawa. 8-5933 24-260

COSTUMES de mascarade à louer, Salons Martin, 163, Bolton, Ottawa. 5-5505. 24-242

COSTUMES de mascarade à louer, Mme Louise Lacroix, 55 Chemin Marier Eastview. 24-249

ROBES, mantes voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée, aussi Tuxedo, à louer. 163, Bolton. Tél: 5-5505.

Chambre et pension
(26)

CHAMBRE ET PENSION, 112, Daly. Tél: 3-9573 (sous nouveau propriétaire). 26-J.N.O.

Occasions d'affaires
(27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley, tél: 3-1547. 27-J.N.O.

Automobiles et accessoires
(29)

BAKER BROS. C. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29

JACK'S—Parties d'autos, autos, camions achetés, mise en pièce, réparations, pneus, $4, chambres à air 75c et plus. 5-5477. 29-167 48

ROULEMENT à billes ou rouleaux (Ball and Roller Bearings). General Bearing Service, 34, Clarence. 4-7770. 29-1 mai 48

Transport - camionnage
(30)

ENTREPOSAGE de meubles, paquetage, envoi, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd., tél: 5-7101. 30-J.N.O.

Radios et accessoires
(31)

AC-DC. RADIO SALES SERVICE. Nous vous prêtons un radio, pendant que le vôtre est en réparation. Ouvrage garanti. Tél: 5-6943, le soir 3-3382. R. Huot, prop. 31-1 an

RADIOS réparés, garantie de 30 jours. Appelez 3-4830. 205, Cumberland. 31-J.N.O.

RADIOS, rasoirs électriques réparés. General Radio Sales. 271, rue Bank. 4-6292. 31-J.N.O.

RADIOS réparés par experts. Prix raisonnables, service par toute la ville. Signalez 8-3615. Wellington's Radio Service, 1106, Somerset-Ouest. 31-37 48

SERVICE DE RADIO SPECIALISE, par E. Lajoie, équipement moderne, ouvrage garanti. Tél: 2-1468. 31-J.N.O.

REPARATION de radios, ouvrage garanti, livraison rapide. Tél: le jour 3-0264 et le soir 2-4390. 31-J.N.O.

WILSON ELECTRIC Registered, service garanti et vente d'appareils radiophoniques. Tél: 5-5703. 31-23-juillet 48

Combustible
(32)

BOIS de grève, 4 pieds, livré $9 la corde. Tél: 5-7109. 32-J.N.O.

OSCAR LAMBERT — Slabs et bois de corde, mélangé et franc, à la corde, demi-corde et cordon. 243½, Maisonneuve. Tél: 2-6965. 32-J.N.O.

SLABS et bois de corde, mou, sec. Amyot & Fils, Hull. Tél: 2-8637. 32-JNO

SLABS voyage $3, bois mou fendu $4, slabs la corde $8. Tél: 5-6118. 32-250

SCIEUR de bois, 15, rue St-Pierre. Tél: 2-4762. 32-J.N.O.

WILFRID ARVISAIS, 258, Maisonneuve. Slabs de bois mou sec, à $9 la corde ou au voyage coupé. Tél: 2-8334. 32-J.N.O.

Auvents
(38)

DES AUVENTS complètent le foyer. Téléphonez pour estimations et échantillons. C. S. Petch & Fils Ltd. Tél: 6-1461 38-J.N.O.

Cartes d'affaires
(41)

VITRINES
FAITS SUR MESURES, armoires de cuisine. Mike Ozarko Woodworking, 159, Echo Drive. Tél.: 4-2008. 41-J.N.O.

Cartes d'affaires
(41)

GAVARD LIMITEE — Matériel de construction. Spécialité: bois plaqué, planche et laine isolante, portes et peinture. 7, Isabella. Tél: 5-7550. 41-J.N.O.

MATE T-MA maintenant en vente. Thuna Balsam Remedies Ltd., 368, rue Bank. 2-6388. 41-J.N.O.

REMBOURRAGE et polissage de meubles antiques — et modernes. Tél: 2-2198. 41-J.N.O.

J.-D. CHENE, B.Sc.A., ingénieur conseil et chimiste professionnel. 103, rue Notre-Dame, Hull. 41-JNO

PRODUITS Electrolux, agent autorisé, Léo Cloutier, tél: 2-1098. 41-J.N.O.

Photographes
(42)

PORTRAITS de bébé, famille, groupe, banquets, mariages. Appelez A. Dubeau, tél: 2-2875. Portraits gratis. 42-janv. 48

POUR portraits de mariages intérieurs et extérieurs à l'église. Tous genres de photographies. Georges Pépin, 147, rue Kent, Hull. 3-3072. 42

Imprimeurs
(43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impression commerciale. Cartes de Noel. 224, rue Sparks. Tél: 2-2335. 43-290

Graveurs
(44)

BOMAC ELECTROTYPE Company. Artistes en photogravures, électrogravures (flan par pression directe) et stéréotypie. 118, rue Slater. 3-5645. 44

Orthopédistes
(46)

LADELPHA — Rhumatisme, arches tombés, cors, ongles incarnés. Chambre 804, 150, Metcalfe. Tél: 5-6904. 46

Coiffeurs
(49)

PERMANENTES sans fils, réduits à $4, permanentes, $1.50. 88, rue Duke. Tél: 3-9818. 49-231

Peintres-décorateurs
(51)

POUR vos travaux de peinture et posage de tapisserie. Tél: 2-5693. 51-J.N.O.

Electriciens
(55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur-électricien. Réparations électriques de tous genres. 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O.

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur-électricien, 55, Papineau, Hull. Tél: 5-2603. Réparations de tous genres. Lustres fluorescents. 55-7 sept. 47

Ferblantiers
(56)

LUCIEN JOLY, ferblantier, spécialiste en fournaise à air chaud, réparation et installation. Tél: 5-3913. 56-jeu-ven-sam

Plombiers
(57)

GERMAIN JEAN-VERNE, entrepreneur-plombier, 31½, Maisonneuve, Hull. Tél: 5-2878. 57-J.N.O.

Réparations
(63)

APPELEZ J.-J. Dempster, 5-7368, électricien, réparations de radiateurs à vapeur, billes de foyers, appareils. Entrepreneur, 12, York. 63-J.N.O.

BEATTY WASHER STORE — Service compétent par des experts sur toutes marques de machines à laver et radios. 74, Rideau. Tél: 3-6234. 63-23-1 an

DACTYLOTYPES louées ou réparées. Aussi achat de dactylotypes. Qu'avez-vous à offrir? W. B. Dymond, 24, rue Union, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

CENTRE DES APPAREILS BEATTY — Réparations tous genres, experts compétents, service rapide et courtois. 71, rue Laval, Hull. Tél: 4-4540. 63-J.N.O.

ELECTRIQUE — poêles de toutes sortes réparés ou achetés. Tél: 3-4233. 63-18 juin

E. ROY — Réparations de laveuses de toutes sortes. S'adresser, 14, Guertin, Hull. Tél: 2-6021. 63-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES électriques réparées par représentant de la compagnie "Easy". Ouvrage garanti. J. Hammond, 184, Murray. Tél: 4-3379. 63-J.N.O.

LAVEUSES électriques, réparées. Nous avons 30 années d'expérience. Household Service Co., 377, Cambridge, maintenant 23, Chamberlain. 5-7383. 63-314

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières, vente, location, réparation toutes marques. Eug. Roy, 17, Connaught, Hull. Tél: 2-0889. 63-9 janv. 1948

MANTEAUX seal, prix de la réparation, $50.00 et plus, rat musqué $35.00. Remodelage de manteaux de toutes sortes. Jos. Blondeau, 239, rue Laurier-Est. Tél: 3-7353. 63-J.N.O.

SOUDURE électrique et au gaz de toutes sortes, réservoirs à l'huile 95 - 100 - 110 gallons. Ernest Morasse, 4½, Montmorency, Hull. Tél: 2-1853. 63-269

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles. Véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines J. H. Connor & Son, Limited, 10, rue Lloyd. Tél: 2-3548. 63-J.N.O.

REPARATIONS de machine à laver de toutes marques. Tél: 5-6096, 44, rue Papineau, Hull. 63-253

Avis divers
(66)

OUVERTURE d'un magasin de marchandises sèches, 110 Montcalm. Vente de linge usagé commençant à 9 hres

Décès
(70)

BAZINET — Mme Alsime Bazinet (Manchester), remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Alsime Bazinet, soit par offrandes de messes, visites, cartes, bouquets spirituels ou assistance aux funérailles. 74-238

DIOTTE — Nous désirons remercier sincèrement tous ceux qui ont participé aux funérailles de M. Emile Diotte, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. — Son épouse et ses enfants. 74-238

LANTHIER — Décédé accidentellement le 13 octobre 1947 à Ripon, M. Omer Lanthier, de Saint-Xiste, époux de Rosanna Laberge, à l'âge de 52 ans. Funérailles le jeudi 16 octobre à 9 hres 30 en l'église de Ripon. Inhumation cimetière paroissial. 70-238

LANDRIAULT — Décédé dans un hôpital local le mardi 14 octobre 1947, Jean-Jacques Landriault, à l'âge de 6 ans, enfant bien-aimé de M. et Mme Roland Landriault, née Jacqueline Perras. La cérémonie des Anges aura lieu le jeudi 16 octobre à 4 hres, en l'église St-Jean l'Evangéliste de Thurso. 70-238

La formule . . .
(Suite de la première page)

compagnies la reprise immédiate du travail."

D'autre part, Fred Dowling, directeur canadien du syndicat, dit que la formule en question "n'est pas une entente en vue de regler la grève, mais une formule qui peut servir à amener un règlement satisfaisant". Il ajoute que la formule doit être soumise aux membres pour ratification, si le gouvernement peut amener les compagnies intéressées à y consentir.

Dans son refus d'accepter la formule, la Canadian Swift demande l'arbitrage du différend.

Pour l'assassinat . . .
(Suite de la première page)

goun et capitaine de l'armée qui est arrivé de Londres.

Les quatre autres accusés dans ce procès sont Thu Kha, Kin Maung Yin, Maung Ni et Hmom Gyi. Les accusés sont très jeunes, quelques-uns n'ayant que 18 ans.

U Saw fut arrêté au cours de la nuit où U Aung San, chef du gouvernement birman, et six de ses ministres furent tués durant une bataille avec les gardes d'U Saw et la police. Les cadavres des ministres sont encore exposés au Jubilee Hall de Rangoun.

Aung San, quatre autres ministres et un secrétaire moururent sur les lieux. Deux autres moururent à l'hôpital.

PARTIES
FORD
POUR TOUS MODELES
SERVICE
Voyez-nous pour une série complète de véritables parties et accessoires d'autos Ford et Mercury.
Vendeurs d'autos Ford et Monarch.
CAMPBELL MOTORS
OTTAWA, LIMITED
180, rue Slater. 2-9443

Pour ACCESSOIRES D'AUTOS PNEUS, BATTERIES, etc.,
Voyez
BAKER BROS. CO. LTD.
2—Magasins—2
Angle des rues Duke et Booth
253, rue Rideau Tél: 2-7393

Articles à vendre
BARDEAUX
ASPHALT
DURASBESTOS
CEDRES
LAMBRIS EN ASBESTE
PAPIER A COUVERTURES
M. Zagerman & Co.
Limited
CHEMIN BAYVIEW
8-5204 8-5205

PRETS PROMPTS ET CONFIDENTIELS
L'INDUSTRIAL LOAN vous offre SERVICE EN 24 HEURES
PROTECTION DE LA VIE SANS FRAIS SUPPLEMENTAIRES sur prêts de moins de $300
TAUX REDUITS 1½% par mois sur prêts de $300 et plus
PRETS PLUS CONSIDERABLES — $300 à $1,500
TERMES 15 à 24 mois pour rembourser
INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION
Appelez M. Dupuis à 3-1149 pour autres informations.
Bureaux dans l'immeuble Transportation, 48, rue Rideau.

Premiers réalisateurs du
SHAMPOOING DES TAPIS
A OTTAWA
Notre procédé redonne aux tapis leur éclat et coloris d'origine. Nous nettoyons aussi les meubles capitonnés.
THERIEN Co. Limited
Rue Queen Ouest, près Booth
8-2500

L'envers de la médaille



Témoignages de condoléances à la famille de Mme A. Séguin

Récemment, ont eu lieu à Ottawa, les funérailles de Mme Aurèle Séguin, décédée à Montréal à l'âge de 40 ans. A cette occasion, la famille éprouvée a reçu de nombreux témoignages de sympathie, par offrande de messes, de fleurs, affiliations, télégrammes, messages de condoléance, aide ou assistance aux funérailles. En voici la liste:

OFFRANDE DE MESSES—
Son Excellence Mgr Alexandre Vachon Archevêque d'Ottawa, M le Chanoine E. Frenette, Séminaire de Saint-Jean, M. l'abbé Paul Caron, R. P. Vincent Bélanger, o.f.m., R. P. Henri Legault, c.s.v., R. P. Daniel Barnabé, c.s.s.p., M. l'abbé Gaëtan Vinet, la classe de Syntaxe, Séminaire de Saint-Jean, le Bureau National de la Fédération des Femmes C.-F., les Dames de la Fédération, d'Eastview, le personnel du poste CBV, Québec M. et Mme Hervé Séguin, M. et Mme J.-A. Hudon, Mme Léopold Vinet, M. et Mme Phillipe Dubois, M. et Mme Alphonse Duludé, la famille O. May, M. et Mme Raymond Bérlault, M. et Mme W. Doré, M. et Mme R.-P. Landry, M. et Mme David Barnabé, M. et Mme Edouard Robert, Mme P.-E. Marchand, M. et Mme O. Major, M. et Mme T. J. Lowden, M. et Mme J.-E. Turpin, M. et Mme Gérard Lamarche, M. et Mme Florent Forget M. et Mme E. Badoucour, M. et Mme Adrien Goddu, M. et Mme Paul Desrochers, Mlle Jeanne Giguard, Mlle M. Quesnel Mlle Marguerite Bérubé, M. et Mme Roland Lalonde.
AFFILIATION A L'OEUVRE DE TERRE-SAINTE
Mme Alma Brazeau.
TRESOR SPIRITUEL DE L'ORDRE DE S. DOMINIQUE
M. et Mme Henri Couture, Mlle Annette Hudon, M. et Mme Wilfrid Langevin, Mlles Bettez, Mme V. St-Louis, Mlle O. Plante, Mlle Hurguette Reny.
FLEURS DU PRECIEUX SANG
M. et Mme Jean-Paul Labelle, M. et Mme L. Granger, M. et Mme Georges Renaud, M. et Mme V. Nadon, Mme Hector Maloulin, Mme Hilaire Roberge, Mme Alfred Taillefer Mlle Annette Taillefer, Mlle Marie-Claire Daveluy.
OFFRANDE DE FLEURS
M. et Mme Léo Cantin, MM. Léo, Arthur et Roméo Maheux, Mme Eva Mahux M. Aurèle Maheux, M. et Mme U.-J. Berkeron, M. Augustin Frigon, le personnel de Radio-Canada à Ottawa, le personnel des studios de Radio-Canada à Montréal, M. et Mme Léo-Ed Poirier, Mlle Henriette Poirier, M. et Mme Noël Patenaude, M et Mme J.-L. Chevrette, M. et Mme Gordon Olive, M. et Mme Roland Leduc, Mme Cécile Paquette, l'Imprimerie Thérien et Frères.
TELEGRAMMES
De Montréal: M. Augustin Frigon, M. Marcel Ouimet, M. J.-R. Samson M. Trefflé Boulanger, M J.-M. Caron, famille J.-A. Gagnon, M. Marcel Coutu, M. Roger de Vaudreuil, M. et Mme Marcel Gagnon, M. Jules Brunelle, le personnel de l'Institut Botanique, M. Léon Lortie, M. et Mme Jean Godin, Mlle Gisèle Latremouille, Mlle Rosette Frappier, Mlle Marguerite Bérubé, Mlle Carmen Héroux, M. et Mme René Beauchesne Mlle Prudence Larivière M. Florent Forget M. et Mme Gérard Lamarche, M. Jean Coutant, M. et Mme J.-A. Lamarche, famille Ovila Goddu M. C. A. Sutton, Mlle Geneviève Barré, Mlle Marcelle Barthe, M. Edgar Malette M. André Drouin, M. et Mme Maurice Vallouette, M. Henri Audet, M. et Mme A.-C. Larivière, Mme Alice Mayr-Choquette, Mme Juliette Caron-Dupont, Mlle Denise Richard, M. Albert Filteau, Mlle Madeleine Davis.
De Saint-Jean Québec: M. le Chanoine E. Frenette famille René Gaudette, famille David Isabelle, M. et Mme Paul Alexandre, famille Osias Choinière, M. et Mme Emile Péloquin, M. et Mme Anselme Bédard, M. et Mme Eugène Guay, M. et Mme Jean-Louis Choquette.
De Québec: M. Jean-Charles Bonenfant, M. Georges Carlin, Mlle Henriette Tremblay, M. et Mme Guy Dumais, M. Emile Gauthier, famille Dionne (Sillery), Mlle Jeanne Daigle (St-Hyacinthe), M. Camille Ducharme (Val-Morin), M. E.-L. Bushnell (Toronto).
MESSAGES DE SYMPATHIE
Mgr le Chanoine J.-A. Myrand Mgr Alphonse-Marie Parent, Université Laval R. P. Louis Taché, c.s.sp., Provincial, R. P. Fernand Porter, o.f.m., Trois-Rivières, R. P. Alcantara Dion, o.f.m., R. P. Adrien Lebailleur, o.m.i., R. P. Fernando Michaud, c.s.sp., M. l'abbé W. Seartland, M. l'abbé René Morin, M. l'abbé Félicien Raymond, Rév. Sœur Marie-Carmen s.g.c. le Comité diocésain d'Action catholique de Montréal, la Supérieure de l'Hôpital Général d'Ottawa, le personnel de l'Hermitage Saint-Joseph de Valcartier, M. l'abbé Ernest Pépinault, les RR. FF. Arsène, Cyprien, Siméon, Marcel, Raphaël, Jean, Charles et Justin, f.e.c., l'Honorable Paul Martin, l'Honorable Alexandre Taché, M. A. Dunton, président de la Société Radio-Canada, Son Honneur le Maire Houde de Montréal le personnel du Droit et du poste CKCH la Caisse coopérative de Notre-Dame d'Ottawa, M. Eugène Bussière, sciences sociales de l'Université Laval, la Fédération des Femmes C.-F., section Ste-Anne, la Fédération des Femmes C.-F., section Ste-Famille, la Société des Artisans d'Ottawa, Cercle d'Artisanat Jeanne LeBer, section Ste-Anne, le Cercle d'Etude du pensionnat Marie-Rose, de Montréal, M. et Mme Albert Aubry, M. Paul Barette; Mlle Béatrice Benoit, M. et Mme Ben Bergeron, M. et Mme Rolland Bergeron M et Mme Emile Barthelet M. et Mme Hubert Bettez, Mlle Auxilia Brazeau, Mlle Simone Bureau, Mlle Helen Butler, famille Caya, M. et Mme Jean-T. Chalifour, M. Albert Chamberland, Mme Edmond Charlebois, M. Dick Claringbull, M. et Mme Georges Corbeil, M. et Mme Jacques Côté, Mlle Régina Daveluy, M. Marcel Del Vecchio, Mme Arthur Demers, M. et Mme Horace Desjardins, Mlle Marguerite Deslauriers, famille B. Desrochers M. J.-A. Dupont, M. et Mme Conrad Dupuis M Lionel Dupuis, famille A. Faubert, M. Oscar Favreau, M. et Mme Zéphir Fortin famille Valmore Gagnon, Mme A. Gastice, Mlle A. Gauthier, Mme Marius Gay, famille U. Giguère, M. Gérard Goddu, Mlle Elma Gomm, Mlle Madeleine-B. Grégoire, M. et Mme Thomas Greenwood, Mlle Aline Hudon, Mlle Ida Hudon, Mme E. Hudon, M. Roland Hudon, Mme R. Hurtubise M. Charles Jennings Mlle Gilberte Julien, Mlle Gratia Julien, M. et Mme Georges Killeen, M. Maurice Lacasse, Mlle Yvonne Lacroix, Mlle Solange Lefebvre, Mlle Madeleine Lemieux, M. Jean-Paul Lemieux, M. et Mme Irénée Letendre, Mme Marie Laramée-Lord, famille R. Marsan, Mlle Cécile Matte, Mlle Annette McKenven, M. et Mme Raoul Mercier M. Louvigny de Montigny, M. Gérard Morisset, Mme Louise Olivier Mlles J. et E. Ouellette, Mme Ang.-G. Paradis, M. et Mme Alphonse Parisien, M. et Mme Eric Quéry, M. et Mme Fernand Quirion, Mme Conrad Ranger, M. et Mme Val Renaud, M. René Ristelhueber, Mlle Madeleine Rouillard, M. et Mme François Telmose, M. Raymond Tanghe, M. Eugène Tremblay, M. et Mme Lucien Tremblay, M. et Mme Raoul Tremblay, M. et Mme Rosario Tremblay famille A. Vallée, M. Roger Vallée, M. Jean Vallerand, Mme Lina Vermette M. et Mme Albert Viens, M. et Mme Roland Vinet, M. et Mme J.-B. Warnock, M et Mme E. Rochon, Mlle Gertrude Rochon et Mlle Cécile Chénier.

Funérailles, à la basilique, de M. Alexandre Beaulieu

Ce matin, en la Basilique d'Ottawa, ont eu lieu les funérailles de M. Alexandre Beaulieu, citoyen bien connu de la capitale, décédé le 12 octobre dans un hôpital local après une courte maladie. Le service fut chanté par M. l'abbé Jean Desjardins, assisté de M. l'abbé Adéodat Benoît comme diacre et de M. l'abbé Simon Chartrand comme sous-diacre.

Un grand nombre de parents et d'amis suivirent le cortège des salons funéraires Gauthier, 259, rue St-Patrice, jusqu'à la Basilique où la levée du corps fut faite par M. l'abbé Desjardins à 8 heures. On remarquait dans le cortège, ses deux fils, MM. Alexandre et Emile Beaulieu; ses gendres, MM. Alfred Boisvenu, Auguste Mousseau, Frank MacCauley, Alonzo Lemaire, Léopold Pouliot, Lorenzo Pinard et Donat Séguin; ses petits-fils, Yvon et Jean-Marie Boisvenu, Pierre, Charles, Joseph, Albert, Emmanuel, Bertrand et Jacques Pinard; un grand nombre d'amis, Aurèle D'Aoust, D. Barsalou, L. Soucy, Maurice Lepine, Lionel Levasseur, A. Bergevin, Edgar Robertson, A. Vermette, Ovide Beaudin, Alfred Jolette, J.-A. Lemaire, Ernest E. St-Laurent, I. Côté, Ray Bouchard, A. Bélanger, John Burke; R. Champagne, beau-frère.

L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame où les prières d'usage ont été récitées par M. l'abbé Jean Desjardins.

Biographie

M. Alexandre Beaulieu, domicilié à 26, rue Botelier, Ottawa, est décédé le 12 octobre dans un hôpital local après une courte maladie. Il était âgé de 77 ans.

Né à Ste-Anne-des-Monts, le 23 janvier 1870, il demeurait à Ottawa depuis 60 ans. Paroissien de la Basilique, faisait partie de la Société St-Jean-Baptiste, de la Ligue du Sacré-Coeur, de la Société St-Vincent-de-Paul, de l'Union St-Joseph, des Artisans Canadiens-Français. Il était marchand de bonbons. Fils de Rémi Beaulieu et d'Elise Dumont, décédés tous les deux. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Albina Champagne; deux fils: M. Emile Beaulieu, du ministère des Postes, Ottawa, M. Alexandre Beaulieu, professeur à l'école Normale de Chapeau, Qué.; neuf filles: Mme Alfred Boisvenu (Edna) Hull, Auguste Mousseau (Germaine), Hull, Frank MacCauley (Laurette), Hull, Donat Séguin (Lucienne) g.m.g., Hull, Alonzo Lemaire (Gilberte), Ottawa, Alexis Farant (Cécile) Ottawa, Mlle Fernande Beaulieu, Ottawa, Mme Léopold Pouliote (Claire), Ottawa, Mme Lorenzo Pinard (Georgette), Ottawa; deux frères: MM. Emile Beaulieu, Ste-Anne-des-Monts, Alphonse Beaulieu, Ste-Anne-des-Monts; deux soeurs, Mmes François Renaud, Québec, Joseph Levesque, Ste-Anne-des-Monts et 43 petits-enfants.

Il faut avoir le coeur bien haut pour verser certaines larmes la source des grands fleuves se trouve sur des monts qui avoisinent le ciel.

Dévoilement d'un monument à N.-D. d'Hébertville

Dimanche le 28 septembre a eu lieu à Notre-Dame d'Hébertville le dévoilement d'une plaque commémorative à la rivière des Aulnaies pour rappeler que cette rivière fut pendant des siècles la route de tous les voyageurs du côté du lac Saint-Jean.

La température était très belle et l'assistance nombreuse. Le monument a été dévoilé par M. Arthur Tremblay, qui en avait donné l'emplacement et qui est, croyons-nous, le plus ancien résidant du village. Il a été bénit par M. le Curé N.-D. d'Hébertville, l'abbé Joseph Racine, et salué par le chant de O CANADA.

M. le notaire Joseph Richard, maire du village et président du comité du Troisième Centenaire du lac Saint-Jean, a expliqué les raisons de l'érection du monument et présenté les orateurs.

Dans une causerie substantielle, M. l'abbé Victor Tremblay, président de la Société Historique du Saguenay, a fait l'historique de la rivière des Aulnaies et donné quelques détails particuliers sur chacun des personnages mentionnés dans l'inscription du monument; il a cité des descriptions de la rivière faites par ces voyageurs d'autrefois.

M. le député Joseph Filion a loué le beau travail que fait la Société Historique du Saguenay; il a souligné le dévouement de l'abbé Victor Tremblay et fait un appel chaleureux à tous, aux jeunes plus spécialement, pour qu'on profite de ce travail et de ce que nous enseigne l'Histoire, afin de maintenir notre peuple dans la bonne orientation que lui ont donné les fondateurs et de le protéger ainsi contre la propagande des doctrines subversives.

M. le curé J. Racine a souligné le fait, démontré une fois de plus par la série des noms qui apparaissent dans l'inscription de la rivière des Aulnaies, que notre pays a été fait par la collaboration constante du prêtre et du laïque en toutes choses, et il a rappelé que c'est en restant fidèle à cette tradition que nous assurerons la continuation de cette oeuvre merveilleuse qu'on a appelé "le miracle canadien".

Le monument de la rivière des Aulnaies est érigé sur un terrassement de pierre près du pont de la rue principale du village, la rue Turgeon. Il a été érigé par la Société Historique du Saguenay avec le concours de la population de N.-D. d'Hébertville. C'est un pivot en aluminium portant un panneau en forme d'écusson, également en aluminium, sur lequel est l'inscription en relief. Il a été fabriqué à l'atelier Emile Couture, de Chicoutimi.

Voici le texte de la plaque commémorative de la rivière des Aulnaies:

CETTE RIVIERE FUT LONGTEMPS LA ROUTE DES INDIENS, MISSIONNAIRES, EXPLORATEURS et TRAFICANTS. — ICI ONT PASSE

EN 1647, LE PERE JEAN DE QUEN; — EN 1661, MICHEL LENEUF DE LA VALLIERE AVEC GUILLAUME COUTURE ET LES JESUITES CLAUDE DABLON ET GABRIEL DRUILLETTES; — EN 1671, LE PERE CHARLES ALBANEL AVEC PAUL DENIS DE SAINT-SIMON; — DE 1672 A 1732, LE PERE FRANCOIS DE CRESPIEUL ET SES AIDES, LE FRERE FRANCOIS MALHERBE, CHARLES AUBERT DE LA CHESNAIE, NICOLAS PELTIER, LE PERE PIERRE LAURE, LES DEUX DORVAL; — EN 1732, JOSEPH-LAURENT NORMANDIN; — EN 1792, LE BOTANISTE ANDRE MICHAUX; — LE 1769 A 1804, CHARLES ET PASCHAL-JACQUES TACHE; — EN 1828, LES EXPLORATEURS STUART, BOUCHETTE, BADDELEY, NIXON, HAMEL; — EN 1849, L'ABBE NICOLAS DE TOLENTIN HEBERT.

Funérailles

M. Horace Brisebois

Les funérailles de M. Horace Brisebois, époux de feu Blanche Dupuis décédé jeudi, le 9 octobre, à l'âge de 64 ans ont eu lieu le lundi, 13 octobre. Le départ se fit à 7 h. 45 des salons funéraires Gauthier, 259 rue St-Patrice pour la Basilique à 8 heures. Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté du chanoine R. Martin et de M. l'abbé S. Chartrand. L'inhumation eut lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.

Aide à la France par l'intermédiaire des Filles de la Sagesse à Eastview

La Reverende mère provinciale des Filles de la Sagesse, à Eastview, a reçu une lettre de remerciements de la part des personnes demeurant en France et auxquelles les Filles de la Sagesse, 398, chemin de Montréal, avaient envoyé des vivres. Voici des extraits de la lettre:

Boulogne le 30 août 1947
Ma Révérende Mère Supérieure:

J'ai bien tardé n'est-ce pas à vous répondre. J'ai voulu attendre que les colis dont vous me parliez dans vos lettres soient arrivés. Grâce à Dieu ils sont arrivés à bon port bien longuement évidemment mais sûrement. Le premier c'est une caisse portant le No 84; le second un carton que je suis allé chercher à la basilique N.D. de Boulogne.

...Et maintenant laissez-moi vous dire combien mon coeur est porté à la reconnaissance, envers vous, tout d'abord, ma Révérende Mère, puisque vous êtes en quelque sorte l'animatrice de tant de générosité, envers vos Chères Soeurs fidèles à exécuter vos ordres, envers vos élèves et envers vos généreux bienfaiteurs qui ne tardent pas à répondre à votre appel pour secourir les misères de la France accablée, ruinée, par cette affreuse guerre.

...Ce sont des cadeaux vraiment royaux que vous nous avez envoyés: ces vêtements, ces vivres que l'on trouve si chers chez nous; ces cahiers crayons, qui feront la joie de nos enfants — tout cela nous montre bien que le Canada est bien le prolongement de la France pour laquelle on a toujours un culte sacré, pour cette première patrie qui y a laissé avec son coeur, sa langue et sa religion

Ma Réverende Mère, soyez donc mon interprète auprès de tous, pour leur dire combien je suis touché de tant de marques d'affection et que je ne sais comment les remercier

En retour de tant de cadeaux je ne puis que vous adresser, Ma Révérende Mère, de vifs remerciements et l'assurance de prières ferventes des élèves, professeurs, directeur, pour vous, vos chères Soeurs et le CANADA.

L. Malfoy,
directeur

La Reverende mère provinciale fait remarquer que les Filles de la Sagesse sont actuellement en train de préparer un autre colis de vivres à destination de la France, et elle lance un appel à toutes les âmes charitables qui voudraient faire leur part, de se mettre en communication avec elle. Tout est accepté: vêtements, linge, vivres, et surtout chocolat, thé, café, sucre, farine, fromage, etc.

Cinq chefs . . .
(Suite de la première page)

Ceux qui ont été arrêtés ce matin sont Charles Larose, président de la succursale 357; Henri Gosselin, président de la succursale 358; A. Bisson, secrétaire de la succursale 358; T. McEwan, directeur de la succursale 357, et Vincent Laurier, directeur de la succursale 358.

Les grévistes ont donné aujourd'hui une nouvelle tournure à leurs tentatives de piquetage en endossant leurs uniformes de soldat.

Jacques Casgrain, directeur de l'union pour l'est du Canada, a déclaré ce matin "qu'en dépit des arrestations les piquets retourneraient à leurs postes au cours de la journée."

Dans l'intervalle, les polices municipale et provinciale surveillent de près la situation autour des deux établissements de salaison. On compte plus de 85 hommes en uniforme et policiers en habit civil aux portes des établissements intéressés.

M. Fauteux . . .
(Suite de la 1ère page)

en se guidant sur ce qui se fait ailleurs. Nous avons ainsi poursuivi une longue étude à Londres et nous rentrons à Ottawa avec un volumineux rapport qui fera l'objet des discussions de la Chambre, lors de la prochaine session du Parlement".

La mère du rédacteur en chef de l'édition canadienne de *Carrefour*, Mme Marguerite Tisseyre, a entretenu les journalistes d'un sujet à la fois typiquement féminin et bien parisien, celui de la mode et particulièrement de la longueur des robes.

Les 62 passagers . . .
(Suite de la 1ère page)

quoique plusieurs subirent un choc. Deux bébés et onze enfants ont surmonté les difficultés sans misère.

Lorsque le sauvetage fut complété, les autorités de la garde côtière envoyèrent un chaleureux message de félicitations à l'équipage du Bibb.

On coula l'avion afin qu'il ne présente pas de danger pour les autres navires.

La nouvelle du sauvetage final fut envoyé au quartier général de la garde côtière, juste avant 6 heures ce matin, à la suite de l'ordre de détruire l'aérobus. Les autorités navales avaient hâtivement conféré avec les propriétaires de l'appareil qui consentirent à sa destruction.

Sept hommes et une femme passèrent la nuit sur l'océan pendant que l'équipage du Bibb surveillait attentivement l'avion qui se balançait sur les eaux tumultueuses. On avait interrompu le transport des personnes, au crépuscule, à cause de la nature dangereuse de la tâche.

L'orage s'apaisa vers l'aube, cependant, et les dernières personnes furent rapidement amenées au Bibb.

L'énorme appareil, qui transportait le plus grand nombre de voyageurs jamais acceptés à bord d'un avion, avait été conduit vers le Bibb par un avion d'Air-Canada. Ce dernier avait intercepté le SOS du pilote, le capitaine Charles Martin qui fit un amerrissage parfait.

Il y avait six Canadiens à bord.

Hier soir, à la radio, le capitaine Paul Cronk, maître du Bibb, avait déclaré: "Nous croyons avoir meilleure chance de transporter ces personnes lorsque la visibilité sera meilleure." Il ajouta que Martin et lui-même acceptèrent de suspendre la tâche de sauvetage par crainte des eaux agitées et de l'obscurité qui auraient pu causer une collision entre l'avion et l'embarcation de sauvetage.

Aujourd'hui, la garde côtière rapporta que le côtier Duane avait quitté Argentia afin d'aider les sauveteurs; il doit arriver sur les lieux vers 11 h. 30 ce soir.

Parmi ceux qu'on a sauvés, hier, il y avait 15 femmes et treize enfants, dont deux bébés.

La seule femme qui resta à bord, la nuit dernière, n'était pas en état de quitter l'avion. Elle fut apeurée et ne voulait pas partir.

Cronk a dit que 44 personnes furent transportées en lieu sûr avant la suspension des opérations, hier soir. On avait tout d'abord dit 48.

Plusieurs solliciteurs à l'oeuvre pour la Caisse de Bienfaisance

Environ 2,000 personnes se sont courageusement mises à l'oeuvre à travers la ville, afin de solliciter des souscriptions pour les 21 agences de bien-être qui, par l'entremise de la Caisse de bienfaisance, font leur appel annuel au public. Ces solliciteurs passeront à votre porte, à votre bureau ou à votre endroit de travail.

M. C.-E. Pickering, président de la campagne, dans un dernier appel avant l'ouverture de la campagne, a demandé aux citoyens d'Ottawa d'assurer le succès de la campagne en souscrivant l'objectif fixé qui est de $262,880.

Les directeurs de la campagne demandent à tous ceux qui seront sollicités d'accorder une réception cordiale et affable.

Le quartier général de la campagne, à l'hôtel Lord Elgin, a ouvert ses bureaux à 9 heures ce matin, et il sera ouvert pendant toute la campagne de 9 heures du matin à 7 heures du soir. La ville d'Ottawa a été divisée en trois régions résidentielle, commerciale, industrielle et hospitalière.

District résidentiel: Mme P.-O. Collins, présidente de la section des femmes catholiques de langue anglaise; Mme Hector St-Jacques, présidente de la section des femmes catholiques de langue française; Mme G. Drummond Burn et W.-B MacDarmott, présidentes de la section des femmes protestantes.

District commercial: M. R. Southam, président de la section des agences; R. Webber, président de la section des services sociaux; H.-E. Barclay et L.-W. S. Spratt, président de la section Life Underwriters, et George Piers, président de la section des Indépendants.

District de l'industrie et des hôpitaux, M Campbell, président; G.-P. Gordon, président de la section municipale.

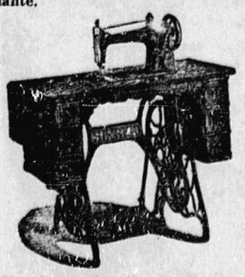
Légèrement blessé

Gary Lafranchaise, 14 ans, 64, rue Maisonneuve, Hull, a été légèrement blessé lorsque le cheval qu'il conduisait a pris peur et que son conducteur a été traîné sur la distance d'un demi-pâté de maisons.

Au moment de l'accident, qui est survenu vers 4 heures hier après-midi, le jeune Lafranchaise se tenait sur le travail, et la voiture allait tourner sur la rue Paris, venant de la rue Scott, à Eastview. La jeune victime est tombée entre les roues de la voiture lorsque le cheval a pris peur. M. B. Gardner, 5, rue Scott, a été témoin de l'accident et a réussi à arrêter l'animal.

Après avoir été soigné à l'hôpital général, le garçonnet a été conduit à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Hull où les autorités ont déclaré que son état n'était pas grave.

Le constable L. Mousseau, de la police d'Eastview, a fait enquête.

Machines à coudre Singer DEMANDEES!
Nous paierons comptant pour des machines à coudre RB à tête basculante. $25.

Nous irons chercher les machines n'importe où et paierons comptant à l'endroit même.
Tél. 4-1423
Service de réponse téléphonique
R. D. G. HOME APPLIANCES

Les cheminots . . .
(Suite de la première page)

déjà une commission de conciliation qui recommande à l'unanimité le congé avec paye", dit M. Hall. Il ajoute que les employés ont accepté les recommandations de la commission mais "les compagnies intéressées les rejettent."

De toute façon, on ne croit pas que la grève, s'il y a grève, soit déclenchée avant décembre. Entretemps, les compagnies ne disent mot.

Glen centraliste . . .
(Suite de la 1ère page)

tif bilingue au même service—soit MM. Laval Fortier, de Québec, et M. Georges Benoît, d'Ottawa.

Cartographes au "numéro 8"

La centralisation administrative se poursuivra sur tous les plans au ministère de M. Glen Dans un avenir très prochain les services de cartographie, disséminés dans divers édifices fédéraux tant à la basse ville qu'à la haute ville, seront logés à la bâtisse temporaire de guerre "numéro 8" située dans le voisinage de la Ferme Expérimentale, en bordure de la rue Carling.

La rationalisation des services permettra l'expansion requise des mines et ressources à un coût moindre que si la réorganisation annoncée par M. Glen n'avait pas eu lieu. Car, contrairement à l'opinion courante, le nombre des fonctionnaires fédéraux dans ce département augmentera d'un mois à l'autre en raison des entreprises nationales que le gouvernement a dû retarder forcément depuis 1939 à maintenant.

GATINEAU, (Qué.)

GATINEAU Qué. (D.N.C.) — A l'occasion du dixième anniversaire de mariage de M. et Mme Alphonse Lachapelle, un groupe d'amis organisa une soirée-surprise. La maison était décorée de fleurs de saison On présenta aux jubilaires de jolis cadeaux puis il y eut chants et musique. A la fin de la soirée, on servit un succulent goûter.

Mme Antonio Martin, de Gracefield, était de passage chez sa soeur, Mme Alphonse Lachapelle.

M. et Mme Bernard Léveillé (née Simone Groulx), font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Antonio, Gilles Parrain et marraine: M. et Mme Antonio Léveillé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Juliette Léveille cousine.

M. et Mme Rolland Groulx (Agathe Pilon) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille baptisée Marie Liliane, Micheline. Parrain et marraine: M et Mme Léandre Pilon grands-parents de l'enfant; porteuse, Mme Henry Burman.

ESLOVER LIMITED


Aubaines suprêmes



MANTEAUX
garnis de fourrure pour dames
$69.00
Nouveaux manteaux d'hiver d'une belle coupe tailleur de bouclés de qualité tissus couvertures et tissus velours. Doublés et entredoublés de chamois et magnifiquement garnis de fourrures tant en demande, telles le chat sauvage, l'écureuil, le léopard, le renard argenté, le mouton et le beaverine. Tailles 12 à 40.

Jupes pour dames
Jupes tout laine dans les nouvelles longueurs, avec plis, amples unies et coupes droites. Toutes les nouvelles teintes et en plus les plaids. Tailles 12 à 20. 4.95 et plus

Chandails pour dames
Chandails tout laine, cardigans et pullovers, motifs unis et de fantaisie dans toutes les teintes, noir et vert, chic bleu et blanc, etc. Tailles 14 à 40. 3.59 et plus

Bouffantes pour dames
Confortables bouffantes avec bande élastique à la taille pour meilleur ajustement, et double gousset. Tailles 36 à 52. 98c et plus

Manteaux 18.50 et plus
Tissus épais et confortables et doublures de piqué; bien garnis de soutache et velours; aussi garnis en fourrure. Nouveaux effets de manches dans les genres simples et à ceintures.

Jupons-combinaisons pour dames
Epaules façonnées, jupon coupe droite dans la soie jersey, blanc et rose. Aussi bandes très fines et fini dentelle. Tailles 38 à 52. 2.15 et plus

Gilets pour dames
Gilets sans manches, avec épaules façonnées; bonne longueur, petits, moyens et grands. Autres à 15% de laine. 99c et plus

Costumes d'hiver de chinchilla de 3 pièces pour fillettes
Chics costumes d'hiver en chinchilla de 3 pièces avec collet garni de fourrure blanche; bonnet pointu, garniture ourlée au devant; jambières à haut élastique et boutons aux chevilles. Tailles 1 à 3. 8.95 et plus



Costumes d'hiver pour fillettes
Confortables costumes d'hiver pour fillettes. Trois pièces dans le tissu couverture de bonne qualité, jambières, bonnet et manteau; boutons et collet en fourrure. Tailles 1 à 6. 14.95 et plus

Caleçons pour fillettes
Caleçons à rebords, coton crème avec rayures de rayonne, bande élastique à la taille, double gousset et revers doubles. Tailles 6 à 12. 79c et plus

Pelotte de laine à trois brins
Magnifiques teintes de rose, bleu, turquoise, brun, etc. Spécial, 35c et plus

Complets slacks pour garçonnets
Complets slacks en gabardine comprenant, veston à fermeture glissière, capuchon garni de fourrure, et slacks pour assortir. Coupe-vent et imperméable. Idéal pour toutes les températures. Tailles 4 à 8 12.99



COUVRE-CHAUSSURES
garnis de fourrure pour dames
Couvre-chaussures garnis de fourrure. En velours et genre à lacets. Pointure 9 pouces. Confortable doublure. Tous les genres et un grand confort. Pointures 4 à 8. La paire, ... 4.75
Nous avons un assortiment complet de couvre-chaussures pour hommes, dames et enfants.

F. SLOVER LIMITED
SUR LE MARCHE BYY — SIGNALEZ 3-5578

Congrès eucharistique à Windsor

Mgr Cody demande des communions fréquentes

WINDSOR, Ont., (D.N.C.) — Le 35e congrès eucharistique annuel du diocèse de London a eu lieu le jeudi 9 octobre, à l'église Notre-Dame du Saint-Rosaire à Windsor, dont Mgr Wilfrid Langlois, vicaire forain d'Essex, est le pasteur.

L'ouverture du Congrès se fit à 10 h. 30 a.m. Mgr John T. Kidd, évêque de London, officiait à la messe pontificale. S. E. Mgr Cody, évêque co-adjuteur du diocèse de London prononça le sermon en anglais et en français. Il demanda aux fidèles des communions plus fréquentes et plus ferventes comme moyen de reconstruction sociale et morale.

Plus d'une centaine de prêtres des paroisses environnantes assistaient au congrès. A la fin de la messe, S. E. Mgr John T. Kidd donna la bénédiction papale.

Après la messe, les dames de la paroisse servirent le dîner aux membres du clergé. Une heure d'adoration eut lieu à 1 h. 30, durant l'après-midi. Le R. P. Daniel Sullivan de Cleveland adressa la parole. Le R. P. Lacharité parla aux enfants lors d'une visite au Saint Sacrement, à 3 h.

Le soir, à 8 h., eut lieu la bénédiction solennelle du Saint Sacrement. Le R. P. J. A. Donlon, c.s.b., curé de la paroisse de l'Assomption donna le sermon.

Triduum en la paroisse St-François

Un triduum sera prêché en l'honneur de Notre-Dame de Fatima, en la paroisse St-François d'Assise d'Ottawa, du 19 au 21 octobre. Voici le programme:

LE 19 OCTOBRE

A 7 h. p.m. — Heure mariale: chapelet du Congrès, Sermon et Salut.

A 8 h. p.m.—Confessions au sous-sol de l'église.

LE 20 OCTOBRE

9 h. 30 a.m.—Messe basse — Chapelet du congrès.

10 h. 15 a.m.—Confessions.

3 h. p.m.—Chapelet du Congrès.

3 h. 30 p.m.—Confessions des femmes et des enfants.

7 h. 30 p.m.—Heure mariale: Chapelet du Congrès, Sermon et Salut.

8 h. 30 p.m.—Confessions des hommes et des jeunes gens.

LE 21 OCTOBRE

9 h. 30 a.m.—Messe basse—Chapelet du Congrès. Confessions.

2 h. 45 p.m.—Arrivée de la statue couronnée de Notre-Dame de Fatima.

3 h. p.m.—MESSE avec chants.

4 h. p.m. — Heure mariale (les enfants des paroisses voisines avec leurs institutrices.

5 h. p.m.—Heure mariale (le public en général).

6 h. p.m.—Les demoiselles de la paroisse.

7 h. p.m.—Tous les paroissiens.

7 h. 30 p.m.—Bénédiction du monument de Notre-Dame de Fatima par Son Excellence Monseigneur A. Vachon. Consécration de la paroisse au Coeur Douloureux et Immaculé de Marie. Départ de la statue.

Lettre de Londres

Le palais de Buckingham restauré

LONDRES (PA)—Le palais de Buckingham est restauré et remis à son ancienne splendeur pour le mariage de la princesse Elizabeth au mois de novembre. Le palais avait été endommagé par les bombes allemandes et détérioré avec les années. Bien que le roi eût refusé d'accepter toutes les suggestions pour les projets de rebâtir le palais, il était évident que l'ancien domaine des souverains avait besoin de subir des réparations d'usage. Celui qui veille à l'entretien du palais et ses collègues ont profité du récent séjour de la famille royale en Ecosse, pour faire travailler des équipes d'ouvriers et d'artisans. Ces derniers sont en train de réparer la façade du palais. Ils s'occupent aussi d'en réparer l'intérieur.

Le mariage de la princesse Elizabeth au lieutenant Phillip Mountbatten aura lieu dans quelquelques semaines. Ces artisans et presque tout le monde savent que les milliers de visiteurs qui viendront du pays et de l'étranger, sauront donner à la cérémonie un style tout à fait charmant.

Les temps peuvent être sombres, mais les rois ne peuvent suspendre leurs grandes cérémonies. Un des premiers travaux à l'extérieur est de réparer le fameux balcon où les personnages royaux ont fait des apparitions historiques depuis des générations. Les monarques de la Grande-Bretagne ont toujours apparu en public revêtus des vêtements royaux, de l'uniforme de cérémonie, ou en vêtements civils, souriant au peuple qui les acclamait, apparaissant aux portes pour célébrer la fin d'une guerre, un jubilé ou un couronnement. Il semble certain maintenant que si la princesse Elizabeth et le prince Phillip Mountbatten apparaissent au balcon le peuple sera content. Il est probable que le palais sera brillamment illuminé. Cette seule exception va à l'encontre d'un règlement qui défend généralement l'illumination spéciale à Londres.

Une toile grise est étendue sur les tapis et les carpettes, une couverture contre la poussière protège les chaises, les sofas, les causeuses, les pianos, les horloges et les autres meubles. Le visiteur au palais est conduit par un petit passage dans les bureaux du chef des domestiques. Ce dernier partage ces appartements temporairement durant le déplacement; et le policier qui monte la garde aux grandes portes dit qu'il est difficile de savoir où chacun va.



M. et Mme Albert Lauzon, 371, rue Nicholas, célébraient récemment leur 25ème anniversaire de mariage. Sur la photo, nous remarquons la fille, la petite-fille et l'arrière-petite-fille de Mme J.-B. Guertin, mère de Mme A. Lauzon: de gauche à droite, Mme J.-B. Guertin, Mme Albert Lauzon, et Mme Thomas Davies, 182, rue Sussex, fille de Mme Albert Lauzon, tenant dans ses bras sa fillette Suzanne, âgée de 4 mois. (Photo A. Dubeau)

Victime d'un étrange accident

Mlle Lise Dallaire, 16 ans, 94, rue Charlotte, a été victime d'un accident peu banal hier après-midi lorsqu'elle a été projetée sur le pavé par un poteau portant une lumière électrique qui avait été coupée à sa base par un camion.

Mlle Dallaire marchait sur la rue Rideau, en face du magasin Frank Fruit Store, 265, rue Rideau, lorsqu'un camion des National Grocers, conduit par Marcel Proulx, 46, rue St-Charles, qui reculait, a frappé un poteau situé près du magasin, le coupant à la base. Dans sa chute le poteau a entraîné un auvent avec lui, et à ce moment, Mlle Dallaire se trouvait juste au-dessous de ce dernier; elle fut projetée à terre, enveloppée sous l'auvent et emprisonnée sous le poteau.

Le constable Jean Raymond, qui se trouvait tout près de là, s'est porté au secours de la vicitme en déchirant la toile. Il a fallu attendre que le poteau soit relevé avant qu'il puisse retirer Mlle Dallaire de sa position critique. Cette dernière a été conduite à l'hôpital général dans une automobile conduite par Ovile Faucher, 263, rue Rideau. Mlle Dallaire a été soignée par le Dr G. Babineau qui lui a fait 8 points de suture pour refermer une profonde coupure sur le front.

Les dommages causés au poteau se chiffrent à $125, alors que l'auvent a été endommagé pour la somme de $65.

A la recherche des voleurs

La police est à la recherche des individus qui ont volé des vêtements pour environ $250 de deux automobiles de l'extérieur qui se trouvaient stationnées en face du Banket Tourist Home, 350 ouest, rue Somerset.

M. Norman Mulloy, de Paris, s'est fait enlever des vêtements pour homme et pour femme représentant une valeur de $122. M. Ralph de Gruchy, de Gaspé, Qué., s'est fait voler des vêtements pour la même valeur. Au moment du vol, les fenêtres des deux automobiles étaient fermées, et les voleurs les ont brisées.

Le détective Edward Logan fait enquête.

Nouveaux câbles téléphoniques dans Ottawa-ouest

Pour aider à fournir le service téléphonique aux clients qui attendent et pourvoir à l'extension du réseau pour les cinq prochaines années, on a récemment entrepris la construction de facilités sous câble dans la région ouest d'Ottawa. Ces travaux comportent la pose d'environ 12 milles de câble, selon le gérant régional de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, M. C. de L. Harwood.

Une fois achevé au cours de l'été prochain, ce projet fournira des racordements pour 2100 lignes téléphoniques additionnelles.

L'inclusion de Wooddroffe dans le principal réseau téléphonique d'Ottawa et l'expansion rapide de la région ouest de la ville motivent l'exécution d'un aussi vaste projet.

Deux autres navires pour la France

LAUZON, Qué. (PC)—Le comte Jean de Hauteclocque, ambassadeur de France au Canada, a présidé à la cérémonie du lancement de deux cargos bâtis pour la France au chantier maritime Davie, à Lauzon.

Le **Boffa**, lancé de bonne heure cet été, a été mis en service par l'ambassadeur et remis à son capitaine, le commandant René Moro, de la marine marchande française. Le fréteur de 7,200 tonneaux doit partir pour la France bientôt.

Le **Bouga**, de la même classe que le **Boffa**, et l'un des cinq derniers bateaux à être construits ici, a été lancé par la comtesse de Hauteclocque, épouse de l'ambassadeur. Le **Bouga** sera mis en service au mois de novembre.

Lettre d'Australie

Une vaste base dans le désert

ADELAIDE (Reuter) — Quoique le travail se fasse sous le voile du secret, une partie du territoire isolé de l'Australie continue d'être transformée en une base de bombes-fusées. Ce projet du Commonwealth britannique vaut plus de $50,000,000. On croit que c'est le seul du genre au monde.

On comprend que les expériences dans le domaine des fusées sont vitales, non seulement en ce qui concerne la défense, mais aussi le développement de l'aviation et des communications; c'est pour cette raison que l'on aménage cette base.

Port-Augusta, situé à dix milles du site choisi, est devenue une ville-champignon. Des convois chargés de matériaux de toutes sortes passent jour et nuit dans ses rues. Les maisons industrielles font des affaires d'or, notamment en fin de semaine, alors que les ouvriers affluent.

On a choisi le site de la base après de nombreuses recherches dans cette région presque inhabitable, car il ne tombe que cinq pouces d'eau par année.

Plus de 600 familles habitent un nouveau canton établi dans les environs et un nombre d'autres grandissant affluent depuis le nord. On construit des écoles et d'autres établissements dont une centrale d'énergie. Pendant quelques années, on parlait de limiter la base à la réserve des indigènes dans le centre. Tant qu'on n'aura pas pris toutes les mesures de sécurité nécessaires, on ne fera pas d'expérience avec les projectiles mêmes.

A moins de deux cents milles au nord-est se trouvent les dépôts d'uranium de Mount-Painter. Le fait que ces deux sites soient rapprochés peuvent être une coïncidence, mais c'est d'une importance capitale.



Les membres du conseil des étudiants de l'Académie de La-Salle ont été élus récemment. De gauche à droite, première rangée: Bernard Légaré, Bernard Pelot, vice-président, Laurier Léveillé, président, Roger Léveillé, secrétaire, Roland Benson. 2e rangée: André Cloutier, Marcel Legault, Gilles Chénier, Robert Caron, Maurice Proulx, Jean-Marc Lapointe et Jean-Pierre Duquette. Dernière rangée: Claude Lafortune, Roger Cousineau, Philippe Lefebvre, Léo Barrette, Yvon Laflèche et Jacques Laplante. (Photo "Le Droit")

Des améliorations considérables sur l'avenue Primrose

Le long escalier en bois de l'ave Empress et celui en ciment de l'ave Primrose, non loin de l'église St-Jean-Baptiste, sont enfin appelés à disparaître pour faire place à des structures plus modernes et plus sûres. Ces escaliers que les gens des environs connaissent bien pour les avoir maintes fois montés et descendus seront remplacés par d'autres en acier solide supportés par des piliers en ciment. De même, le trottoir en bois qui descend la rue Lorne, au coin de Primrose, sera remplacé par un trottoir en ciment.

Après des démarches faites auprès des autorités municipales, la société St-Jean-Baptiste, section St-Jean-Baptiste, vient d'obtenir l'assurance que dans un avenir rapproché les nombreux piétons qui se servent de ces escaliers pourront monter et descendre avec plus de facilité et de sécurité. Il y a quelque temps déjà, la société St-Jean-Baptiste nommait deux de ses membres, M. Hector Gauthier et M. Roose, pour s'enquérir auprès du conseil municipal de la possibilité de remplacer ces escaliers devenus dangereux. Avec l'aide de l'échevin Dan McCann, ils ont réussi à obtenir ce qu'ils désiraient et aussitôt que les matériaux nécessaires seront disponibles, les travaux commenceront. Les plans des nouveaux escaliers ont été dessinés après qu'no eut discuté du projet sur les lieux avec des ingénieurs de la ville et le R. P. Vincent Daviau, O. P., curé de la paroisse St-Jean-Baptiste.

L'escalier de l'ave Empress compte environ 58 marches et quatre paliers et est fait de bois que l'eau détériore rapidement. Le nouvel escalier comprendra près de 70 marches, avec un grand palier au milieu. Il sera construit vis-à-vis du trottoir, du côté est de la rue. L'escalier de l'ave Primrose comprend actuellement 42 marches en ciment, d'inégale hauteur. Ce qui rend l'ascension très difficile, surtout pour les gens âgés. Les nouvelles constructions en acier auront de solides rampes de chaque côté et diminueront de beaucoup les dangers de chute.

Le trottoir qui tourne de l'ave Primrose à la côte de la rue Lorne est fait de longs madriers traversés en hiver par des pièces de bois horizontales. On est à étudier présentement le moyen le plus facile de le remplacer.

On remplacera probablement en même temps l'escalier qui relie l'ave Primrose au trottoir qui longe l'église.

En plus d'accommoder les nombreuses personnes qui se servent régulièrement de ces escaliers, le nouveau projet ajoutera une note d'ordre et de propreté à un lieu déjà si pittoresque et si bien ordonné. C'est une autre initiative de la société St-Jean-Baptiste dans son programme d'entr'aide civique.

Funérailles

M. Joseph A. Gagnon

Les funérailles de M. Joseph-Alfred Gagnon, fils de M. et Mme François Gagnon, décédé le lundi 13 octobre à l'âge de 71 ans, ont eu lieu ce matin. Le départ s'est fait à 6 h. 45 des salons Gauthier, 259 rue St-Patrice, pour se rendre en la Basilique où le service a été célébré à 7 h. Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a chanté le service. Au cimetière Notre-Dame d'Ottawa, M. l'abbé C. Landry a récité les dernières prières.

Vote de confiance au gouvernement turc

ANKARA (REUTER) — Le gouvernement turc, qui a été formé par M. Hasan Saka le 10 septembre dernier, a reçu un vote de confiance à l'assemblée nationale, hier soir, par 362 contre 49.

Le gouvernement a présenté à l'assemblée une politique qui diffère un peu de celle de l'ancien gouvernement dirigé par M. Recep Peker mais avec une attitude "plus modérée" envers le parti démocratique d'opposition.

Quand un hélicoptère vous visite!

Mme Donald McNaughton, chemin Merivale, City View, a été effrayée et surprise, lorsqu'un hélicoptère est descendu jusqu'à une trentaine de pieds au-dessus de sa maison à 5 heures hier après-midi.

De prime abord, Mme McNaughton a cru que l'équipage, composé de deux hommes, essayait d'accomplir un atterrissage forcé. Pendant quelques instants, l'avion a tourné au-dessus du trottoir menant à la porte d'avant, et l'un des hommes qui se trouvaient à bord a dit quelque chose à Mme McNaughton, qui n'a pu comprendre à cause du bruit que faisait le moteur. Ensuite l'appareil avançait et reculait, et cela pendant une minute environ. Puis l'appareil a repris de la hauteur et a disparu.

Quinze personnes chassées de leur logis, hier soir

Quinze personnes ont été temporairement chassées de leur logis à la suite d'un incendie qui s'est déclaré un peu après 7h.30 hier soir au numéro 290, de la rue Bay.

Les flammes ont pris naissance dans la cuisine du logis de M. et Mme Réginald Melbourne, demeurant à l'étage du milieu. Au moment de l'incendie, M. Melbourne était en train de faire frire des patates, et la casserole a soudainement versée sur le feu.

M. Melbourne s'est infligée de légères brûlures en essayant d'éteindre les flammes. Celles-ci se sont attaquées aux murs avoisinants et au plafond, causant de légers dommages au plancher de l'étage supérieur occupée par Mme Clara Gauthier et ses deux enfants.

Une fumée dense s'est répandue dans toute la maison forçant les habitants à évacuer les lieux temporairement. M. et Mme Thomas Jenkins et leurs trois enfants, demeurant à l'étage inférieur, ont dû eux aussi quitter la maison.

Ouverture du Carnaval des Kinsmen

Le Carnaval du club Kinsmen d'Ottawa a attiré plus de 1,000 personnes, hier soir, au Colisée du parc Lansdowne, à sa soirée d'ouverture.

M. Ian Johnstone, gouverneur du district des Kinsmen, félicita le club local de son activité et M. Mike McHugh, président, souhaita la bienvenue.

Les deux prix de présence furent remportés par M. Omer Renaud, 658, avenue Laurier, et M. J.-C. Martin, 441, chemin Rockcliffe.

Le carnaval se terminera samedi soir.

Boursiers du CPR

Deux jeunes montréalais, MM. Jérôme Carrière, 5817, avenue Esplanade, et Guy Wolfe, 7500, rue Boyer, ont gagné cette année les bourses d'études du Pacifique Canadien qui leur permettront de poursuivre leurs études respectivement à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales et à l'Ecole Polytechnique, toutes deux affiliées à l'université de Montréal. Comme on le sait, les bourses du Pacifique Canadien sont attribuées, par voie de concours, aux employés mineurs de cette compagnie ou aux fils mineurs des employés.

Les commissaires rendent hommage au chef Downey

Les membres du Bureau des commissaires ont rendu hommage au chef de police J. P. Downey, à la réunion d'hier soir, à l'occasion de sa mise en retraite.

Le commissaire McRae a dit: "Je crois que nous devons marquer la retraite du chef Downey en lui rendant un hommage public officiel pour le grand nombre d'années de loyaux services rendus à la cité d'Ottawa comme chef de police. Le chef Downey est calme, modeste, mais compétent, et il a conservé à mon avis, une tenue officielle qui a eu beaucoup à faire dans la formation d'un corps de police aussi efficace que celui d'Ottawa à l'heure actuelle."

"Il me fait plaisir d'unir mes éloges aux vôtres, dit le commissaire Bourque. Le chef Downey s'est montré un personnage compétent et un chef de police très sage."

"Je suis heureux de voir que vous avez choisi cette occasion de rendre hommage au chef Downey, dit le maire Lewis. Il fut un chef très compétent et il a été un crédit pour lui-même, pour la cité et pour les hommes qu'il a conduit pendant de nombreuses années."

Des changements ont été annoncés au département des incendies. Le sous-lieut. F. F. Parker prend sa retraite pour cause de santé, après 30 ans de service. Il est actuellement en congé de 60 jours et il sera ensuite mis sur la liste des pensionnés. Le lieut. G. Désormeaux est promu capitaine et le sous-lieut. L. Rockburn devient lieutenant.

La journée de huit heures a été établie aux postes de pompiers nos 9 et 10, fut-il annoncé par le chef des pompiers Gray Burnett.

Les municipalités intéressées dans la protection contre l'incendie par la ville d'Ottawa ont répondu hier à l'offre de la cité d'Ottawa. Il s'agit de Nepean et de Rockcliffe, ainsi que l'Hôpital militaire Rideau, du centre de convalescence de Billing's Bridge et du ministère de la Défense nationale.

Le Bureau a approuvé une recommandation que MM. R. H. McCabe, ingénieur en électricité, et E. F. Gorman, surintendant de la distribution, suivent les cours de prévention des accidents industriels au collège Carleton. A la fin du cours, ils donneront des leçons aux employés municipaux.

Il sera possible à la cité d'Ottawa de faire usage d'une propriété dans le canton de Gloucester pour y déposer les rebuts. Il s'agit du lot No 19, appartenant à M. Alex-A. Brûlé.

Pour satisfaction et économie, achetez vos
MONUMENTS
de
J. P. LAURIN
103, rue Georges
Tél. 4-0417

AVIS
Le Dr LECOURS
138, rue King Edward
annonce qu'il est absent de son bureau jusqu'au 30 octobre.

HEURES DE BUREAU 9 a.m. à 12 p.m. — 1 p.m. à 5.30 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à midi.
Ulric ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
48, rue Rideau, tél. 3-4505, Ottawa
Chambre 100 — Immeuble Transportation.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse Canadienne)

Pronostics:

BEAU FIXE

MINIMUM (ce soir) 41
MAXIMUM (demain) 70

Ottawa et la région: Beau, température stable. Brouillard à l'aube. Vents légers du sud demain après-midi.

TORONTO (P.C.) — Voici la température minimum observée entre 7.30 p.m. et 7.30 a.m. et la température maximum observée entre 7.30 a.m. et 7 30 p m

Dawson 37, 43; Prince-Rupert 42, —; Prince-Georges 46, 48; Vancouver 48, 54; Victoria 49, 54; Kamloops 46, 56; Penticton 50, 53; Jasper 33, 40; Edmonton 35, 56; Calgary 31, 59; Lethbridge 42, 67; Medicine Hat 45, 72; Prince-Albert 41, 58; Saskatoon 44, 57; Régina 35, 62; Winnipeg 40, 63; Pt-Churchill 36, 45; Port-Arthur 37, 70; White-River 30, 70; Kapuskasing 42, 72; North-Bay 47, 66; Muskoka-Airport 46, 68; Huntsville —, 67; London 46, 67; Toronto 49, 69; OTTAWA 43, 69; Montréal 50, 65; Québec 38, 66; Saint-Jean 35, 65; Moncton 32, 63; Halifax 42, 67; Charlottetown 39, 60; Sydney 44, 60; Yarmouth 45, 63; Minneapolis 65, 86; Sault-Ste-Marie 46, 75.

SALON BROSSEAU
SPECIAL AUX ECOLIERES
qui apporteront cette annonce, nous donnerons la permanente de $3.50 pour $2.00
Service spécial et sans rendez-vous à nos clientes d'en dehors de la ville.
Ouvert tous les soirs sur rendez-vous.
286, RUE DALHOUSIE — Tél. 4-2757

Les troupes doivent s'inscrire au Festival avant le 15 novembre

Festival dramatique régional français au Little Theatre les 9 et 10 février — Invitations à travers la province et la région de Hull

Le comité régional du Festival dramatique national s'est réuni, hier soir, à l'Institut Canadien-Français pour l'organisation du prochain festival dramatique français d'Ottawa, qui aura lieu au Little Theatre vers les 9 et 10 février.

Les représentants des Confrères-diseurs du Caveau, de l'Association St-Jean-Baptiste d'Ottawa et de l'Institut Canadien-Français assistaient à la réunion, sous la présidence de Mlle Florence Castonguay, gouverneur régional

Tous les groupes dramatiques français de la province d'Ontario et de la région de Hull sont invités à s'inscrire à ce Festival avant le 15 novembre prochain, en écrivant à Mlle Florence Castonguay, 82, rue Spadina, Ottawa.

Le taux d'inscription sera de $50 pour une pièce de trois actes ou plus et de $25 pour une pièce d'un acte. On demande aux groupes qui s'inscrivent de déclarer aussitôt que possible le titre de leur pièce, le nom de l'auteur et le nom du directeur.

Le juge qui sera présent au Festival régional jugera les points suivants de la représentation: Jeu, composition, geste, maquillage, diction, production, jeu d'équipe, interprétation, rythme et groupement, mise en scène, décor, accessoire, éclairage et costumes.

NOUS N'AVONS PAS VOTRE NOM
. . . mais nous aimerions l'avoir sur la liste des membres actifs de l'Association St-Jean-Baptiste d'Ottawa.

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont

R.-J. BASTIEN
(R.O.)
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
En affaires depuis 30 ans.
Heures de bureau: 9 à 5
Le samedi, 9 à 1.
9, rue NICHOLAS
(vis-à-vis Ogilvy)



ATTENTION
Nous désirons avertir nos nombreux clients que nous ferons tout en notre possible pour les servir quoique le matériel soit encore en quantité limitée.
EAU DE ORIENTAL JAVELLE

AMICALE D'YOUVILLE
du PENSIONNAT N.-D. du S.-C., rue Rideau
REUNION ANNUELLE
DIMANCHE, 19 OCTOBRE
9 hres: Messe — Assemblée
3 h. 30: Salut du Saint Sacrement — Réception.
INVITATION A TOUTES LES ANCIENNES

E. LAJOIE, T.D.E.
Service de Radio Spécialité.
Ouvrage garanti.
Pour le service d'un expert
Signaler: 2-1468

Le DINER le DIMANCHE
est un agréable événement pour toute la famille. Servi de 11 a.m. à 8.30 p.m.
Service de restaurant toute la nuit.
"The Cathay"
LE PALAIS DU CHOP SUEY
RUE ALBERT

MONUMENTS
Nous vous offrons un choix de monuments avec statues telles que Ste Thérèse, St Joseph, Sacré-Coeur, anges, etc. Ecrivez ou téléphonez pour catalogue 359-361. Maisonneuve, Hull.
UNE MARCHE GRATIS AVEC CHAQUE MONUMENT
BANCHINI-ST-MARTIN, ENRG.
359-361, MAISONNEUVE, HULL. — TEL. 5-4931

ECOLE GERARD-G. LAROCQUE
Sténographie Ultra-Rapide en 4 ou 5 semaines, le soir!
Speedwriting en 6 ou 8 semaines, le soir! (2 soirs par semaine)
Cours du jour! Soir! Par correspondance!
388, RUE ST-PATRICE, OTTAWA — TEL. 5-6933